

# Dictionary of Press and Media Terms

ENGLISH - ARABIC

# قاموس مصطلحات الصحافة والإعلام

إنجليزى - عربى


إعداد
محمد محمود
Mohamed Mahmoud





الدار المصرية للكتاب

# Dictionary of Press & Media

# قاموس الصحافة والاعلام

English - Arabic

إنجليزي - عربي


إعداد

محمد محمود



الدار المصرية للكتاب

الكتـــــاب : Dictionary of press and media english – arabic

اعـــــداد : محمد محمود

المقـــاس : 17X24

الطبعـــة : الأولى

الناشـــر : الدار المصريه للكتاب

رقم الايــداع :14374 /2010

بطاقة فهرسة

محمود / محمد

Dictionary of press and media english - arabic / محمد محمود – ط1 .القاهرة : الدار المصريه للكتاب . 2010

تدمك 2-037-483-977-978

1 ـ القواميس والمعاجم

أ ـ العنوان

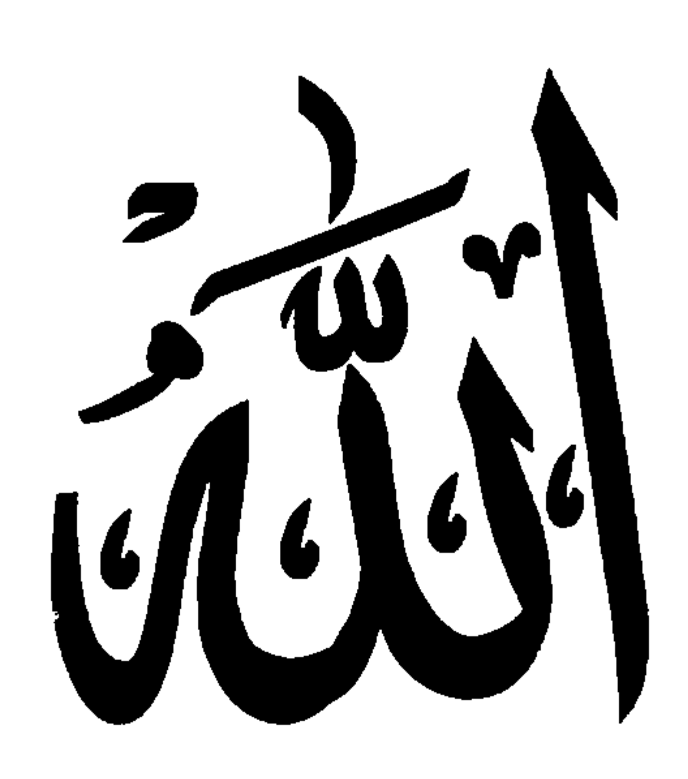
302.203





الدار المصريه للكتاب للنشر والتوزيع

0174003033_0123484100



بسم الله الرحمن الرحيم

# مُقدّمة

لقد أصبح الإعلام السمة المميزة للعصر فهو يصنع العقول و يحركها ويغير اتجاهات الأفراد ويوجههم و يصنع الأحداث و الأخبار لكي يخطو بالشعوب والدول ويتقدم بها إلى الأمام، وما تقوم به الصحافة ايضاً من جمع وتحليل الأخبار والتحقق من مصداقيتها وتقديمها للجمهور بما تحتويه من أحداث على الساحة السياسية أو المحلية أو الثقافية أو الرياضية أو الاجتماعية وغيرها. الأمر الذي يجعل الاعلام وسيلة فعّالة تجذب انتباه عامة الناس للالتفاف حولها ومتابعة كل ماهو جديد في هذا المجال.

من هنا أتى هذا القاموس ليوجه إلى طلاب الصحافة والإعلام والمشتغلين في شتى مجالات الإعلام ، لكي يكون مرجعاً سريعاً لمعرفة معنى المصطلحات الإعلامية باللغة الإنجليزية ومدلولها باللغة العربية، وليكون بمثابة عون لإسعاف ذاكرتهم عند استشارتهم للكتب والمراجع ، ولكي يؤدي الى الغرض المطلوب من تمهيد الطريق للمزيد من المعرفة في شتى مجالات الأعلام. وتزويد العاملين في الحقل الاعلامي بالمراجع المختلفة في فروع الإعلام، حتى يمكن الرجوع إليه عند الحاجة والاستعانة به في الدراسة وإعداد الأبحاث والدراسات وما الى ذلك في مختلف المجالات الإعلامية.

يحتوي هذا القاموس على معظم مصطلحات الصحافة والاعلام باللغتين الإنجليزية والعربية فهو يغطي معظم موضوعات وجوانب علوم الأعلام المتشعبة في أهم مجالاتها كالصحافة، ووكالات الأنباء، والإذاعة، والتليفزيون، والسينما، والمسرح، والتصوير، والعلاقات العامة، والإعلان، والطباعة، والنشر، والكتب، وغير ذلك من المجالات المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالاعلام.

**المؤلف**

محمد محمود



a high priority له أولوية بارزة
a higher priority له أولوية أكثر بروزا
a journalist allegation ادعاء الصحفي
a legal issue مسألة قانونية
a lower priority
مسبوق في الترتيب حسب الأولوية
a piece of good draftsmanship
وثيقة جيدة الصياغة
A size وحدة قياس الورق
a tentative suggestion مجرد فكرة
a test of the news اختبار للأخبار
a vote by roll call at the rostrum
إبداء الرأي علنا على المنصة
a.m. station محطة طويلة المدى
abate يلغي
abdication التنحي، التنازل
abductees مختطفين
abhorrence اشمئزاز، مقت
abide by يلتزم، يتقيد
abiding التزام، تقيد بـــــ
ability مهارة، قدرة، براعة
ably بمقدرة، ببراعة
abnormal شاذ
abolish يلغي، يبطل، يمحو، يقضي على
abolition إبطال، إلغاء، محو
abominable بغيض، رديء
abominate يمقت، يبغض بشدة
abomination مقت، بغض
abridged edition طبعة مُختصَرة
abrogation إلغاء
abrogation of law إلغاء القانون
absentee غائب
absentee ownership ملكية الغائب
absolute مطلق
absolute accuracy دقة مطلقة
absolute sharpness وضوح أقصى
absolution الحل
absolutism الاستبدادية، الحكم المطلق
absorbent مُمتَص
absorber ماص
absorption الاندماج
abstract خُلاصة، ملخص
abstraction تجريد، اختلاس
abuse إساءة معاملة
academic freedom الحرية الأكاديمية
academy awards (OSCARS) الأوسكار
accede يتولى سلطة، يتبوأ منصب
acceptance قبول
acceptor مُتقبل
acceptor circuit دارة المتقبل

access دخول، وصول
access channel قناة للعموم
access time وقت الدخول
accession رضى، موافقة ، انضمام، قبول
accession of the king اعتلاء العرش
accessories ملحقات، لوازم
accident editor محرر صفحة الحوادث
accommodation ملاءمة
accommodation allowance بدل السكن
accord (v) يتفق، يلائم، ينسجم
accord (n) اتفاق، ملائمة
account حساب
accountability المسؤولية، المساءلة
accountable مسؤول
accountant's office قلم المحاسبة
accreditation تفويض، مجاز
accreditation of correspondents تفويض المراسل الصحفي
accredited معتمد، مفوض، مجاز
accredited journalist صحفي معتمد
acculturation تثقيف، التبادل الثقافي
accumulate يكدس
accumulation تكديس، تجميع
accumulator مُركِّم
accuracy دِقّة
accuracy in media دقة في أجهزة الإعلام

accuracy of information or names دقة المعلومات او الاسماء
accurate reading قراءة دقيقة
accurate results نتائج دقيقة
accuse يتهم
achieve يحقق، يحصل، ينجز
achieve a bigger profit تحصيل ربح اكبر
achieve, to achieve ينجز
achievement إنجاز
achilles' heel نقطة الضعف
achromatic عديم اللون ، لالوني
achromatic vision عمى الألوان
acid commentary تعليق لاذع
acid test محك الجدارة
acoustic frequency تردد صوتي
acoustic impedance معاوقة صوتية
acoustical isolation عزل صوتي
acoustical signal إشارة صوتية
acoustics صوتيّات
acquaint with يتعرف على
acquired rights حقوق مكتسبة
acredited journalist صحفي مُعتَمد
acronym اللفظة الاولية، الكلمة المركبة من اوائل الحروف الاخرى للكلمات
across mike عبر الميكروفون
across the board اعلان يومي ثابت
act of state فعل الدولة

| | |
|---|---|
| acting | تمثيل |
| action | فعل |
| action film | فيلم مغامرات |
| action news | أخبار عيانيّة |
| action portrait | شكل الفعل، صيغة الفعل |
| activating | تنشيط |
| activating element | عنصر منشط |
| active | نشط، فعّال |
| active current | تيار فعّال |
| active power | قدرة فعالة |
| active voltage | فولطية فعالة |
| activism | السياسة الفعّالة، مذهب الفعالية |
| actor; leading role | ممثل ، الدّور الأوّل |
| actor ، actress | ممثّل ، ممثلة |
| actual campaign | حَمْلَة فِعلية |
| actual coverage | نقْل فِعْليّ |
| actual size | حجم طبيعي |
| actual value | قيمة فعلية |
| actuality | أحداث ، أخبار ، أنباء |
| actuating | مُسبب الحركة |
| actuator | مُشغل |
| acute | حاد |
| ad | إعلان |
| ad agency | وكالة الإعلان |
| ad copy | نسخة الإعلانية |
| ad hoc committee | اللجنة الخاصة |
| ad hoc network | شبكة القنوات المتخصصة |
| ad man | وكيل إعلان |
| ad section | إعلانات مبوّبة |
| ad writer | محرر إعلانات |
| ad; advertizement | إعلان |
| adamant | صلب، عنيد، شديد الصلابة |
| adapt | يكيف، يهيىء، يعدل |
| adaptation | تكيف |
| adapter | موائم |
| added copy | اضاف نسخة |
| addendum | ملحق |
| addition | إضافة |
| additional ballot | اقتراع إضافي |
| additional programme | برنامج إضافي |
| additional protocol | ملحق اتفاق |
| address | كلمة، خطاب |
| adhere | يلتزم، يتقيد |
| adherence | التزام، تقيد |
| adhesive | لاصق |
| adhesive force | قوة لاصقة |
| adhesive tape | شريط لاصق |
| adjacency | فقرة سابقة |
| adjacent channels | قنوات متجاورة |
| adjournment ،of a meeting | رفع ، جلسة |
| adjudication | قضاء؛ حكم قضائي |
| adjustable control | ضابط قابل للتعديل |
| adjusted form | صيغة معدّلة |
| adjusting | ضبْط |

adjustment توافق
admass الجمهور
administration إدارة
administration matters شؤون ادارية
administrative إداري
administrative deposit إيداع قانوني
administrative law قانون إداري
administrative report تقرير إداري
administrative secretary الأمين الإداري
administrative services المصالح الإدارية
admission مدخل الجمهور
admission fee رَسْم الدخول
admonish يذكر بـ، ينصح، يحذر
adolescent بالغ
adopted by الصادر عن
adoption تبني
ad-oriented reader
قاريء مهتم بالاعلانات
adult راشد
advance copy نسخة مسبقة
advance for sunday مخصَص لطبعة الأحد
advance on salary سلفة على المرتب
advance reader copy نسخة مقدما للقارئ
advance reading copy مقدما قراءة نسخة
advance story ورقة أوليّة
advantage مصلحة،فائدة
adversary system نظام التخاصم
adverse impact أثر عكسي
advert الإعلان
advertise أعلنَ
advertised مُعلَن
advertisee هدف الإعلان
advertisement الإعلان
advertisement column عمود الاعلانات
advertisement copy نسخة الإعلان
advertisement magazine مجلة إعلانية
advertisement message رسالة الإعلان
advertisement page صفحة الإعلانات
advertisement space مساحة إعلانيّة
advertisements الإعلانات
advertiser مُعلن
advertisers المُعلنون
advertise يُعلنُ
advertising إعلان
ad section إعلانات مبوّبة
advocacy advertising إعلان قضيّة
back-to-back advertising إعلان متتابع
biased advertizing إعلان مُغرض
blind ads إعلانات مُغفلة
brand advertising إعلان علامة
broadcast advertising إعلان مُذاع
bus advertising إعلان على حافلة
cinema advertising إعلان بالسينما
classified advertising إعلان مبوّب

comparative advertising إعلان مقارن
competitive advertising إعلان تنافسي
cooperative advertising إعلان جماعي
direct advertising إعلان مباشر
dishonest advertising إعلان غير شريف
false advertising إعلان كاذب
full showing advertising إعلان متواصل
full-page advertising إعلان صفحة كاملة
generic advertising إعلان عن مُنتَج
group advertising إعلان مشترك
ıdoor advertising إعلان داخلي
illicit advertising إعلان غير مشروع
ınformercial advertising إعلان إخباري
institutional advertising إعلان المؤسسة
job advertising إعلانات الوظائف
joint advertising إعلان مشترك
legal advertising إعلان قانونيّة
lying advertising إعلان كاذب
mailing advertising إعلان بالبريد
media advertising إعلان بوسائل الإعلام
misleading advertising إعلان كاذب
negative advertising إعلان تفضيلي
official advertising إعلان قانوني
outdoor advertising إعلان خارجي
package advertising إعلانات مزدوجة البثّ
personals advertising إعلانات شخصية
playbill advertising إعلان مسرحيّة
plugging advertising إعلان مجاني
pop-in advertising إعلان شخصي

press advertising إعلان صحفي
prestige advertising إعلان للشهرة
public service advertising
إعلان خدمات عامّة
public service advertising
إعلان للمصلحة العامّة
radio advertising إعلان إذاعي
repeat advertising إعلان معاد
seasonal advertising إعلان موسمي
selective advertising إعلان انتقائي
sky-writing advertising إعلان جوّي
slice of life advertising إعلان محاك للواقع
spread advertising إعلان على صفحتين
standing advertising إعلان ثابت
subliminal advertising إعلان إيحائي
tail-light advertising إعلان حافلة
taxi advertising إعلان بسيارات الأجرة
tease advertising إعلان مثير
television advertising إعلان متلفز
test advertising إعلاني اختباري
trailer advertising إعلان نيلي
transportation advertising إعلان متنقّل
underground railway advertising
إعلان في المترو
unlawful advertising إعلان محظور
vulgar advertising إعلان مبتذل
want advertising إعلان مبوّب
whole page advertising
إعلان على صفحة
word to the reader advertising
إعلان للقارئ

advertising advisor مستشار إعلاني
advertising agency وكالة إعلانات
advertising agent وكيل إعلانات
advertising appeal إغراء إعلاني
advertising approach أسلوب إعلاني
advertising art فنّ الإعلان
advertising banner عنوان بارز
advertising brand علامة إعلانية
advertising campaign حملة إعلانية
advertising claim زعم إعلاني
advertising content مضمون الإعلان
advertising copy نسخة الاعلان
advertising effectiveness تأثير الإعلان
advertising ethics آداب الإعلان
advertising film فيلم إعلاني
advertising goal غَرض الإعلان
advertising industry صناعة الإعلان
advertising leaflet نشرة إعلانية
advertising literature وثائق إعلانية
advertising manager مدير الإعلان
advertising market سوق الإعلان
advertising matter مطبوعات إعلانية
advertising medium وسيلة إعلانية
advertising message رسالة إعلانية
advertising opportunity فرصة إعلانية
advertising policy سياسة الاعلان

advertising rates أسعار الإعلان
advertising regulation أنظمة الإعلان
advertising revenue ريع الاعلانات
advertising schedule جدول الإعلانات
advertising section قسم الاعلانات
advertising slogan شعار إعلاني
advertising standards معايير الإعلان
advertising support مساندة إعلانية
advertising time فاصل إعلاني
advertising trade journal
صحيفة إعلانية متخصصة
advertorial مقال إعلاني
advidsory opinion رأي استشاري
advisor المستشار،المرشد
advisory committee لجنة استشارية
advocacy رأي، دفاع، تأييد
advocacy advertising إعلان قضيّة
advocate يدافع، يؤيد
aegis رعاية، درع، حماية
aerial هوائي، جوي
aerial actual length الطول الفعلي للهوائي
aerial advertising إعلان جوي
aerial cable كبل هوائي
aerial camera كاميرة جويّة
aerial directivity pattern
نمط توجيه الهوائي
aerial director موجه هوائي

aerial electrical length
الطول الكهربائي للهوائي

aerial element عنصر هوائي

aerial equivalent circuit
دارة الهوائي المكافئة

aerial feeder line خط مغذي الهوائي

aerial gain كسب الهوائي

aerial image صورة جَوّ ية

aerial reflector عاكس هوائي

aerial sensitivity حساسية الهوائي

aerial shooting; aerial photography
تصوير جوّي

aerial; antenna هوائي

affair امر، مسألة، شأن

affect - affection وجدان

affection شعور، عاطفة، حب

affiche لوحة

affidavit شهادة، إقرار

affiliate قناة ملحقة

affinity صلة

affirmative action
إجراءات إيجابية أو تصحيحية

affirmative vote صوت إيجابي

affluence غنى، ثراء، سعة، وفرة، بحبوحة

affluent غني، ثري؛ وافر

affordable newspaper صحيفة مبتذلة

afro-asian أفريقي آسيوي

afterglow توهج لاحق

afternoon newspaper صحيفة مسائية

against في مواجهة

agar المادّة المثخّنة

age عمر، عصر ، سن، طور

age and area hypothesis
فرض العمر والمدى

age class طبقة عمر

age grade درجة عمر

age set فئة عمر

ageing الشيخوخة

agency وكالة

- advertising agency وكالة إعلانات
- trade agency وكالة تجارية
- domestic news agency وكالة أنباء محليّة
- express agency وكالة توزيع
- news agency وكالة أنباء
- photo agency وكالة صُوَر
- picture agency وكالة صوَر
- poster agency وكالة مُلصقات
- press agency وكالة أخبار
- sales agency وكالة مبيعات
- wire service وكالة أخبار

agency news اخبار الوكالة

agenda منهاج، جدول اعمال،اجندة

agenda setting وضع جدول أعمال

aggravate يتفاقم ، يزداد سوءا

aggravating humanitarian situation الوضع الإنساني المتفاقم
aggregate تجمع
aggregate demand طلب كلي
aggregate supply عرض كلي
aggression عدوان، اعتداء
aggressive copy نصّ مثير
aggressive reporting استطلاع مثير
aggressive scheme مخطط عدواني
agitate يهيج، يثير
agitated crowd الحشود الهائجة
agitation إثارة، إهاجة، اهتياج، تهيج
agitator مهيج
agitprop دعاية مثيرة
agnation قرابة أبوية
agnosticism اللا إدرية
agony صراع عنيف
agony column ركن الاجتماعيات
agrarian زراعي
agreement اتفاق، معاهدة
agriculture زراعة
ahd society جمعية العهد
ahead of schedule مُبكر
ahistorical لا علاقة له بالتاريخ
aid workers عمال الإغاثة
aide-de-camp معاون، ضابط معاون
aide-memoire مفكرة

aids وسائل
aids, audio – visual وسائل سمعية وبصرية
air الهواء، يعرض على الهواء
air - core transformer محول بقلب هوائي
air – tight سدود للهواء
air blower device جهاز لنفخ الهواء
air check تسجيل اختباري للبث
air damper مُخمد هوائي
air date موعد البث المباشر ، تاريخ البثّ
air embargo حظر جوي
air filter مرشح هوائي
air gap فجوة هوائية
air line خط هوائي
air plug مطرقة
air pressure ضغط للهواء
air ready جاهز للبث
air show برنامج تليفزيوني على الهواء
air strikes الضربات الجوية
air to air تصوير جو جو
airable قابل للاذاعة على الهواء
airdrop food إسقاط أغذية من الجو
air-dropping aid إلقاء المساعدة من الجو
airtime; broadcast time مدّة البثّ ، مدة الظهور
airtime or air time ميعاد اذاعة على الهواء
airwaves إرسال عبر الموجات الهوائية
Al Akhbar newspaper جريدة الاخبار

| | |
|---|---|
| Al Alam news | أخبار العلم العامر |
| Al Hayat newspaper | صحيفة الحياة |
| Al Ittihad newspaper | صحيفة الإتحاد |
| alarm (v) | ينبه، ينذر |
| alarm (n) | إنذار، تنبيه |
| alarming | خطير، مثير، متصاعد، متزايد |
| alarming increase | زيادة خطيرة |
| alarming number | عدد متزايد |
| album | ألبوم |
| alcoholism | كحولية |
| alien | غريب، مغاير، أجنبي |
| alien | أجنبي |
| alien domination | السيطرة الأجنبية |
| alienate | يحول، يبعد، يصرف |
| alienation | عزلة ، انسلاخ، إبعاد |
| align | ينظم ، القوى ببصطف |
| alignment of receiver | ضبط المستقبل |
| alignment of tuning circuits | ضبط دارات التوليف |
| alignment procedures | إجراءات الضبط |
| alignment tool | أدوات الضبط |
| all expenses paid | دفع جميع النفقات |
| all headline news | جميع العناوين |
| all news | كل الأخبار |
| all rights reserved | جميع الحقوق محفوظة |
| all-day-newspaper | جريدة يومية |
| allegations | مزاعم ، ادعاءات |
| allege | يدعي، يزعم |
| alleged | مزعوم |
| allegedly | يزعم |
| allegiance | ولاء |
| alleviate | يخفف، يسكن، يلطف |
| alleviating | تخفيف |
| alliance | تحالف |
| alliance atlantis | التحالف أطلانطس |
| allies | حلفاء |
| all-inclusive | شامل لكل شيء |
| allocate | يخصص، يوزع |
| allocation of resources | توزيع الثروات |
| allophone | طريقة لفظ الكلمة |
| alloy | سبيكة |
| all-star-cast | فيلم النّجوم |
| allusion | تنويه،اشارة |
| ally | حليف |
| alphabetical order | ترتيب ألفبائي |
| alsace-lorraine | الألزاس واللورين |
| alter | يغير، عن قصد بإرادة |
| alteration | تعديل ، تغيير |
| alternate | بديل ، مساعد |
| alternating current | تيار متناوب |
| alternative | بديل |
| alternative media | وسيلة إعلامية بديلة |
| alternative news | أخبار بديلة |
| alternative newspaper | صحيفة بديلة |

alternative press صحافة لا نظامية
alternative television تلفزة بديلة
alternator المُناوبة
alternator current (A.C) تيار متناوب
altruism غيرية، إيثار
aluminised screen شاشة مُؤلْمَنَة
amalgamation إدماج
amateur هاوي،غير محترف
amateur film-maker سينمائي هاوي
amateur photographer مصوِّر هاوي
ambassador سفير
ambient temperature الحرارية المحيطة
ambiguity غموض، التباس
ambiguous غامض، ملتبس
ambilateral ثنائي النسب
ambivalence تناقض وجداني
ameliorate يحسن، يصلح
amelioration تحسين، إصلاح
amendement تعديل
American action market سوق العمل الأمريكية
American media أجهزة الإعلام الأمريكية
American news أخبار أمريكا
ammeter أميتر
ammunitions ذخيرة
amnesty عفو
amnesty for crimes عفو عن الجرائم

amounting toll أثر متزايد
ampere أمبير
ampere meter مقياس التيار
amplification تضخيم ، إطالة، مبالغة
amplification factor عامل التضخيم
amplifier مكبرصوت، مضخم
amplify يوسع، يطيل
amplitude إتساع
amplitude characteristic خواص الإتساع
amplitude limiting حصر الإتساع
amplitude modulation (A.M) تضمين الإتساع
amplitude modulation receiver مستقبل تضمين الإتساع
amplitude voltage فولطية الإتساع
an ethical journalist الصحافة الاخلاقية
analogue; analog تناظر، متناظر
analogy مماثلة
analysis تحليل
- audience analysis تحليل الجمهور
- content analysis تحليل المضمون
- media analysis تحليل وسائل الإعلام
- press analysis تحليل الصحافة
- qualitative analysis تحليل نوعي
- quantitative analysis تحليل كمّي

analysis of strength and weaknesses تحليل مواطن القوة والضعف
analyst محلل

analytical skill المهارة التحليلية
anarchism الفوضوية
anarchist الفوضوي ، الفوضيّ
anarchy فوضى
anathema انتهاك الحرمة
ancestor worship عبادة السلف
anchor مذيع ، معد الانباء
anchorage التركيز ، التثبيت
anchorage daily news
مرسى الأخبار اليومية
anchorperson مقدم
ancient قديم
ancient history التاريخ القديم
anecdote النكة ، قصة فكاهية
anemometer مقياس سرعة الريح
a-news أخبار
angle زاوية
angle of refraction زاوية الإنكسار
angle shot لقطة زاوية
angry demonstrators متظاهرين غاضبين
anguish كرب، ألم
animated cartoon رسوم متحركة
animation رسوم متحركة، حركة
animism حياتية
annalist مؤرخ سنوي
annals الحوليّات، السجلات
annals of newspapers سجلات الصحف
annex (v) يُلحق، يضم
annex (n) ملحقات ، ذيل
annexation ضم ، إلحاق
annotation تحشية
announcement إعلان
announcement of result إعلان النتيجة
announcer مُعلن
annual; yearly سنوي
annual report تقرير سنوي
anode مصعد
anode load حمل المصعد
anode modulation تضمين مصعدي
anode resistance مقاومة المصعد
anomy لا قياسية
answer جواب
answerback الإستجابة
answering machine ردّادة
antagonistic co-operation تعاون الخصوم
antenna هوائي
ante-penultimate قبل الأخير باثنين
anthology مختارات
anthropology أنثربولوجيا، علم الإنسان
anthropomorphism التشبيه ، مذهب التشبيه
anthropomorphists المشبهون
anti-ballistic missile systems
الأنظمة المضادة للصواريخ البلاستيكية
anticipated audience جمهور مرتَقب

anti-clericalism معارضة السلطة الدينية
anticlockwise عكس عقارب الساعة
anti-colonialism مناهضة الاستعمار
anti-communism معاداة الشيوعية
anti-formalism ضد الرسميات
anti-government newspaper صحيفة معارضة
anti-jamming مضاد للتشويش
anti-personal mines ألغام ضد الأفراد
anti-poverty drive حملة مكافحة الفقر
antiques آثار
anti-semitism معاداة السامية
anti-terror drive حملة مكافحة الإرهاب
anti-trust laws قوانين مكافحة الاحتكار
anti-vehicle mines الألغام المضادة للدروع
anxiety قلق
any other business مايجد من الأعمال
apartheid التفرقة العنصرية
apathetic لا مبالي
apathy لا مبالاة
aperture ،camera فتحة
aperture of camera فتحة كاميرة
apolitical لا سياسي ، غير معني بالسياسة
apologetics التبريرية
apologist التبريري -المدافع عن دين أوقضية
apostacy الردة ، المروق
apostate المرتد أو المارق

appall يرعب، يروع
appalling مرعب، مروع
apparatus جهاز ، عُدَّة
apparent motion الحركة الظاهرة
apparent power قدرة ظاهرية
appealig style الاسلوب الجذاب
appeals to يناشد
appearance صدور أو ظهور في الصحافة
appearance date تاريخ الصُدور
appease يسترضي
appeasement مهادنة، استرضاء
appeasement policy سياسة التهدئة
appended documents وثائق ملحقة
appendix مُلحَق
applaud يطري، يستحسن، يعبر عن موافقته
applause إطراء ، استحسان
applicability تطبيق
appoint يعين، يحدد
appointment موعد
apportionment توزيع نسبي
apprehend يعتقل، يقبض على
apprehension اعتقال
approaches توجهات
appropraition تمليك
appropriate يستولي على، ينتحل
appropriate body هيئة مختصة

appropriation تخصيص
approval by acclamation موافقة بالتصفيق
approved agenda جدول الأعمال النهائي
aptly بذكاء
Arab عربي
Arab League جامعة الدول العربية
Arab news الأخبار العربية
Arabian reseller news موزع الأخبار العربية
Arabic اللغة العربية
Arabnews دراسات الشرق الأدنى
arbitrary تعسفي
arbitration تحكيم
arbitration tribunal هيئة تحكيم
archaeology علم الآثار
archival copy نسخة المحفوظات
archives المحفوظات، السجلات
area sampling تعيين جغرافي
area, co-tradition منطقة مشتركة التقاليد
arena المُجتَلَد
Argentine newspaper صحيفة الأرجنتين
argumentative text نصٌ موثّق
arid جاف، قاحل مجدب
arid land الأرض الجافة، القاحلة
aridity جفاف، خلو
aristocracy ارستقراطية
armaments التسلح

armature منتج
armature conductor موصل المنتج
armature slots شقوب المنتج
armature windings لفائف المنتج
armed conflict نزاع مسلح
armed neutrality الحياد المسلح
armed partisan groups المجموعات العسكرية الموالية
armistice هدنة
arms أسلحة
army جيش
arms control الحد من الأسلحة
arraignment إقامة الدعوى
arrangement توزيع موسيقي
arrearage payment دفعة متأخرة
arrears دفعات متأخرة
arrengement توزيع موسيقي
art الفن
art copy نسخة الفن
art critic ناقد فنّي
art department قسم الفن
art director مدير الفن
art editor محرر صفحة الفن
art film فيلم فني
art house; art theatre قاعة السينما التجريبية
art journal مجلّة للفنّ
art newspaper صحيفة الفن

art television تليفزيون الفن
article مقالة، مادة
artifact شيء مصنوع
artificial intelligence ذكاء اصطناعي
artificial language لغة اصطناعية
artificial voice صوت اصطناعي
artillery attacks هجوم بالمدفعية
artist فنّان
artistic style أسلوب فنّي
artnews أخبار الفن
arts & entertainment عروض وفنون
artwork department قسم الإبداع
ascend يصعد، يرتفع، يرتقي
ascetism زهد
aspect ratio نسبة الابعاد
aspirations تطلعات
aspire يتوق، يطمح
assassinations اغتيالات
assault اعتداء، هجوم
assault يهاجم، يغتصب
assault weapon سلاح هجوم
assembly جمعية
assembly drawing رسم تجميعي
assembly line خط التجميع
assert يؤكد على، يجزم بـــ
assessment تقويم

assign ; assignment توزيع الأدوار
assignment ،broadcast توزيع القنوات
assignment editor رئيس تحرير مفوض
assignment editor assignment
رئيس تحرير مفوض
assimilation تمثيل
assimilation policy سياسة الإدماج
assistant cameraman مساعد المصور
assistant director مساعد المخرج
assistant editor محرّر مساعد
assistant manager نائب المدير
assistant production manager
مساعد مدير الإنتاج
assistant secretrary general
الأمين العام المساعد
associate يربط، يقارن، يشارك
associate producer مساعد المنتج
association رابطة
association of southeast asian nations (ASEAN)
رابطة أمم جنوب شرق آسيا ، آسيان
assume يتخذ، يتولى، يأخذ على عاتقه
assurances ضمانات
assure يطمئن، يؤكد، يكفل
astable غير مستقر
astronomical journal المجلّة الفلكية
asuring instruments أجهزة قياس
asylum لجوء سياسي

asylum seekers طالبي اللجوء
asymmetrical غير متماثل
asymmetry عدم التناسق ، التماثل
asynchronous غير متزامن
at conclusion في الختام
at length مطولا
at stake في خطر
at the close في ختام
at the expense of the conference على نفقة المؤتمر
at the forefront و في مقدمتها
at the grassroots level على مستوى القاعدة
at the scat of the organization في متر المنظمة
at this decisive stage في هذه المرحلة المصيرية
atavism تأسّل، وراثة غير مباشرة
ate of publication تاريخ النشر
Athens news أخبار أثينا
atlantic-charter ميثاق الأطلنطي
atlas أطلس
atmosphere مُناخ
atom ذرة
atomic structure البنية الذرية
atomic weight الوزن الذري
atomise يذر
atomism مذهب ذري
atonement الحياد المسلح
atonement of sin التكفير أو الفداء
atravism وراثة راجعة
atrocious وحشي، فظيع
atrocities الفظائع الوحشية
atrocity وحشية ، فظاعة
attach يحجز، يصادر
attaché ملحق ثقافي
attachment ارتباط، التصاق، ترابط
attachment to their land ارتباطهم بأرضهم
attain يحرز، يبلغ
attainment تحقيق ، إحراز، بلوغ
attendance حضور – اشتراك
attention-getting جذاب
attenuate خفيف
attenuation توهين
attitude موقف ، اتجاه ، سلوك
attitude survey دراسة المواقف
attomey general النائب العام ، المدعي العام
attracting subscribers جذب المشتركين
attribution تخصيص ، ارجاع
attrition استنزاف، إنابة
audibility مسموعيّة
audibility limits حدود السمع
audible signal إشارة مسموعة
audic frequency ( A.F) تردد سمعي
audience المشاهدين ، المستمعين، الجمهور

anticipated audience جمهور مرتقب
captive audience جمهور مشدود
intended audience جمهور مستهدف
media audience جمهور وسيلة إعلاميّة
movie audience جمهور السينما
potential audience جمهور مُحتَمل
primary audience جمهور أولي
target audience جمهور مستهدف
women audience جمهور نِسَوي
audience analysis تحليل الجمهور
audience breakdown توزيع الجمهور
audience measurement قياس الجمهور
audience participation مشاركة الجمهور
audience participation method
طريقة مشاركة الجمهور
audience profile مواصفات الجمهور
audience rating مؤشر الاستماع
audience research دراسة الجمهور
audience targetting اختيار الجمهور
audience turnover تحول الجمهور
audimeter مقياس المتابعة
audio سمعي
audio dubbing ترجمة صوتية
audio equipment أجهزة سمعيّة
audio frequency تردد صوتي
audio frequency amplifier
مضخم ترددات مسموعة
audio frequency transformer
محول ترددات مسموعة
audio media وسائل سمعية
audio mixer مازج الصوت
audio signal إشارة إذاعيّة
audio tape شريط سمعي
audio tape recorder مسجّلة
audio visual سمعي بصري
audio visual aids مُعينات سمعية بَصَريّة
audio visual technique
تقنية سمعية بصرية
audio wave موجة سمعية
audiodrama تمثيليّة إذاعية
audit تدقيق ، مراجعة ، فحص
audit report تقرير تدقيق التوزيع
auditing committee لجنة المحاسبة
auditing of the circulation فَحص للتَوزيع
audition استماع
auditor مراجع الحسابات
auditorium حُجْرة
augment يزيد، يكبّر، يُنمي
augment the number يزيد عدد
auspices رعاية
austerity تقشف
autarchy الانعزال السياسي أو الاقتصادي
authentic copy نسخة أصلية
authentic islam الإسلام الصحيح
authentic text نصّ أصلي

authenticated copy نسخة موثقة
author مؤلف
author of the script كاتب الحوار
authoritarian المتسلط
authoritarianism مذهب السلطة
authority سلطة
authorization إجازة
authorized sources مصادر مأذونة
author مؤلف
author-publisher كاتب ناشر
authors copy نسخة المؤلفين
author's fees أتعاب المؤلف
author's responsibility مسؤولية المؤلف
author's view رؤية الكاتب
authorship مهنة التأليف
author-title index
كشاف المؤلفين والمصنفات
auto transformer محول آلي
autocracy أوتقراطية ، السيادة المطلقة
autocue; teleprompter عارض النصوص
auto-financing تمويل ذاتي
autograph توقيع
autographed copy توقيع نسخة
automatic آلي
automatic adjustment ضبط آلي
automatic answering رد آلي
automatic brightness control
تحكم آلي في السطوع
automatic chrominance control
تحكم آلي في اللون
automatic contrast control
تحكم آلي في التباين
automatic control تحكم آلي
automatic exchange مقسم آلي
automatic frequency control (A.F.C)
دارة تحكم ذاتي بالتردد
automatic gain control
تحكم آلي في الكسب
automatic hue control
تحكم آلي في تدرج اللون
automatic phase control
تحكم آلي في الطور
automatic process عملية آلية
automatic regulator منظم آلي
automatic remote control
التحكم الآلي عن بعد
automatic timer مؤقت آلي
automatic tuning توليف آلي
automation التشغيل الآلي
autonomous متمتع بالحكم الذاتي
autonomy استقلال ذاتي ، حكم ذاتي
autostic حول الذات
auxiliary body هيئة إضافية
avail يستفيد من، يفيد من ، فائدة، نفع
availability مُتاحيّة

| | |
|---|---|
| available resources | الموارد المتوافرة |
| avant-garde | طَليعيّ |
| average | متوسط |
| average audience | معدّل الجمهور |
| average current | متوسط التيار |
| average price | سعر متوسط |
| average reader | القاريء العادي |
| average value | قيمة متوسطة |
| average voltage | متوسط الفولطية |
| avert | يتجنب ، يتفادى |
| avometer | أفوميتر |
| award | قرار التحكيم |
| awareness | الوعي |
| awareness campaigns | حملات للتوعية |
| awareness programmes | برامج التوعية |
| axial | محوري |
| axis powers | دول المحور |
| axle | محور |
| axle box | صندوق محور |

# B

| | |
|---|---|
| Babylonian captivity | الهجرة البابوية |
| back | خلف، وراء |
| back copy | نسخة الغلاف |
| back cover; back page | ظَهْر الغلاف |
| back issue;number | عدد سابق |
| back up tape | نسخة احتياط |
| background | تجربة |
| background music | موسيقى مُصاحبة |
| background story | مقال استذكاري |
| backing | مساندة |
| backlighting | إضاءة خلفية |
| backstage | كواليس |
| back-to-back ads | إعلانان متتابعان |
| backup copy | نسخة احتياطية |
| bad copy | نسخة رديئة |
| bad news | الأخبار السيئة |
| bad timing | توقيت سيئ |
| badge | شارة |
| baffle | حاجز يحجز |
| baffle; speaker | فارز الصوت |
| bailli | المشرف الملكي |
| bailli signoriale | مشرف الإقطاع |
| baillis | المشرف الملكي |
| bait | مقال إغرائي ، خادع |
| balance (n) | موازنة، توازن |
| balance (v) | يوازن ميزان |
| balance of payments | ميزان المدفوعات |
| balance of power | توازن القوى |
| balance of terror | توازن الرعب |
| balance of trade | الميزان التجاري |
| balanced budget | ميزانية متوازنة |
| balanced load | حمل متوازن |
| balanced representation | تمثيل متوازن |
| balancing | موازن |
| balancing effect | تأثير موازن |
| balancing opinions | عرض الاراء المختلفة |
| balancing weight | ثقل موازن |
| baleful | مشئوم، مهلك، مؤذ |
| balfour declaration | تصريح بلفور |
| balkanization | بلقنة |
| ballast | مُوازنَة |
| ballast coil | ملف مُوازنَة |
| ballast resistor | مقاوم مُوازنَة |
| ballistic missiles | قذائف تسيارية ; بالبستية |
| ballot | اقتراع، حق الاقتراع، يقترع |
| ballot box | صندوق الاقتراع |

ballot papers null and void
أوراق التصويت الملغاة
ban يحرم، يحظر
ban on release ممنوع
band نطاق
band sharing تقاسم النطاق
band space حيز النطاق
band width عرض الشريط
banderole لافتة
bandstand كشك موسيقى
bandwidth موجة ، سعة ارسال
bandwith allocation
تخصيص عرض النطاق
bangladesh بنجلاديش
bank account حساب مصرفي
banking صيرفة
banner عنوان، راية
banner ad لافتة إعلانية
banner ads عنوان الإعلانات
banner advertising عنوان الإعلانات
banner bank شعار البنك
banner college شعار الكلية
banner county شعار مقاطعة
banner exchange عنوان تبادل
banner headline عنوان
banner institute شعار المعهد
banner line; headline عنوان عريض
banner making صنع شعار
banner of arms عنوان من الأسلحة
banner of freedom عنوان الحرية
banner of labor عنوان حزب العمل
banner of the stars لافتة للنجوم
banner page شعار الصفحة
banner peak عنوان الذروة
banner records عنوان سجلات
banner roll لفة عنوان
banner rotator عنوان محور دوار
banner system نظام الشعار
banner theatre شعار المسرح
banner-making صنع شعار
banners الرايات
banners displayed عرض لافتات
banners of inner لافتات داخلية
Barbarians الهمجيين
barbaric همجي، وحشي، غير متمدن
bardic television التليفزيون المنشد
bargaining مساومة
barometer بارومتر
barometric pressure الضغط البارومتري
barrier حاجز
barrier layer طبقة حاجزة
barrier potential جهد حاجز
barter مقايضة

base قاعدة
base, transistor قاعدة الترانزستور
baseband النطاق الأساسي
baseband frequency تردد النطاق الأساسي
based on يستند
basic documents وثائق أساسية
basic salary الراتب الاساسي
battery بطارية
battery clamp رباط البطارية
battery container حاوية البطارية
battery eliminator فاصل البطارية
battery holder حاملة البطارية
battery maintenance صيانة البطارية
battery solution محلول البطارية
battery stand حامل البطارية
battery terminal طرف البطارية
battery tester فاحص البطارية
battery-operated device جهاز يعمل بالبطارية
BBC محطة البي بي سي
BBC five o'clock news أخبار البي بي سي الساعة الخامسة
BBC London news أخبار بي بي سي لندن
BBC monitoring مراقبة البي بي سي
BBC news أخبار البي بي سي
BBC nine o'clock news أخبار البي بي سي الساعة التاسعة
BBC one o'clock news أخبار البي بي سي الساعة الواحدة
BBC online news بي بي سي الاخبارية على الانترنت
BBC radio ulster news هيئة أخبار الاذاعة البريطانية ألستر
BBC seven o'clock news أخبار البي بي سي الساعة السابعة
BBC six o'clock news أخبار البي بي سي الساعة السادسة
BBC ten o'clock news أخبار البي بي سي الساعة العاشرة
BBC world news أخبار العالم في البي بي سي
beam حزمة ضوئية، شعاع
bear in mind يأخذ بالحسبان
bearing الصلة
beat سَبق صحفي
beat – frequency تردد الضربات
beat - frequency oscillator مذبذب تردد الضربات
beat interference تداخل الضربات
beatings ضرب، جلد
beautiful news أخبار سارة
beaver newspaper صحيفة سمور
befall يصيب، يحدث، يقع
behavior research دراسة السلوك
behavioral sciences علوم السلوك
behaviour سلوك
behaviourism سلوكية

behind وراء
behind the news وراء الأخبار
behind the scenes وراء الكواليس
being reprinted قيْد إعادة الطبع
beleaguer يحاصر ، يطوق
beleaguered people الناس المحاصرين
below the picture اسفل الصورة
bend كوع
bent مصمم على ، نزعة ، ميل
beset يُقلق، يزعج
besiege يحاصر ، يطوق
best journalistic tradition
افضل التقاليد الصحفية
best seller أكثر رواجاً
bestow يمنح، يهب
betrothal خطبة
better productivity انتاجية افضل
between the lines بين السطور
bi weekly newspaper
صحيفة أسبوعية تصدر مرتين
bi-annual نصف سنوي
bias انحياز، تحيز ، محاباة
biased متحيز، منحرف
biased advertizing إعلان مُغرِض
biased campaigns الحملات المتحيزة
biased sample عينة مُغرضة
Bible التوراة

bibliography قائمة مَراجع
bibliophile المولع بالكتب
bicameral ذو مجلسين تشريعيين
bicameral system نظام المجلسين
bicameral government
حكومة ذات مجلسين تشريعيين
bidirectional ثنائيّ الاتجاه
biennium فترة، مدة سنتين
bifilar winding لف مزدوج
big circulation magazine
مجلّة واسعة الانتشار
big city press صحافة المدن الكبرى
big screen الشاشة الكبيرة
big time نجاح
bigamy ثنائية الأزواج أو الزوجات
bilateral ثنائي
bilateral dialogue حوار ثنائي
bilateral transducer
محول طاقة ثنائي الإتجاه
bilateralism ثنائية
bilaterally ثنائيا
bill فاتورة
billboard لوحة مُلْصقات
billposting· billsticking إلصاق
bi-monthly نصف شهري
binary ثنائي
binary numbers أعداد ثنائية

binding تجليد
binding copy تجليد نسخة
biodiversity التنوع الحيواني
biography سيرة
bipartisan مُؤيِّد من الحزبين
bipartisan foreign policy
سياسة ائتلافية خارجية
bird's eye view; high angle shot
لقطة عُلوية
birth ميلاد، مولد
birth rate نسبة المواليد
bistable ثنائي الاستقرار
biweekly نصف أسبوعية
bi-weekly newspaper
صحيفة مرة كل أسبوعين
black and white film
فيلم بالأبيض والأسود
black and white TV
تليفزيون أبيض والأسود
black consciousness وعي السود
black death الطاعون الأسود
black level مُستوى الأسود
black level clamp مثبتة مستوى الأسود
black market سوق سوداء
black newspaper صحيفة السوداء
black out تعتيم
black& white television system
نظام تلفازي أبيض وأسود

blackbody جسم أسود
blacklist قائمة سوداء
blackout تعتيم، تعتيم الأنوار
blank بياض، فراغ
blank ballot papers
أوراق التصويت البيضاء
blank media tax الضريبة الإعلامية الفارغة
blank tape شريط فارغ
blanket area منطقة واسعة
blanket circulation توزيع واسع
blanket coverage تغطية واسعة
blanking طمس
blanking field مجال الطمس
blanking interval فترة الطمس
blanking level مستوى الطمس
blanking line خط الطمس
blanking signal إشارة الطمس
blast الإنفجار
blatant violation انتهاك صارخ
blip ومضة شاشة
bloc كتلة
block diagram مخطط مستطيلات
block voting كتلة انتخابية
blockade حصار
blockade, naval حصار بحري
blocking capacitor مُواسع مانع
blocking oscillator مذبذب مانع

bloodshed إراقة، سفك الدماء
blooming, picture تلألؤ الصورة
blossom يزدهر، يتطور
blow up; enlargement تكبير
blueprint المخطّط ، طبعة تجريبية
blue-print, master-copy النص الأصلي
blurb دعاية فظّة
blurred image صورة غائمة
board لوحة
board of censors لجنة المراقبة
board of directors مجلس الإدارة
board of editors هيئة التحرير
board of enquiry لجنة تحقيق
board of governors مجلس المحافظين
board of trustees مجلس الأمناء
bobbin بكرة
body copy شرْح الإعلان
boil down يهدئ ، يختصر
boilerplate صيغة ثابتة ، نص نموذجي
boldface, boldtype حروف غليظة
bolivian newspaper صحيفة البوليفية
bolshevism البلشفية
bolster يدعم ، يسند
bolster their steadfastness يدعم صمودهم
bomb attacks هجمات بالقنابل
bombardment قذف القنابل
bombing قصف
bond رباط، ميثاق
bonus coverage تغطية إضافية
book الكتاب
books on tape كتاب ناطق
comics book كتاب شرائط رسوم هزلية
exhibited book كتاب معروض
forbidden book كتاب محظور
general book كتاب شعبيّة
key book كتاب مرْجعي
memorial book كتاب تذكاري
paperback book كتاب زهيد الثمن
picture book كتاب مصوّر
reference book كتاب مرجعي
second hand book كتاب مستعمل
signature book الكتاب الذهبي
source book كتاب مرْجعي
spoken-word book كتاب ناطق
takeout book كتاب رائج
talking book كتاب ناطق
unbound book كتاب غير مجلّد
reference book كتاب مرْجعي
book club نادي الكتاب
book design تصميم الكتاب
book fair معرض الكتاب
book lover هاوي القراءة
book publishing نشْر
book review عرض كتاب

| | |
|---|---|
| book reviewer | ناقد أدبي |
| book trade | صناعة الكتاب |
| booker | مُنمّق |
| booking | تسجيل |
| bookkeeping | المحاسبة |
| booklet | كراس، كتيّب، قائمة كتب |
| books on tape | كتاب ناطق |
| bookseller | كتُبي |
| bookshop ; bookstore | مكتبة |
| bookshop or library | مكتبة لبيع الكتب |
| bookstall | كشك |
| boom issue | طبعة خاصة |
| boomerang effect | أثر رجعي |
| boost | يدعم ، يعزز |
| booster | مُعَزز |
| booster diode | ثنائي معزز |
| booster station | محطة تعزيز |
| booster transformer | محول تعزيز |
| boosting | ترويج استفزازي |
| boot disk | قرص التشغيل |
| booth | مقْصورة |
| border | هامش |
| border delineation | ترسيم الحدود |
| border news | أخبار الحدود |
| bottom of page | أسفل الصفحة |
| bourgeois | بورجوازي |
| box | إطار ، صندوق |
| box head | عنوان مؤطّر |
| box office | شباك التذاكر |
| box office success | فيلم شباك |
| boycott | مقاطعة |
| brainwashing | غسيل الدماغ |
| brand advertising | إعلان علامة تجارية |
| brand name | اسم علامة تجارية |
| brass | النحاس |
| brazed | ملحوم بالنحاس |
| brazen out | يواجه بتحد أو وقاحة |
| breach | خرق |
| breach of contract | فَسْخ العقد |
| breach of neutrality | الإخلال بالحياد |
| breach of the peace | إخلال بالأمن |
| breaches | انتهاكات |
| break | استراحة |
| break the rules | انتهاك القوانين |
| breakdown | فرْز ، تجزئة الموضوع |
| breaking news | آخر الأخبار |
| breakthrough | انفراج |
| breastfed infants | الأطفال الرضع |
| breviary | المختصر |
| bridge | جسر |
| bridge circuit | داره جسرية |
| bridge the gap | يضيق، يجسر الفجوة |
| brief | موجز |
| briefing | بيان ، مؤتمر صحفي مختصر |

briefing session جلسة إخبارية
brigandage لصوصية- سرقة ونهب
brightness لَمَعان
bring some respite توفير فترة راحة
bring to justice يقدم للعدالة
bring to negotiation table يتفاوض
brinkmanship سياسة حافة الهاوية
British Commonwealth
الكومنولث البريطاني
British television التلفزيون البريطاني
broad pulse نبضة عريضة
broadband amplifier
مضخم عريض النطاق
broad-based government حكومة موسعة
broadcast (n) اذاعة ، بث
broadcast (v) يذيع، يبث
broadcast account of a match نقل مباراة
broadcast advertising إعلان مذاع
broadcast announcement بلاغ مذاع
broadcast area المنطقة المُذاعة
broadcast before all audience
برنامج عمومي
broadcast journalist صحفي الإذاعي
broadcast law
قانون الإعلام المرئي والمسموع
broadcast media
وسائل الإعلام المرئية والمسموعة
broadcast medium الوسط المُذاع
broadcast monitoring service
قسم مراقبة البثّ
broadcast news جريدة إذاعيّة ، بث الأخبار
broadcast seeding بَذْر الإرسال
broadcast storm فوضى الإرسال
broadcast television بث التلفزيون
broadcast time مدّة البثّ
broadcast via television
بث عبر التلفزيون
broadcasted مُذَاع
broadcaster مذيع ، معلق ركن ، صحفي
broadcasters المذيعون
broadcasters' audience research board
مجلس دراسة جمهور الاذاعة و التليفزيونة
broadcasting إذاعة
broadcasting authority
هيئة الإعلام المرئي والمسموع
broadcasting company إذاعة الشركة
broadcasting coverage مجال البث
broadcasting network شبكة إذاعية
broadcasting standards council BSC
مجلس مقاييس الاذاعة و النشر
broadcasting station محطة الإذاعة
broadcasting studio حجرة الإذاعة
broadcasts المواد المُذاعة
broader efforts توسيع الجهود
broader perspective رؤية اشمل

broadsheet ورقة عريضة
broadsheet newspaper ورقة صحيفة
broadside النقد اللاذع
broardcasting complaints commission لجنة الشكاوى الاذاعية
brochure كتيب ، أبحاث موجزة
brokering متاجرة ، سمسرة
brotherly states الدول الشقيقة
brush فُرشة
brush holder حامل الفُرشة
brutal aggression غاشم، عدوان وحشي
brutal terrorist attacks الهجمات الإرهابية الوحشية
buffer amplifier مضخم حاجز
buffer state دولة حاجزة
bulb بُصيلة
bulk circulation توزيع إجمالي
bulletin نشرة الأنباء
bulletin board حائطية
bulletins نشرات
bumper sticker لاصقة مصدة
bureau مكتب
bureaucracy البيروقراطية
burglar alarm نذير السرقات
burning question; hot question قضية ساخنة
burst نبضة تزامن
bus – bars قضبان توصيل
bus advertising إعلان حافلة
business agreement معاهدة عمل
business fluctuations تقلبات تجارية
business news أخبار الأعمال
business newspaper صحيفة الأعمال
business opportunity فرصة عمل
business plan خطة اقتصادية
business press صحافة اقتصادية
business secret اسرار العمل التجاري
business trip report تقرير عن رحلة تجارية
business unit وحدة الاعمال التجارية
busy signal إشارة الانشغال
button زرّ
button copy نسخة زر
buyer survey استبار الزبائن
buyout اشترى حقوقا
buzzer أزاز
buzzword كلمة اللغز
rule قاعدة، حكم ، استثناء من مادة
by-laws القوانين المحلية
byline بِقلم ، عنوان ثانوي
bypass مجرى جانبي
Byzantines الروم –البوزنطيون

# C

cabinet مجلس الوزراء
cabinet government حكومة وزارية
cabinet-council مجلس الوزراء
cable كبل
cable clamp مربط كَبْل
cable core قلب الكَبْل
cable drum بكرة الكَبْل
cable ducts مسالك الكوابل
cable fault tester كاشف خلل الكَبْل
cable filler حشو الكَبْل
cable insulation عزل الكَبْل
cable laying مد الكوابل
cable socket مقبس الكَبْل
cable terminals أطراف الكَبْل
cable trench أخدود الكَبْل
cable TV كابل التليفزيون
cablecasting تلفزة ، بثّ كَبْلي
cablecasting network شبكة كبلية
cabled network شبكة كبلية
cachet الختم
cage motor محرك قفصي

calamities of war مآسي الحروب
calamity كارثة، فاجعة
calendar news الجدول الزمني الأخبار
calibration معايرة
calibration error خطأ المعايرة
calibration factor عامل المعايرة
caliphate الخلافة
call مكالمة
call for يدعو، يقتضي، يتطلب
call of peace نداء السلام
call on يدعو، يطلب
call to order التنبيه إلى مراعاة النظام
call upon يدعو، يناشد
called its credibility into question وضع مصداقيتها على المحك
called subscriber المشترك المنادى
calling plug قابس النداء
camcorder كاميرة محمولة
camera كاميرة ، آلة تصوير
aerial camera كاميرة جوّيّة
candid camera الكاميرة الخفية
mini camera كاميرة صغيرة
motion picture camera كاميرة سينما
news camera كاميرة الاستطلاع
portapack camera كاميرة فيديو محمولة
reporter camera كاميرة استطلاع
studio camera كاميرة الاستوديو

telecamera (TV) كاميرة التليفزيون
underwater camera كاميرة تحت الماء
camcorder كاميرة محمولة
camera booth حجرة التصوير
camera car سيّارة التصوير
camera control unit وحدة مراقبة التصوير
camera coverage مجال التصوير
camera crane; cherry picker رافعة الكاميرة
camera crew; picture crew فريق التصوير
camera equipment أجهزة التصوير
camera jack غطاء الكاميرة
camera mixing مزْج الأصوات
camera operator مُشغّل الأصوات
camera ready copy نسخة جاهزة للتصوير
camera shot لقطة الكاميرة
camera, electronic كاميرة إلكترونية
camera, iconscope كاميرة أيقونية
camera, indoors كاميرة للتصوير الداخلي
camera, orthicon كاميرة أورثونية
camera, outdoors كاميرة تصوير خارجي
camera, television كاميرة تليفزيونية
camera-ready copy نسخة جاهزة للتصوير
campaign حملة
actual campaign حملة فعلية
advertising campaign حملة إعلانية
continuity advertising حملة إعلانية متّصلة
journalistic campaign حملة صحفية
launching campaign حملة الإصدار
political campaign حملة سياسية
press campaign حملة صحفية
self-supporting campaign حملة بتمويل ذاتي
smear campaign حملة افتراءات
zoned campaign حملة محلّية
candid camera الكاميرة الخفية
channel قناة
channel address word كلمة عنونة القناة
channel aggregation تجميع القنوات
channel allocation time مدة توزيع القنوات
channel arrangement ترتيب القنوات
channel associated signaling تشوير في قناة مصاحبة
channel bank ضفة قنوات
channel capacity سعة القناة
channel clearance تحرير القناة
channel coding تشفير القناة
channel command word كلمة تحكم في القناة
channel definition تعريف قناة
channel definition area منطقة تعريف قناة
channel designator رقم القناة
channel efficiency فعالية القنوات
channel equipment تجهيزات القنوات
channel extinction إبطال مفعول القناة

channel filter مرشاح القنوات
channel frequency range مدى تردد القناة
channel gate بوّابة قناة
channel ID معرف هوية القناة
channel identification معرف هوية القناة
channel identifier مُعرف القناة
channel insertion loss فقد إدراج القناة
channel interleaving تشذير القنوات بمباعدة
channel loading تحميل القنوات
channel multiplexing equipment
تجهيزات تعدد إرسال في القنوات
channel non uniformity عدم انتظام القنوات
channel occupancy انشغال القنوات
channel occupancy data
معطيات عن درجة شَغل القنوات
channel plan خطة توزيع القنوات
channel pre emption أولوية التقاط القنوات
channel rate معدل قناة
channel rejection نبذ القناة
channel response time وقت استجابة القناة
channel selection filter مرشاح انتقاء قناة
channel separation فَصل القنوات
channel sharing analysis
تحليل تقاسم القنوات
channel spacing مباعدة بين القنوات
channel substructure بنية القناة التحتية
channel substructure definition
تعريف البنية التحتية لقناة
channel substructure diagram
مخطط البنية التحتية لقناة
channel switching تبديل القنوات
channel tag واسم قناة
channel time slot فجوة زمنية لقناة
channel translating equipment
تجهيزات تشكيل القناة
channel turnaround قلب القنوات
channel type selection انتقاء نمط القناة
channel vocoder مُصنطنِع أصوات القنوات
channel wavelength range
مدى طول موجة القنوات
channelizing equipment ضفة قَنوات
channelling arrangement ترتيب القنوات
channelling plan خطة توزيع القنوات
candidature ترشيح
cannibalism أكل لحوم البشر
canon law قانون الكنيسة
canonical law القانون الكنائسي
cap القبعة
capacitance مواسعة
capacitance bridge جسر مواسعي
capacitive مواسعي
capacitive coupling تقارن مواسعي
capacitive load حمل مواسعي
capacitive reactance مفاعلة مواسعية

capacitor مواسع
capacitor in series مواسعات على التوالي
capacitor start capacitor run
محرك مواسع البدء والتشغيل
capacitors in – parallel
مواسعات على التوازي
capacity سعة
capillary شُعيري
capital رأس المال ، عاصمة
capital goods سلع رأسمالية
capital letters (Caps) الحروف الكبيرة
capital news أخبار العاصمة
capital punishment عقوبة الإعدام
capitalism رأسمالية
capital-labor ratio
نسبة العمل إلى رأس المال
capitulation استسلام
capitulations امتيازات
caption تعليق ، استهلال
captive audience جمهور مشدود
car radio مذياع السيارة
car radio مذياع السيّارة
carbon resistor مقاوم كربوني
card بطاقة
card catalogue فهرس البطاقات
card feeder مغذية البطاقات
card punch متقلّبة البطاقات
card reader قارئة البطاقات

career سلك مهنة
caretaker government وزارة انتقالية
caricature كاريكاتير
carpetbagger الدخيل
carriage return عودة العربة
carried unanimously موافقة بالإجماع
carrier حامل
carrier wave موجه حاملة
carrier wave frequency
تردد الموجة الحاملة
carrier wave power قدرة الموجة الحاملة
carrier wave signal إشارة الموجة الحاملة
carrier wave suppression
كبت الموجة الحاملة
carry يحملْ
carte blanche التصريح على البياض
cartoon الصورة المتحركة
cartoon film فيلم رسوم متحركة
cartoonist رسام كاريكاتير
cartoons رسوم متحركة، رسوم هزلية
cartridge fuse صَهيرة خُرطوشية
cascade action فعل متسلسل
cascade amplifier مضخم متسلسل
cascade متسلسل
case حالة
case study دراسة حالة
cash نقداً، مال فوري

cash-book دفتر الصندوق
cassette حافظة لشرطة
cassette recording تسجيل شريط
cassette tape شريط بحافظة
cast فريق الممثلين
cast credit; credit title مقدمة الفيلم
cast list قائمة الممثلين
caste طائفة، طبقة اجتماعية
casting director مدير توزيع الأدوار
casual style اسلوب غير رسمي
casus belli مبرر للحرب
cataclysm اجتياح
catalogue دليل
catalyze يحفز
catastrophy كارثة ، ج.كوارث
catch title عنوان مثير
catch word لفظ مثير
category فئة ، صِنْف
catharsis تطهير نفسي
cathexis شحنة انفعالية
cathode مهبط
cathode - ray oscilloscope راسم ذبذبات
caucus اجتماع خاص؛ جماعة
causes قضايا
causes of dissension أسباب الفرقة
causes of division أسباب الفرقة، الانقسام

caution يحذر، تحذير
CBC news سى بى سى الإخبارية
CBC television news
سى بى سى التلفزيونية الاخبارية
CBS evening news
شبكة سي بي اس الإخبارية المسائية
CBS morning news
شبكة سي بي اس الإخبارية الصباحية
CBS news شبكة سي بي اس الإخبارية
cease fire وقف إطلاق نار
celebrity شهرة ، شخصية شهيرة
celebrity news أخبار المشاهير
cell خلية
cellular خَلوي، هاتف نقال
censor رقيب
censor a newspaper
الرقابة على المطبوعات
censor's certificate تأشيرة الرقابة
censorship رقابة
censure (n) لوم ، استهجان ، تعنيف
censure (v) يلوم، ينتقد ، يستهجن
census إحصاء
centenary year الذكرى المئوية
center of page وسط الصفحة
center spread صفحة الوسط المزدوجة
centering تأطير
centgrade مئوي

Central Intelligence Agency (C.I.A) وكالة المخابرات المركزية
Central Processing Unit (CPU) وحدة المعالجة المركزية
central television محطة التلفزيون المركزية
centralism المركزية
centralization مركزية
ceremony of homage حفلة الولاء
chain of command تسلسل الأوامر
chain of newspaper مجموعة صحفية
chairmanship الرياسة
channel قناة
channel news قناة الأخبار
channel television قناة تلفزيونية
channel scheduling برمَجة القنوات
channels of communication قنوات الاتصال
chaotic organization منظمة سيئة الادارة
chapter فَصل
character دور مميز
character assassination تشويه السمعة
character casting توزيع الأدوار
characteristic curve المنحنى المميز
characteristic impedance المعاوقة المميزة
characterization التمثيل
characterized سادت، طبعت
chare إسهام

charge شحنة
charge carriers حاملات الشحنة
charge density كثافة الشحنة
chargeable battery بطارية قابلة للشحن
charger شاحن
charging شحن
charging current تيار الشحن
charging time constant الثابت الزمني للشحن
charging voltage فولطية الشحن
charisma كاريزما، كرامة، جانبية الشخص
charter ميثاق
chase يطارد، يتعقب
Chassis هيكل ، الآلة
chauvinism الشوفينية ، تعصب وطني
cheap edition طبعة رخيصة
cheap money نقود سهلة
check المراقبة
checkbook journalism صحافة مأجورة
checking copy نسخة مرجعيَّة
checks and balances توازن السلطات
cherish يبقى في الذهن
chief cameraman; director of photography مدير التصوير
chief delegate المندوب الأول
child pornography الفحش بالأطفال
child prostitution المتاجرة بالأطفال

children الأطفال
children's film فيلم للأطفال
children's newspaper صحيفة للأطفال
children's programme برنامج للأطفال
children's publications مطبوعات للأطفال
childrens television تلفزيون الأطفال
children's viewing time فترة الأطفال
China news أخبار الصين
chivalry الفروسية ، الفتوة
choreography فنّ الرقص، تصميم الرقص
chromatic لوني
chronicle رُكن ، سجل
chronicler ركن صحفي
chronological order تسلسل زمني
church كنيسة
cinamascope شاشة عريضة
cine- سينمائي
cine film الفيلم السينمائي
cineaste المهتمّ بالسينما
cinema سينما
cinema actor ممثّل سينمائي
cinema advertising إعلان بالسينما
cinema commercial فيلم إعلاني
cinema fan; cinema lover هاوي السينما
cinema goer مرتاد السينما
cinema manager مدير قاعة
cinema rights حقوق الاقتباس السينمائي
cinema star نجم سينمائي
cinemagoer رواد السينما
cinemas السينمات، دور العرض
cinemascope شاشة عريضة
cinematic سينمائي
cinematograph الصورة السينمائية
cinematographer المصور السينيمائي
cinematographic سينمائي
cinematography صناعة السينما
circuit breaker قاطع الدارة
circular دائري
circular letter منشور
circular waveguide دليل الموجة الدائري
circulation انتشار أو توزيع صحيفة
- blanket circulation توزيع واسع
- bulk circulation توزيع إجمالي
- daily circulation توزيع يومي
- film circulation توزيع الأفلام
- gross circulation توزيع كامل
- mass circulation توزيع واسع
- net (paid) circulation توزيع مُسدّد
- newsstand circulation توزيع عبر الأكشاك
- paid circulation توزيع مُسدّد
- request circulation توزيع بالطّلب
- shortfall circulation توزيع خاسر
- starring circulation توزيع الأدوار

total circulation توزيع إجمالي
under-run circulation توزيع دون المتوقّع
weak circulation توزيع ضعيف
wide circulation توزيع واسع
circulation area منطقة التوزيع
circulation auditing تدقيق التوزيع
circulation breakdown حصص التوزيع
circulation control مراقبة التوزيع
circulation department قسم التوزيع
circulation figure أرقام التوزيع
circulation manager مدير المبيعات
circulation of clites تعاقب الصفوة
circulation rate نسبة التوزيع
circulator مُدوِّلأر
circumvent يراوغ، يتحايل
circumvention مراوغة، تحايل
circumvolution التفاف، دوران
citation ;quotation استشهاد ، مرجع
city edition طبعة العاصمة
city editor محرِّر أخبار اليوم
city page صفحة محلّيّة
city state دولة المدينة
civil defense دفاع مدني
civil law قانون مدني
civil liberties الحريات المدنية
civil patrols دوريات مدنية
civil strife نزاع مدني
civil war الحرب الأهلية
civilian مدني
civilian immunity حصانة مدنية
civilian population سكان مدنيون
civilisation الحضارة، العمران
civility أدب، لطف، دماثة الخلق
civilization حضارة
claims مزاعم
clampaign حرب - مَغْزَاة
clamping circuit دارة تثبيت
clan عشيرة
clash of civilizations صراع الحضارات
class طبقة
class magazine مجلة راقية
class struggle صراع طبقي
class-consciousness وعي طبقي
classical economics الاقتصاد التقليدي
classification تصنيف
classification of documents
تصنيف الوثائق
classified advertisement إعلانات مبوّبة
classified column عمود الإعلانات المبوّبة
classified document; confidential
document وثيقة سرّية
classify يصنف
cleanse ينظف، يطهر
clear channel communications
قناة إتصالات مفتوحة

cliché رَوْسَم
click – test فحص النقر
client pays wire service
اشتراك العميل في قنوات ارسال
client server news أخبار خدمة العملاء
cliffhanger رواية مسلسلة
climate of mutual confidence
مناخ من الثقة المتبادلة
climate research بحث مناخ
cling يتشبث، يتمسك
clip مربط
clip & clipping مقتطفات من حدث
clip ; clipping قصاصات الصحافة
clipper مُحَدِّد
clipper, signal مُحدِّد الإشارة
clipping تحديد
clipping circuit دارة تحديد
clipping signal إشارة تحديد
clips شريط مقطوعات
cloack-room غرفة الملابس
clockwise مع عقارب الساعة
close captioning عنونة إلكترونية للصمّ
close medium shot لقطة نصفيّة مقرّبة
close shot لقطة مُقرّبة
close supervision مراقبة او اشراف دقيق
close up لقطة مقرّبة
closed circuit دارة مغلقة
closed circuit TV دارة تليفزيون مغلقة
closing speech الخطاب النهائي
closure ختام النص ، الخاتمة
closure of the debate إقفال المناقشة
clutch (v) يقبض بإحكام، يتشبث بـ
clutch (n) قبضة شديدة
CNN headline news
عناوين أخبار السي إن ايه
CNN news أخبار السي إن ايه
coalition ائتلاف ، اتحاد حزبي
coalition ministry وزارة ائتلافية
coated مطلي
coated cathode مهبط مطلي
coaxial محوري
coaxial socket مَقْبِس محوري
coaxial transmission – line
خط نقل محوري
cock pit مقصورة الطيار
code شفرة ، رمز
code of conduct مدونة السلوك
coded; scrambled مرمز، مزود بشفرة
codification تدوين
coefficient مُعامل
coefficient of expansion معامل التمدد
coerce يكره، يجبر، يرغم
coercion إكراه
coercive إكراهي ، قهري

cognate أبناء لمومة
coherent متماسك، مترابط، متلاحم
coincidance تطابق
coincide يتزامن، يتوافق، يتطابق، يتماكن
cold war الحرب الباردة
collaboration تعاون
collaborator خائن
collage film فيلم فن تصويري
collection مجموعة
collective bargaining تفاوض جماعي
collective behaviour سلوك جماعي
collective page صفحة جماعية
collective punishment عقاب جماعي
collectivization إعمال مبدأ الجماعية
collector مُجَمِّع
collector circuit دارة المُجمّع
collector current تيار المُجمّع
college كلية
college magazine مجلة الكلية
college newspaper صحيفة الكلية
collet لقمة
collide يتصادم، يتعارض، يتضارب
colomn عمود
colomn of events عمود من الأحداث
colomnist كاتب عمود
colonial hegemony السيطرة الاستعمارية
colonialism استعمارية
colonization استعمار
colour لَوْن
colour - picture tube أنبوبة الصورة الملونة
colour amplifier مضخم اللون
colour analysis تحليل اللون
colour balancing موازنة اللون
colour bar حاجز اللون ، تفرقة لونية
colour bars أعمدة اللون
colour broadcast بث ملوّن
colour burst نبضة لونيّة
colour coder مُرمّز اللون
colour decoder مفكك رموز اللون
colour difference signals إشارات فرق اللون
colour display tube انبوبة العرض الملون
colour distortion تشوه اللون
colour failure اختفاء اللون
colour film فيلم ملون
colour filter مرشح اللون
colour fringes أهداب اللون
colour killer طامس اللون
colour pattern نمط الألوان
color film فيلم بالألوان ، في السينما
colour picture صورة ملونة
colour printing طباعة بالألوان
colour saturation تشبع لوني

colour signal إشارة اللون
colour stability استقرار اللون
colour subcarrier حاملة لون فرعية
colour synchronization تزامن اللون
colour television تليفزيون ملون
colour xerox copy نسخة بالألوان
colour television camera
مصورة تليفزيونية ملونة
colour television system
نظام تلفزة ملونة
colour tilt control التحكم بإمالة اللون
column عمود في صحيفة
advertisement column عمود الاعلانات
classified column عمود الإعلانات المبوّبة
double column عمود مزدوج
miscellaneous column عمود المتفرقات
columnist كاتب العمود، محرِّر عمود
combat يقاتل، قتال، نزاع
combatant status وضع العسكري
combatants مقاتلين
combination تركيبة
combine efforts يوحد الجهود
combined issues عدد مزدوج
comedian ممثّل كوميدي
comedy ملهاة
comic artist مؤلف شرائط رسوم هزلية
comic strip ; comics شرائط رسوم هزلية

comics book كتاب شرائط رسوم هزلية
comics journal مجلّة مجلات هزلية
coming attractions عروض مقبلة
command responsibility مسؤولية قيادية
commend يثني، يمدح
commensalism تعايش
commensurate مساو، متناسب، متعادل
comment تعليق
commentator; narrator معلّق
commercial وصلة إعلانية
commercial announcement بلاغ إعلاني
commercial break فاصل إعلان
commercial law قانون تجاري
commercial message الرسالة التجارية
commercial news الأخبار التجارية
commercial radio إذاعة تجارية
commercial television تلفزيون تجاري
commercialism غلبة الطابع التجاري
commercial-news أخبار تجارية
commissar مفوّض
commission مفوضية، لجنة
commission on human rights
لجنة حقوق الإنسان
committee of heads of delegations
لجنة رؤساء الوفود
committee on legal juridical
questions

لجنة الشئون القانونية

committee rapporteur مقرر اللجنة

common مشترك

common anode مصعد مشترك

common base قاعدة مشتركة

common collector مُجمّع مشترك

common efforts جهود مشتركة

common emitter باعث مشترك

common grid شبكة مشتركة

common law القانون العام

common market سوق مشتركة

common mistakes of journalists الاخطاء العامة للصحفيين

common peoples newspaper الصحيفة المشتركة للشعوب

common sense الذوق العام

Commonwealth الكومنولث

communalism حكم محلي

communication إتصال

communication lines خطوط إتصال

communication link وصلة إتصال

communication network شبكة الإتصال

communication satellite قمر اتصالات

communication skill مهارة التواصل

communication system نظام إتصال

communication tool وسيلة الاتصال

communicator وكيل الاتصال

communique بيان، بلاغ

communist manifesto البيان الشيوعي

community antenna هوائي مشترك

community viewing استقبال جماعي

commutating pole قطب تبديل

commutation تبديل

commutator مبدل

commutator pitch خطوة المبدل

compact disk (CD) قرص مدمج

compact disk video (CDV) قرص فيديو مدمج

compact newspaper صحيفة الميثاق

company شركة

company newspaper نشرة المؤسسة

company philosophy فلسفة الشركة

company rules قوانين الشركة

company structure هيكل الشركة

comparative advertising إعلان مقارن

comparative method طريقة المقارنة

comparator مقارن

compass بوصلة

compatibility موائمة

compatible منسجم ، متسق

compel يجبر

compendious مختصر، موجز

compendium خلاصة وافية

compensation تعويض

compensation for termination of contract التعويض عن إنهاء العقد
competent organs الأجهزة المختصة
competitive advertising إعلان تنافسي
compilation جمع، تصنيف
complacency رضا عن النفس
complaint شكوى
complement يكمل، يتم
complementarities تكامل
complementary مُكمِّل
complete world coverage تغطية عالمية شاملة
complimentary مجّاني
complimentary subscription اشتراك مجّاني
comply يستجيب، يمتثل، يطيع
components مكونات
composer ملحّن
composition تلحين، تأليف
composition of a conference تأليف مؤتمر
composure هدوء، رباطة جاش
compound مركب
compound generator مولد مركب
comprehensive شامل
compressor ضاغط
compressor unit وحدة ضاغطة

compromise مساومة
compromise proposal اقتراح التسوية
compulsion إكراه، إجبار
compute يحسب
computer حاسب آلي
computer animation رسوم متحركة بالحاسوب
computer code رموز حاسوبية
computer program برنامج كمبيوتر
computer-aided instruction (CAI) تعليمات بالحاسوب
computerized محوسب
computer-literate متمرس على الكمبيوتر
conation نزوع
conceal يخفي، يحجب، يتكتم
concealable weapons الأسلحة الخفية
concensus اجماع عام ، اتفاق عام
concentration تركيز
concentration beam حزمة مركزة
concentration camps معسكرات الاعتقال
concentric متحد المركز
concept مفهوم، فكرة
conceptual مفاهيمي
concert اتفاق، انسجام، تناغم
concerted attack هجوم منظم، مخطط
conciliation توفيق

conciliatory position الموقف الإسترضائي
concrete ملموس ، مادي
concubinage تسري
concur يلتقي، يتفق ، يتزامن، يتعاون
concurrence اتفاق، تزامن، التقاء، تعاون
condemn يشجب
condensation تكثيف
condenser مكثف
conditional acceptance قبول مشروط
condolences تعازي
conducive يساعد على إحداث، يفضي
conductance مُواصلة
conductivity مُوصليّة
conduits مجرى
confederacy دولة متحدة
confederation اتحاد؛ اتحاد كونفدرالي
conference مؤتمر
conference call مناظرة عن بعد
confidence building measures إجراءات بناء الثقة
confidential خاص، سري
confidential document وثيقة سرية
confine يقيد، يقتصر
confinement حبس محجز
confiscate يصادر ممتلكات
confiscation مصادرة، تجريد
conflicting material مواد متنازع عليها

conflict-ridden regions المناطق التي تضربها النزاعات
confluence newspaper صحيفة التقاء
conform يطابق، يطيع، يجعله مطابقا
confront يواجه
confrontation مواجهة
confrontation interviewing لقاء مواجهة
conglomerate يكور ،يتكتل، مختلط
conglomeration تجمعات سكنية
congress of Vienna مؤتمر فيينا
congress party حزب المؤتمر
congressional record سجل الكونجرس
connection ربط، توصيل
connecting stage مرحلة التوصيل
connection accessibility نفاذية توصيل
connection configuration تشكيلة توصيل
connection confirm تأكيد توصيل
connection control التحكم في التوصيل
connection diagram مخطط توصيلات
connection element عنصر توصيل
connection end point نقطة توصيل طرفية
connection layout مخطط توصيلات
connection name معرف التوصيل
connection pattern بنية التوصيل
connection quality نوعية توصيل
connection request طلب توصيل
connection routing تسيير التوصيل

connection section قسم من توصيل
connector واصلة
connector link جسر الواصلة
connector rod قضيب توصيل
connivance تستر، تغاضي
connive يتستر، يتواطأ، يتآمر
conquest إخضاع
consanguinity رابطة الدم
conscience clause استقلال الرأي
conscious يدرك، مدرك
conscription تجنيد
consensus إجماع
consequences تبعات
consequential amendment
تعديل يستلزمه قرار سابق
conservation حفظ
conservatism
مذهب المحافظين ؛ مقاومة التغيير أو التجديد
conservative محافظ
conservative parties أحزاب محافظة
conservative reader القاريء المحافظ
considerations مقتضيات، اعتبارات
considering يدرك
consistent منسجم، متسق ، متماسك
consistent solicitude الاهتمام المستمر
console لوحة المفاتيح
consolidate يوطد، يقوي، يتماسك
consolidation توطيد، دعم
conspiracy المؤامرة
conspiracy theory نظرية التآمر
conspire يتآمر، يدبر مكيدة
constant ثابت
constant threat تهديد دائم
consternation ذعر ، رعب
constituent act قانون تأسيس
constituent assembly المجلس التأسيسي
constitute يشكل
constitutional government
حكومة دستورية
constitutional law قانون دستوري
constitutional monarchy ملكية دستورية
constitutional oath of office
اليمين الدستورية
constitutionalism التمسك بالمبادئ
الدستورية والحكم على أساسها
constitutionalism دستورية
constrain يكره، يجبر
constraint إكراه، إجبار
construe يفسر، يترجم
consulate قنصلية
consultant مستشار
consumer مستهلك
consumer activists نشطاء المستهلكين
consumer profile مواصفات المستهلك

consumerism حماية المستهلك
contact تلامس
contact group مجموعة الاتصال
contact print طبعة إتصال
contactor ملامس
contagion عدوى
contagious effect أثر معدي
containment احتواء
contaminate يلوث، يشوب، يفسد
contemporaneous مُعاصر
contemporary history التاريخ العصري
contempt ازدراء ، احتقار، إهانة
contend with يناضل، يكافح، يجادل
content محتوى ، راضي، قانع
content analysis تحليل المضمون
content delivery التسليم الراضي
content confidentiality سرية المحتوى
content creator مؤلف للمحتوى
content editing process
عملية تحرير (نشر) المحتوى
content element عنصر المحتوى
content generator مولّد محتوى
content identifier logical
معرف هوية للمحتوى
content imaging process
عملية عرض تصويري للمحتوى
content information معلومة المحتوى
content information attribute
نعت معلومة محتوى
content integrity تكاملية المحتوى
content layout and imaging
خصائص تصميم المحتوى والتصوير
content layout identifier layout
معرف هوية المحتوى المادي
content layout process
عملية تصميم المحتوى
content length طول المحتوى
content model نموذج المحتوى
content object كيان المحتوى
content of a document محتوى وثيقة
content portion قطعة المحتوى
content portion description
وصف قطعة المحتوى
content portion identifier
معرف هوية جزء المحتوى
content portions قطع من المحتوى
content provider مزود المحتوى
content rule قاعدة المحتوى
content type نمط محتوى
content type indication
دلالة نمط المحتوى
content validity صلاحية للمحتوى
contentment رضا، قناعة، هدوء البال
contents octets أثمونات محتوى
contest (n) خلاف، نزاع
contest (v) يخالف، يقاتل، يناضل

context سياق
context سياق الكلام،المضمون
context body جسم السياق
context control مراقبة السياق
context list قائمة السياقات
context prefix سابقة السياق
context prefix information معلومات سابقة السياق
contextual information معلومات سياقية
continental system النظام القارّي
contingent مشروط، متوقف على
continued مستمر، متواصل
continued denial الاستمرار في التنكر
continuity ترابُط ، استمرارية
continuity advertising حملة إعلانية متّصلة
continuity clerk مقطع المشاهد
continuity cutting تقطيع المشاهد
continuity test فحص الاستمرارية
continuity title عنوان الرّبط
continuous مستمر
continuous aggression العدوان المستمر
continuous oscillation تذبذب مستمر
continuous performance عَرض متّصل
continuous programme برنامج مستمر
continuous survey تحقيق متّصل
continuous updating تحديث مستمر
continuous wave موجة مستمرة
contour ملامح، محيط
contract عقد
contract film منتج أفلام
contract player ممثّل متعاقد
contrary مخالف، يتعارض مع
contrast تضاد ، تباين
contravene ينتهك، ينافي، يتعارض
contravention انتهاك
contrband of war محظورات حربية
contre jour ضوء معاكس
contributing editor مستشار التحرير
contributing reporter or writer كاتب أو مراسل حر
contribution مقالة للنشر في جريدة او مجلة
contribution مقالُ معاون ،مساهمة
contributor ; collaborator مستَكتَب
control تحكّم
control and display C&D تحكم وعرض
control and indication تحكم ودلالة
control axis مِحْور التحكُّم
control cable كبل التحكم
control centre مركز التحكم
control channel قناة تحكّم
control channel قناة التحكم
control channel structure information معلومات هيكل قناة التحكم

control circuit دارة تحكم
control circuit دارة التحكم
control code شفرة التحكم
control codeword كلمة شفرة التحكم
control console مكتب المراقبة
control element عنصر تحكم
control equipment تجهيز تحكم
control field مجال التحكم
control field extension bit
بتة تمديد مجال التحكم
control field formats نسق مجال التحكم
control flow diagram
مخطط انسيابي للتحكم
control frame إطار تحكم
control function وظيفة تحكم
control functions وظائف تحكم
control key زر تحكم
control knob زِرُّ التَحَكُّم
control language لغة الأوامر
control line قناة تحكّم
control line خط التحكم
control loop حلقة تحكم
control panel لوحة التحكم
control point transfer نقل نقطة التحكم
control procedure إجراء التحكم
control programs space
برامج تسيير العمليات فضاء

control room غرفة تحكم
control signal إشارة التحكم
control signalling rate معدل تشوير التحكم
control station محطة تحكم
control system نظام تَحَكُّم
control system نظام تَحكم
control track مَصْوت المراقبة
control transfer instruction تعليمات القفز
control window نافذة التحكم
controlled environment بيئة متحكم فيها
controlled magnetic environment
وسط مغناطيسي مُضبَط
controlled maintenance صيانة موجّهة
controlled rerouting عودة التسيير المراقبة
controlled rerouting control
تحكم في عودة التسيير المراقبة
controlled station محطة متحكَّم فيها
controlled test اختبار التحكم
controller مفتاح التحكم، متحكم
controller failure خلل في كيان التحكم
controller of programmes مبرمج
controversial موضع خلاف
conurbation مجمعة حضرية
convection حمْل
convenant ميثاق
convenience sample عيّنة عشوائية
convention اتفاقية
conventional media

وسائل الإعلام المعروفة

conventional weapons الأسلحة التقليدية
converge يتجمع، يتركز، يتقارب
convergence تقارب
convergence circuits دارات تقارب
convergence magnet مغناطيس التقارب
conversation محادثة
conversely في المقابل، بشكل عكسي
convertor مغيّر
convey يبلغ، يوصل ، ينقل
convict يدين
conviction إدانة ، اقتناع، إيمان راسخ
convoy مبعوث
cooling تبريد
co-opeation تعاون
cooperative advertising إعلان جَماعي
coordinate switching تحويل منسق
coordination committee لجنة للتنسيق
co-placement راض عن النفس
copper نحاس
copper alloy سبيكة نحاس
copper tube انبوب نحاسي
copper wire سلك نحاسي
co-production إنتاج مشترك
copublication نشر مشترك
copy نسخة

back up tape copy نسخة احتياط
bad copy نسخة رديئة
checking copy نسخة مرجعيّة
color xerox copy نسخة بالألوان
cut copy نسخة مختصَرة
cutting copy نسخة العمل
deposit copy نسخة الإيداع
dubbed copy نسخة مُدبلَجة
fair copy نسخة نظيفة
foreign copy نسخة أجنبية
free copy نسخة مجانيّة
gift copy نسخة مُهداة
magoptical copy نسخة بصريّة مُمَغنَطة
make-over copy نسخة معدّلة
master copy نسخة أصليّة
new print copy نسخة جديدة
numbered copy نسخة مُرقّمة
original copy نسخة أصلية
photo copy نسخة مصوّرة
presentation copy نسخة ترويج
printout copy نسخة الحاسوب
prompt copy نسخة الملقّن
protection master copy نسخة أصليّة احتياطيّة
protective copy نسخة احتياط
reference print copy نسخة مرجعيّة
release print copy نسخة العرض
review copy نسخة الناقد
rough copy نُسَخة تحضيريّة

show copy نسخة العرض
soft copy نسخة مؤقتة
subtitled release copy نسخة معتمدة مترجمة
unauthorized copy نسخة غير مرخصة
voucher copy نسخة الإثبات
work copy نسخة العمل
copy & paste نسخ ولصق
copy approach معالجة النص
copy block دفتر النسخ
copy board لوحة النسخ
copy boy موزّع الصحف
copy choice إختيار النسخة
copy control التحكم بالنسخة
copy date; deadline أجل الإيداع
copy department قسم التحرير
copy desk مكتب المراجعة
copy edit; mechanical edit مراجعة النص
copy edited النسخة تمت مراجعتها
copy editing تحرير النصوص، تنقيح النص
copy editor محرر، مصحّح، منقح، مراجع
copy film نسخ الفلم
copy fitting تركيب النسخة
copy holder حامل النسخة
copy illegally نسخة غير قانونية
copy machine ماكينة النسخ
copy member عضو النسخ
copy module وحدة النسخ
copy negative نسخ سلبي
copy number عدد نسخة
copy of record نسخة السجل
copy of study نسخة الدراسة
copy on write نسخة تحت الكتابة
copy paper ورقة النسخ
copy prevention منع النسخ
copy protected نسخة محمية
copy protection حماية النسخ
copy research بحث نسخة
copy restriction تقييد النسخ
copy room غرفة النسخ
copy schedule برنامج المواد
copy services خدمات نسخة
copy sort نوع النسخة
copy test إختبار نسخة
copy typist كاتب طباع نسخة
copy writer كاتب نسخة
copybook الدفتر
copycat التقليد
copycatted مُقلّد
copycatting التقليد
copying files نسخ الملفات
copying for private use نسخ للإستعمال الخاص
copying machine ماكينة النسخ
copying mechanism الآلية الناسخة

copyright حق المؤلف، حقوق الطبع والنسخ
copyright act قانون حقوق الطبع
copyright block حظر حقوق الطبع
copyright cartel الإحتكار حقوق الطبع
copyright clause بند حقوق الطبع
copyright clearance center مركز ترخيص حقوق الطبع والنشر
copyright compliance الإلتزام حقوق الطبع
copyright conflict نزاع الحقوق المحفوظة
copyright fee أجر حقوق الطبع والنشر
copyright holder حامل الحقوق المحفوظة
copyright law قانون حقوق النشر
copyright law and television قانون حقوق النشر والتلفزيون
copyright library مكتبة حقوق الطبع
copyright misuse سوء استعمال الحقوق المحفوظة
copyright office مكتب حقوق الطبع والنسخ
copyright owner مالك الحقوق المحفوظة
copyright page صفحة الحقوق المحفوظة
copyright piracy قرصنة حقوق الطبع
copyright problems مشاكل الحقوق المحفوظة
copyright protection حماية حقوق الطبع والنشر
copyright registration تسجيل حقوق الطبع
copyright registry مكتب تسجيل حقوق الطبع
copyright symbol رمز حقوق الطبع
copyrighted محفوظ الحقوق
copyright-free خالي منْ حقوق الطبع
copyrights حقوق النشر
copyright notice ذكر حق المؤلف
copyrighting تسجيل المؤلفات
copywrite محررٌ مقالات
cord حبل
cordless sync تزامن لاسلكي للصوت والصورة
cordon sanitaire عازل صحي
core قلب
cornerstone حجر الزاوية
corporal punishment عقوبة بدنية
corporate action عمل مشترك، متحد
corporate fact sheet ملخص بيانات شركة
corporate property ملكية مشتركة
corporation شركة
corporatism = corporativism حرفية
correction تصحيح، تدقيق
corrections policy سياسة التصحيح
corrective تصويب
correlation علاقة ، ترابط
correspondent مراسل
foreign correspondent مُراسِل من الخارج
local correspondent مراسل محلّي

part-time correspondent مراسل غير دائم
special correspondent مراسل خاص
stringer correspondent
مراسل محلي غير ملتزم
war correspondent مراسل حربي
corrigendum تصويب ، تصحيحي
corrosion تآكل
cosmopolitan رحالة، عالمي
co-sponsors of peace راعي السلام
cost كلفة، تكلفة
cost of production تكاليف الانتاج
cost per page تكاليف الصفحة الواحدة
cost-benefit analysis تحليل فائدة التكلفة
costume film فيلم تاريخي
costumes ملابس
countdown عدّ تنازلي
counter يواجه، يقاوم
counter attack هجوم مضاد
counter reformation
معارضة الإصلاح البروتستنتي
counterfeit news الأخبار المزيفة
counterflow جريان معاكس
country of publication بلد الإصدار
country report تقرير عن دولة ما
county news مقاطعة أخبار
coup d'etat انقلاب
coupled مقرون
coupled circuits دارات مقرونة
coupling تقارن
coupling circuit دارة تقارن
coupon قسيمة
courier news حقيبة الأخبار
court محكمة
court martial محكمة عسكرية
courtesy إذن، موافقة، مجاملة
couvade كوفاد
covalent bond رابطة تساهمية
covenant عهد ، ميثاق
covenants عهود، مواثيق
cover غلاف
cover model فتاة الغلاف
cover photograph صورة الغلاف
cover price سعر معلن ، ثمن النسخة
cover story موضوع الغلاف مقالة المجلة
cover title عنوان الغلاف
cover; cover page غلاف
coverage تغطية
blanket coverage تغطية واسعة
bonus coverage تغطية إضافية
complete world coverage
تغطية عالمية شاملة
geographic coverage تغطية جغرافية
global coverage تغطية كاملة

world coverage تنطية عالمية
cow يروع ، بالتهديد
crabs مُرجَعات
cradel switch حامل السماعة
crane رافعة
crash تحطم، سقوط
creative department قسم الإبداع
creative tension الجهد الخلاق، الشد الخلاق
creativity إبداع
credentials أوراق الاعتماد
credentials committee لجنة فحص وثائق الاعتماد
credibility of stories مصداقية القصة
credible موثوق به، معقول
credit line بيان المصدر
credits ; credit titles مقدّمة الفيلم
creeping titles; crawling titles عناوين مُنسابة
crew فريق عمل
criminal جنائي، إجرامي، مجرم
criminal arson حريق إجرامي
criminalize يُجرِّم
critic ناقد
critical نقدي، حرج
critical remark ملاحظات نقدية
critical view وجهة نظر نقدية
criticism نقد
cross تقاطع
cross – talk تداخل الكلام
cross media ownership قطب صحفي
cross point نقطة تقاطع
crosshatch pattern نمط خطوط متقاطعة
crosslighting إضاءة متقاطعة
crumble ينهار، يقوض، يفتت
cry (v) البكاء
cry (n) يبكي
cryptology التشفير
crystal بلوري
crystal detector كاشف بلوري
crystal diode ثنائي بلوري
crystal earphone سماعة إذن بلورية
crystal filter مرشح بلوري
crystal microphone مكرفون بلوري
crystal oscillator مذبذب بلوري
crystal radio مذياع بلوري
crystalline structure بنية بلورية
cube law قانون التكعيب
cue إشارة البدء
cue card; flip card بطاقة تذكير
cue light إضاءة التصوير
cue line إشارة الرّبْط

cue sheet دليل التوقيت
cult عبادة
cult of personality عبادة الشخصية
cultural ثقافي
cultural accumulation تجميع ثقافي
cultural configuration تشكيل ثقافي
cultural convergence تلاق ثقافي
cultural determinism حتمية ثقافية
cultural drift مجرى ثقافي
cultural lag تخلف ثقافي
cultural parallelism توازن ثقافي
cultural programme برنامج ثقافي
cultural revolution ثورة ثقافية
cultural speciality تخصص ثقافي
cultural substitution استبدال ثقافي
cultural system نظام ثقافي
cultural theme موضوع ثقافي
cultural universal شمول ثقافي
cultural variation تنوع ثقافي
culture الثقافة
culture area منطقة ثقافية
culture case study دراسة حال ثقافية
culture change تغير ثقافي
culture pattern نمط ثقافي
culture trait سمة ثقافية
curb يكبح، يلجم، يحد من
curb the violence يكبح العنف
current تيار
current affairs الشؤون الحالية
current amplifier مضخم تيار
current carrying capacity سعة حمل التيار
current events حوادث جارية
current flow جريان التيار
current limiter محدد التيار
current number عدد اليوم
current sensitivity حساسية التيار
current sports news أخبار الرياضة الحالي
current transformer محول تيار
cursory glance نظرة سريعة، سطحية
curtail يقلص، يبتر، يختصر
curtain ستار
curtain raiser فقرة الافتتاح
curve منحنى
curves tracer راسم المنحنيات
customary international law القانون العرفي الدولي
customer service قسم الزبائن
cut (n) الفاصل
cut (v) يختصر، يقطع، يفصل
cut – off قطع

cut - off bias voltage فولطية انحياز القطع
cut - off frequency تردد القطع
cut - off frequency point نقطة تردد القطع
cut - off voltage فولطية القطع
cut – out قاطع
cut - out switch مفتاح قاطع
cut - out, current قاطع التيار
cut version نسخة مختصَرة
cutaway لقطة فاصلة
cut-in عنوان فاصل ، فاصل إعلاني
cut-in scene ; keying دَمْج
cutline; caption اسم المؤلِّف
cut-offs فواصل إعلانية
cutout مَناظِر محذوفة
cutting copy نسخة العمل
cycle دورة
cycle per second دورة لكل ثانية،
cyclic دوري
cyclic changes التغيرات الدائرة
Cyprus news أخبار قبرص

# D

daily يومي
daily papers صحف يومية
daily bulletin نشرة ، يومية
daily circulation توزيع يومي
daily evening paper صحيفة مسائية يوميّة
daily local news صحيفة الاخبار المحلية
daily morning paper
صحيفة صباحيّة يوميّة
daily news الأخبار اليومية
daily newspaper صحيفة يومية
daily press conferences
مؤتمرات صحفية يومية
daily production الانتاج اليومي
daily programme برنامج يومي
daily programme of meetings
البرنامج اليومي للجلسات
daily report تقرير يومي
daily returns مُرْجَعات يومية
daily running الإدارة اليومية
daily-news أخبار يومية
damp مُخمد
damped current تيار مُخْمَد
damped waves موجات مُخْمَدة
damper مُخمد

dark مظلم، ظلام
dark screem شاشة معتمة
dark ages العصور المظلمة
darkroom غرفة مظلمة
data بيانات، معلومات ، معطيات إخبارية
data communications اتصال إلكتروني
data gathering جمع المعلومات
data processing; information
processing معالجة المعلومات
database; databank قاعدة معلومات
date تاريخ
air date تاريخ البثّ
appearance date تاريخ الصُدور
effective date تاريخ التنفيذ
publication date تاريخ الصُدور
publishing date تاريخ النشر
release date تاريخ الصدور
sale date تاريخ البَيْع
shooting date تاريخ التّصوير
date of issue; date of publication
تاريخ الصُدور
dateline تعريف، مقدمة ، بيانات العدد
datum line خط مرجعي
daunt يثبط الهمة، يفزع ، يرعب
dawn newspaper صحيفة الفجر
day to day affairs الشؤون اليومية
daybook كتاب يومي
dayshift فريق العمل بالنهار
daytime schedule جدول برامج اليوم

day-to-day يوماً بيوم
day-to-day routine الروتين اليومي
day-to-day usage الاستخدام اليومي
day-to-day vocabulary المفردات اليومية
de facto فعلي
de facto arms embargo الحظر القائم على الأسلحة
de facto ban حظر فعلي
de facto recognition اعتراف بالواقع
dead air صَمْت
dead copy مقال سبق نشرُه
dead heat سباق التعادل
dead weight وزن ساكن
dead weight tester فاحص عدادات الضغط
deadline ميعاد تسليم
deadline schedule جدول بالمواعيد النهائية
deadlock طريق مسدود
deadly weapons الأسلحة القاتلة
deafen يصم
dealer موزّع
death notice نَعْي
debase يحط من قدر، يغش، يخفض قيمة
debate (n) مناقشة، مناظَرة
debate (v) يناقش، يفكر في الأمر
debate on special questions مناقشة مسائل خاصة
debates مناقشات
debates - opening of the debate افتتاح المناقشة
debt cancellation إلغاء الديون
decade resistance box صندوق مقاومات عَشْريَ
decay إضمحلال
deceitful advertising إعلان كاذب
decency حشمة، لياقة، أصول، آداب السلوك
decent مقبول، مرض، لائق
decentralization لا مركزية
decibel ديسبل
decibel meter مقياس الديسبل
decide يحسم، يقرر
decimal multiplier مضاعف عُشْري
decipher فكّ الترميز
decision قرار
decision-maker صانع القرار
decision-making اتخاذ القرارات
decisive battle الموقعة الحاسمة أو الفاصلة
deck عنوان ثانوي
decker صفّ العناوين
declaration تصريح
declaration of the rights of man إعلان حقوق الإنسان
declaration of war إعلان الحرب
declaration; statement تصريح

declassify خفّض الأهمية؛ أتاح للعامة
decoder محلل الرمز ، مفكّ الترميز
décor مَناظِر
decoupling فك التقارن
decrease تناقص
decreasing current تيار متناقص
dedication إهداء
dedication to the truth الاخلاص للحقيقة
deep focus مسافة بؤريّة عميقة
deep throat مصدر مُغفَل
deep-rooted متجذر
defamation قَذْف؛ تشهير ، سب ، مشاهرة
defamation case دعوى قَذْف
defamatory words عبارات القَذْف
default تقصير
defect يرتد عن معتقده، يتخلى عن حزبه
defection ارتداد، ردة
defective component قطعة معطوبة
defence mechanism حيلة دفاعية، ميكانزم الدفاع
defensive and offensive systems الأنظمة الدفاعية و الهجومية
defiance استخفاف، تحدٍ، تمرد
deficiency نقص، عجز
deficient قاصر، ناقص، ضعيف
deficit financing التمويل بالعجز
defile يدنس، ينجس، يشوه
definition تعريف، تحديد
definition of the situation تحديد الموقف
definitive نهائي ، حاسم
definitive edition طبعة نهائية
definitive evidence دليل قاطع، حاسم
deflation انكماش
deflection الإمالة
deflection انحراف
deflection angle زاوية الانحراف
deflection circuit دارة الانحراف
deflection coil ملف الانحراف
deflection correction تصحيح الانحراف
deflection distance مسافة الانحراف
deflection electrode مكهر الانحراف
deflection plates ألواح الانحراف
deflection pointer مؤشر الانحراف
deflection sensitivity حسّاسيّة الانحراف
deflection voltage فولطيّة الانحراف
deflection yoke مقْرَنُ الانحراف
defrost يزيل الصقيع
defuse ينزع فتيل، يعطل، قنبلة
defy يتحدى، تحدٍ
degassing إزالة الغاز
degaussing إزالة المغنطة
degraded فاسق، منحط، منحل
degree درجة

degree,celsius درجة سلسيوس
degree,fahrenheit درجة فهرنهايت
degree,kelvin درجة كلفن
dehumidify يزيل الرطوبة
dehydrate يجفف
delay تأخير
delay circuit دارة تأخير
delay line خط التأخير
delay period فترة التأخير
delay time زمن التأخير
delay, group تأخير المجموعة
delay, phase تأخير الطور
delayed broadcast بثّ مسجل
delegate مندوب
delegation وفد
delegation of power تفويض
delirium انفعال، اهتياج
delivery تسلُم
delivery man مُوزّع
demagnetization إزالة المغنطة
demagogue دهماوي
demagogy ديماجوجية
demand طلب ، امر، شرط
demean يحط من قدر
demilitarization نزع الأسلحة
demilitarized zone منطقة منزوعة السلاح
demobilization تسريح
democarcy ديمقراطية
democratic tradition تقليد ديمقراطي
demodulation إزالة التضمين
demodulator مزيل التعديل
demographics دراسة السكان
demography ديموجرافيا، علم السكان
demolition هدم، تدمير
demonstrated the need for أظهر الحاجة
demonstration عرض، مظاهرة، اظهار
demonstration video tape شريط معاينة
demonstration تدليل
demoralize يفسد أخلاق، يربك، يشوش
denial; disclaimer تكذيب
denounce يشجب
density كثافة
density of population كثافة السكان
denuclearization تجريد من الأسلحة النووية
deny يحرم، يرفض أن يمنح
deny the truth ينكر الحقيقة
deontology أعراف المهنة
depart يرحل، يغادر
deparment قسم
art department قسم التصوير
artwork department قسم الإبداع
broadcast monitoring department

قسم مراقبة البث
circulation department قسم التوزيع
copy department قسم التحرير
creative department قسم الإبداع
design department قسم التُصميم
economic news department
قسم الأخبار الاقتصادية
monitoring department قسم الرقابة
news department قسم الأخبار
news wire department قسم برقيات الأخبار
photo department قسم الصُور
press department قسم الصحافة
printing department قسم الطباعة
programming department قسم البَرمَجة
public relations department
قسم العلاقات العامة
sales department قسم تجاري
dependency تبعية
depict يرسم، يصور، يصف
deplete يستنزف، يستنفذ
depletion استنزاف ، استنفاذ
deplore يتأسف بشدة، يستنكر
deploring يستهجن ، يستنكر ، يتأسف بشدة
depolarization إزالة الاستقطاب
deportation تهجير
deportees مبعدين، مهجرين
deposit copy نسخة الإيداع
deprave يفسد

depraved فاسد، فاسق، منحرف
depravity فساد، فسوق
deprecate يستنكر، ينتقص ، من قدر
depreciations استهلاكات
deprivation حرمان
depth interview استجواب مُعَمّق
depth of focus عُمق البُؤرة ،عمق الوضوح
deputy نائب
deputy director general
المدير العام المساعد
deputy editor نائب رئيس التحرير
derelict houses البيوت المهملة ، المهجورة
derivation اشتقاق
derive يشتق، يستمد، يستنتج
derived circuit دارة مشتقة
description تصوير، وَصف
descriptive title عنوان وَصفي
descryption; unscrambling فك الترميز
desecrate يدنس ، ينتهك قدسية
desegregation إنهاء العزل العنصري
desertification التصحر
design تصميم
design department قسم التُصميم
design news تصميم الأخبار
designer مصمّم المناظر ، سينما
desist from كف عن
desk مكتب، مكتبي

desk editor المحرر المكتبي
desk man صحفي مكتبي
desk story القصة المكتوبة داخل المكتب
desk work عمل مكتبي
desktop publishing نَشْر بالحاسوب
despair اليأس
desperate need حاجة ماسة، ملحة
despoil يسلب، ينهب، ينتزع
destabilize يزعزع الاستقرار
destabilizing toll يدق ناقوس عدم الاستقرار
destitute معدم ، معوز
destitution عوز، فقر مدقع
detailed account تقرير مفصَّل
detection اكتشاف، كشف
detection circuit دارة الكشف
detective بوليسي
detective novel رواية بوليسية
detector كاشف
detector diode ثنائي كاشف
detector probe مجسّ كاشف
detention camps معسكرات الاعتقال
deter attacks يردع ، يوقف الهجمات
deteriorating situation الوضع المتدهور
deterioration تدهور
determine يحدد
determined to vigorously يعقد العزم القوي
deterrence ردع
detest يمقت، يبغض، يكره بشدة
detestation مقت،بغض
detribalization إفقاد الروح القبلية
detrimental effect أثر ضار
devaluation خفض القيمة
devastating economic hardship معاناة اقتصادية حادة
devastating effect أثر مدمر
developing story حَدَث جار
development تَطَوُّر، تنمية
deviance انحراف
deviant behaviour سلوك منحرف
devil قلم مأجور
devise يبتكر، يستنبط
devote يكرس، يخصص
diagonal dissolve صور مائلة
diagram رسم بياني ، مخطط
dial قرص
dialect لهجة
dialectic جدل ، المنطق الجدلي
dialectical materialism المادية الجدلية
dialectician الجَدَلي
dialecticians الجدليون
dialling tone نغمة الخط

dialogue حوار
dialogue writer كاتب حوار
diamagnetism الديامغنطية
diaphragm غشاء
diaphragm مبجاف
diarist مدون اليوميات ، كاتب اليوميات
diary يوميّة ، مفكرة
diary keeper مراقب مفكرة
dictaphone الدكتافون
dictatorship دكتاتورية
dictionary قاموس، مرجع
diehard رجعي ، متصلب الرأي
dielectric عازل ، كهربائي
dielectric breakdown إنهيار العازل
dielectric coefficient معامل العزل
dielectric constant ثابت العزل
dielectric medium وسط عازل
dielectric strength قوة العزل
difference فرق
differential تفاضلي
differential pressure ضغط تفاضلي
differentiation تفاضل
digest مختار
digit رقم
digital رقمي
digital camera الكاميرة الرقمية
digital cinema السينما الرقمية
digital computer حاسوب رقمي
digital film الفيلم الرقمي
digital instruments أجهزة رقمية
digital multimeter مقياس متعدد رقمي
digital photography صورة رقمية
digital television التلفزيون الرقمي
diminish يقلص، ينقص، يتقلص، يتناقص
diplomacy دبلوماسية
diplomatic conference مؤتمر دبلوماسي
diplomatic immunity حصانة دبلوماسية
diplomatic missions بعثات ديبلوماسية
diplomatic sources مصادر دبلوماسية
dipole ثنائطبي
dipole antenna هوائي ثنقطبي
dire plight وضع مؤلم
dire threat تهديد رهيب
direct مباشر
direct action فعل مباشر
direct advertising إعلان مباشر
direct broadcasting satellites أقمار البث المباشر
direct communication اتصال مباشر
direct control تحكم مباشر
direct current (D.C) تيار مستمر
direct current circuit دارة تيار مستمر
direct democracy الديمقراطية المباشرة

direct international call مكالمة دولية مباشرة
direct interview مقابلة مباشَرة
direct line خط مباشر
direct mail advertising اعلان عن طريق البريد
direct measurements قياسات مباشرة
direct price التكلفة او السعر المباشر
direct quotation عبارة مقتبسة
direct-current generator مولد التيار المستمر
direct-current machines آلات التيار المستمر
direct-current motor محرك التيار المستمر
direct-current restoration تعويض التيار المستمر
direct-current voltage فولطية التيار المستمر
directing microphone مُجهر التعليمات
direction اتجاه
direction finder معين الاتجاه
directional دارة ، اتجاهي
directional coupler قارنة اتجاهية
directive interview مقابلة موجَّهة
directives توجيهات
directly heated cathode مهبط مُسخن مباشرة
director general; general manager المدير العام
director of photography; chief cameraman مدير التصوير
director of production مدير الإنتاج
director television مدير التلفزيون
director, wave مُوجه الموجة
directory الدليل
directory مذكِّرة وتقويم دليل دليل عناوين
dirt شائعة
disarmament نزع السلاح، الحد من التسلح
disarmament نزع السلاح
disastrous كارثي
disc condenser مكثف قرصي
disc jockey ( D.J.) منسِّق حفلات الدي جي
discharge تفريغ
discharge current تيار التفريغ
discharge curve منحني التفريغ
discharge lamp مصباح التفريغ
disclaimer إخلاء مسؤولية
disconnect يفصل
disconnected مفصول
disconnected circuit دارة مفصولة
discord الخلاف
discount التخفيض
discount rate نسبة الخصم
discourse حديث ، حوار

discourse analysis تسجيل
discredit يشوه سمعة
discredit a newspaper
يقلل الثقة بصحيفة ما
discrimination التمييز العنصري
discriminator مميز
discussion leader مدير مُناظَرة
discussion programme
طاولة مستديرة مُنَاظَرة
disease outbreak تفشي الأمراض
disgrace يخزي، يطرد، خزي
dish antenna صَحْن هوائي
dishonest advertising إعلان غير شريف
disintegration تفكك ، انحلال
disk القرص
dislodge يطرد، يزيح، يرتحل
dismantle يفكك، يجرد، يعري
dismantling the settlements
تفكيك المستوطنات
dismay فزع، رعب
disorganisation سوء تنظيم
dispatch يرسل ، يبعث
dispatch رسالة مبعوثة، رسالة اخبارية
dispatching رزْم
dispel doubts يبدد الشكوك
dispensations, ‹papal ترخص بابوي
dispense يوزع، يعفي، يستغني
disperse يشتت، يفرق، يبدد
displace يزيح
displaced مهجرين
displaced person مشرد، مُهجَّر، نازح
displacement ازاحة
display يعرض عرض
display عَرْض
display advertising إعلان مصوَّر
display screen شاشة عرض
display tube أنبوبة عرض
display tube, colour أنبوبة عرض ملون
display tube, monochrome
أنبوبة عرض أحادي اللون
disposal تصرف
disque; disc قُرص
disrespect عدم احترام
disroot يستأصل، يقتلع، يطرد
disrupt يمزق، يوقع الفوضى
dissemble ينافق، يتظاهر ب، يرائي
disseminate ينشر، يبث
dissemination ترويج، بث ، نشر
dissemination of information
ترويج الخبر
dissension الفرقة
dissent معارضة، انشقاق، خروج، يعارض
dissipation تبديد
dissolution of parliament حل البرلمان

dissolve تلاشي
dissuade يثني، ينصح بالعدول عن
distant shot; master shot لقطة شاملة
distinguished stranger's gallery
شرفة كبار الزوار
distort يشوه، يحرف
distorted news الأخبار المشوهة
distortion تشويه، تحريف الخبر
distract يصرف انتباه، يلهي
distressed متألم، محزون
distressing مزعج، مقلق، محزن
distributed majority
أكثرية مشروطة التوزيع
distribution توزيع
distribution board لوحة توزيع
distribution channels قنوات التوزيع
distribution factor عامل توزيع
distribution network شبكة التوزيع
distribution release رخصة التوزيع
distribution rights حقوق التوزيع
distribution station محطة توزيع
distributor موزع
district transmitter مُرَسِلة إقليمية
disturbance اضطراب
disturbances الاضطرابات
diurnal نهاري

divergence of views اختلاف الآراء
diverse متنوع، مختلف، متعدد الأشكال
diversion of water resources
تحويل المصادر المائية
divide and rule فرق تسد
divination تنبؤ
division label حرف استهلال
division of labour تقسيم العمل
divisive مسبب للخلاف و الشقاق
divisiveness الشقاق
doctrinaire نظري
doctrines of deterrence نظريات الردع
document وثيقة
documentary وثائقي
documentary film فيلم وثائقي
docurama فيلم وثائقي درامي
dodge يراوغ، يتفادى، مراوغة
dogma عقيدة، مبدأ، تعليم
dogmatism مذهب الجَزمية أو الدوغماتية
dogmatist الاعتقادي
do-it-yourself publishing نشر ذاتي
dolly منصّة التصوير ،عربة
dolly shot لقطة متحركة
domestic منزلي
domestic affairs الشؤون الداخليّة
domestic news agency وكالة أنباء محليّة

domestication استئناس ، تأنيس
dominance سيطرة
dominant ideas الافكار المهيمنة
dominicans الدّمنيكيون
donor مانح
donors مانحين
doom يحكم على، يدين
dorians الدّوريّون
double مضاعف، مزدوج
double column عمود مزدوج
double page advertising
إعلان على صفحتي الوسط
double page spread صفحتا الوسط
double page title عنوان على صفحتين
double sideband نطاق جانبي مزدوج
double standards معايير مزدوجة
double title page عنوان على صفحتين
double track مَسلك مزدوج
double-edged sword سلاح ذو حدين
down page; bottom أسفل الصفحة
downstream مع التيار
doyen du corps diplomatique
عميد السلك السياسي
draconian laws قوانين صارمة أو قاسية
draft مسوّدة، مشروع
drafting committee لجنة الصياغة
drainage مجار

drama تمثيلية ، دراما
dramatic fees حقوق العَرْض
drastically بشكل عنيف، متطرف، قاس
drawback عيب، قصور
drawing رَسْم
dread ترويع، فزع
dream حلم
drench يجرع، يبلل، ينقع
dressing room غرفة الملابس
drian تصريف
drier مُجَفّفة
drive time فترة السائقين
drive-in theater دافع في المسرح
drive-in-cinema سينما السيّارات
drop of potential هبوط الجهد
drought جفاف
drug smugglers مهربي المخدرات
drug traffickers تجار المخدرات
dry cell خلية جافة
dualism ثنائية
duality ازدواجية
dual-trace ثنائي الرسم
dual-use items مواد ذات استخدام مزدوج
dubbed film فيلم مُدَبلَج
dubbed version نسخة مُدَبلَجة
dubbing دَبلَجَة، ترجمة الصوت

| | |
|---|---|
| dubbing studio | حُجْرة ترجمة الصوت |
| duct | مجرى |
| duly authorized | مستوفى التفويض |
| dummy | تصميم |
| dump | يفرغ النفايات |
| dumping | تفريغ، إغراق |
| duplex | ربط |
| duplex cable | كبل مزدوج |
| duplex channel | قناة ثنائية الاتجاه |
| duplex operation | تشغيل مزدوج الاتجاه |
| duplex ring | حلقة مزدوجة |
| duplexer | دارة إرسال واستقبال |
| duplicate | صورة |
| duplication | نَسْخ |
| duplicator | ناسخة |
| durable peace | سلام دائم |
| duratin | مدّة |
| duress | إكراه بالتهديد، حبس، احتجاز |
| duty | مهمة، واجب |
| duty cycle | دورة تشغيل |
| duty editor; news editor | مدير الأخبار |
| duumvirate | حكومة الإثنين |
| dynamic | تحريكي ، دينامي |
| dynamic characteristic | خصائص دينامية |
| dynamic convergence | تقارب تحريكي |
| dynamic impedance | معاوقة تحريكية |
| dynamic loudspeaker | مجهار دينامي |
| dynamo | مولد ، دينامو |
| dynamometer | مقياس القوة |
| dynasty | أسرة |

# E

early مبكرة، باكر
carly evening news اخبار مسائية مبكرة
earmark يخصص، يفرد لغرض مخصوص
earmarked مخصص
earnestly جديا، بجد
earphone سماعة أذن
ear أُذن
earth أرض، أرضي
earth capacitance مواسعة أرضية
earth connection توصيلة أرضية
earth current تيار أرضي
earth impedance معاوقة الأرض
earth rod عمود تأريض
earth station محطة أرضية
earth system نظام تأريض
earth test instrument جهاز اختبار التأريض
earthed مؤرض
ease tension يخفف التوتر
eastern question المسألة الشرقية
easy سهل، بسيط
easy task مهمة سهلة

ecclesiastical كنائسي
ecclesiasticism سلطة القساوسة
echo صدى
echo effect تأثير الصدى
echo suppressor كاتم الصدى
ecific resistance مقاومة نوعية
e-commerce تبادل تجاري عبر الانترنت
economic اقتصادي
economic column ركن اقتصادي
economic downturn انكماش اقتصادي
economic geography جغرافيا اقتصادية
economic ills المشاكل الاقتصادية
economic integration التكامل الاقتصادي
economic man إنسان اقتصادي
economic news service قسم الأخبار الاقتصادية
economic organization تنظيم اقتصادي
economic recovery الانتعاش الاقتصادي
economic reporter المراسل الاقتصادي
economic restrictions for the newspaper المعوقات المالية لجريدة
economic trend توجه اقتصادي
economic warfare الحرب الاقتصادية
economy اقتصاد
ecosystem النظام البيئي
Ecuadoran newspaper صحيفة الاكوادور
ecumenical عالمي، مسكوني

eddy دُوّامي
eddy current تيار دواميّ
eddy effects تأثيرات دوامية
edge حافَة
edited by صدر بإشراف..
editing تصحيح ، تحرير
editing bench منضدة المونتاج
editing procedures اجراءات التحرير
editing process عملية التحرير
editing room قاعة التوليف، قاعة التحرير
editing rules قوانين النشر، قوانين التحرير
edition طَبْعة ، نسخة ، نَشْر
a special edition طبعة خاصة
bilingual edition طبعة بلغتين
concise edition طبعة موجزة
deluxe edition طبعة فاخرة
direct edition طبعة مباشرة
eighth edition الطبعة الثامنة
engraved edition الطبعة المحفور
enlarged edition الطبعة الموسعة
expanded edition الطبعة الموسعة
first edition الطبعة الأولى
first trade edition الطبعة التجارية الأولى
fourth edition الطبعة الرابعة
late edition الطبعة الاخيرة
library edition طبعة المكتبة
limited edition طبعة محدودة
luxury edition طبعة فاخرة
millennium edition طبعة الألفية
miniature edition طبعة مصغرة
new edition طبعة جديدة
ninth edition الطبعة التاسعة
origin edition الطبعة الأصلية
pirated edition طبعة مقرصنة
popular edition طبعة شعبية
preliminary edition الطبعة الأولى
provisional edition طبعة مؤقتة
revised edition الطبعة المنقحة
school library edition طبعة مكتبة المدرسة
second edition الطبعة الثانية
seventh edition الطبعة السابعة
shorthand edition الطبعة المختصرة
sixth edition الطبعة السادسة
subscribers edition طبعة المشتركين
tenth edition الطبعة العاشرة
textbook edition طبعة الكتب المدرسية
universal edition طبعة عالمية
unlimited edition طبعة غير محدود
weekend edition طبعة عطلة نهاية الاسبوع
edition binding تكعيب الطبعة
edition designation تعيين الطبعة
edition in.. الطبعة في...
edition of contemporary music طبعة من الموسيقى المعاصرة
edition statement بيان الطبعة

editions طبعات
editions lug مقبض الطبعات
editions of the Bible
طبعات من الكتاب المقدس
editor محرّر
ad editor محرر إعلانات
assistant editor محرّر مساعد
city editor محرّر أخبار اليوم
copywrite editor محرّر مقالات
foreign editor محرّر الشؤون الخارجية
metro editor محرّر محلّي
news editor محرّر أخبار
night editor محرّر ليلي
programme editor محرّر برنامج
speech editor محرّر خُطَب
sports editor محرّر رياضي
editor –in-chief رئيس التحرير
editorial المقالة الافتتاحية ، مقالة رئيسية
editorial calendar خطة النشر
editorial conference اجتماع هيئة التحرير
editorial content افتتاحية رئيس التحرير
editorial management إدارة التحرير
editorial management إدارة التحرير
editorial page صفحة الرأي
editorial pages الصفحة الرئيسية
editorial philosophy فلسفة تحرير
editorial policy سياسة تحرير
editorial potential الامكانيات الصحفية
editorial section قسم التحرير
editorial selectivity الانتقائية التحريرية
editorial staff هيئة التحرير
editorial statutes قوانين التحرير
editorial synchronization
تزمين الافتتاحية
editorialist; editorial writer
كاتب الافتتاحية
editorializing تضمين رأي
editor-in-chief رئيس التُحرير
editor's note ملاحظة التحرير
education تربية، ثقافة، تعليم
education تربية
educational تعليمي، تربوي
educational television التلفزيون التعليمي
educational broadcasting برنامج تربوي
educational film فيلم تربوي؛ فيلم تعليمي
educational sociology
علم الاجتماع التربوي
educational television تليفزيون تربوي
efface يطمس، يمحو
effect (v) يؤثر عل
effect (n) تأثير
effective فعّال، مؤثر
effective current تيار مؤثر
effective date تاريخ التنفيذ
effective power قدرة مؤثرة
effective resistance مقاومة مؤثرة

| | |
|---|---|
| effective transmission | إرسال مؤثر |
| effective value | القيمة المؤثرة |
| effective voltage | فولطية مؤثرة |
| efficacy | فعالية، قوة على التأثير |
| efficiency | فاعلية |
| efficiency of rectification | فاعلية التقويم |
| efflux | تدفق، نفاذ، انقضاء |
| efforts underway | الجهود الجارية |
| egalitarian | مساواة، عدلاً |
| Egypt | مصر |
| Egyptian | مصري |
| Egyptian newspapers | الصحف المصرية |
| Egyptian television | التلفزيون المصري |
| eject | يطرد، يخرج |
| ejection | طرد، إخراج |
| ejector | قاذف |
| elaborate | يوسع، يتوسع، يتطور |
| elasticity | مرونة |
| election | ينتخب |
| election coverage | تغطية الانتخابات |
| electoral campaign | حملة انتخابية |
| electorate | الناخبون |
| electric | كهربائي |
| electric appliances | أجهزة كهربائية |
| electric charge | شحنة كهربائية |
| electric circuit | دارة كهربائية |
| electric discharge | تفريغ كهربائي |
| electric energy | طاقة كهربائية |
| electric generator | مولد كهربائي |
| electric insulation | عزل كهربائي |
| electric interference | تداخل كهربائي |
| electric leakage | تسرب كهربائي |
| electric load | حمل كهربائي |
| electric motor | محرك كهربائي |
| electric network | شبكة كهربائية |
| electric potential | جهد كهربائي |
| electric power | قدرة كهربائية |
| electric resistance | مقاومة كهربائية |
| electric shock | صدمة كهربائية |
| electric signal | إشارة كهربائية |
| electric source | مصدر كهربائي |
| electrical | كهربائي |
| electrical control devices | أجهزة للتحكم الكهربائي |
| electrical installations | تركيبات كهربائية |
| electrical level control | تحكم كهربائي بالمستوى |
| electricity | كهرباء |
| electrification | كهربة |
| electrochemical | كَهْركيمائي |
| electrode | مكهر |
| electrodynamic | كَهْرتحريكي |
| electromagnetic | كهرمغناطي |

electromagnetic deflection إنحراف كهرمغناطي
electromagnetic field مجال كهرمغناطي
electromagnetic force قوة كهرمغناطية
electromagnetic induction حث كهرمغناطي
electromagnetic waves موجات كهرمغناطية
electromagnetism الكهرمغناطية
electron الكترون
electron beam حزمة الكترونية
electron current تيار الكتروني
electron emission ابتعاث الكتروني
electron microscope مجهر الكتروني
electron telescope مقراب الكتروني
electron valve صمام الكتروني
electronic الكتروني
electronic character-generator مولِّد إلكتروني للحروف
electronic clock ساعة إلكترونية
electronic components مُركبات إلكترونية
electronic counting عد إلكتروني
electronic editing توليف إلكتروني
electronic engineering الهندسة الالكترونية
electronic equipment معدات إلكترونية
electronic journalism صحافة إلكترونية
electronic lens عدسة إلكترونية
electronic mail بريد إلكتروني
electronic media وسائل اتصال إلكترونيّة
electronic multiplier مضاعف الكتروني
electronic news الاخبارية الالكترونية
electronic newspaper الصحيفة الإلكترونية
electronic office مكتب الكتروني
electronic publishing النشر الإلكترونية
electronic publishing نشر إلكتروني
electronic scanning مسح الكتروني
electronic switch مفتاح الكتروني
electronic timing توقيت الكتروني
electronics الإلكترونيات
electronlithography طباعة الكترونية
electroplating تلبيس كهربائي
electroscope مكشاف كهربائي
electrothermal كَهْرَحراري
element عنصر، مكون
elements of the news مكونات الخبر
elements, picture عناصر الصورة
elicit يستوضح، يستنبط، يستخرج
eligible مسموح
eliminate يزيل، يستأصل
elimination إزالة
eliminator مُلْغ
elude يراوغ، يتملص
elusive مراوغ، محير
e-mail بريد الكتروني
email response

الاجابة عن طريق البريد الالكتروني
emanate ينبعث، ينبثق
emancipation تحرير
emancipation تحرير، عِتق، إعتاق
embargo يحظر ، حظر
embassy سفارة
embody يجسد
embrace اعتناق
emigration هجرة للخارج
emigration هجرة نازحة
eminence سمو، نيافة
eminent رفيع المستوى
eminent domain حق التأميم
emissary مبعوث، رسول
emission انبعاث
emitter باعث
emitter follower amplifier
مضخم تابع الباعث
emmy awards جوائز
emolument أجر، راتب، تعويض
emphasize يؤكد على
empire state news امبراطورية الانباء
empirical تجريبي
empirical validation التصديق التجريبي
empiricism المذهب التجريبي
emplace يضع في مكان
employee العامل، الموظف
employees' suggestions
اقتراحات العاملين
employer صاحب العمل
emulation news محاكاة الأخبار
en clair بلا ترميز
enclave جيب، منطقة محصورة
enclosure ساحة
encoding ; coding ترميز
encounter يواجه
encouraging efforts نتائج مشجعة
enculturation تنشئة ثقافية
encyclical, papal منشور بابوي
end matter ملاحق
end notes هوامش
end title نهاية العنوان
endemic diseases الأمراض المستوطنة
endogamy إضواء
endorse يصادق
endorsement للتصديق
endure يتحمل، يطيق
energy طاقة
e-newspaper الصحيفة الإلكترونية
enfeeble يضعف
engaged متورط
engagements تعهدات، التزامات مالية

| | |
|---|---|
| engineering staff | فريق تقني |
| enhancement | تعزيز |
| enjoin | يفرض، يمنع ، يحظر، يأمر ب |
| enlarged edition | طبعة مزيدة |
| enlarged meeting | اجتماع موسع |
| enlargement; blow-up | تكبير |
| enlighten | يوعي، ينور |
| ennoble | يعظم ، يشرف |
| enshrine | يدخر، يحتفظ ب |
| enshrined | منصوص عليه |
| ensnare | يوقع في شرك |
| ensue | الناتج عن ، الناشئ عن |
| ensuing | ناشئة ، ناتجة |
| ensure | يكفل |
| entail | يستلزم ، يستتبع |
| entangle | يوقع في شرك، يعقد، يربك |
| entente cordiale | الاتفاق الودي |
| enter | إدخلْ |
| enter into force | يدخل حيز التنفيذ |
| entertainment | تسلية |
| entertainment film | فيلم تسلية |
| entertainment guide | دليل السهرة |
| entertainment party | حفلة تسلية |
| entertainment programme | برنامج تسلية |
| entertainment world | عالم الاستعراض |
| enticing | الإغراء |
| entitled | مُلقّب، مفوّض |
| entrapped | أسير، مقيد |
| entrust | يعهد ب |
| entry | مَدْخَل |
| enunciated | منصوص عنه، منطوق ، معلن |
| envelope | غلاف |
| envelope detector | كاشف الغلاف |
| environmental hygiene | الصحة البيئية |
| environmental protection | حماية البيئة |
| envisage | يتصور، يتخيل |
| envoy | مندوب |
| epidemic diseases | الأمراض الوبائية |
| epidemics | الأوبئة |
| epigrams in programming | حكَم في البرمجة |
| episcopal system | النظام الأسقُفي |
| episode | حلْقة |
| equal opportunity | تكافؤ الفرص |
| equal pay | المساواة في الأجور |
| equal time | مساواة في المعاملة |
| equalier | مسوّية |
| equality | تساو، مساواة |
| equality of votes | تساوي الأصوات |
| equalizing bar | قضيب معادل |
| equalizing connections | توصيلات معادل |
| equalizing pitch | خطوة معادلة |
| equalizing pulses | نبضات معادلة |
| equalizing weight | ثقل معادل |

| | |
|---|---|
| equanimity | اتزان |
| equilibrium | توازن |
| equipment | تجهيز |
| equimpent of hall | تجهيز القاعة |
| equipments | تجهيزات، معدات |
| equipment of the hall | إعداد القاعة |
| equitable | منصف، عادل |
| equivalent | مكافيء |
| equivalent circuit | دارة مكافئة |
| equivalent impedance | معاوقة مكافئة |
| equivalent reactance | مفاعلة مكافئة |
| equivalent resistance | مقاومة مكافئة |
| eradicate | يستأصل، يبيد، يمحو، يجتث |
| eradication | استئصال، إبادة ، محو ، اجتثاث |
| erasing | محو |
| erode | يتآكل |
| erosion | تآكل |
| erratum | تصويب |
| erroneous | خاطئ |
| erroneous image | صورة خاطئة |
| error | خطأ |
| escalate tension | يصعد التوتر |
| escape clause | شرط تخليصي |
| essential prerequisites | متطلبات أساسية |
| establishment | تأسيس، إنشاء |
| estates general | جمعية الطبقات الفرنسية |
| estates of the realm | طبقات الأمة |
| estimate | يقدر |
| ethics | آداب المهنة ، الاخلاق |
| ethics policy | سياسة الاخلاق |
| ethnic cleansing | التطهير العرقي |
| ethnic conflict | نزاع عرقي |
| ethnic schisms | انقسامات عرقية |
| ethnography | اثنوجرافيا - وصف الأجناس |
| euronews | يورنايتد |
| European Community | المجتمع الأوروبي |
| euthanasia | القتل الرحيم |
| evacuate | يخلي، يجلي، يفرغ |
| evade | يراوغ، يتجنب، يتهرب |
| evaluation | تقويم |
| evangelism | تبشير |
| evasion | مراوغة، تملص،تهرب |
| even field | مجال زوجي |
| evening news | الاخبار المسائية |
| evening paper | صحيفة مسائية |
| event | حَدَث |
| every day life | الحياة اليومية |
| evil intentions | نوايا خبيثة، شريرة |
| evolve | يحدث ، يطور |
| exacerbate tension | يفاقم التوتر |
| exacerbation | تفاقم، استفحال |
| examination | فَحْص |

| | |
|---|---|
| example | مثال |
| excavations | الحفريات |
| exceptionally | بشكل استثنائي |
| excerpts of filmed sequences | مقاطع فيلم |
| excessive | مفرط |
| exchange | مقسم، تبادل، صرافة |
| exchange rates | معدلات التبادل |
| excitation | إثارة |
| exciter | مثير |
| exclusion | منع، إقصاء ، إبعاد |
| exclusive | حصري- انفراد جريدة بنشر حدث |
| exclusive responsibility | مسؤولية استثنائية |
| exclusive rights | حقوق الانفراد |
| exclusivity | انفراد |
| excommunication | الحَرَم الكنسي |
| executive council | مجلس تنفيذي |
| executive editor | رئيس التحرير المنفذ |
| executive producer | منتج منفذ |
| executive secretary | الأمين التنفيذي |
| exegesis of book | تفسير كتاب |
| exemplify | يمثل، يضرب مثلا |
| exemption | إعفاء |
| exemption of duties | إعفاء من الرُسوم |
| exhausi | نَفَدَ |
| exhaust | عادم |
| exhaustive | شامل ، كامل |
| exhaustive census | إحصاء شامل |
| exhibited books | كتب معروضة |
| exhibition | معرض ، عرض فيلم |
| exhibition rights | حقوق العَرْض |
| exhibitor | العارض |
| exhort | يحض، ينصح |
| exhortation | عظة،نصح، تحذير |
| exodus | هجرة جماعية ، رحيل |
| exogamy | اغتراب |
| expanded edition | طبعة موسّعة |
| expansion | تمدد |
| expansion thermometer | محرار تمددي |
| expansionist settlement policy | سياسة التوسع الاستيطاني |
| expatriate | مغترب |
| expectation | توقع |
| expedite | يسرع، يعجل |
| expeditious | عاجل ، سريع ، نشط |
| experienced reporter | مراسل متمرس |
| experiment | تجربة |
| experimental programme | برنامج تجريبي |
| experimentation | تجريب |
| expert | خبير |
| expert attached to a delegation | خبير ملحق بوفد |
| expert team | فريق الخبراء |
| expiration date | أجل أقصى |

explanatory notes إيضاحات
exploit يستغل، يستثمر، يستخدم
exploitation استغلال
exploratory استكشافي
exploratory talks محادثات استكشافية
exposure التعرّض
express يعبر، يدلي
express company وكالة توزيع
express deep concern
يعبر عن القلق الشديد
express its appreciation يعرب عن تقديره
express its indignation يعبر عن سخطه
expresses its readiness يعبر عن استعداده
expropriation مصادرة الممتلكات
extend يقدم، يمنح ، يطيل، يوسع، يعزز
extension of copyright
مجال حقوق التأليف
extension of support تقديم الدعم
extension telephone هاتف فرعي
exterior خارجي
exterior filming ; exterior shooting
تصوير خارجي
external threats أخطار خارجية
extortion ابتزاز، اغتصاب،انتزاع
extra copies نسخ إضافية
extra long shot (E.L.S.)
لقطة طويلة إضافية
extracts; excerpts مُقتَطفات، مختارات
extradite يسلم المتهم، المجرم، اللاجئ
extradition تسليم
extras مُلحَق لصحيفة أو مجلة
extreme opinion رأي متطرّف
extremism التطرف ، المغالاة
extrinsic semiconductor
شبه موصل مشوب
eye catcher لافت للنظر
eye contact دوام النُظر
eyewitness شاهد عَيان
eyewitness account تقرير شاهد عَيان

# F

F.M. frequency modulation تعديل الترددُ
fabricated account تقرير مُلَفق
face وَجْه
face time مدّة الظّهور
faces وجوه
face-to-face وجهاً لوجه
facets مظاهر، وجوه
facsimile فاكس، ناسوخ
facsimile edition طباعة بالفاكس
facsimile transmission نقل بالفاكس
fact حقيقة
fact finding organ هيئة التحري
fact sheet ورقة استرشاد
fact-based reporting تقرير مدعم بالحقائق
fact-finding committee لجنة تقصي الحقائق
faction انقسام
factional fighting اقتتال الفصائل
factor عامل
factual mistake خطأ في الحقائق المعروضة
factual report تقرير وقائع ، عرض الوقائع
factual reporting تقرير واقعي مدعم بالحقائق
fad نزوة
fade away يذوي، يتلاشى، يخبو، يضمحل
fade over توالي التلاشي والظهور
fade-in رفع الصوت تدريجيا ظهور مُتَدَرِّج
fade-out تلاش، اختفاء الصورة تدريجيا
fader مُخَفِّت
fading خفوت
fahrenheit فهرنهايت
fair معرض، عادل، نزيه
fair and accurate report تقرير نزيه
fair comment نقد نزيه
fair copy صورة مبيضة ، نسخة نظيفة
fair use واجب ذكر المصدر
fait accompli الأمر الواقع
fake مزور، ملفق
fake interview مقابلة ملفّقة
fake news أخبار مزيفة، أخبار مزورة
fall prey يقع فريسة لـ
false كاذب، مزيف، خاطيء
false advertising إعلان كاذب
false information خبر مزيّف
falsify documents تزييف الوثائق
family أسرة
family film فيلم للأسرة

family magazine مجلة الأسرة
family size حجم الأسرة
family viewing programme برنامج للأسرة
famine مجاعة
fan مروحة
fanaticism التعصب
farad وحدة المواسعة
fashion موضة
fault عطل
fault finding تحديد العطل
fault tracing تتبع العطل
fauna الحيوان
fax جهاز الفاكس
feasible مجدي، عملي، ملائم
feature قصة او تقرير مطول
feature article مقال أساسي، مقال بارز
feature film الفيلم الطويل
feature film; full-length film فيلم رئيسي
feature presentation فيلم رئيسي
feature story فيلم روائي
feature the feature وضع الاهم فلأهم
feature work مقال متميّز ، تحرير مقالات متخصّصة
featurette film; short film فيلم قصير
fedaiyan-islam فدائيان إسلام
federal register الجريدة الرسمية
federalism الفدرالية، المذهب الفدرالي
federation اتحاد
fedralism اتحادية
feed يغذي
feed - through capacitor مواسع تغذية
feedback ارتداد ، تغذية راجعة
feedback amplifier مضخم تغذية راجعة
feedback loop حلقة تغذية راجعة
feeder مغذ
feeder line خط المغذي
fellow traveler الشيوعي المستتر
fence يتجنب، يصون، يتملص، يطرد، يبعد
ferment قلق، تهيج
ferrite أكسيد الحديديك
ferromagnetic substance مادة مغناطية حديدية
feuilleton مسلسل منشور على حلقات
fiat فرمان
fibre optics الألياف البصرية
ficticious خياليّ
fiction خيالي،غير واقعي
fiction ; work of fiction عمل روائي
fiction film فيلم روائي
field حقل، ميدان، مجال
field - blanking pulses نبضات طمس المجال

field - broad pulse نبضات مجال عريضة
field - regulating resistance
مقاومة تنظيم المجال
field - scanning circuits
دارات مسح المجال
field blanking period فترة طمس المجال
field broadcast استطلاع ميداني
field coil ملف المجال
field correction تصحيح المجال
field linearity خطية المجال
field of view مجال الرُؤية
field of vision مجال النُظر
field scanning مسح المجال
field strength شدة المجال
field synchronous pulse
نبضة تزامن المجال
field test اختبار ميداني
field visits زيارات ميدانية
field windings لفائف المجال
figure وجيه ، ج. وجهاء
figure - shift key مفتاح إزاحة الأرقام
figure-head رئيس صوري
figures بيانات، اشكال
filament فتيلة
filament current تيار الفتيلة
filament resistance مقاومة الفتيلة
filament voltage فولطية الفتيلة
file ملفّ

file a story صنّف في ملفّ
file film ملفّ فيلمي ،وثائق فيلمية
filiation بنوة
filler برنامج سقال تكميلي
filling up حشْو
film ; movie فيلم
action ; adventure film فيلم مغامرات
advertising film فيلم إعلاني
all-star-cast film فيلم النّجوم
art film فيلم فني
black and white film فيلم أبيض وأسود
box office film فيلم شباك
cartoon film فيلم رسوم متحركة
children's film فيلم للأطفال
color film فيلم بالألوان
costume film فيلم تاريخي
documentary film فيلم وثائقي
docurama film فيلم وثائقي درامي
dubbed film فيلم مُدبلَج
educational film فيلم تربوي
entertainment film فيلم تسلية
family film فيلم للأسرة
feature film ; full-length film فيلم رئيسي
featurette film ; short film فيلم قصير
fiction film فيلم روائي
first generation film فيلم الجيل الأول
foreign film فيلم أجنبي
full-length film فيلم طويل
gravelogue film فيلم سياحي

| English | Arabic |
|---|---|
| film advance | تقدّم فيلم |
| film archive | أرشيف سينمائي |
| film art director | المدير الفنّي للفيلم |
| film badge | شارة فيلم |
| film base | قاعدة فيلم |
| film card | بطاقة فيلم |
| film director | مدير فيلم |
| film director ; film producer | مخرِج |
| film editing | تَحرير الفيلم |
| film editor | مُؤلّف |
| film festival | مهرجان سينمائي |
| film for adults | فيلم للكبار |
| film gate of projector | نافذة العَرْض |
| film goer; movie goer | هاوي السينما |
| film industry | صناعة السينما |
| film library | مكتبة الأفلام السينمائية |
| film magazine | مجلة السينما |
| film make | صنع فيلم |
| film maker | منتج الأفلام |
| film music | موسيقى فيلم |
| film over | فيلم منتهي |
| film preview | فيلم إعلاني |
| film producer | منتج فيلم |
| film production | إنتاج الأفلام |
| film projector | عارض فيلم |
| film recording | تسجيل الأفلام |
| horror film | فيلم رعب |
| intermission film | فيلم فاصِل |
| micro film | فيلم صغير |
| music film | فيلم موسيقي |
| mystery film | فيلم بوليسي |
| pilot film | فيلم تجريبي |
| propaganda film | فيلم دعائي |
| publicity film | فيلم إعلاني |
| puppet film | فيلم عرائس |
| reference film | فيلم مرجِعي |
| scare film | فيلم رعب |
| scenic film | فيلم مناظر |
| scientific film | فيلم عِلْمي |
| short film | فيلم قصير |
| silent film | فيلم صامت |
| sound film | فيلم ناطق |
| supporting film | فيلم تكميلي |
| suspense film | فيلم تشويق |
| sustaining film | فيلم بلا دعاية |
| talking film | فيلم ناطق |
| teaching film | فيلم تعليمي |
| tele film | فيلم تلفزيوني |
| telepic film | فيلم تلفزيوني طويل |
| test film | فيلم اختباري |
| three-dimensional film | فيلم مجسَّم |
| training film | فيلم تدريبي |
| turkey film | فيلم رديء |
| western film | فيلم رعاة البقر |
| x-rated film | فيلم خليع |

film release توزيع الأفلام
film review تقويم الفيلم
film reviewer ; film critic ناقد إعلاني
film rights حقوق الإخراج السينمائي
film script كتابة الحوار متقطيع المشاهد
film show عرض سينمائي
film speed سرعة فيلم
film star نجم سينمائي
film stock سهم فيلم
film technician تقنيّ الفيلم
film trick خدعة سينمائية
film unit; cameracrew فريق التصوير
film writer كاتب فيلم
film, recording شريط تسجيل
filmed مُصَوَّر
filmer واضع الفيلم
filmgoer رواد السينما
filmic فيلمي
filming التصوير
filming ; schooting تصوير
filmlight ضوء الفيلم
film-make صنع فيلم
filmmaker منتج الأفلام
filmmaking صُنع الأفلام
filmography السيرة السينمائية
films الأفلام
filmsetting ضبط الافلام

filmstrip مقطع فيلم
filmy غشائي
filter مرشح
final نهائي، ختامي
final act المحضر الختامي للمؤتمر
final communiqué البيان الختامي
final edition الطبعة الأخيرة
final report تقرير نهائي
final selector مُنتَق نهائي
final sitting جلسة الختام
finalism غائية
finance committee اللجنة المالية
financial anclysis تحليل مالي
financial news أخبار المال
financial paper صحيفة أخبار المال
financial plarning التخطيط المالي
financial regulatrions نظام مالي
financial report تقرير مالي
financial results النتائج المالية
financial statistics الاحصائيات المالية
findings نتائج
fine دقيق، جميل، لطيف
fine adjustment ضبط دقيق
fine arts الفنون الجميلة
fine cut توليف دقيق
fine focus ضَبْط الصُّورة
fine print الكتابة الصغيرة

fine tuning توليف دقيق
fingerprint بصمة الإصابع
finished layout إخراج نهائي
finishing touches اللمسات الأخيرة
fireside chat دردشة
firing voltage فولطية الاشعال
firm support دعم ثابت
firmly resolves يعرب عن تصميمه القوي
first ballot اقتراع أول
first draft, preliminary draft مشروع تمهيدي
first edition الطبعة الاولى، العدد الاول
first generation film فيلم الجيل الأول
first run ; first screening العرض الأول
first showing أول بثّ ،أوّل عَرْض
first time reader قاريء من العهد الاول
first-day story مقال اليوم الأول
firsthand news خبر المصدر المباشر
fiscal مالي
fiscal policy السياسة المالية
fissile قابل للانشطار
fissile materials المواد الإنشطارية
fit يلائم
fitting مُلائمة
flag راية،علم ، شعار صحيفة
flagging تموّج الصُّورة
flagrant violation انتهاك فاضح
flare يتوهج
flash وميض
flash frame صورة بيضاء
flashback استحضار الماضي
flashcaster طَبْع
flat مُستَوي، مسطح
flat colours ألوان هادئة
flat curve منحن مستوي
flat mirror مرآة مستوية
flat rate سعر اتفاقي
flexible مرن
flexible cord سلك مرن
flick نقرة
flicker ارتعاش
flight فترة إعلانية
flight saturation تركيز إعلاني
flip over قَلْب الصُّورة
float (v) يعوم
float (n) عوامة
float switch مفتاح عوامة
float time فَترة فراغ
floating عوم عائم
floating control التحكم العائم
flood ضوء غامر
flood light إضاءة غامرة

| | |
|---|---|
| floor | خشبة، أرضية |
| floor manager | مدير الخشبة |
| flourish | يزدهر، ينجح |
| flout | يهزأ ب، يهين |
| flow | جريان |
| flow chart | برنامج إعلامي |
| flow of information | تدفق المعلومات |
| flowmeter | مقياس الجريان |
| fluctuation | تقلب |
| fluctuations | تقلبات |
| fluid | مائع |
| fluorescent lamp | مصباح فلوري |
| fluorescent screen | شاشة فلورية |
| fluorescent tubes | أنابيب فلورية |
| flush | صفف |
| flutter | بريق |
| flux | تدفق |
| flux density | كثافة التدفق |
| flux leakage | تسرب التدفق |
| flux linkage | قطع التدفق |
| flyback | ارتداد |
| flyback of line | ارتداد الخط |
| flyback period | دورة الارتداد |
| flyback suppression | كبت الارتداد |
| fly-boy; printer's devil | ساعي المؤسسة |
| flyer | النشرة |
| flyer ; leaflet | منشور |
| flyer news | نشرة الأخبار |
| flyer; leaflet | منشور |
| foam material | مادة رغوية |
| focus | تركيز |
| focus group | فريق الفحص |
| focused interview | مقابلة معمقة |
| fog | ضباب |
| foil designs | يحبط مخططات، يهزم |
| foils | رقائق |
| folded dipole | ثنائطب مطوي |
| folder | مجلد، ملف، مطوية |
| folio | رقم الصفحة |
| folklore | فلكلور |
| folkways | عادات شعبية – مأثورات شعبية |
| follow attentively | يتابع باهتمام |
| follow with interest | يتابع باهتمام |
| follow-up question | سؤال تكميلي |
| foot of page | أسفل الصفحة |
| footage | مادة فيلمية |
| footnote | هوامش |
| footprint | الأثر |
| for the benefit | من أجل |
| fora | محافل |
| forbidden books | كتب محظورة |
| force | قوة |
| forced labour | السخرة |
| forcible | قسري، إكراهي |

forcible assaults اعتداءات قوية
forcibly بقوة
forecast توقع، تنبأ
foreground عَتَبة
foreign اجنبي، خارجي
foreign affairs الشؤون الخارجية
foreign correspondent مراسل اجنبي
foreign designs مخططات أجنبية
foreign desk مكتب الشؤون الخارجية
foreign domination الهيمنة الأجنبية
foreign editor محررُ الشؤون الخارجية
foreign film فيلم أجنبي
foreign intervention التدخل الأجنبي
foreign language rights حقوق الترجمة
foreign news الاخبار الدولية
foreign occupation الاحتلال الأجنبي
foreign press الصحافة الاجنبية
foreign version نسخة أجنبية
foreigns affairs الشؤون الخارجية
foremost أولا، في المقام الأول
foremost cause القضية الرئيسية
forestall يدرك مقدما، يتخذ إجراءات مسبقة
foreword مقدّمة
forge يصوغ، يشكل
forged news أخبار مزورة
forgery تزوير
form شكل
form factor عامل الشكل
formal opening sitting
جلسة الافتتاح الرسمية
format شكل صيغة، تصميم
formation تشكيل
former مُشَكل
forms and methods of voting
كيفية التصويت
formula صيغة
forsake ينبذ، يتخلى، يهجر
forthcoming قادم ، وشيك
forthcoming stage المرحلة المقبلة ، القادمة
forthwith فورا
fortnightly نصف شهري
fortune الثروة
forums منابر
forward امامي
forward bias انحياز امامي
forward current تيار امامي ، الاتجاه
foster يعزز، يشجع
founder يخفق، ينهار
fount معين، ينبوع
fourth cover ظَهْر الغلاف
fourth estate السُلطة الرابعة ، الصحافة
four-track tape شريط رباعي المسلك
foyer الإستراحة

fracture يكسر، يمزق
fragile هش
frame اطار
frame counter; frame indicator
عدّاد الصُور
frame frequency تردد الاطار
frame of reference إطار المراجع
frame reversal قلب الصور
frame size قَطع الصُورة
frame to أطر
frame, raster اطار التسطير
frames per second عدد الصور في الثانية
framing تأطير، تقطيع
franchise توكيل تجاري، إعفاء ، امتياز
franks الفرنجة
frantic attempts محاولات مسعورة
fraternity الإخاء
fratricidal conflict صراع الأخوة
free حر، مجانا
free advertising newspaper
صحيفة للاعلان المجاني
free circulation نشرة مجّانيّة
free copy نسخة مجّانيّة
free daily newspaper صحيفة يومية حرة
free newspaper صحيفة مجّانيّة
free electrons الكترونات حرة

free flow of information
حرية تداول المعلومات
free insertion إدراج مجّاني
free market سوق حرة
free movement حركة حرة
free newspaper صحيفة الحرة
free paper صحيفة مجّانيّة
free running حرّ التشغيل
free sample عيّنة مجّانيّة
free speech radio news
حرية التعبير الأخبار الإذاعية
free standing newspaper insert
مدرّج إعلاني
free trade تجارة حرة
free trade zone منطقة تجارة حرة
free write up استطلاع إعلاني مجّاني
freedom حرية
freedom newspaper صحيفة الحرية
freedom of assembly حرية التجمع
freedom of association
حرية تكوين جمعية
freedom of belief حرية العقيدة
freedom of opinion حرية الرأي
freedom of religion حرية الدين
freedom of speech حرية الكلام
freedom of the media & press
حرية الاعلام والصحافة
freedom of the press حرية الصحافة

freedom of worship حرية الفكر
freedom press صحافة الحرية
freelance صحفي يعمل لحسابه الخاص
freelancer كاتب حر
freeze يتجمد
freeze frame وقوف على صورة
freezing تجمد
freezing point درجة التجمد
French news الانباء الفرنسية
frequency تردد
frequency bandwidth عرض نطاق التردد
frequency changer مغير التردد
frequency control متحكم بالتردد
frequency deviation انحراف التردد
frequency discriminator مميز التردد
frequency distortion تشويه التردد
frequency filter مرشح التردد
frequency generator مولد التردد
frequency harmonics توافقيات التردد
frequency meter مقياس التردد
frequency modulation (FM)
تضمين التردد
frequency multiplier مضاعف التردد
frequency of issue; frequency of publication وتيرة الصُدور
frequency response curve
منحني الاستجابة للتردد

frequency test فحص التردد
friction احتكاك
friction losses مفقودات الاحتكاك
fringing of poles تهدب الاقطاب
front cover وَجْه الغلاف
front page news أخبار الصفحة الأولى
front page; title page
صفحة العناوين، الصفحة الأولى
front panel لوحة أمامية
front pitch خطوة أمامية
front view منظر أمامي
frontline television news
خط المواجهة التلفزيونية الاخبارية
frustration إحباط
fuel hatred يغذي الكراهية
fulfill its commitment تفي بتعهداتها
full كامل
full house قاعة ملأى عن آخرها
full licence إجازة نهائية
full load حمل كامل
full power قدرة كاملة
full quote الاقتباس الكامل
full scale بالحجم الطبيعي
full shot لقطة كاملة
full-color picture صورة متعددة الالوان
full-length film فيلم طويل
full-page ad إعلان صفحة كاملة

full-time reporter مراسل متفرغ
fulltimer بثٌ متّصل
full-wave rectification تقويم الموجة الكاملة
functional diagram مخطط وظيفي
fundamental أساسي
fundamental freedoms الحريات الأساسية
fundamental tone نغمة أساسية
fundamental unit وحدة أساسية
fundamentalism أصولية
funding تمويل
funerary rites الشعائر الجنائزية
funnies سلسلة رسوم هزلية
furnace فرن
furnace temperature درجة حرارة الفرن
further يؤيد، يعزز
further advance تقدم إضافي
further delay تأخير إضافي

# G

gaffer تقني الكهرباء
gag فكاهة
gag writer كاتب فكاهات
gain زيادة، كسب
gain more readers يكسب المزيد من القراء
gallery رواق منصّة
gallup استطلّع الأراء
gallup poll استطلاع آراء
galvanize يثير، يستثير، ينبه
galvanometer جلفانومتر
gameshow ألعاب تلفزيونية
gameshows مسابقات تلفزيونية
Gamma correction تصحيح جاما
gang عصابة
ganged tuning توليف جَماعي
gap بَياض ، فراغ في صفحة ، ثغْرة، فَجْوة
garrison الحامية
gas غاز
gaseous غازي
gasket حشوة إحكام
gate بوّابة
gatekeeper حارس بوابة
gauge معيار
gavel مطرقة
gazette صحيفة ، جريدة رسمية
gear up جاهز، مهيأ للعمل الفعال
gemeinschaft مجتمع الفطرة
genealogy النسب
general عام
general - purpose speaker سماعة عامة
general assembly جمعية عمومية
general audience; general public الجمهور العام
general books كتب شعبيّة
general circulation newspaper صحيفة واسعة الانتشار
general committee مكتب المؤتمر
general debate مناقشة عامة
general meeting جلسة عامة
general meeting of the shareholders اجتماع عام للمساهمين
general public عامة الناس
general report تقرير عامّ
general strike إضراب عام
general view نظرة إجماليّة
general will إرادة عامة
generation جيل
generic advertising إعلان عن مُنْتج
generic term اسم العلامة
generous سخي
generous hospitability الضيافة الكريمة

genocidal policies سياسات الإبادة الجماعية
genocide الإبادة الجماعية
genre صِنْف، جنس، نوع
geographic جغرافي
geographic coverage تغطية جغرافيّة
geographical distribution توزيع جغرافي
geography الجغرافيا
gerontocracy حكم الشيوخ
gerrymander يقسم إلى وحدات سياسية
gesellschaft مجتمع
ghost خيال، شبح
ghost brand علامة غير مسجّلة
ghost, picture خيال الصورة
ghostwriter كاتب من الباطن
gift complimentary; gift copy
نسخة مُهداة
give due consideration
يعطي اهتماما خاصا
give praise يثني على
give rise يُحدث، يسبب
give-away هدايا إعلانية
give-away leaflet نشرة مجّانيّة
give-away magazines مجلاّت مجانيّة
give-away prizes جوائز
giving voice to other ideas
اعطاء المساحة لاراء اخرى
gladiator مجالد، محارب

global عالمي، دولي
global anti-terrorism coalition
التحالف الدولي ضد الإرهاب
global beam تغطية كاملة
global broadcast news
بث الأخبار العالمية
global news الأخبار العالمية
global village القرية العالميّة
glorious مجيد، بهي، متألق
glorious chapter فصلا مشرقا
glossary مُعْجَم
glossy magazine مجلّة فاخرة
glossy paper ورق صقيل
goal هَدَف
goal setting تحديد الأهداف
goals مقاصد، أهداف
gold record أسطوانة الذهبية
gold standard معيار الذهب
golden age العصر الذهبي
golden time ساعة الذروة
gonzo journalism صحافة انطباعيّة
good جيد، حسن
good broadcasing voice صوت إذاعي
good for printing موافقة على الطبع
good name سمعة حَسَنة
good neighborliness حسن الجوار
good news أخبار طيبة

good offices مساعي حميدة
good taste مذاق جيد
goodwill ambassador سفير النوايا الحسنة
gordian knot عقدة مستعصية
gossip القيل والقال
gossip column أخبار الناس
government حكومة
government spokesman الناطق الحكومي
government-friendly newspaper صحيفة موالية للسلطة
governor حاكم
grace ،subscriptions مدّة الإمهال
gracefully مشكورة
graduation تدَرج
graft استغلال النفوذ، الفساد الإداري؛ رشوة
gramophone الحاكي
grandstanding تعمُّد استثارة التصفيق
grant; aid منحة، مساعدة ماليّة
graph رسم بياني
graphic الرسوم
graphic arts الفنون التُخطيطيّة
graphic layaout تصميم البيانات
graphic presentation العرض البياني
gratification إشباع
grave concern قلق خطير
grave professional offenses مهاترات مهنية خطيرة
grave situation الوضع الخطير
gravelogue فيلم سياحي
gravity جاذبية
gravity effect تأثير الجاذبية
great schism الانشقاق الكبير
grid شبكة
grid bias انحياز الشبكة
grid bias resistance مقاومة انحياز الشبكة
grid current تيار الشبكة
grid leak bias انحياز تسرب الشبكة
grid leakage تسرب شبكي
grid modulation تضمين شبكي
grievances مظالم
grille شبكه
grim متجهم، كالح، مروع، مقيت
gross فاضح، جسيم، فادح
gross audience مجموع المتابعين
gross circulation التوزيع الكامل
gross domestic product الانتاج المحلي الاجمالي
gross national product الناتج الوطني الإجمالي
gross violations انتهاكات جسيمة
ground أرضي
ground connection توَصيل أرضيّ
ground forces القوات الأرضية
ground noise ضوضاء خلفيّة

| | |
|---|---|
| ground rod | قضيب التأريض |
| ground wave | موجة أرضية |
| grounded | مؤرض |
| groundless report | خبر بلا أساس |
| groundswell of support | تزايد الدعم |
| group advertising; horizontal advertising | إعلان مشترك |
| group behaviour | سلوك الجماعة |
| group communication | تواصل الجماعة |
| group interviewing | مقابلة جَماعيُة |
| group leader | قائد الجماعة |
| group listening | استماع جَماعي |
| group papers | مجموعة صحفيُة |
| group shot | لقطة جَماعية |
| groupings | تجمعات |
| growing concern | قلق متزايد |
| growing consciousness | الوعي المتزايد |
| growing uncertainty | شك متزايد |
| gruesome | رهيب، مخيف، شنيع |
| guard | حارس |
| guerilla warfare | حرب العصابات |
| guerrilla | مقاتل في حرب العصابات |
| guerrilla warfare | حرب عصابات |
| guest star | ضيّف الشّرف |
| guest writer | كاتب ضيف |
| guidebook | دليل |
| guided by | يسترشد ب |
| guided interview | مقابلة موجهَة |
| guideline | دليل ، تعليمات عامّة |
| guidelines for writing stories | دليل كتابة القصص |
| guise | هيئة ، مظهر |
| Gulf | الخليج |
| Gulf daily news | أخبار الخليج اليومية |
| Gulf news | أخبار الخليج |
| gun culture | ثقافة الحرب |
| gun, electron | قاذف الالكترونات |
| gunfire | إطلاق المدافع، النيران |
| gun-runner | مهرب الأسلحة |
| gunship | إطلاق القذائف، النيران |
| gutter | فضيحة |
| gutter news | أخبار الفضائح |
| gutter press | صحافة الفضائح |

# H

habeas corpus استدعاء، أمر بالمثول
habit عادة
habitat بيئة طبيعية أو اجتماعية
hail يرحب، ترحيب، هتاف
half - wave antenna هوائي نصف الموجة
half - wave rectifier مقوم نصف الموجة
half column نصف عمود
half duplex circuit دارة شبه ثنائي الاتجاه
half-page نصف صفحة
hall, conference hall قاعة الجلسات
hamper يعرقل، يكبح، يقيد
hampering productivity انتاجية متعثرة
handbill نشرة الإعلان
handbill; handout منشور
handbook دليل
handouts نشرات
handprint طبعة اليد
hanger المعلق
hanging sign لافتة ، لوحة معلقة
hansard الجريدة الرسمية
hanseatic league العصبة الهنزية
happening واقعة
happy news أخبار سعيدة
harass يرهق، ينهك، يزعج
harbor يأوي،يرعى، يوفر ملاذا
hard advertising إعلان ثقيل
hard copy نسخة مطبوعة
hard currency عملة صعبة
hard hitting article مقال مثير
hard news أخبار ثقيلة
hardcover edition طبعة مجلدة
hardware معدات إعلامية
harmonic توافقي
harmonic distortion تشويه توافقي
harmonic filter مرشح توافقي
harmonic interference تداخل توافقي
harmonic oscillation تذبذب توافقي
harmonics توافقيات
harness يسخر، يستخدم
hasten يسرع ، يعجل، يستعجل
hatch up يدبر مؤامرة
have a statement to the press يدلي ببيان للصحافة
having taken cognizance يأخذ علما
hazards أخطار
head رئيس، رأس، رأس الصفحة
head of column رأس العمود

head of news section رئيس قسم الأخبار
head of page رأس الصفحة
head of state رئيس دولة
head office المقر العام
head office; head quarters إدارة مركزية
head shot صورة هوية
heading عنوان الصدارة ، مانشيت ،عنوان
headline news عناوين الأخبار
headline writer مُعنون ، محرر أخبار
headphone سماعة رأس
headpiece رأس الصفحة
headroom سقفيّة الشاشة
health صحة
hearing in camera جلسة مغلقة
hearing in public جلسة عموميّة
hearsay شائعة
heartening يشدد العزم، يشجع
heat حرارة
heat exchanger مبادل حراري
heat loss فقد حراري
heat sink بالوعة حرارة
heat transmission نقل الحرارة
heated debate جدال صاخب
heater مسخن
heating effect تأثير حراري
heating element عنصر تسخين
heavy debt burden عبء المديونية
heavy weaponry أسلحة ثقيلة
heed ينتبه، يلتفت ، يبالي
heinous شنيع، شائن
heinous news خبار شنيعة
henry هنري: وحدة قياس المحاثة للملفات
herald رسول، مناد
hertz هيرتز– ذبذبة
heterodyne مغاير
hideous بشع، شنيع
hideous forms of torture أشكال التعذيب البشعة
hierarchy تدرج طبقي أو وظيفي
high عالى ، مرتفع
high - frequency choke خانق الترددات العالية
high - frequency receiver مستقبل التردد العالي
high - frequency tension توتر عالي التردد
high - frequency transmitter مرسل عالي التردد
high - tension transformer محول عالي التوتر
high angle shot لقطة علْويّة
high definition وضوح بالغ
high fidelity وضوح فائق
high frequency ( HF) تردد عال
high frequency speaker

سماعة عالية التردد

high quality articles مقالات عالية الجودة

high resolution دِقة فائقة

high voltage فولطيّة عالية

high-definition تليفزيون فائق الوضوح

higher position موقع اعلى

high-key picture صورة وضّاءة

high-level عالي المستوى

highlight (v) يلقي الضوء

highlight (n) بارز

highly respected reporter مراسل محترم للغاية

high-speed cinematography لقطات سريعة

hijacking القرصنة الجوية

hinder يعيق، يمنع ، يوقف

hinge on the fulfillment يتوقف على تلبية ، تحقيق

hiqh - frequency compensation تعويض الترددات العالية

historian المؤرخ

historical evidence شاهد تاريخي

historical precedents سوابق تاريخية

historical sense الإحساس التاريخي

historiographer مؤرخ الدولة

historiographer مؤرخ رسمي

hit movie; vidéo فيلم ، تسجيل مرئي ، فديو

hoarding لوحة إعلانيّة

hoarding site حائطيّة

hoax أكذوبة

hold control متحكم التثبيت

hold fast يتمسك

holder ماسكة

holder of an office الشاغل لوظيفة

holding time مدة الحجز

hole فجوة

Hollywood news أخبار هوليود

holocaust محرقة

holy مقدس

holy alliance الحِلْف المقدس

holy seat الكرسي الرسولي

home delivery تسليم منزلي

home edition طبعة محليّة

home news أخبار محليّة

hometown news مسقط الأخبار

homo sapiens إنسان عاقل

homogeneous متجانس

honest newspaper صحيفة موثوقة

honor their commitment تحترم تعهداتها

honor their obligations تفي بالتزاماتها

honorary president الرئيس الفخري

honorary secretary الأمين المتطوع

hood غطاء

| | |
|---|---|
| hood, screen | غطاء الشاشة |
| hook, switch | حامل السماعة |
| horizontal antenna | هوائي أفقي |
| horizontal polarization | استقطاب أفقي |
| horizontal scanning circuit | دارة المسح الافقي |
| horrendous | رهيب، مريع |
| horrendous crimes | جرائم مريعة |
| horror | رعب |
| hospitality | ضيافة |
| hospitality committee | لجنة الضيافة |
| host | مقدّم |
| host country | دولة المقر،الدولة المضيفة |
| hostage | رهينة |
| hostile act | عمل عدائي |
| hostile activity | نشاط مناوئ |
| hostile campaigns | حملات معادية |
| hostile designs | مخططات معادية |
| hostile measures | الإجراءات عدوانية |
| hostile schemes | مخططات معادية |
| hostilities | العداوات ، الخصومات |
| hot | ساخن |
| hot cathode | مهبط ساخن |
| hot line | خط ساخن ، خط مباشر |
| hot media | وسيلة إعلان ساخنة |
| hot news | اخبار ساخنة |
| hot number | عدد ناجح |
| hot release | صدر حديثاً |
| hound | يتعقب، يطارد |
| hourly | كل ساعة |
| hourse power | قدرة حصان |
| house | بيت، مؤسسة، مسرح، دار |
| house journal | جريدة المؤسسة |
| house lights | أضواء المسرح |
| house style | أسلوب المؤسسة |
| household words | الكلمات البيتية |
| housing | الإسكان |
| hue | درجة اللون |
| hum | طنين |
| hum modulation | تضمين طنيني |
| human | انسان |
| human interest story | قصة تهتم بالانسان |
| human nature | طبيعة إنسانية |
| human relationship | العلاقات الانسانية |
| human rights | حقوق الإنسان |
| human rights news | أخبار حقوق الإنسان |
| humanism | مذهب إنساني |
| humanist | عالم الأداب القديمة |
| humanitarian | إنساني |
| humanitarian convoys | القوافل الإنسانية |
| humanitarian exigencies | المطالب الإنسانية |
| humanitarianism | المذهب الإنساني |
| humid | رطب |

| | |
|---|---|
| humidity | رطوبة |
| humorous | هزلي |
| humorous paper | صحيفة هزليّة |
| humour | هزل |
| humourous paper | صحيفة هزليّة |
| hurdles | حواجز، عقبات |
| hybrid receiver | مستقبلٌ هجين |
| hydrometer | مكثاف، مرطاب |
| hypergamy | زواج متكافئ |
| hypermedia | الوسط الموصول |
| hypertext | نص متشعب |
| hysteresis | التخلف |
| hysteresis loop, magnetic | حلقة التخلف |
| hysteresis loss | فقد التخلف ، المغناطي |

# I

iconoclastic متمرد
idea فكرة
idea man مصمِّم
ideal transformer محول مثالي
ideal-type analysis تحليل النمط المثالي
identification تعريف
ideological ايديولوجي
ideology ايديولوجيا
idiot sheet ; copy block بطاقة تذكير
idoor advertising إعلان داخلي
ignition إشعال
ignorant جاهل
ignorant to facts يجهل بالحقائق
ignored ideas الافكار المتجاهلة
illegal غير قانوني
illegal ways طرق غير قانونية
illegal ways of getting information
طرق غير قانونية في الحصول على معلومات
illicit غير مشروع، محظور، محرم
illicit advertising إعلان غير مشروع
illicit drug trafficking
المتاجرة غير المشروعة في المخدرات
illicit publication نشرة غير مشروعة
illicit trafficking المتاجرة غير المشروعة
ill-informed ضئيل المعلومات
illuminated rocker switch
مفتاح ردّاد مضاء
illuminated sign لافتة ضوئيّة
illumination إضاءة
illumination engineer مهندس إضاءة
illustration صورة إيضاحيّة
Image صورةشكل
image frequency تردد الصورة
image news صورة الأخبار
image picture صورة الخيال
imaginary component مُركبَة خيالية
imaginative مُبْدِع
imbalance عدم التوازن، اختلال التوازن
imitation محاكاة
immediacy cue إشارة الاستعجال
immense هائل ، ضخم
immense loss خسارة هائلة ، ضخمة
immense suffering معاناة هائلة ، ضخمة
immigration هجرة
imminent وشيك، قريب الحدوث
imminent danger خطر وشيك
immoral act ; immoral conduct
إخلال بالآداب العامة
immune منيع، حصين، مستثنى

immutable ثابت، غير قابل للتغير
impact وقع
impact method دراسة الأثر
impartial نزيه، متجرد، غير متحيز
impasse طريق مسدود، مأزق
impassible مسدود، غير نافذ
impeachment اتهام قضائي
impedance معاوقة
impedance coupling تقارن بمعاوقة
impedance matching مواءمة المعاوقات
impede يحول ، يمنع
impend يهدد، يتوعد، يوشك أن يحدث
imperative need حاجة، ضرورة ملحة
imperial system النظام القيصري
imperialism إمبريالية
impersonal غير شخصي
impetus دافع، قوة دافعة، زخم
implement in practice التنفيذ بالممارسة
implicit recognition اعتراف صريح
import مضمون، فحوى، معنى
import quota حصة الواردات
impound يحجز، يسجن
impoverish يفقر، ينهك
impregnated مشرّب
impresario وكيل فني
imprescriptible أساسي
impress the public يؤثر في العامة
impressario وكيل فنّي
impression انطباع
impression opportunity فرصة التأثير
imprint الأثر
improve profitability تحسين الربحية
improvisation ارتجال
impulse دافع، حافز، باعث، نبضة
impulse period مدة النبضة
impunity حصانة، إفلات من عقوبة
in - phase currents تيارات متحدة الطور
in a private capacity بصفة شخصية
in all realms of life في كل ميادين الحياة
in all spheres of life في كل ميادين الحياة
in an advisory capacity بصفة استشارية
in an official capacity بصفة رسمية
in an unofficial capacity بصفة شبه رسمية
in brief بإيجاز
in camera ; behind closed doors مُغلّق ، سرّي
in closing في الختام
in collaboration بالتعاون مع
in concluding remarks في ختام التعليقات
in conformity with تمشيا مع
in conjunction فيما يتصل
in contravention في انتهاك

in course of issue قَيْد النَّشر
in focus بَيِّن
in local currency بالعملة المحلية
in picture ; in vision في مجال الصُّورة
in place في موضع التنفيذ
in press قَيْد الطبع
in print في الطبعة
in print edition طبعة مُتوافرة
in strict conformity بانسجام تام
in terms of فيما يتعلق
in the aftermath في أعقاب
in the face في مواجهة
in the light of في ضوء
in the news في الأخبار
in the shadow في ظل
in the short run في المدى القصير
in the vanguard في طليعة
in the wake على أثر
in this connection
بهذا الصدد، بهذا الخصوص
in this context في هذا السياق
in this interconnected world
في هذا العالم المتشابك
in this sense بهذا المعنى
in times of war في أوقات الحرب
in view of على ضوء ، بسبب
inaccurate news خبر كاذب، خبر غير دقيق
inalienable national rights
الحقوق الوطنية الثابتة
inalienable right حق راسخ
inaugural session جلسة افتتاحية
incalculable لا يحصى ،لا يمكن التنبؤ به
incandescent متوهج
incandescent filament فتيلة متوهجة
incandescent lamp مصباح متوهج
incentive for readers مثير للقراء
inception ابتداء، استهلال
incident wave موجة ساقطة
incitement of ethnic hatred
التحريض على الكراهية العرقية
inclusion إشراك، تضمين
inclusive شامل مشتمل، متضمن
income tax ضريبة الدخل
incoming signal إشارة واردة
incompatibility of duties
عدم إمكان الجمع بين الوظائف
incompatible متضارب، متعارض، لا يتمازج
incomplete ناقص
incomplete sentence جملة ناقصة
inconceivable لا يصدق
inconclusive غير حاسم، غير نهائي
inconsistent لا يتماشى
incorporation دمج
increased reliance الاعتماد المتزايد
incremental tuning توليف تزايدي

incrementalism التدرجية
inculcate يطبع، يغرس في الذهن
inculcation طبع، غرس
independent مستقل
independent from government
مستقل عن الحكومة
independent network news
شبكة الأخبار المستقلة
independent newspaper صحيفة مستقلة
independent political parties
احزاب سياسية مستقلة
independent radio news
الأخبار الإذاعية المستقلة
independent television commission (ITC) مجلس التليفزيون الحر
independent television news
الإخبارية التلفزيونية المستقلة
in-depth مفصل معمق
index دليل، فهرس
indexation ربط الأجور بالأسعار
indicating instrument أداة مؤشرة
indication error خطأ التأشير
indicator مؤشر
indignation سخط ، نقمة
indirect غير مباشر
indirect lighting إضاءة غير مباشرة
indirect quotation بمعنى الحديث
indirect quote اقتباس غير مباشر

indiscriminate غير مميز ، غير مقيد
indispensable لا مفر منه، لا غنى عنه
individual فرد
individualism الفردية
indivisibility عدم تجزئة
indivisible لا يتجزأ، كل لا يتجزأ
indoctrination تعليم؛ تلقين
indoor advertising إعلان داخلي
induce يحث، يقنع،يستقرئ
Induce يحُث
induced مُستَحث
induced current تيار مستحث
induced field مجال مستحث
induced voltage فولطية مُستَحثَة
inductance محاثَة
inductance bridge جسر المحاثة
inductance coupling تقارن بمحاثّة
induction حث
induction motor محرك حثّي
inductive حثي
inductive reactance مفاعلة حثية
Inductor محثّ
industrial revolution ثورة صناعية
industrial sociology علم الاجتماع الصناعي
industrialization تصنيع
industry صناعة

ineluctable لا مناص منه

ineluctable process عملية لا يمكن تجنبها

ineludible لا مفر منه

inevitably بشكل حتمي ، متعذر اجتنابه

infiltration تغلغل، تسلل ، تسرب

infinite bus-bars قضبان توصيل غير محدودة

inflation تضخم

inflation rate معدل التضخم

inflict ينزل عقوبة، يوجه ضربة

inflict damage يلحق الضرر

inflight entertainment عرض بالطائرة

inflight movies أفلام الطائرة

influential paper جريدة ذات نفوذ

informal غير رسمي

informal interviewing مقابلة مفتوحة

informal newspaper جريدة غير رسمية

informal organization منظمة غير رسمية

informant; respondent مستبر ، مستطلع

information إعلام، خبر ، معلومات

information age عصر المعلومات

information center مركز معلومات

information desk قلم الاستعلام

information flow تدفُّق الأخبار

information kit حافظة مواد إعلامية

information law قانون الإعلام

information processing; data processing معالجة المعلومات

information provider مُخبر

information report بلاغ

information retrieval بحث وثائقي

informer مُخْبِر

informercial إعلان إخباري

infotainment برنامج معلومات وتسلية

infrared تحت الحمراء

infrared homing توجيه بالاشعة تحت الحمراء

infrastructure بنية تحتية

infringe ينتهك حرمة ، يخرق

infringement of copyright انتهاك حق المؤلِّف

infuse يغرس في

ingenue ممثلة مبتدئة

inherent متأصل، متجذر

inherent right حق أصيل

inimical معادي، ضار ب

initial term of a convention المدة الأصلية لسريان الاتفاقية

initiation بدء عمل، الشروع في عمل

initiative مبادرة

injection حقن

injurious ضار ، مؤذ

injustice ظلم

inlay; keyed insert دمج نص في صورة

inlet مدخل
inner conductor موصل داخلي
innovation ابتداع
in-phase current تيارات متفقة الطور
input قابس، مُدخل
input مساهمة
input capacitance مواسعة المدخل
input impedance معاوقة المدخل
input signal اشارة المدخل
input voltage فولطية المدخل
inquirer مُحقق
inquiry تحقيق
insert (v) يدخل، يدرج
insert (n) إدراج، إدخال
insert shot لقطة مُقحَمة
insert title عنوان فَرْعي
insertion footage طول اللقطات المقحمة
insertion schedule جدول الإدراج
insidious ماكر، غادر
insight on the news نظرة متعمقة على الأخبار
inspection فَحص
inspiration وحي، إلهام، اتجاه
inspire يلهم، يثير، يحث
instability عدم الاستقرار
install يركب
Installation تركيب
instance temperature coefficient معامل المقاومة الحراري
instantaneous فوري
instantaneous picture صورة فورية
instantaneous recording تسجيل فوري
instantaneous value قيمة لحظية
instantaneous wave موجة لحظية
instigate يحرض، يهيج، يثير
institutional image; institutional advertising إعلان المؤسسة
institutional magazine مجلة المؤسسة
institutional reforms الإصلاحات المؤسساتية
instructional television قناة تعليميّة
instructions تعليمات
instrument جهاز، أداة
instrument of acceptance وثيقة القبول
instrument range مدى الجهاز
instrument sensitivity حساسية الجهاز
instrumentation علم الأجهزة الدقيقة
instruments اتفاقيات
insulate يَعْزل
insulated conductor موصل معزول
insulating condenser مواسع عازل
insulating material مادة عازلة
integrated مُتكامل
integrated circuit دارة مُتكاملة

integration تكامل
integrity استقامة، سلامة
intellectuals المفكرون
intelligence استخبارات، ذكاء
intelligentsia المثقفون
intelligibility مفهومية
intendant ناظر الخاصة
intended audience جمهور مستهدَف
intensification of efforts تكثيف الجهود
intensity شدة
inter alia من بينها
inter- communication إتصال بيني
interaction تفاعُل
interactive cinema سينما تفاعلية
interactive television تليفزيون تفاعلي
intercom هاتف داخلي
intercomminication تواصُل
interconnection ترابُط ، توصيل بيني
intercut لقطة مُقْحَمة ، لقطة ربْط
interdict يمنع
interdiction تدمير، القضاء على
interest صالح ، اهتمام
interest rate معدل الفائدة
interface واصِل
interference تداخل تشويش
interference تداخل
interference elimination حذف التداخل
interference fading خفوت التداخل
inter-governmental experts' group
فريق الخبراء الحكوميين
interim مرحليّ
interim agreement اتفاق مؤقت
interim chairman الرئيس بالنيابة
interior shooting تصوير داخلي
interlace تشابك
interlaced متشابك
interlock مزاوَجة
intermediate متوسط
intermediate frequency تردد متوسط
intermediate frequency stage
مرحلة التردد المتوسط
intermediate frequency tuning
توليف التردد المتوسط
intermission فاصِل ، إستراحة
intermission film فيلم فاصِل
intermodulation تضمين بيني
internal داخلي
internal affairs شؤون داخلية
internal impedance معاوقة داخلية
internal resistance مقاومة داخلية
internalization استدخال
international دولي
international african institute
المعهد الأفريقي الدولي

international agreement اتفاق دولي
international arena المسرح الدولي
international atomic energy agency IAEA وكالة الطاقة النووية الدولية
international coalition-building بناء تحالف دولي
international conventions المواثيق الدولية
international court of justice محكمة العدل الدولية
international economics اقتصاد دولي
International Labour Organization منظمة العمل الدولية
international law القانون الدولي
international legality الشرعية الدولية
international organization تنظيم دولي
international relations علاقات دولية
international scene المسرح الدولي
International Serials Data System I.S.D.S النظام الدولي لبيانات المنشورات التسلسلية
International Standard Book Number ( ISBN) الرقم الدولي المعياري للكتاب
International Standard Serials Number (I.S.S.N.) رقم سلاسل المطبوعات الدّولي المعياري
international standards معايير الدُّولية
international war crime tribunal محكمة جرائم الحرب الدولية

internationalism التعاون الدولي؛ الدولية
internet الإنترنت
internet news أخبار الإنترنت
interpellation استجواب
interpersonal relations علاقات بين أشخاص
interpolate يستكمل داخليّ
interpretive journalism صحافة الرأي
interrupted ringing رنين متقطع
intersection point نقطة تقاطع
intersection تقاطع
interstitial area منطقة انحراف
interstitial programming برنامج ربط
intertitle عنوان داخلي
interval فترة
intervening variable متغير متداخل
interview مقابلة
direct interview مقابلة مباشَرة
directive interview مقابلة موجّهة
fake interview مقابلة ملفّقة
focused interview مقابلة معمّقة
group interview مقابلة جَماعيّة
guided interview مقابلة موجهّة
informal interview مقابلة مفتوحة
mock interview مقابلة مُختَلقَة
personal interview مقابلة شخصيّة
press interview مقابلة صحفيّة

qualitative interview مقابلة معمّقة
satellite media interview
مقابلة عبر الأقمار الصناعيّة
symposium interview مقابلة جماعية
television interview مقابلة تليفزيونية
unstructured interview مقابلة غير معدّة
interviewee مُستَجوَب
interviewer مُستَجوِب
interviewing techniques تقنيات المقابلة
intimidate يخوف، يرعب، يرهب
intimidation تهديد، تخويف
intolerance التصلب
in-transit media صحافة المسافرين
introduce يقدم، يصدر
introduction تقديم ، إصدار
introductory offer هديّة الإصدار
invalidate يبطل
invariable ثابت، لا يتغير
invasion غزو
invasive توسعي، اجتياحي
inverted pyramid الهرم المقلوب
invertor عاكس
invest time استثمار الوقت
investigation تحقيق
investigative reporting صحافة التحقيقات
investment plan خطة استثمارية
inviolability عدم انتهاك
invisible cut قَطْع خفي موَصل خفي
invisible hand اليد الخفية
ionosphere wave موجة أيونسفيرية
iq ، in cue بعد الفاصل
iris in فتْح دائري
iris out غلْق دائري
iron – clad مغلف بالحديد
iron - clad switch مفتاح مغلف بالحديد
iron - core transformer
محول بقلب حديدي
iron curtain ستار حديدي
iron loss فقد حديدي
irony journalism صحافة ساخرة
irrationality اللاعقلانية
irreceivability عدم المقبولية شكلا
irrespective of بصرف النظر عن
irreversibility عدم الإلغاء
irreversible لا يلغى ، متعذر إلغاءه
irrevocable ban حظر غير قابل للإلغاء
is characterized يتسم
is the concern يهم
Islam الاسلام
Islamic إسلامي
Islamic brotherhood الأخوة الإسلامية
Islamic fundamentalism
الأصولية الإسلامية
Islamic newspaper جريدة إسلامية

Islamic press الصحافة الإسلامية
Islamic shrines المقدسات الإسلامية
islamophobia الترهيب من الإسلام
ISO المنظمة الدولية للتوحيد القياسي
isolation عزلة
isolation transformer محول فصل
isolationism العزلة، انعزالية
isolationists أنصار العزلة السياسية
issue نسخة، عدد طبعة
issue audience قرّاء العدد
issues of concern القضايا التي تهم
istiqlal party حزب الاستقلال
item مقال ، موضوع، مادة، بند
item on the agenda بند في جدول الأعمال

# J

jack مقبس
jack panel لوحة مقابس
jacobinism تطرف سياسي
jam packed paper مقالة حافلة بالأحداث
jammer محطة تشويش
jamming تشويش
jeopardize يُعرض للخطر
Jewish يهودي
Jewish agency الوكالة اليهودية
Jihad الجهاد
jingle لازمة إعلانية
job وظيفة
job advertising إعلانات الوظائف
job description طبيعة العمل
job satisfaction القناعة في العمل
job`s news أخبار الوظائف
jobless بلا عمل، عاطل عن العمل
jobs news أخبار الوظائف
join (v) يوصل
joint (n) وُصلة
joint accessories ملحقات الوصلات
joint action عمل مشترك
joint advertising إعلان مشترك
joint approach الهدف المشترك
joint declaration بيان مشترك
joint islamic action العمل الإسلامي المشترك
joint meeting الاجتماع المشترك
joint venture مشروع مشترك
joints in cables وصلات في الكوابل
joints in wiring وصلات في الأسلاك
joule جول
journal جريدة، صحيفة، مجلة
abstract journal مجلة مجردة
airpower journal مجلة القوة الجوية
archival journal جريدة المحفوظات
armed forces journal مجلة القوات المسلحة
art journal جريدة الفن
astronomical journal المجلة الفلكية
capital journal جريدة العاصمة
chemistry journal جريدة الكيمياء
chronicle journal جريدة الوقائع
cinema journal جريدة السينما
city journal جريدة المدينة
daily journal جريدة يومية
general journal جريدة عامة
history journal جريدة التاريخ
law journal جريدة القانون
library journal جريدة المكتبة

mathematical journal مجلة الرياضيات
mathematical research journal مجلة البحوث الرياضية
medical journal المجلة الطبية
morning journal جريدة الصباح
national journal جريدة وطنية
nature journal جريدة الطبيعة
online journal جريدة على الانترنت
payroll journal جريدة الرواتب
political science journal مجلة العلوم السياسية
purchases journal جريدة المشتريات
research journal مجلة البحوث
review journal جريدة دورية
sales journal جريدة المبيعات
scholarly journal مجلة علمية
science journal مجلة العلوم
scientific journal مجلة علمية
screen journal مجلة الشاشة
sports journal المجلة الرياضية
trade journal مجلة التجارة
video journal مجلة الفيديو
weekly journal جريدة أسبوعية
world journal مجلة العالم
yearly journal جريدة سنوية

journal bearing صلة المجلّة
journal box صندوق المجلّة
journal news الأخبار اليومية
journalese لغة الجرائد، أسلوب صحفي

journalism صحافة ، دراسة الصحافة
alternative journalism الصحافة البديلة
arts journalism فنون الصحافة
business journalism الصحافة التجارية
broadcast journalism الصحافة الإذاعية
history of journalism تاريخ الصحافة
online journalism صحافة الانترنت
open source journalism صحافة المصدر المفتوح
open journalism الصحافة المفتوحة
new journalism الصحافة الجديدة
literary journalism الصحافة الأدبية
internet journalism صحافة الانترنت
interactive journalism الصحافة التفاعلية
innovation journalism صحافة الابتكار
scientific journalism الصحافة العلمية
school of journalism مدرسة الصحافة
science journalism الصحافة العلمية
solutions journalism حلول الصحافة
service journalism خدمة الصحافة
visual journalism الصحافة المرئية
trade journalism الصحافة التجارية
sports journalism الصحافة الرياضية
rural journalism الصحافة الريفية
professional journalism الصحافة المهنية
print journalism الصحافة المطبوعة
photo journalism التصوير الصحفي
internet-journalism صحافة الانترنت
investigative journalism الصحافة التحقيقية

bachelor of journalism
درجة البكالوريوس في الصحافة
undercover journalism الصحافة السرية
journalist ; reporter صحفي
journalist card بطاقة الصّحفي
journalist statute قانون الصحافة
journalistcard بطاقة الصّحفي
journalistic صحفي، متعلق بالصحافة
journalistic campaign حملة صحفية
journalistic gender الجنس الصحفي
journalistic interview حوار صحفي
journalistic skills المهارات الصحفية
journalistic style أسلوب المقال الصحفي
journalistically صحفيا
journalists الصحفيون
journalists' council
مجلس الصّحفيين، هيئة الصحفيين
journalists privilege شرف الصحفيين
journalists slang اللغة الصحفية المهنية
journalists' union نقابة الصّحفيين
journalize يدون
journalizing تدوين
journals المجلات
judaization تهويد
judaize يهوّد
judicial deposit إيداع القضائي
judicial review مراجعة قضائية
judiciary سلطة قضائية، هيئة القضاء
juicy news الاخبار المثيرة
jump انقطاع مفاجئ
jump cut ; shot cut قفزة في التصوير
jump line إشارة قلب الصفحة
junta عصبة مسيطرة على الحكم بعد انقلاب
jurisdictional dispute
نزاع على الاختصاص
just عادل
just and comprehensive peace
سلام عادل و شامل
just and legitimate struggle
النضال العادل و المشروع
just published صدَر أخيراً
just war حرب عادلة

# K

keep يواكب، يماشي
keep in the dark كِتْمان خبر
keeper مقال احتياطي ، برنامج احتياطي
keeper of the records
مقرّر ، كاتب الضبْط
keeping the story short
عدم الاطالة في الحديث
kellog pact "ميثاق "كيلوج
kelvin degree درجة كلفن
kelvin scale مقياس كلفن
key مِفتاح ، إشارة ، زرّ
key book كتاب مَرْجعي
key light إضاءة رئيسية
key master العقل المدير
key page صفحة بلا إعلان
key shot لقطة رئيسة
key title عنوان المفتاح
key word كلمة المفتاح
keyhole journalism صحافة الفضائح
keyword كلمة المفتاح
kicker مقال ، صورة ،عنوان مثير
kill a passage يسقط فِقْرة
kilo كيلو
kilovolt – ampere كيلوفولط أمبير
kilowatt كيلوواط
kilowatt hour كيلوواط ساعة
kindle يضرم النار، يهيج، يثير
kinship قرابة ،نظام القرابة
kiosk كشك
kitchen cabinet بطانة
knob مقبض ، عقدة
knocker ناقد شرس
knockof copy مقال غير مقبول
know-how دراية ، معرفة المعلومات
knowledge معرفة
kuomintang حزب الكومنتانج

# L

label علامة تجارية سمة تجارية
labor عمل
labor movement الحركة العمالية
labor organization منظمة العمال
labor union نقابة العمال
laboratory مختبر
laboratory news مختبر الأخبار
labour عمل، عمال
labour of economics اقتصاديات العمل
labour force قوة عمالية
labour market سوق العمل
labour movement حركة عمالية
labour party حزب العمال
labour theory of value نظرية القيمة في العمل
labour union اتحاد عمالي
ladies committee لجنة السيدات
lag (v) يتلكأ، يتخلف، يتباطأ
lag (n) تأخر
lagging متأخر
lagging phase طور متأخر
laissez-faire حرية التجارة
lame duck خاسر انتخابات التجديد
laminated رقائقي
laminated core قلب رقائقي
laminated stator ساكون رقائقي
lamination ترقيق
laminations رقائق
lamp مصباح
lamp holder حاملة المصباح
lampoon; satire هجاء
land degradation نحت التربة
land reform إصلاح زراعي
land tenure حيازة الأرض
landlocked غير ساحلي
language لغة
language in the street لغة الشارع
language usage الاستخدام اللغوي
lapel mike لاقط صدري
lapse of copyright سقوط حقوق التأليف
large كبير، واسع
large circulation انتشار واسع
large scale على نطاق واسع، الواسع
large screen شاشة عريضة
large-print الطبعة الكبيرة
large-scale واسع النطاق
laser ليزر
lassie الفتاة

| | |
|---|---|
| last but no least | أخيرا وليس آخرا |
| last page | الصفحة الأخيرة |
| last telecast | البرنامج الأخير |
| last-minute additions | إضافات اللحظة الأخيرة |
| late edition | الطبعة الأخيرة |
| latefringe | فترة الركود |
| latent | كامن |
| latent energy | طاقة كامنة |
| latent heat | حرارة كامنة |
| latent news | الأخبار الكامنة |
| lateral discharge | تفريغ جانبي |
| latest edition | الطبعة الاخيرة |
| latest news | اخر الاخبار، أخبار آخر ساعة |
| laud | يثني، يسبح |
| laudable | جدير بالثناء |
| launching campaign | حملة الإصدار |
| launching ceremony | حفل الإصدار |
| laundry machine | غسالة |
| law | قانون |
| law and order | النظام العام |
| law report | أخبار قضائية |
| laws and norms | القوانين والمعايير |
| lay bare | يكشف عن أمر، سر |
| layman | الشخص العادي |
| layout | تخطيط |
| layout & design | تصميم و رسم |
| layout ; make-up | إخراج |
| layout artist | مخرج |
| layout diagram | مخطط مواضع |
| layout man | مصمّم ، مخرج |
| layout; make-up | إخراج |
| lead | يتقدم |
| lead | الجملة الرئيسية ، مقال افتتاحي |
| lead actor | الدور الأول، الممثل الأول |
| lead headline | عنوان الصّدارة |
| lead story | مقال الصّدارة |
| lead time | مدة الانجاز |
| leader | قائد، بطل |
| leadership | قيادة |
| leadership | قيادة، زعامة |
| lead-in | مدخل |
| leading | متقدم |
| leading angle | زاوية التقدم |
| leading article | المقال الافتتاحي |
| leading phase | طور متقدم |
| leading question | سؤال مُغرِض |
| leaf | ورقة |
| leaflet | منشور |
| leaflets | منشورات |
| league | عصبة |
| League of Arab States (LAS) | |

| | |
|---|---|
| | جامعة الدول العربية |
| league of nations | عصبة الأمم |
| leak | تسرب، يتسرب |
| leak current | تيار التسرب |
| leak factor | عامل التسرب |
| leak resistance | مقاومة التسرب |
| leak, grid | تسرب شبكي |
| learned journal | مجلة علمية |
| learning | تعلم |
| lease | عقد إيجار |
| leclanche' cell | خلية لكلاشيه |
| lecture | محاضرة |
| ledger | سجل الحسابات |
| leeds student news | ليدز الانباء الطلابية |
| left and right | يسار ويمين |
| left- hand rule | قاعدة اليد اليسرى |
| left-hand page | الصفحة اليسرى |
| leg man | مُخبر صحفي |
| legal | قانوني، شرعي |
| legal adviser | مستشار قانوني |
| legal deposit | الإيداع القانوني |
| legal norms | المعايير القانونية |
| legal notes | إعلانات قانونيّة |
| legal notices | إعلانات حكوميّة |
| legal status | الوضع القانوني |
| legal system | نظام قانوني |
| legalism | الحَرفية، التقيد الحَرفي بالقانون |
| legalistic | المتقيد الحَرفي بقانون أو بشرع |
| legality | قانونية، اتّباع القانون |
| legally binding | ملزم قانونا |
| legend | مفتاح |
| legislation | تشريع |
| legislative action | إجراءات تشريعية |
| legislative body | هيئة تشريعية |
| legislator | مشرع |
| legislature | الهيئة التشريعية |
| legistlative assembly | الجمعية التشريعية |
| legitimacy | شرعية |
| legitimation | إسباغ الشرعية |
| legman | مخبر صحفي |
| leisure class | طبقة المرفهين |
| leisure time | ركن الهوايات |
| length | طول |
| lens | عدسة |
| lens, concave | عدسة مقعرة |
| lens, converging | عدسة لامة |
| lens, convex | عدسة محدبة |
| letter | حرف طباعي |
| black letter | حرف أسود |
| bold letter | حرف سميك |
| capital letter | حرف كبير |
| cursive letter | حرف مقوس |
| damage letter | حرف تالف |
| dead letter | حرف زائد |

| | |
|---|---|
| defective letter | حرف به خلل |
| double letter | حرف مزدوج |
| double letter | الحرف المزدوجة |
| drop letter | حرف ناقص |
| dropped letter | حروف محذوف |
| extended letter | حرف ممتد |
| first letter | الحرف الأول |
| hand letter | حرف يكتب باليد |
| head letter | حرف كبير للعناوين |
| inferior letter | حرف منخفض |
| intial letter | حرف استهلالي |
| italic letter | حرف مائل |
| long letter | حرف طويل |
| lower case letter | الحالة الصغرى للاحرف |
| mute letter | حرف صامت |
| outline letter | مخطط الحرف |
| printed letter | حرف مطبوع |
| reversed letter | حرف معكوس |
| Roman letter | حرف روماني |
| shaded letter | حرف معتم |
| short letter | حرف قصير |
| single letter | حرف مفرد |
| small letter | حرف صغير |
| swash letter | حرف مزخرف |
| tide letter | حرف مزدوج |
| upper case letter | الحالة الكبري للأحرف |
| white letter | حرف أبيض |
| wrong letter | حرف خطأ |
| letter de chachet | رقيم العقاب |
| letter- shift key | مفتاح ازاحة الحروف |
| letterer | خطّاط |
| letterhead | عنوان الصّدارة |
| lettering | كتابة الحروف |
| letterpress | حروف بارزة |
| letters to the editor | بريد القُرّاء |
| level | مستوى |
| level indicator | مؤشر المستوى |
| level of aspiration | مستوى الطموح |
| level, black | مستوى الاسود |
| level, white | مستوى الابيض |
| level, zero | مستوى الصفر |
| levirate | زواج الأخ |
| liability | مسؤولية مخاطر المهنة |
| liaise | يتصل، يقيم صلة |
| liaison | صلة وثيقة، ارتباط متبادل، اتصال |
| liaison committee | لجنة الاتصال |
| libel | قَذْف |
| libel action | دعوى قذْف |
| liberal | ليبرالي |
| liberalism | الليبرالية، مذهب الحرية |
| liberalization of international trade | تحرير التجارة الدولية |
| liberation | تحرير |
| liberation news | تحرير الأخبار |

liberty motor car سيارة حريّة
liberty news أخبار الحرية
library مكتبة
library edition طبعة مجلّدة
library music موسيقى مسجلة
library reference desk مكتب مراجع مكتبة
license رخصة، إجازة
license fee رسم الرخصة
lickert scale سلّم التقويم
life-chances فرص الحياة
lifestyle أساليب العيش
lift sanctions يرفع العقوبات
lift the siege رفع الحصار
light إنارة ، ضوء
light and sound show
عرض الصوت والضوء
light caliber arms أسلحة من العيار الخفيف
light news ضوء صحفي
lighting إضاءة، برق
lighting circuit دارة الإضاءة
lightmeter مقياس الإضاءة
lightning arrestor مانعة صواعق
lime جبس
limelight ،to be in تصدّر
limerick القصيدة الفكاهية
limitation تقليص
limited edition طبعة محدودة ، النسخ
limited rights حقوق محدودة
limited war حرب محدودة
limiter مُحدد
limiter diode ثنائي مُحَدد
line خط سطر
line blanking طمس الخط
line flyback إرتداد الخط
line frequency تردد الخط
line generator مُولد الخط
line microphone مُجْهِر سلكي
line of vision خط الإبصار
line output circuits دارات توليد الخطوط
line tearing تمزق الخط
line timebase circuit دارة توقيت الخط
line transformer محول الخط
line wave موجة الخط
line, busy خط مشغول
line, tie خط توصيل
lineage أجر سطْري
lineal نسب
linear خطي
linear amplification تضخيم خطي
linear scale مقياس طولي
linearity خطِّية
linearity correction تصحيح الخطية
lineup تنسيق الجريدة
link صلة

| | | | |
|---|---|---|---|
| link transmitter | محطة ربط الإرسال | live shot | نقل على الهواء مباشر |
| list | لائحة ، دليل، قائمة | live sound | تصوير مباشر |
| list of delegates | قائمة المندوبين | live transmission | نقل مباشر |
| list of references | قائمة مراجع | live wire | سلك مكهرب |
| list of speakers | قائمة المتكلمين | living newspaper | صحيفة المعيشة |
| list price | قائمة الأسعار | load | حمل |
| listener | مستمع | load limit | حد الحمل |
| listening habits | عادات الاستماع | load line | خط الحمل |
| listening shot | لقطة استماع | load resistor | مقاوم الحمل |
| listening time | وقت الاستماع | loading coil | ملف تحميل |
| literacy | محو الأمّيّة | loath | مشمئز، نافر من |
| literary | الادب | loathe | يشمئز، يعاف من |
| literary column | ركن الأدب | lobby | دائرة الضغط ، لوبي |
| literary criticism | النقد الأدبي | lobbying | تقنيات الضغط |
| literary magazine | مجلة ادبية | local | محلي |
| literary programme | برنامج أدبي | local angle | أهمّيّة محلّيّة |
| literary property | ملكية أدبية | local call | مكالمة محلية |
| literate | متعلم | local channel | قناة محلّيّة |
| literature | الادب | local correspondent | مراسل محلّي |
| literature | مطبوعات، أدبيّات | local exchange | مقسم محلي |
| live | مباشر | local government | حكومة محلية |
| live broadcast | برنامج مباشر | local issue | طبعة إقليمية |
| live coverage | نقل مباشر | local news | أخبار محلّيّة |
| live line | خط مكهرب | local magazine | جريدة محلية |
| live on tape | تسجيل مباشر | local newspaper | صحيفة محلية |
| live shooting | صوت مباشر | local paper | صحيفة إقليمية |

local press صحافة محلية
local programme برنامج محلي
local radio الاذاعة المحلية
local supplement ملحق محلّي
locals محلّيات
locate يحدد الموقع
location موقع التصوير الخارجي
location director مدير التصوير الخارجي
location shooting تصوير خارجي
location ،on في مَوقع التصوير
locked oscillator مذبذب مثبت
lockout الخاتمة ، عبارة نهاية الكلام للمراسل
lofty نبيل، رفيع، متغطرس، متكبر
log السجلّ
log-book قائمة المشاهد المصوّرة
logo شِعار
London daily news أخبار لندن اليومية
London gazette جريدة لندن الرسمية
long focus lens عَدَسة عميقة البُؤرة
long sentence جملة طويلة
long shot لقطة شاملة ، لقطة إجمالية
long takc تعريض طويل
long wave الموجة الطويلة
long-standing solutions
حلول طويلة الأمد
long-term perspective رؤية طويلة المدى
long-term result نتائج طويلة الامد
long-term strategy استراتيجية طويلة الامد
long-term subscription اشتراك مَديد
look forward يتطلع
loop حلقة
loop, closed حلَقة مغلقة
loop, open حلَقة مفتوحة
loot يسلب، ينهب
lose يفقدُ
lose sight يفقد البصيرة
loss فقد
lost property department
مستودع المفتقدات
loud بصَوت جَهير
loudspeaker مجهار ، مكبر الصوت
low بصوت خافت
low-angle لقطة سفلية
lower خافت
low-key picture صورة مُعتِمَة
low-noise amplifier مكبِّر الصوت
loyalty ولاء
luminosity لمعان
luminous intensity الشدة النورانية
luxury edition طبعة فاخرة
lying advertising إعلان كاذب
lyrics كلمات

# M

machine آلة
- bending machine آلة الثني
- big machine آلة كبيرة
- casting machine آلة الصب
- citation machine آلة الاقتباس
- combination machine آلة الجمع
- copy machine آلة نسخ
- copying machine آلة النسخ
- degreasing machine آلة إزالة الشحوم
- dictation machine آلة الاملاء
- drying machine آلة التجفيف
- duplicating machine آلة استنساخ
- faceting machine آلة النحت
- fax machine جهاز الفاكس
- forwarding machine آلة الشحن
- freezing machine آلة تجميد
- jointing machine جهاز التوصيل
- keypunch machine آلة الخرامة
- knapping machine آلة التجهيز
- knitting machine آلة الحياكة
- lithograph machine آلة طبع
- loading machine آلة التحميل
- looping machine آلة حلقات
- mailing machine آلة بريدية
- media machine الآلة الإعلامية
- micro machine آلة صغيرة
- mimeograph machine الآلة الناسخة
- mowing machine آلة القص

macroeconomics الاقتصاد الكلي

macroform حجم مكبّر

madam chairman السيدة الرئيسة

made for صُنع خصيصا لأجل

mag مجلة مصورة، ملحق نهاية الأسبوع

magazine مجلة
- big circulation magazine مجلّة واسعة الانتشار
- class magazine مجلة راقية
- film magazine مجلّة السينما
- glossy magazine مجلّة فاخرة
- institutional magazine مجلة المؤسسة
- mass magazine مجلّة جماهيرية
- professional magazine مجلّة مهنيّة
- pulp magazine مجلّة زهيدة الثمن
- select magazine مجلة النُخبة
- service magazine مجلة خدمات
- trade magazine مجلّة مهنية ،مجلة متخصّصة
- video magazine مجلة فيديو

magazine cover غلاف مجلّة

magazine programme برنامج المجلة

magazine rights حقوق النشر بالمجلات

magazine supplement ملحق أسبوعي

magic سحر

| | |
|---|---|
| magic eye | عين سحرية |
| magistrate | القاضي |
| magnetic | مغناطي |
| magnetic media | وسائل الإعلام الممغنطة |
| magnetic tape | شريط ممغنط |
| magnetic track | مَسْلَك مُمَغْنَط |
| magnetism | مغناطية |
| magnify | يمجد، يبالغ |
| magnitude (v) | يكبر، يعظم |
| magnitude (n) | مقدار، كبر |
| magnolia news | ماغنوليا الأخبار |
| magoptical print | نسخة بصريّة مُمَغْنَطة |
| magpie effect | تسرُّب عام |
| magtab | مجلة نصفيّة |
| mail | بريد |
| mail order | طلَب بالبريد |
| mail order publication | نشرة بيع بالبريد |
| mailer | باعث البريد |
| mailing | إعلان بالبريد |
| mailing list | لائحة عناوين ، لائحة التوزيع |
| mailing list profile | مواصفات المرسل إليهم |
| maim | يبتر، يشوه، يقعد، يعطل |
| main | رئيسي |
| main committee | لجنة أصلية |
| main shot | لقطة رئيسة |
| main switch | مفتاح رئيسي |
| main title | عنوان الصدارة |
| main winding | لفيفة رئيسية |
| main-distribution frame | إطار التوزيع الرئيسي |
| maintain | يحمي ، يصون |
| maintenance | صيانة |
| maintenance crew | فريق الصيانة |
| maintenance manual | دليل الصيانة |
| maintenance of order | حفظ النظام في القاعة |
| major media | وسائل الإعلام الكبرى |
| major task | مهمة كبرى |
| majority | أغلبية |
| majority of newspapers | أغلبية الصحف |
| majority carriers | حاملات الأكثرية |
| minority report | تقرير الأقلية |
| majors | كبار المنتجين، كبار الموزعين |
| make ; brand | علامة |
| make available | يوفر |
| make ready | اللمسات الأخيرة |
| make-contact | مُلامس وصل |
| makegood | استدراك مجاني |
| make-over | نسخة معدّلة |
| makeup | تزويق ، إخراج صحفي |
| make-up editor | مخرج |
| making news | صنع الأخبار |
| making-up | إخراج |
| maladjustment | سوء توافق |
| malevolent | حاقد، ذو غل |

malfunction سوء الأداء
malicious intent نيّة خبيثة
malignant حقود،موذ، مُهلك
man رجل، انسان
man on the street رجل الشارع
mana مانا – قوة خارقة
managed news خبر مُحرّف
management إدارة
manager مدير
advertising manager مدير الإعلان
casting director مدير توزيع الأدوار
chief cameraman ; director of photography مدير التصوير
cinema manager مدير قاعة
circulation manager مدير المبيعات
floor manager (U.S.) مدير الخشبة
location director مدير التصوير الخارجي
production manager مدير الإنتاج
programming manager مدير البرمجة
public relations manager مدير العلاقات العامّة
publicity manager مدير الإعلان
stage manager مدير الخشبة
studio manager مدير الحُجْرة
telegraph manager مدير قسم البرقيّات
unit manager مدير المنصّة
manager newspaper مدير صحيفة
managing editor مدير رئيس التحرير
managing the news إدارة الأخبار
mandate انتداب ، تفويض، تكليف، ولاية
mandates صلاحيات، سلطات
mandatory إلزامي ، إجباري
mandatory provision تصرف إجباري
manhole مَفتَح
manifest واضح، ظاهر، جلي
manifestations مظاهر
manifesto بيان
manifold مُشعّب
manipulated news أخبار تم التلاعب فيها
man-made noise تشويش بشري
manners آداب اجتماعية
manual يدوي
manual control تحكم يدوي
manual switch مفتاح يدوي
manufacturing tolerance تفاوت الصنع
manuscript مخطوط
manuscripts المخطوطات
map خارطة
map out يضع، يرسم بتفصيل
margin هامش، حدي
marginal analysis تحليل حدي
marginal man إنسان على الهامش
marginal note ملاحظة هامشية

marginalisation تهميش
marginalized مهمش
maritime law القانون البحري
mark (v) يشهد، يمثل
mark (n) علامة
insertion mark علامة إضافة
deletion mark علامة الحذف
caret mark علامة الإقحام
paragraph mark علامة الفقر
punctuation mark علامة الترقيم
quotation mark علامة اقتباس
reference mark علامة المرجع
stet mark علامة الإبقاء
register mark علامة التسجيل
mark out يحذف، يشطب
mark up تبنيط – تحديد نوع الحروف
market سوق
market analysis دراسة السُوق
market appraisal تقويم السُوق
market channels قنوات التوزيع
market economy اقتصاديات السوق
market forces قوى السوق
market place مكان السوق ، عالم الأعمال
market profile مواصفات السُوق
market reach جمهور المتلقّين
market report نشرة ماليّة
market research بحث حالة السوق
market survey مسح ميداني عن حالة السوق
market trend ميل او نزعة السوق
market ،the سوق
marketing تسويق
marketing advisor المستشار التسويقي
marketing plan خطة التسويق
marriage زواج
marshall ينظم، يرتب، يصف
martial law القانون العرفي
martiarchal system نظام الأمومة
marxism الماركسية
marxism-leninism الماركسية اللينينية
marxist الماركسي
mask قناع
mass الجماهير
mass behavior سلوك جماهيري
mass circulation توزيع واسع
mass communication اتصال جماهيري
mass culture ثقافة جماهيرية
mass formation رص الصفوف
mass hysteria الهستريا الجماعية
mass magazine مجلّة جماهيرية
mass media وسائل الإعلام
mass meeting اجتماع شعبي
mass murder القتل الجماعي
mass opinion رأي جماهيري
mass press صحافة الجماهير

| | |
|---|---|
| mass production | إنتاج ضخم |
| mass punishment | العقاب الجماعي |
| mass society | مجتمع شعبي |
| massacre | مجزرة، مذبحة |
| masses | الجماهير |
| massive | خطير ، كبير ، مستفحل |
| massive retaliation | الانتقام الشامل |
| master | نسخة أصليّة ، رئيسي |
| master of ceremonies | قُطب السهرة |
| master oscillator | مذبذب رئيسي |
| master shot ; long shot | لقطة إجمالية |
| masterpiece | تحفة |
| masterpieees | تحف |
| masthead | البيانات الادارية للصحيفة |
| mat | معتم ، باهت |
| mat paper | ورق باهت |
| mat print | نسخة باهتة |
| mat roller | آلة عل الكرتون |
| mat shot | لقطة مركبة |
| match cut | فاصل واصل |
| matching | موائمة |
| matching impedance | معاوقة موائمة |
| matching transformer | محول موائمة |
| material | مادي، مادة |
| abrasive material | مادة كاشطة |
| absorbent material | مادة ماصة |
| accompanying material | مادة مرفقة |
| active material | مادة فعالة |
| adhesive material | مادة لاصقة |
| alternative material | مادة بديلة |
| anti material | مادة مضادة |
| base material | مادة أساسية |
| building material | مواد البناء |
| cementitious material | مواد لاصقة |
| coloring material | مواد التلوين |
| composite material | المواد المركبة |
| construction material | مواد البناء |
| cover material | مادرة احتياطية |
| covering material | مادة تغطية |
| dangerous material | مادة الخطرة |
| decorative material | مادة زخرفية |
| dielectric material | مادة عازلة |
| educational material | مواد تعليمية |
| electronic material | المواد الالكترونية |
| explosive material | مادة متفجرة |
| feature material | مادة منوعات |
| fissionable material | مادة انشطارية |
| illustrated material | مادة توضيحية |
| insulating material | مادة عازلة |
| intrinsic material | مادة جوهرية |
| miscellaneous material | مادة متنوعة |
| ornamental material | مادة زخرفية |
| photographic material | مادة فوتوغرافية |
| printing material | مادة طباعية |
| published material | مادة صحفية منشورة |

radioactive material مادة مشعة
ready print material مادة صحفية جاهزة
reproduction material مادة الاستنساخ
sealing material مادة ختم
soft material مادة لينة
sorbent material مادة ماصة
spacing material مادة للتحسيس
surfacing material مادة تسطيح
training material مواد التدريب
utilized material مادة مستخدمة
waste material مادة النفايات
woven material مادة منسوجة
written material مادة مكتوبة
material culture ثقافة مادية
material news المواد الإخبارية
materialism المادية
matinée الحفلة الصباحية
matriarchy النظام الأمومي
matrilateral من جانب الأم
matrix قالب الأمّ
matte طريقة خداع
matter نسخة نص مادة
maturation نضج
mature audience برنامج للكبار
maximize يضاعف
maximum حد أقصى
mean متوسط
mean value القيمة المتوسطة

mean, error متوسط الخطأ
means وسيلة
means-end schema
مخطط الوسائل والغايات
measurable objective
موضوعية قابلة للقياس
measurement قياس
measurement قياس
measures تدابير
measuring instrument جهاز قياس
mechanical reproduction rights
حقوق الاستنساخ
mechanism ميكانزم – آلية
mechanization استخدام الآلات
medaeival history تاريخ القرون الوسطى
media الاعلام، وسائل إعلامية
alternative media وسيلة إعلامية بديلة
audio media وسائل سمعيّة
broadcast media
وسائل الإعلام المرئية والمسموعة
conventional media وسائل الإعلام المعروفة
electronic media وسائل اتصال إلكترونيّة
hot media وسيلة إعلان ساخنة
magnetic media وسائل الإعلام الممغنطة
major media وسائل الإعلام الكبرى
mass media وسائل الإعلام
media وسائل إعلامية
medium وسيلة مواسطة
multi-media وسائل إعلام متعدّدة

traditional media وسائل إعلام تقليديّة
visual media وسائل إعلام بصريّة
media advertising إعلان بوسائل الإعلام
media analysis تحليل وسائل الإعلام
media audience جمهور وسيلة إعلاميّة
media blits برمجة الحملات الإعلانية
media budget ميزانيّة الإعلام
media buyer تاجر إعلانات
media event حَدَث إعلامي
media industry صناعة الاعلام
media network شبكة اعلام
media outlet الاعلام التسويقي
media outsiders الغرباء على الاعلام
media plan اختيار الوسائل الإعلامية
media rate تعرفة الإعلانات
media research بحث حالة الاعلام
media survey تحقيق إعلامي
media theory نظرية الاعلام
media tour جولة استطلاعية
mediaeval history تاريخ القرون الوسطى
mediagenic وَجْهٌ إعلامي
medial متوسط
media-mix تركيبة إعلاميّة
mediate يتوسط
mediation توسط ، وساطة
medieval العصور الوسطى

medium وسط، متوسط
medium close shot لقطة نصفيّة مقرّبة
medium close-up (MCU) لقطة عُلوية مقرّبة
medium long shot (MLS) لقطة عامّة متوسّطة
medium shot (MS) لقطة نصفيّة
medium wave موجة متوسطة
medium waves موجات متوسطة
meeting اجتماع
meeting incamera جلسة سرية
megger مقياس العزل
melodrama مشجاة
members أعضاء
membership اشتراك ،عُضويّة
membership fee رسم العُضويّة
memo مذكِّرة
memoir مذكّرات
memorandum مذكرة
memorial volume كتاب تذكاري
menace تهديد، يهدد، يتوعد
menacing مهدد، خطر
mental disorder اضطراب عقلي
mental health الصحة العقلية
mercantilism مذهب تجاري
mercenary مرتزق، مُستأجر، جشع
merciless قاسي، عديم الرحمة

merciless targeting الاستهداف القاسي
meridian ظهيرة
meritocracy تقدير الكفاءات
mesh شبكة
message رسالة
message treatment معالجة الموضوع
message unit وحدة التسعيرة
metal فلز، معدن
metal - sheathed cable كَبل بغلاف معدني
metal-clad gear switch مفتاح كهربائي
metallic فلزي
meter مقياس
meticulous كثير الشكوك، دقيق جدا
metro ركن العاصمة
metro editor محرِّر محلّي
metropolitan area منطقة رئيسة في المدينة
metteur-en-scene ; director مُخرج
micro- جزء من مليون
micro-circuits دارات ميكرونية
microfiche رُقاقة
microfilm الميكروفيلم – فيلم صغير
microform حجم مُصغّر
micron جزء من مليون من المتر
microphone ميكروفون
microphone ; mike لاقط الصوت مُجهِر
microphone transformer محول ميكرفون
microphone, carbon ميكروفون كربوني
microphone, condenser ميكروفون تكثيفي
microphone, crystal ميكروفون بلوري
microphone, dynamic ميكروفون دينامي
microphone, moving-coil ميكروفون ذو ملف متحرك
microphone, ribbon ميكروفون شريطي
microphonics تشويش ميكروفوني
microphony ميكروفونية
microprocessor معالج دقيق
micropublishing طباعة إلكترونية
microscopic مجهري
microwave أمواج دقيقة
microwave communications اتصالات الموجات الميكروية
microwave resonator رنان الموجات الميكروية
microwaves موجات ميكروية دقيقة
middle منتصف، وسط
middle ages العصور الوسطى
middle class طبقة وسطى
migration هجرة
militarism عسكرية
militarization of space تسليح الفضاء
military عسكري
military action عمل عسكري
military conquest إخضاع عسكري

military imbalances
اختلال الميزان العسكري
military machine    الآلة العسكرية
military operation    عملية عسكرية
military strikes    الضربات العسكرية
militia    ميليشيا
milline rate    كلفة السُطر الإعلاني
mime    تمثيل إيمائي
mimeograph    ناسخَة
mimeographing department
قلم نسخ الوثائق
mindful    يستذكر
mine clearing operations
عمليات إزالة الألغام
mined areas    المناطق الملغومة
mines    ألغام
minicam    كاميرة صغيرة
minidoc; minidocumentary
فيلم وثائقي قصير
minimal requirements
الحد الادنى من الاحتياجات
minimum    الأصغر
minimum depth requirement
newspaper    الحدّ الأدنى للإعلان
minimum price    السعر الادنى
minimum range    المدى الأصغر
minimum value    القيمة الصغرى
minimum wage    حد أدنى للأجور

minireceiver    لاقط صغير
miniseries    مسلسل قصير
minister    وزير
ministry of agriculture    وزارة الزّرَاعَة
ministry of culture    وزارة الثقافة
ministry of economy    وزارة الاقتصاد
ministry of education    وزارة التربية
ministry of electricity    وزارة الكهرباء
ministry of finances    وزارة المالية
ministry of foreign affairs
وزارة الخارجية
ministry of foreign trade
وزارة التجارة الخارجية
ministry of health    وزارة الصحة
ministry of housing    وزارة الإسكان
ministry of industry    وزارة الصناعة
ministry of interior    وزارة الداخلية
ministry of irrigation    وزارة الرّيّ
ministry of justice    وزارة العدل
ministry of labour    وزارة العمل
ministry of petroleum    وزارة البترول
ministry of planning    وزارة التخطيط
ministry of social affairs
وزارة الشئون الاجتماعيّة
ministry of tourism    وزارة السياحة
ministry of treasury    وزارة الخزانة
minority carriers    حاملات الأقلية

minus lens ; telephoto عدسة مقرّبة
minutes, bulletins محاضر ، نشرات
miracle معجزة
mire صورة الضَّبْط
mirror lens عدسة عاكسة
mirror shot لقطة مرآة
misalignment محاذاة خاطئة
miscast توزيع رديء للأدوار
miscellaneous column عمود المتفرقات
miscellany news أخبار المنوعات
misconception اعتقاد خاطئ، فكرة خاطئة
mise en scene إخراج
misery بؤس، شقاء
misframe خارج الإطار
misleading advertizement إعلان كاذب
misprint الخطأ المطبعي
missile defence systems
أنظمة الدفاع الصاروخي
mission بعثة، مهمة
mission network news مهمة شبكة الأخبار
mission statement بيان عن طبيعة عمل ما
mistake خطأ
misunderstanding سوء فهم
misuse of power يسيء استعمال السلطة
mix مَزْج
mixer مازج ، تِقْنيّ الصوت
mixing console مكتب المَزْج
mixing studio حجرة المَزْج
mobile الهاتف النقال
mobile antenna هوائي دوار
mobile communications
جهاز اتصال متنقّل
mobile library مكتب متنقّلة مكتبة سيّارة
mobile news أخبار متنقلة
mobile phone emissions
الإشعاعات المنبعثة عن الهواتف النقالة
mobile recording unit
وحدة تسجيل متنقّلة
mobile unit وحدة متنقّلة
mobilization تعبئة
mobilize يحشد، يحرك، يعبئ ، ينظم
mock interview مقابلة مُختلَقَة
mock up مخطّط
modalities شروط، وسائل
mode نمط ، طريقة
model أنموذج
model shot لقطة تصميمات
modem معدّل الإشارات ، مضمان ، مودم
moderate معتدل
moderator مدير
modernize يّحدث
modulate يُضمّن
modulated مُضمّن
modulated light ضوء معدّل
modulating signal اشارة تضمين

modulation تعديل ، تضمين
modulation depth عمق التضمين
modulation meter مقياس التضمين
modulator مضمن
module وحدة قياس
modus operandi طريقة تشغيل
moisture رطوبة
molecule جزيء
momentum زخم
monarchy ملَكية
monasticism الرهبنة
money laundering غسيل الأموال
monitor مرقاب
monitor circuit دارة المرقاب
monitor desk مكتب المرقاب
monitor man عامل المرقاب
monitor receiver مرقاب الاستقبال
moni[illegible]om حجرة المرقاب
monitor screen شاشة المرقاب
monitor switch زرّ المرقاب
monitoring مراقبة
monitoring service قسم الرّقابة
monochrome أحادي اللون
monochrome picture tube
أنبوبة صورة ابيض وأسود فقط
monochrome television camera
مصورة تلفازية غير ملونة
monochrome television receiver
تليفزيون غير ملون
monogamy وحدة الأزواج والزوجات
monolithic متراص
monologue مونولوج
montage التنسيق ، التوليف
monthly شهرياً ، شهري شَهرية
monumental بارز، هام، ضخم
monuments آثار، معالم
mood music موسيقى مُصاحبَة
moral order نظام أخلاقي
moral right حق معنوي
morale روح معنوية
moralism التوجيه الأخلاقي
morality rate معدل الوفيات
morals آداب السلوك
moratoria تعليق، توقيف
more ‹book,press يتبع
more news المزيد من الأخبار
morgue محفوظات
morning edition طبعة الصَّباح
morning news أخبار للصباح
morning newspaper جريدة الصباح
morning paper جريدة صباحيَّة
mortality وفيات

mortar rounds قذائف المورتر
mortify يخزي، يميت الجسد، يجرح المشاعر
motion السينما ، حركة
motion picture advertising إعلان سينمائي
motion picture camera كاميرة سينما
motion picture cartoon رسوم متحرّكة
motion picture film شريط سينمائي
motion picture movie فيلم طويل
motion picture production إنتاج الأفلام
motion picture theatre قاعة العرض
motions and decisions الاقتراحات و القرارات
motivate يحفز
motivating the staff تحفيز الكادر
motivation حث، تحفيز
motive دافع
motives دوافع، حوافز
motor محرك
motor clue إشارة البدء
motor cycle news دورة أخبار السيارات
motor news أخبار السيارات
motor,electrical محرك كهربائي
motto شعار الجريدة
mount يزداد، يتعاظم، يرفع، يرتفع
mount حامل
mouse ،computer فأرة ، في الحاسوب
mouth piece مُجْهر ، ناطق رسمي
mouthpiece الناطق بلسان
movie فيلم، سينما
movie actor ممثّل سينمائي
movie audience جمهور السينما
movie film الفيلم السينمائي
movie house دار السينما
movie of all times فيلم كلاسيكي
movie of the week فيلم الأسبوع
movie of the year فيلم السّنة
movie star النجم السينمائي
movie theater قاعة السينما
moviegoer مرتاد السينما ،عاشق السينما
movies الأفلام
moving picture صورة متحركة
moving shot; action shot لقطة متحركة
muckraker ناشر الفضائح
muckraking تشهير ، نشْر الفضائح
mug shot لقطة مقرّبة
muilti-volume works مؤلّف في عدّة أجزاء
multi- متعدد

multi- phase متعدد الاطوار

multiaccentuality متعدد الاشارات

multicam كاميرات متعدّدة

multicasting برمجة متعددة متزامنة

multichannel receiver
مستقبل متعدد القنوات

multi-ethnic government
حكومة متعددة الأعراق

multifaceted متعدد الأوجه

multigrade متعدد الدرجات

multi-image show
عَرْض على شاشات متعدّدة

multilateralism التعددية ، تعدد الأطراف

multilaterally جماعي ، متعدد الأطراف

multilingual متعدّد اللُغات

multimedia المالتي ميديا
الصوت والصورة، وسائل إعلام متعدّدة

r مقياس متعدد

multinational corporations
شركات متعددة الجنسية

multinational peacekeeping force
قوة سلام متعددة الجنسيات

multipath distortion
تشويه من مسارات متعددة

multipath reception
استقبال من مسارات متعددة

multiple متعدد، مضاعف

multiple broadcast إعادة البثّ

multiple warheads رءوس حربية متعددة

multiplex مضاعف الإرسال

multiplier مضاعف

multipolar متعدد الأقطاب

multipurpose meter
مقياس متعدد الأغراض

multiscreen شاشات متعدّدة

multistage amplifier
مضخم متعدد المراحل

multivibrator متعدد الاهتزازات

multivision عَرْض على وحدة شاشات

municipal law قانون بلدي

municipality بلدية

music موسيقى

music editor مدير موسيقي

music film فيلم موسيقي

music hall عرض موسيقي

music sweep موسيقى متّصلَة

music track مَسلك موسيقى

musical أوبريت

musical director مدير موسيقي

muster يحشد، يجند، يجمع

mute صامت

mute button زر قَطْع الصوت

mutual confidence الثقة المتبادلة

mutual coupling تقارن متبادل

mutual impedance معاوقة متبادلة

mutual inductance محاثة متبادلة

mutual induction حث متبادل

mx newspaper الإرسال المتعدد في صحيفة

mystery بوليسي

mystery events أحداث بوليسية

mystery film فيلم بوليسي

mystery news أخبار بوليسية

myth أسطورة

# N

| English | Arabic |
|---|---|
| naive | ساذج، بسيط |
| naiveté | سذاجة ، بساطة |
| naked | مجرد، عاري |
| naked news | أخبار مجردة |
| name | اسم، صيت، شُهرة |
| nameplate | لوحة الهويّة |
| Namibia | دولة ناميبيا |
| narcotic | مخدر |
| narcotic drugs | مواد مخدرة |
| narration | رواية |
| narration; commentary | تعليق، سَرْد |
| narrative | قصة |
| narrator; commentator | معلّق، راو |
| narrow the gap | يضيق الفجوة |
| narrow-band amplifier | مضخم ضيق النطاق |
| narrowcast | إرسال موجه |
| natal daily news | الولادة الأخبار اليومية |
| nation | دولة، أمة |
| nation state | دولة مستقلة |
| national | قومي، وطني |
| national assembly | المجلس القومي |
| national bibliography | إصدارات وطنيّة |
| national biography | سيرة وطنيّة |
| national book awards | جائزة وطنيّة |
| national convention | المجتمع القومي |
| national debt | دَين وطني |
| national edition | طبعة وطنيّة |
| national income | دخل قومي |
| national interest | مصلحة قومية |
| national liberation | تحرر وطني |
| national news | الانباء المحلية |
| national newspaper | جريدة وطنيّة |
| national product | إنتاج قومي |
| national readership | الاحصائيات القومية للاعلام المقروء |
| national topic | موضوع وطني |
| national union of journalists | نقابة الصحفيين |
| nationalism | وطنية ، قومية |
| nationalization | تأميم |
| natural area | منطقة طبيعية |
| natural frequency | تردد طبيعي |
| natural law | القانون الطبيعي |
| natural right | حق طبيعي |
| natural rights | الحقوق الطبيعية |
| natural sound | صوت طبيعي |

naturalization التجنس
nature الطبيعة
naval boats الزوارق البحرية
navigation ملاحة
navy news الأخبار البحرية
nazism نازية
necessary data البيانات الضرورية
necessitate يستلزم، يتطلب
neck الرقبة
neck microphone لاقط العُنق
needle drop ،copyright بَدء الاستحقاق
negative صورة سالبة
negative advertising إعلان تفضيلي
negative cutting توليف الشريط السالب
negative vote صوت سلبي
negligible مهمل
negligible effect تأثير مهمل
negligible value قيمة مهملة
negotiable route المسار التفاوضي
negotiation مفاوضة
neighborly relations علاقات الجوار
neo-classical economics الاقتصاد الكلاسيكي الحديث
neon نيون
neon advertising لافتة ضوئية
neon lamp مصباح نيون
nerve gas غاز الأعصاب

net news صافي الأخبار
network شبكة ، شبكة اذاعية
network feed تغذية الشّبكة
network identification شعار الشّبكة
network news شبكة الأخبار
network promo ترويج البرامج
network TV شبكة تليفزيون
networking ادامة الاتصالات والعلاقات
neutral محايد
neutral coverage تغطية محايدة
neutral line خط محايد
neutral link وُصلة محايدة
neutral point نقطة محايدة
neutralism حيادية
neutrality حياد
neutralization تحييد
neutron نيوترون
never-ending process اجراءات لامنتهية
new cast تمثيل جديد
new edition طبعة جديدة
new journalism صحافة جديدة
new line سطر جديد
new media أجهزة الإعلام الجديدة
new print نسخة جديدة
new season موسم جديد
new wave مَوْجَة جديدة
New York news أخبار نيويورك

| English | Arabic |
|---|---|
| news | أخبار |
| action news; eyewitness news | أخبار عيانيّة |
| daily-news | أخبار يومية |
| hard news | أخبار ثقيلة |
| home news | أخبار محليّة |
| hot news | أخبار ساخنة |
| local news | أخبار محليّة |
| news flash | أخبار خاطِفة |
| political news | أخبار سياسيّة |
| red hot news | أخبار ساخنة |
| soft news | أخبار عاديّة |
| staged news | أخبار ملفّقة |
| tell story news | أخبار غير مصوَّرة |
| news account | وصف الاخبار |
| news agency | وكالة الانباء |
| news analysis | تحليل اخباري |
| news analyst ; commentator | محلّل أخبار ، معلّق |
| news article | مادة اخبار |
| news blockout | تعتيم اعلامي |
| news book | كتبا أخبار |
| news broadcast | جريدة ناطقة |
| news bulletin | نشرة الاخبار |
| news camera | كاميرة الاستطلاع |
| news commentry | تعليق على الاخبار |
| news conference | مؤتمر صحفي |
| news coverage | نَقل الأخبار |

| English | Arabic |
|---|---|
| news dealer | بائع الصحف |
| news desk | مكتب البرقيّات |
| news director; manager | رئيس التحرير |
| news editor | محرِّر أخبار |
| news event | اخبار الحدث |
| news feature | تحقيق صحفي |
| news flash | أخبار خاطِفة |
| news gap | فاصل الأخبار |
| news gathering | تجميع الأخبار |
| news handling | معالجة الأخبار |
| news in brief | موجز الأنباء |
| news item | مادة الاخبار |
| news items | متفرّقات إخبارية |
| news letter | رسالة اخبار |
| news maker | صانع الأخبار |
| news management | ادراة قسم الاخبار |
| news media | وسائل الإعلام الإخبارية |
| news organisation | اخبار المنظمه |
| news photography | اخبار التصوير |
| news program | اخبار البرنامج |
| news reader ; anchorman | مقدّم الأخبار |
| news release | نشرة اخباريه |
| news report | تقرير اخبارى |
| news service | قسم الأخبار، الخدمة الاخباريه |
| news show | عرض الاخبار |

news space مساحة للأخبار
news stall; stand كشك الجرائد
news story تحقيق صحفي
news summary موجز الأخبار
news values تقييم نوع الخبر
news vendor بائع صحف
news weekly أسبوعية إخباريّة
news wire قسم برقيات الأخبار
news writer محرّر
newsagent بائع الصحف
newsbasket سلة اخبار
newsboy موزع الصحف
newsbreak فاصل اخباري
newscar سيارة الاستطلاع
newscast نشرة الاخبار
newscaster مقدّم النشرة ، مذيع
newscasting استطلاع إذاعي
newsgroup مجموعة الاخبار
newsless بلا اخبار
newsletter رسالة إخباريّة
newsletters نشرات الاخبار
newsmagazine مجلة إخبارية
newsmaker صانع الاخبار
newsman مراسل ، صحفي
newsmen مراسلون
news-oriented reader
قارىء مهتم بالاخبار

newspaper صحيفة، جريدة
newspaper ad صحيفة اعلانيه
newspaper article مقال صحفي
newspaper audience قراء الجريدة
newspaper chain مجموعة صحفيّة
newspaper circulation انتشار الصحيفة
newspaper clipping قصاصة صحيفة
newspaper column العمود الصحفي
newspaper columnist
محرر عمود خاص في صحيفة
newspaper columnist معلق صحفي
newspaper critic ناقد صحيفة
newspaper cuttings قصاصات صُحُف
newspaper delivery توزيع الصحيفة
newspaper design تصميم الصحيفة
newspaper distributing company
شركة توزيع الصحف
newspaper edition طبعة الصحيفة
newspaper editor محرّر صحيفة
newspaper headline عنوان صحيفة بارز
newspaper industry صناعة الصحف
newspaper market سوق الصحيفة
newspaper organization منظمة الجريدة
newspaper owner;proprietor
مالك الصحيفة
newspaper publisher ناشر الصحيفة
newspaper readership قراء الجريدة
newspaper supplement ملحق جريدة

newspaper syndication مواد الوكالات

newspaper wire service قسم برقيّات الأخبار

newspaperman صحفي

newspapers الصُحُف

newspapers flag شعار الصحيفة

newspaper's representative ممثل الجريدة

newspaper's reputation سمعة الجريدة

newspaper's standards اسس الصحيفة

newsprint ورق الصُحف

newsreader قارىء الأخبار

newsreel شريط الأخبار

newsroom غرفة الاخبار

newsroom department قسم معالجة الاخبار

newsroom management ادارة غرفة الاخبار

newsroom operation عملية من عمليات غرفة الاخبار

newsroom planning خطط عمل غرفة الاخبار

newsroom planning ادارة غرفة الاخبار

newssheet ملف الأخبار

newsstand كشك بيع الصحف

newsstand circulation توزيع عبر الأكشاك

newsstand operator مشغل كشك بيع الصحف

newsvendor بائع الجرائد

newsweekly الصحيفة الاخباريه الاسبوعية

newswire وكالة الانباء

newswoman مراسلة

newsworthiness اهمية الخبر

newsworthy جدير بالنشر

newsy حافل بالأخبار

next week's news أخبار الاسبوع المقبل

night editor محرّر ليلي

night shift; watch shift فريق الليل

nightly news نشرات الاخبار الليلية

nil لاشيء

nine o'clock news أخبار الساعة التاسعة

no comment بدون تعليق

no news is good news لم ترد أنباء عن أخبار جيدة

nobel نبيل

nobel directive التوجيهات الرشيدة

nobel principles المبادئ الحنيفة

Nobel prize جائزة نوبل

Nobel prize laureate الحائز على جائزة نوبل

node عقدة

noise تشويش، ضوضاء

noise distribution توزيع التشويش

noise eliminator مانع التشويش

noise filter مرشح التشويش
noise limiter محدد التشويش
noise ratio نسبة التشويش
noise reduction تَخفيت الضُجيج
noise signal إشارة التشويش
noise suppressor كاتم التشويش
noise-cancelling microphone مُجْهِر عازل
noisy صاخب
nomadism البداوة
nomads بدو، رحل
nomination ترشيح
nomination ترشيح - تعيين
nominations committee لجنة الترشيحات
non – compliance عدم انصياع
non conductor غير موصل
non- interference عدم التدخل
non-aggression pact ميثاق عدم الاعتداء
nonaligned غير منحاز
non-aligned movement حركة عدم الانحياز
non-discriminatory غير تمييزي
non-empirical لاتجريبي
non-fiction واقعي
Non-Governmental Organization (NGO) منظمة غير حكومية
non-linear relation علاقة غير خطية
nonliterate أمّيّ، غير متعلم
non-nuclear-weapon states الدول غير النووية
nonpartisan غير تحزبي
non-permanent member عضو غير دائم
nonprint غير طبعة
non-probability sampling تعيين عشوائي
non-proliferation عدم الانتشار
non-proliferation of nuclear weapons حظر انتشار الأسلحة النووية
non-staff غير منتم الى الكادر
non-staff author مؤلف ضيف
non-staff journalist صحفي ضيف
non-staff writer كاتب ضيف
non-transfer عدم نقل
non-use of force عدم استخدام القوة
non-voting chairman رئيس لايشترك في التصويت
norm معيار
normal عادي
normal current تيار عادي
normal load حمل عادي
normal operation تشغيل عادي
normal working day ساعات العمل اليومية العادية
normalization التطبيع

normative معياري

norms of conduct قواعد السلوك

norms of international legality
مبادئ الشرعية الدولية

North Atlantic Treaty Organization
NATO منظمة حلف شمال الأطلسي – الناتو

nos news رقم الأخبار

not conducive لا يساعد ، لا يفضي

notation; annotation تَحْشية

note مذكِّرة ، ملاحظة

notebook مذكِّرة ، دفتر الملاحظات

noteworthy ; noted مشهور ، ذائع الصِّيْت

notice إشعار ،إعلان ،تنبيه

notice board لوحة المُلْصقَات

notice to the reader تنبيه ، للقارئ

notice-board لوح الاعلان

notification إخطار

not[illegible]h appreciation
يسجل مع التقدير

noting with great concern
يلاحظ بقلق كبير

notion فكرة، مفهوم

novel قصة قصيرة ، رواية

detective novel رواية بوليسية

photo novel رواية مصوَّرة

serial novel رواية مسلسلة

thriller novel رواية مثيرة

novel newspaper رواية صحيفة

novelist كاتب ، روائي

novel-newspaper رواية صحيفة

novelty song أغنية روائية

now printing قيد الطبع

nozzel فوهة

ntermediate frequency amplifier
مضخم التردد المتوسط

NTSC color television system
النظام الأمريكي للتلفاز الملون

nuclear armament التسلح النووي

nuclear arms race سباق التسلح النووي

nuclear arsenals ترسانات نووية

nuclear capabilities قدرات نووية

nuclear disarmament نزع السلاح النووي

nuclear test ban agreement
اتفاقية حظر الاختبارات النووية

nuclear waste النفايات النووية

nuclear-weapon states الدول النووية

nuclear-weapon-free world
عالم خالي من الأسلحة النووية

nucleus نواة

null indicator مؤشر صفري

null point نقطة التعادل

null صفر

number عدد، رقم

number of copies عدد النُسخ

numbered copy نسخة مُرقَّمة

numeric رقمي

numeric expression عبارة رقمية

numeric function وظيفة رقمية

numeric function application تطبيق وظيفة رقمية

numeric string سلسلة رقمية

numeric text نص رقمي

numerical signal code شفرة إشارة رقمية

nursery rhyme حكايات للأطفال

# O

O.b. outside broadcast برنامج خارجي
O.B.C. outside back cover ظَهْر الغلاف
O.c. ‹on camera قيد التصوير
o.k. موافقة على الطبع
o.k. takes لقطات معتمدة
obcene libel ; obcene publication
خدش الحياء ، نشرة خليعة ، جريدة خليعة
obit ; obituary صفحة الوفيّات
objection اعتراض
objective موضوعي ، هدف، غرض
objective criteria معيار موضوعي
objective journalism الصحافة الموضوعية
objecti…ity موضوعيّة
obligation التزام
obligation to inform واجب الإعلام
obligation, duty التزام، واجب
oblige israel يجبر إسرائيل
oblique لقطة مائلة
obliterate يطمس ، يلغي
obliteration طمس ، إزالة
obscene, obscenity فاحش، فحش
obscurantism الظلامية
obscurantist مغمور
obscure يحجب، يخفي،يعمي، يقتم
observance of human rights
مراعاة حقوق الإنسان
observation ملاحظة، مراقبة
observe يراعي، يطيع، ينتبه
observe, front side of the page
وجه الصحيفة
observer مراقب
observer newspaper صحيفة المراقب
observer status بوضع مراقب
obstruction إعاقة، تعويق،عقبة
occupation وظفة ، شغل
o'clock news أخبار الساعة
odd فردي، طريف ، غريب الأطوار
odd fields مجالات فردية
odd news منوعات
odd page صفحة فَرْديّة
ode نشيد
off مُقفَل مطفأ
off the air نهاية الإرسال، خارج الإرسال
off the record تصريح غير رسمي ،
off-air على الهواء
off-beat فريد
off-camera خارج مجال التصوير

off-circuit خارج الدائرة
offence إخلال
offence against public morals
إخلال بالآداب العامّة
offend يأثم، يضايق، يجرح مشاعر
offenders مخالف، منتهك، معتد، مجرم
offense يسيء الى، يهاجم
offensive nuclear forces
القوات النووية الهجومية
offhand مرتَجَل
office مكتب، مقر
office management ادارة المكتب
office of the conference مكتب المؤتمر
official journal of the conference
جريدة المؤتمرات الرسمية
official languages اللغات الرسمية
official meeting اجتماع رسمي
official news بيان رسمي
official newspaper الجريدة الرّسمية
official notice إعلان قانوني
official record مَحضَر رسمي
official records of the conference
أعمال المؤتمر
official statement تصريح رسمي
officials الموظفون
off-line مفصول
off-mike خارج التسجيل
off-peak hours ساعات الركود
off-print فصلَة
off-screen خارج الشاشة
offset يعوض
offset print طباعة صقيلة ، أوفسيت
offstage خلف الستّار
off-the-record غير رسمي
off-the-record خارج التسجيل
oilgarchy حكم القلة
old news أخبار قديمة
old newspaper صحيفة قديمة
oldie أغنية قديمة
oligarchy حكم الأقلية
ombudsman محقق الشكاوى، أمين المظالم
omission لا مبالاة، سهو، إغفال
omni ،omnidirectional
لاقط متعدّد الاتجاهات
omnidirectional antenna
هوائي لجميع الاتجاهات
on مشتغل
on a point of clarification للاستيضاح
on a technical point
ملاحظة تتعلق بالصياغة
on access عند الدخول
on air time مدة الحديث على الهواء أوالشاشة
on an equal footing على قدم المساواة
on approval بشرط الموافقة
on brink of على شفير ، شفا

| | |
|---|---|
| on hold | معلق |
| on location | في موقع التصوير |
| on massive scale | بدرجة كبيرة |
| on patrol | في دورية |
| on pending | عالق |
| on radio | في الإذاعة |
| on schedule | ضمن الأجل |
| on stage | فوق الخَشَبة |
| on stage | فوق الخَشَبة |
| on television | على شاشة التلفزيون |
| on the air | على الهواء |
| on the basis | على أساس |
| on the eve | عشية، قبيل |
| on the fringe | على هامش |
| on the move from | يغادر |
| on the pretext | بحجة ، بذريعة |
| on the proposal of... | بناء على اقتراح |
| on the rise | في تزايد |
| on the verge | على وشك |
| on TV | على الشاشة ، في التلفيزيون |
| one issue group | مجموعة لها مسألة واحدة |
| one-man show | عرض انفرادي |
| *ongoing efforts* | الجهود الجارية |
| online news | اخبار على الانترنت |
| online newspaper | صحيفة على الانترنت |
| on-off switch | مفتاح وصل وفصل |
| onset | بداية، مستهل |
| onslaught | هجوم ضار، انقضاض |
| on-the-record | قَيْد التسجيل |
| open - circuited armature coil | ملف الحنحاث مفتوح الدارة |
| open circuit (O.C) | دارة مفتوحة |
| open wire | سلك مفتوح |
| opening ; first night | افتتاح |
| opening editorial | المقال الافتتاحي |
| opening of the debate | فتح المناقشة |
| openness | انفتاح |
| opera | الأوبرا |
| opera news | أخبار الأوبرا |
| operating | تشغيل |
| operating current | تيار التشغيل |
| operating expenses | تكاليف الاستثمار |
| operating instructions | طريقة الاستعمال |
| operating range | مدى التشغيل |
| operating time | زمن التشغيل |
| operation | عمليّة ، تشغيل |

operational عملياتي
operational amplifier مضخم عمليات
operational costs التكاليف العملية
operational responsibilities المسؤوليات العملية
operationism إجرائية
operative part, substantive provisions المقضي به
operator عامل المقسم ، مُشَغل
opinion رأي
opinion leaders قادة الرأي، زعماء الرأي
opinion page صفحة الاراء
opinion poll استطلاع الرأي
opinion poll results نتائج الاستبيان
opium أفيون
opportunity فرصة
oppose يواجه ، يعارض
opposite effect أثر عكسي
opposition newspaper صحيفة معارضة
oppress يقمع، يضطهد
oppression ظلم، اضطهاد
optical fibers ألياف بصرية
optical printing تنضيد ضوئي
optimal benefit الفائدة القصوى
optimal solutions أفضل الحلول
orbit news مدار الأخبار
ordeal محنة
order طلبيّة ،أمر
orderly منظم
ordinal العدد الترتيبي
organising committee لجنة تنظيم
organism كائن عضوي
organization منظمة
organized networks شبكات منظمة
organized response رد منظم
organs أجهزة
orientations توجهات، اتجاه، توجيه
orifice فتحة
orifice plate لوحة الفتحة
original اساسي، رئيسي
original nature طبيعة أصلية
original text النص الأصلي
original version نسخة أصلية
o-ring حلقة عازلة
oscillator مذبذب
oscilloscope مرسمه ذبذبات
ostentation التفاخر

oust from power يجرد، يطرد، يخرج
out of alignment مختل المحاذاة
out of control خارج عن السيطرة
out of focus غائم
out of frame خارج الإطار
out of order ; out of service مُعَطَّل
out of print نافذ الطبع
out of print edition طبعة نافدة
out of range خارج عن المدى
outbreak اندلاع، نشوب، تفشي
outdoor خارجي
outdoor advertisement إعلان خارجي
outdoor advertisement sign
لوحة إعلانات خارجية
outdoor advertising إعلان خارجي
outdoor poster مُلصَق خارجي
outdoor shooting equipment
أجهزة التصوير الخارجي
outer space الفضاء الخارجي
outflow تدفق
outgoing signal إشارة صادرة
outlaw يحظر، يحرم
outlet مخرج
outline يحدد، يرسم

out-of-print خارج منْ الطبعة
outpouring تدفق، انهمار
output مَخرج
output amplifier مضخم مُخرج
output circuit دارة المُخرج
output impedance معاوقة المخرج
output power قدرة المخرج
output pressure ضغط المخرج
output stage مرحلة المخرج
output transformer محول المخرج
output voltage فولطية المخرج
outraged reader قاريء متهجم او غاضب
outset بدء، بداية
outside broadcast إذاعة خارجية
outside front cover وَجْه الغلاف
outsiders الدخيل، الغريب
outstanding بارز، رائع
over modulation تضمين زائد
overall كلّي
overall gain كسب كلّي
overall response استجابة كليّة
overall stage مرحلة كلية
overcoupling تقارن زائد
overestimated مبالغ فيه
overhead projector عاكس
overlap يتخطى، يتجاوز، يتشابك ، يتداخل

overlapping تداخل ، متداخل
overlapping program برنامج متداخل
overlapping with other meetings
تداخل لأوقات الاجتماع
overleaf "back side of the page"
ظهر الصحيفة
overline مفتاح عُلْوِيّ
overload اكتظاظ ، حمل زائد
overload protection وقاية من الحمل الزائد
overloaded motor محرك زائد الحمل
overnight success نجاح سريع
overprint زدْ طبع
overprinting طباعة زائدة
overriding طاغي، مهيمن
overrun التجاوز
overshooting إغراق في التصوير
overt علني، صريح
over-the-shoulder-shot لقطة كَتِفِيَّة
overtime اضافي، ساعات العمل الاضافية
overtly بشكل علني، صريح
over-voltage recorder
مسجل الفولطية الزائدة
overwhelm يربك، يسحق، يقهر
own band; own label علامة الموزّع
owner مالك، صاحب الشيء
owner of copyright صاحب حقوق التأليف
ozone الأوزون
ozone layer طبقة الأوزون

# P

P.G. parental guidance بحضور الآباء
P.R.O. public relations officer
مسؤول العلاقات العامّة
P.T.O. please turn over
اقلب الصفحة من فضلك
pace إيقاع
pacifism مذهب السلام
pack طَرْد
pack journalism استطلاع جَماعي
pack rat الجرذ
package إعلانات مزدوجة البثّ
packing تعبئة
packing box صندوق تعبئة
packing list قائمة تعبئة
pact ميثاق، معاهدة
page صفحة
add page إضافة صفحة
advertisement page صفحة الإعلانات
another page صفحة أخرى
black page صفحة سوداء
blank page صفحة فارغة
center spread page صفحة الوسط المزدوجة
city page صفحة محليّة
collective page صفحة جماعية
create new page إنشاء صفحة جديدة
create page إنشاء صفحة
dedicated page صفحة مخصصة
discussion page صفحة نقاش
division of page تقسيم الصفحة
double page صفحة مزدوجة
editorial page صفحة الرأي
electronic page الصفحة الإلكترونية
entry page صفحة الدخول
free web page صفحة مجانية على الإنترنت
front page الصفحة الأولى
full page صفحة كاملة
gale page الصفحة عاصفة
half page نصف صفحة
help page صفحة مساعدة
home page الصفحة الرئيسية
huge page صفحة ضخمة
key page صفحة بلا إعلان
last page الصفحة الأخيرة
left-hand page الصفحة اليسرى
long page صفحة طويلة
main page الصفحة الرئيسية
manual page صفحة دليل
move a page نقل صفحة
multi page صفحة متعدد

next page الصفحة التالية
obituary page صفحة الوفيات
odd page صفحة فرْديَّة
oped page صفحة الإعلانات الممتازة
picture page صفحة صور
random page صفحة عشوائية
redirection page صفحة إعادة التوجيه
remake page صفحة جديدة
remove a page إزالة صفحة
rename a page إعادة تسمية الصفحة
results page صفحة النتائج
right-hand page صفحة يُمنى
second cover page صفحة الغلاف الثانية
server page صفحة الخادم
shared page صفحة مشتركة
short page الصفحة قصيرة
special page صفحة خاصة
splash page صفحة البداية
split page صفحة الانقسام
sports page الصفحة الرياضية
start page صفحة البداية
sub page صفحة فرعية
sub-page صفحة فرعية
subsidiary page صفحة فرعية
target page الصفحة المستهدفة
test page صفحة الاختبار
text page صفحة مكتوبة
third cover page صفحة الغلاف الثالثة
three column page صفحة ثلاثية الأعمدة
title page صفحة العنوان
title-page صفحة العنوان
type page نوع الصفحة
user page صفحة مستخدم
virtual page الصفحة الافتراضية
page deadline
الموعد النهائي لاتمام الصفحة
page header تَرْويسة
page previewing معايَنة الصَّفحة
page proof مسوَّدة الصَّفحة
page rate تسعيرة الصَّفحة
page setting إخراج ، صحافة
pagination ترقيم
paid circulation توزيع مُسدَّد
painful concession تنازلات مؤلمة
painted display جِداريَّة
pal colour receiver تلفاز بال ملون
pal colour television system
نظام بال للتلفزة الملونة
pamphlet كُرّاسة
pamphlets كتيبات، كراسات
pan ; panning مَسْح أفقي
pan shot لقطة شاملة
pan; panning مَسْح أفقي
pan-arab الوحدة العربية
panchromatic film الفيلم الحساس للألوان
panel لوحة
panel discussion مناقشة جَماعية

| | |
|---|---|
| panel meeting | اجتماع متخصصين |
| panel of experts | لجنة خبراء |
| pan-islamic | الوحدوية الإسلامية |
| panorama | منظر شامل ، بانوراما |
| panoramic screen | شاشة شاملة ، بانوراميّة |
| pantomine | فن الإيماء |
| papacy | البابوية |
| papal encyclical | منشور بابوي |
| papal mission | البعث البابوي |
| paparazzi | مطاردو النّجوم |
| paper | ورقة ، مقال ، صحيفة ، جريدة |
| paper back book | غلاف ظهر كتاب |
| paper bag | حقيبة ورق |
| paper birch | ورقة البتولا |
| paper boy | الساعي |
| paper cable | كبل ورقي |
| paper chain | ورقة السلسله |
| paper chromatography | ورقة كروماتوغرافي |
| paper clip | مشبك الورق |
| paper currency | عملة ورقية |
| paper cutter | قاطع الورق |
| paper dealer | تاجر الورق |
| paper feed | تغذية بالورق |
| paper hanger | شماعات الورق |
| paper knife | سكين الورق |
| paper loss | خسارة الورق |
| paper mill | مطحنه الورق |
| paper money | نقود ورق |
| paper of record | صحيفة واسعة النفوذ |
| paper plate | لوحه الورق |
| paper pusher | ورقة مروج المخدرات |
| paper tape | شريط الورق |
| paper thin | ورقة رقيقة |
| paper towel | منشفه الورق |
| paper trade | تجارة الورق |
| paper weight | وزن الورق |
| paperback | ذو غلاف ورقي |
| paper-back book | ظهر غلاق الكتاب |
| paperbacked | رزمة ورق |
| paperboard | ورق مقوى |
| paperbound | ذو غلاف ورقي |
| paperboy | عامل الورق |
| paperclip | مشبك الورق |
| papered | غطى بالورق |
| paperer | ورقي |
| paperhanger | لاصق اوراق الاعلانات |
| paperhanging | تعليق الورق |
| papering | تغطية بالورق |
| paperknife | سكينة الورق |
| paperless | الكتروني |
| papermaker | صانع الورق |

papermaking صناعة الورق
paper-thin ورقة رقيقة
paper-train ورقة تدريب
paperweight ثقاله الورق
paperwork العمل الورقي
papery ورقي
paradigm مثال، نموذج
paragraph فقرة
paralanguage الاستجابة الصوتية
parallax error خطأ الزيغ
parallel circuit دارة تواز
parallel cousins
أبناء العم أو الخال من درجة واحدة
parallel inter cutting لقطة متباينة الزوايا
parallel operation تشغيل على التوازي
paramagnetic بارامغناطي
parameter مَعلَم
paramilitary شبه عسكري
paraphase amplifier مضخم عاكس الطور
paraphrase شرح و تفسير
parent body الهيئة الاصلية
parity تعادل
parliament برلمان
parliamentary government
حكومة برلمانية
parochialism ضيق الأفق
parody المحاكاة الساخرة

partial coupling تقارن جزئي
participant observation
ملاحظات الباحث المشارك
participants المشتركون
participation مشاركة
participation programme
برنامج مشترك التمويل
participatory democracy
ديمقراطية مشاركة
parties to the conflict أطراف النزاع
partisan متحزب
partition تقسيم، يقسم، يفصل
partnership شراكة
part-time basis
مبدأ العمل الجزئي لساعات محدودة
part-time correspondent مراسل غير دائم
party حزب
party line توجه الحزب
party newspaper صحيفة حزبية
party platform برنامج الحزب
party responsibility مسئولية الحزب
pass إذن المرور
passing shot لقطة عابرة
passive سلبي
passive resistance مقاومة سلبية
passport جواز سفر
past ماضي ، السابق
patent براءة اختراع

patent act قانون الملْكية الصنّاعية والتجارية
patent infringement تزوير
patent register سجل البراءات
patriarchal system نظام الأبوة
patriarchy بتريركية ، نظام سلطة الأب
patrician نبيل، شريف، أرستوقراطي
patrilateral من جانب الأب
patrimony ميراث
patriotism وطنية، حب الوطن
patrol the skies يحرس الأجواء
patronage رعاية
pattern نمط
pause استراحة
pay يدفع
pay cable TV تلفزة كَبلِيّة بالاشتراك
pay due attention يولي اهتمام خاص
pay tribute to يشيد، يحيي
pay TV تلفزة بالاشتراك
payday يوم الدفع
payment أجر
payoff مردود
payola رشْوة
pay-per-view TV ادفع وشاهد
peace سلام
peace accord اتفاقية السلام
peace building efforts جهود بناء السلام
peace keeping forces قوات حفظ السلام
peace loving forces الجهات المحبة للسلام
peaceful coexistence التعايش السلمي
peaceful pursuits التوجهات السلمية
peadership survey دراسة جمهور القرّاء
peak ذروة
peak audience ذُروة المتابعة
peak clipping تقليم الذروة
peak current تيار الذروة
peak limiter محدد الذروة
peak load حمل الذروة
peak power قدرة الذروة
peak rate تعرفة ذروة الاستماع
peak season موسم الذروة
peak time ساعة ذروة الاستماع
peak value قيمة الذروة
peak viewing time ساعة ذُروة المشاهدة
peak voltage فولطية الذروة
peak white level ذروة المستوى الأبيض
peasant society مجتمع الفلاحين
peculiar ميزة ، خاصة
pedestal ركيزة
pen name اسم مستعار
penalogy علم العقاب
penalty fee غرامة

penance التّوبة
pending مقيد، في انتظار
penetration rate مدى النفوذ
peninsular war حرب الجزيرة
penitance قانون التّوبة
penny press صحافة رخيصة
penny-a-liner صحفي رخيص
pennysaver جريدة ترويج تجاري
pension التقاعد
pentode tube صمام خماسي
pentode valve صمام خماسي
penultimate قبل الأخير بواحد
penumatics علم الهواء المضغوط
people meter مقياس الاستماع
people's democracy ديمقراطية شعبية
per capita نصيب الفرد
per hour في الساعة
per minute في الدقيقة
per second في الثانية
perambulator منَصّة تصوير متنقّلة
perceive يفهم، يدرك، يعي، يلاحظ
perception إدراك
percepts تعاليم
perennial دائم ، معمر، خالد
performance أداء ،تمثيل
performance royalties حقوق الأداء
performer ممثل ،فنان
performing arts فنون الاستعراض
performing rights حقوق العَرْض
peril يخاطر ، يعرض للخطر
perilous consequences تبعات خطيرة
perils مخاطر
period دورة
periodic دوري
periodic current تيار دوري
periodic wave موجة دورية
periodical دَوْرِيّة
periodicity دَوْرِيّة
peripatetics المشاءون
permanent دائم
permanent delegate مندوب دائم
permanent magnet مغناط دائم
permanent magnet speaker سماعة بمغناط دائم
permanent mission البعثة الدائمة
permanent observer المراقب الدائم
permanent show عَرْض مستمرّ
permanent status negotiation مفاوضات الوضع النهائي
permeability نفاذية
permit إذن
permittivity سماحية
perpetrate يرتكب

perpetration ارتكاب
perpetuate يدوم، يخلد، يؤبد
persecution اضطهاد
Persia بلاد فارس
persistence مواصلة، استمرار
persistent obstacles العقبات المستمرة
persona non grata شخص غير مرغوب فيه
personal initiative مبادرة شخصية
personal interviewing مقابلة شخصيّة
personal network
شبكة الاصدقاء والمعارف
personal opinion رأي شخصي
personal papers وثائق شخصيّة
personal qualities المهارات الشخصية
personality شخصية
personality integration تكامل الشخصية
personality journalism
صحافة الشخصيّات أو المظاهر
personality profile ملامح الشخصية
personality trait سمة الشخصية
personals ads إعلانات شخصية
personnel كادر، ملاك
personnel director مدير الملاك او الكادر
perspective مفهوم، رؤية ، منظور
persuasion إقناع
pervade ينتشر، يعم، يتخلل
pervasive problem مشكلة منتشرة، عامة

peter weir تلاش سدّاً
petty politics سياسات ضيقة، لغط سياسي
phalanges حزب الفالانج
phantom circuit دارة وهمية
phase مرحلة ، طور
philanthropic خيري، إنساني
philosophy فلسفة
phone هاتف
phone directory دليل الهاتف
phone survey تقرير هاتفي
phonetic communication اتصال صوتي
phonographic record أسطوانة غنائية
photo ; picture صورة
photo agency وكالة صُوَر
photo drama رواية مسلسلة مصوّرة
photo editor المحرر الخاص بالصور
photo library مكتبة صُور
photo paper ورق التصوير
photo service قسم الصُّور
photoarchives ارشيف الصور
photocali نداء للتصوير
photocaméra مصوّرة ، كاميرة
photocathode مهبط ضوئي
photocell خلية ضوئية
photocomposition تصوير تركيبي
photoconductivity موصلية ضوئية

photocopy نسخة مصوَّرة
photo-diode ثنائي ضوئي
photoelectric كهرَضوئي
photoelectric cell خلية كهرَضوئية
photoelectric effect التأثير الكهرَضوئي
photoelectricity الكهرَضوئية
photoemission انبعاث بالضوء
photogenic مليح
photographer; still man مصوِّر شمسي
photographic film الفيلم الفوتوغرافي
photographic print الطبعة الفوتوغرافية
photographism استطلاع مصوَّر
photojournalism الصحافة التصويرية
photometer مقياس الضوء
photomontage توليف الصُوَر
photon فوتون
photoplay مسرحيَّة متلفَزَة
photoreporter مصوِّر صحفي
phototransistor ترانزستور ضوئي
phototypography تنضيد ضوئي
phrase عبارة
Phraseology لغة جوفاء
phratry عمارة ، فرع القبيلة
physical anthropology أنثروبولوجيا فيزيقية
physical circuit دارة فعلية
physical suffering معاناة بدنية
pick up التقاط
pick-up رأس قارئ
pictorial مصوَّر
pictorial diagram مخطط تصويري
picture ; photo صورة
aerial picture صورة جوِّية
blurred picture صورة غائمة
cover picture صورة الغلاف
digital picture صورة رقمية
flash picture صورة بيضاء
high-key picture صورة وضَّاءة
illustration picture صورة إيضاحيَّة
instant picture صورة فورية
low-key picture صورة مُعتِمَة
mire picture صورة الضَّبْط
moving picture صورة متحركة
negatif picture صورة سالبة
picture-in-picture صورة في صورة
portrait picture صورة قلميَّة
publicity picture صورة إعلانية
real picture صورة حقيقيَّة
self-contained picture صورة بلا تعليق
snapshot picture صورة فوريَّة
soft focus picture صورة مموَّجة
still picture صورة ثابتة
stop picture صورة بعد صورة
stopper picture صورة جذّابة ،عنوان مثير
tele picture صورة مبرقَة
televised picture صورة متلفزة
vertical picture صورة عموديَّة

virtual picture صورة افتراضيّة
wire picture صورة سلكية
pictorial design تصميم تصويري
pictorial element عنصر تَصْويري
picture agency وكالة صوَر
picture appraisal تقييم جودة الصورة
picture aspect ratio نسبة باعية
picture book كتاب مصوَّر
picture caption مفتاح الصورة
picture centering توسيط الصورة
picture centering magnet مغناطيس توسيط الصورة
picture control device مرقاب الصورة
picture control entity كيان التحكم في الصورة
picture definition استبانة الصورة
picture definitions تفاصيل الصورة
picture distortion رداءة الصورة
picture editing توليف الصورة
picture editor رئيس قسم الصوَر
picture element عنصر بياني تنقيطي
picture elements عناصر الصورة
picture fading إبهات الصّورة
picture failure انقطاع الصّورة
picture film فِلْم تصوير
picture format نسق الصورة
picture frame إطار الصّورة
picture frame frequency مدة الصورة
picture frequency تكرار الصّورة
picture gallery قاعة عرض الصُّور
picture ghost طَيْف الصّورة
picture goer مرتاد السينما
picture mixer مازِج الصُّوَر
picture orientation توجيه الصورة
picture palace دار السينما
picture rate مدة الصورة
picture recording تسجيل الصورة
picture resolution استبانة الصورة
picture retaining device جهاز استبقاء الصورة
picture signal إشارة الصورة
picture standard معيار الصورة
picture start code شفرة بدء الصورة
picture storage بقاء أثر الصورة
picture taking التقاط الصور
picture tube انبوبة الصورة
picture tube, colour أنبوبة الصورة الملونة
picture-in-picture صورة في صورة
picturephone هاتف بَصَري
piece مقال ، قطعة، مسرحية
piece wise approximation تقريب بالقِطَع المتتابِعة
pigeon hole صندوق الوفد
piece rate system مصافحة بالقطعة

| | |
|---|---|
| piezoelectric effect | التأثير الكهرإجهادي |
| piezoelectric sounder | مصوت كهرإجهادي |
| piezoelectric | كهر إجهادي |
| pillage (v) | يسلب، ينهب |
| pillage (n) | سلب، نهب |
| pillow block | كرسي للتحميل |
| pilot | مرشد منبّه |
| pilot film | فيلم تجريبي |
| pilot frequency | تردد دليلي |
| pilot issue | عدد صفر |
| pilot lamp | مصباح دليلي |
| pilot print | طبعة تجريبيّة |
| pilot programme | برنامج تجريبي |
| pilot study | دراسة تمهيديّة |
| pilot | طيار |
| pin | دبّوس |
| pin spot | حزمة ضوء ضيّقة |
| pinpoint | يعين، يحدد بدقة |
| piracy | قرصنة، انتحال |
| pirate station | محطة قرصان |
| pirated edition | طبعة مقرصَنَة |
| pirated reprint | استنساخ مقرْصَن |
| pitch | خطوة، درجة |
| pitch letter | رسائل عن مقترحات |
| pitch of sound | درجة الصوت |
| pitiful | يرثى له |
| placard | الإعلان |
| placarding | إلصاق |
| place | مكان، موقع |
| placement | إحلال |
| places | أماكن |
| plagiarism | انتحال |
| plain film | الفيلم البسيط |
| plain news | حَدَث خام |
| plan | خطّة مشروع |
| plan of action | خطة الفعل، خطة العمل |
| planar transistor | ترانزستور مستوي |
| plane waves | موجات مستوية |
| plank | أحد مبادئ البرنامج الحزبي |
| planned economy | الاقتصاد الموجه |
| planning | تخطيط |
| planning editor | مُبَرْمج الاستطلاعات |
| planning meeting | اجتماع للتخطيط |
| planning session | جلسة تخطيطية |
| planning tool | وسيلة التخطيط |
| plant mines | يزرع الألغام |
| plant operator | وكالة ملصقات |
| plate | رَسْم، لوحة |
| platform | منصّة |
| platform site | حائطيّة |
| play | عَرْض، مسرحية |
| playact | تمثيل مسرحي |
| playback | إرجاع |
| playback recorder | قارئ تسجيلات |

playback sound تسجيل صوتي قبلي
playbill برنامج الحفل، إعلان مسرحيّة
player-recorder قارئ مسجّل
playhouse قاعة عروض مسرحيّة
playwright كاتب مسرحي
pleasure principle مبدأ اللذة
pledge يتعهد ب
plenary assembly جلسة كاملة
plenary meeting اجتماع مكتمل
plenipotentiary مفوض، مطلق الصلاحية
plight مأزق، ورطة، محنة، مشكلة
plot (v) يتآمر، يدبر مكيدة
plot (n) مؤامرة، مكيدة
plot scene مشهد أساسي
plug مقال حشو ، قابس
plug adaptor موائم القابس
plugging إعلان مجاني سطرقة إعلانية
plugol رشوة للإعلان
plummet يهبط عموديا
plunder يسلب، ينهب، يسرق
pluralism التعددية
pluralist view of the mass media
الرأي العام حول الاعلام
pluralistic تعددي
pluralistic civil society
المجتمع المدني التعددي
plutocracy حكومة الأغنياء

podium مِنَصّة
poem شِعر
point لب الموضوع
point- contact diode ثنائي نقطي التماس
point discharge تفريغ نقطي
point of view وجهة نظر
point of view shot لقطة المشهد الذاتي
pointer instrument أداة بمؤشر
pointer مؤشر
point-to-point communication
اتصال من نقطة إلى نقطة
poisonous weapons أسلحة سامة
polarity استقطاب، قطبية
polarization استقطاب
pole face وجه القطب
pole pitch خطوة القطب
pole shoe حذاء القطب
pole قُطب
polemic جدال
police الشرطة
police state دولة بوليسية
policy سياسة
policy decision سياسة صنع القرار
policy-making body هيئة التوجيه
political سياسي
political access ولوج أو دخول سياسي

political advertising إعلان سياسي
political advertising rate تعرفة الإعلان السّياسي
political affairs شؤون سياسيّة
political agenda الاجندة السياسية
political appearance ظهور سياسي
political asylum لجوء سياسي
political awareness وعي سياسي
political bargain مزايدة سياسيّة
political behaviour سلوك سياسي
political bias التحيز السياسي
political blackmail ابتزاز سياسي
political boss رئيس سياسي
political campaign حملة سياسيّة
political capital رأس المال السياسي
political circles دوائر سياسيّة،أوساط سياسيّة
political control مراقبة سياسيّة
political figure شخصيّة سياسيّة
political gain إنجاز سياسي
political interests مصالح سياسية
political issue مسألة سياسية
political issues المواضيع السياسية
political leaders زعماء سياسيّون
political leadership قيادة سياسية
political magazines مجلاّت سياسيّة
political meddling التدخل السياسي
political news أخبار سياسيّة
political opinion رأي سياسي
political opposition معارضة سياسية
political paralysis شلل سياسي
political party حزب سياسي
political press صحافة سياسيّة
political pressure الضغط السياسي
political realism واقعية سياسية
political restrictions قيود سياسية
political scene مسرح السياسة
political segments الشرائح السياسية
political support مساندة سياسيّة
political talent موهبة سياسية
political telecast برنامج سياسي مُتَلفز
political theory نظرية سياسية
political views وجهات نظر سياسيّة
political will الإرادة السياسية
politician سياسي ، رجل سياسة
politicization إضفاء الصفة السياسية
politics سياسة
poll اقتراع، تصويت، استفتاء
polling day يوم التصويت
polygamy تعدد الأزواج أو الزوجات
polyphony تعدّد الأصوات
polyvision رؤية متعدّدة
pool يحشد، يسهم بجهد مشترك
poor results نتائج ضحلة

poor taste مذاق غير جيد
pop art فن شعبي
pop-in إعلان شخصي
popular edition طبعة شعبيّة
popular opinion رأي شائع
popular press صحافة شعبيّة
populars صحف شعبيّة
population سكان
population density كثافة السكان
population optimum عدد السكان الأنسب
pornographic فاحش، داعر، اباحي
porous نافذ
portable محمول
portable wireless set جهاز لاسلكي محمول
portapack كاميرة فديو محمولة
portend يُنذر، يبشر
portrait صورة قلميّة، بورتريه
portrait of an individual بورتريه شخصي
pose to يُحدث، يسبب
position موقع
position paper مقال موقف
positionning تموضُع
positive electrode مكهرموجب
positive feedback تغذية راجعة موجبة
positive law قانون وضعي
positive modulation تضمين موجب
positive response موفق إيجابي
positive terminal طرف موجب
post البريد
postcard بطاقة بريديّة
postcript استدراك
poster مُلصَق
poster agency وكالة مُلصقَات
posthumous article مقال بعد الوفاة
posting الإرسال
posting إلصاق
postmeridian (p.m.) بعد الظهر
postponement إرجاء
postsynchronization تزمين لاحق
post-testing اختبار لاحق
postulate مسلمة ، مصادرة على المطلوب
potential جُهد
potential advertiser زبون محتمل لصفحة الاعلانات
potential audience جمهور مُحتَمل
potential buyer زبون مُحتمَل
potential conflict نزاع كامن
potential difference فرق الجُهد
potential investor مستثمر محتمل
potential journalist صحفي واعد
potential lawsuit مشروع دعوى قضائية

potential reader قارىء مستقبلي
potential source of conflict
مصدر كامن للنزاع
potentiometer مقياس الجُهد
potlatch بتلاتش
poverty الفقر
power قدرة ، تيار كهربائي ، طاقة ، قوة
power circuit دارة قدرة
power dissipation تبديد القدرة
power factor عامل القدرة
power- factor meter مقياس عامل القدرة
power failure عطل في التيار
power loss فقد القدرة
power mean متوسط القدرة
power of journalists' team
قوة فريق صحفي
power off إيقاف التشغيل
power on تشغيل
power pack مدخرة يدوية
power rate معدل القدرة
power station محطة قدرة
power struggles النزاعات على السلطة
power supply مصدر الطاقة
power transfer نقل القدرة
power transformer محول قدرة
power unit مولِّد كهربائي
practical training تدريب عملي

practice ممارسة
practices of professional journalism
ممارسات الصحافة المحترفة
pragmatic عملي
pragmatic sanction قرار تنظيمي
pragmatism المذهب العملي
praise ثناء ، مَدْح
pre- emphasis تعزيز قبلي
pre- selector منتق أولي
preamble ديباجَة
preamplifier مضخم أولي
precarious مشكوك فيه، محفوف بالمخاطر
precaution احتراز
precedence أسبقية، أولوية
precedents سوابق
pre-censorchip رقابة قَبليّة
precinct باحة، فناء
precis موجَز
precis writer مقرِّر
precision ضبط
preclude يحول دون، يمنع، يعيق
preclusion حيلولة، منع، حؤول
precondition شرط مسبق
predate جريدة مسبَقَة التوزيع
predesigned sample عيّنة قَبْلِيّة
predetermination قضاء وقدر
predetermined مقرر، مقدر سلفا

preemption استبدال
preface مقدّمة
preferential treatment معاملة تفضيلية
prefocus ضبط مسبق
prejudice (v) يجحف، يضر بـــ ، يُغرض
prejudice (n) فكرة مسبقة
prejudices إجحاف
preliminary تمهيديّ
preliminary edition طبعة تمهيديّة
preliminary report تقرير ابتدائي
preliminary talks محادثات تمهيدية
prelude مقدمة، استهلال
premeditated متعمد، عمد
premiere عرض
premise افتراض
premium جائزة
premium channel قناة باشتراك إضافي
preoccupation انشغال، انهماك
prepaid مسدّد قبليّاً
prepaid postage بريد مسدّد قَبليّاً
preparation of the meeting إعداد الاجتماع
preparation of duplication and distribution إعداد الاستنساخ والتوزيع
preparatory committee لجنة تحضيرية
preparatory meeting اجتماع تحضيري
prepartion of the meeting إعداد الاجتماع
prepress ما قبل الصحافة
preprint قَبلَ الطبعة
pre-recorded مؤجّل البثّ ،مسجّل قَبليّاً
prerequisite شرط، متطلب أساسي
prerogative امتياز ، اختصاص
prerogatives حقوق
presage ينذر، يبذر، نذير، يتنبأ
presentation عرض ، تقديم، توزيع الجوائز
presentation copy نسخة ترويج
presenter مقدّم
preserve يصون ، يحافظ على
presidency, chairmanship الرياسة
president رئيس جمهورية
president, chairman الرئيس
press الصحافة
press ad إعلان صحفي
press advisory دعوة الصحفيّين
press agency وكالة صحفية
press agency; press bureau وكالة أخبار
press agent; news agent وكيل إعلان
press aide; press advisor مستشار صحفي
press analysis تحليل الصحافة
press announcement تصريح صحفي
press archives محفوظات صحفيّة
press association جمعيّة صحفيّة
press attache; press officer ملحق صحفي

| | |
|---|---|
| press badge | شارة الصحافة |
| press book | كرّاس صحفي |
| press box | مقصورة الصحافة منبر الصحافة |
| press briefing | بيان صحفي |
| press campaign | حملة صحفيّة |
| press card | بطاقة الصحافة |
| press clippings | قصاصات الصحافة |
| press club | نادي الصحافة |
| press conference | مؤتمر صحفي |
| press council | مجلس الصحافة |
| press coverage | استطلاع صحفي |
| press date | أجل التسليم |
| press department | قلم أو قسم الصحافة |
| press gallery | منبر الصحافة |
| press group | جماعة صحفيّة |
| press inquiries | أسئلة الصحافة |
| press interview | مقابلة صحفيّة |
| press kit; press pack | ملفّ صحفي |
| press law | قانون الصّحافة |
| press list | قائمة الصّحف |
| press monitoring | مراقبة الصحافة |
| press moral code | ميثاق الشرف الصحفي |
| press observatory | مرصد الصحافة |
| press pass | شارة الصحافة |
| press photographer | مصوّر صحفي |
| press pool | كتلة صحفيّة |
| press print | مطبعة صحفيّة |
| press proof | مسودّة |
| press release | إصدار صحفي |
| press release; news release | بلاغ صحفي |
| press reports | تقارير صحفية |
| press review | أقوال الصحافة |
| press room ; news room | قاعة الصحافة |
| press run | إجمال الطبع |
| press show | عرض خاص |
| press table | طاولة الصحافة |
| press union | نقابة الصحافة |
| pressure | ضغط |
| pressure drop | هبوط الضغط |
| pressure gauge | معيار الضغط |
| pressure group | جماعة ضَغْط |
| pressure head | عمود الضغط |
| prestation | نقل الحقوق |
| prestige | مقام، اعتبار |
| prestige advertising | إعلان للشهرة |
| prestige publication | نشرة راقية |
| pretesting | بحث قَبْلي |
| pre-testing | قَبلَ الإختبار |
| pretext | حجة، ذريعة |
| prevailing | سائد، مسيطر، منتشر |
| prevailing opinion | رأي سائد |
| prevalence | سيادة ، سيطرة |
| prevaricate | يراوغ |
| prevarication | مراوغة |

prevention of armed conflicts
منع النزاعات المسلحة
preventive consorship رقابة احتياطية
preview تقديم ، العرض الأولي
preview show; press show عرض خاص
price سعر
price increase زيادة الأسعار
price list قائمة الاسعار
price per square cm
سعر السنتمتر في المربع الواحد
prima news أنباء أولية
primary أولي
primary audience جمهور أولي
primary cell خلية أولية
primary colours ألوان أولية
primary elections انتخابات أولية
primary source المصدر الأساسي
primary winding ملف ابتدائي
prime mover محرك رئيسي
prime time ذروة المتابعة
prime time slot فترة الذروة
principle مبدأ
principle of editorial independence
مبدأ الاستقلالية في التحرير
principle of liberty مبدأ الحرية
principle of logic مبدأ المنطق
principle of professional behavior
مبدأ السلوك المحترف
principled position الموقف المبدئي
principled stand الموقف المبدئي
principles of freedom مباديء الحرية
print (v) يطبع
print (n) نسخة مطبوع ، مسوّدة، طبعة
print buffer حاجز طبعة
print error ; printer's error خطأ مطبعي
print head رئيس طبعة
print media الاعلام المطبوع
print over انتهاء الطبعة
print run عمليات الطبع لجريدة او صحيفة ما
print seller بائع طبعة
print server خادم طبعة
print shop محل الطباعة
print through طبعة خلال
printa ble قابل للطباعة
printed مطبوع
printed circuit الدائرة المطبوعة
printed circuit board
البطاقة الإلكترونية المطبوعة
printed- circuit board
لوح الدارة المطبوعة
printed matter مطبوعات
printed press صحافة مكتوبة
printed symbol الرمز المطبوع
printer الطابعة ، جهاز الطباعة

printer cable سلك طابعة
printer control language لغة سيطرة طابعة
printer driver سائق طابعة
printer port ميناء طابعة
printers الطابعات
printers devil عامل المطبعة
printers ink حبر طابعات
printhead رأس الطباعة
printing طباعة
printing company شركة طباعة
printing concern طباعة القلق
printing department قسم الطباعة
printing frame إطار الطباعة
printing ink حبر الطباعة
printing machine ماكينة طباعة
printing materials مواد الطباعة
printing mistake خطأ مطبعي
printing office مكتب طباعة
printing operation عملية الطباعة
printing paper ورق الطباعة
printing press الصحافة المطبوعة
printing process عملية الطباعة
printing technology تكنولوجيا الطباعة
printing type حروف الطباعة
printing unit وحدة الطباعة
printmaking الطبع
printout المطبوع

prints الطبعات
printshop محل طباعة
print-through طبعة خلال
prior restraint
سلطة منع النشر إلا بإذن مسبق
prior to publication ما قبل النشر
privacy خصوصية ، حياة شخصيّة
privacy rights حرمة الحياة الشخصيّة
private document وثيقة خاصة
private enterprise المشروع الخاص
private library مكتبة خاصة
private meeting جلسة خاصة
private screening; private showing
عَرْض خاص
private sector قطاع خاص
privatization خصخصة
privatization procedures
عمليات الخصخصة
privilage امتياز
privileged communication أسرار مهنيّة
prize جائزة
prize-broker مُموّل
probability احتمال
probability sampling عيّنة احتماليّة
probate إثبات صحة وصية المتوفى
probation وقف تنفيذ عقوبة
probe تحقيق ، استجواب
procedure منهج ،إجراء

procedures عمليات، اجراءات
proceed يباشر، يبدأ
proceeding ينطلق ، انطلاقا
proceedings جلسات
process طريقة ،عمليّة
process of communication
عمليّة الاتصال
process shot لقطة خادعة
processing معالجة
processor آلة تَظْهير
proclaim يعلن
proclamation إعلان
procrastination مماطلة
producer منتج
product انتاج
product advertizing إعلان مُنْتَجات
product display عَرْض منتجات
product protection
مباعدة الإعلانات المتنافسة
production إنتاج
production company شركة إنتاج
production contract عقد إنتاج
production costs نفقات الإنتاج
production manager مدير الإنتاج
production meeting اجتماع إنتاج
production of business cards
انتاج البطاقات التجارية

production schedule جدول إنتاج
production timetable
جدول الانتاج الزمني
production unit فريق إنتاج
productivity الانتاجية
profane غير مقدسة
profession حرفة، مهنة
professional association رابطة محترفة
professional attitude موقف محترف
professional behavior سلوك مهني
professional conduct تصرف مهني
professional ethics آداب المهنة
professional etiquette أصول المهنة
professional journalist صحفي محترف
professional know-how معرفة مهنية
professional magazine مجلّة مهنيّة
professional newsroom
management ادارة محترفة لغرفة الاخبار
professional press صحافة مهنيّة
professional qualities المهارات المحترفة
professional reputation السمعة المهنية
professional rules قواعد مهنية
professional rules of journalism
القواعد المهنية للصحافة
professional secrecy السرية المهنية
profile شكل، لمحة ، سيرة موجَزَة
audience profile مواصفات الجمهور

consumer profile مواصفات المستهلك
mailing list profile مواصفات المرسل إليهم
market profile مواصفات السُّوق
readership profile مواصفات القرّاء
profit ربح
profitability الربحية
profound gratitude شكر عميق
program برنامج
programe flow سَيْر البرنامج
programme برنامج
additional programme برنامج إضافي
children's programme برنامج للأطفال
cultural programme برنامج ثقافي
daily programme برنامج يومي
educational programme برنامج تربوي
entertainment programme برنامج تسلية
experimental programme برنامج تجريبي
family viewing programme
برنامج للأسرة
flow programme برنامج إعلامي
interstitial programme برنامج ربط
literary programme برنامج أدبي
live broadcast programme
برنامج مباشر
local programme برنامج محلي
mature audience programme
برنامج للكبار
newscast programme برنامج إخباري
outside programme برنامج خارجي
participation programme
برنامج مشترك التمويل
pilot programme برنامج تجريبي
political telecast programme
برنامج سياسي مُتَلْفَز
music programme برنامج موسيقى
recorded broadcast programme
برنامج مسجل قبليّاً
regional programme برنامج محلّي
request programme برنامج للمستمعين
shooting programme برنامج التّصوير
side show programme برنامج تكميلي
special feature programme برنامج خاصّ
spinoff programme برنامج مقتبَس
sponsored programme برنامج مَرْعيّ
sportscast programme برنامج رياضة
stored programme برنامج مسجّل
supporting programme برنامج ملحق
tabloid-style programme برنامج شعبي
talks programme برنامج أحاديث
talk-show programme برنامج أحاديث
telecast programme برنامج تلفزة
telethon programme برنامج تبرعات
television programme برنامج تلفزي
tentative programme برنامج مؤقت
test programme برنامج اختباري
trial programme برنامج تجريبي
variety show programme برنامج منوّعات
programme break انقطاع البرنامج
programme committee لجنة البرامج

programme director مخرج إذاعي
programme editor محرّر برنامج
programme effectiveness تأثير برنامج
programme file ملفّ برنامج
programme identification شارة البرامج
programme music برنامج موسيقى
programme of work برنامج العمل
programme package مجموعة برامج
programme profile بيان المتابعة
programme ratings تقويم البرامج
programme schedule جدول البرامج
programme scheduling جَدْوَلَة البرامج
programme seller بائع برامج
programme type أنماط البرامج
programme writer كاتب برامج
programmer مبرمِج
programming برمَجَة
programming department قسم البَرْمَجة
programming director مدير البرمجة
programming manager رئيس قسم البرمجة
progress رقي ، تقدم
progressive تدريجي
prohibition حظر
project (v) يبرز، يظهر، يُسلط
project (n) مشروع
projection عَرْض
projection print طبعة تقدير
projection release إذْن العَرْض
projection room قاعة العَرْض
projection screen شاشة العَرْض
projection time مدّة العَرْض
projector كشّاف
proletariat البروليتاريا، طبقة العمال والكادحين
proletariat الطبقة الكادحة
proliferation انتشار، استشراء
prominence بروز، شهرة
promote يوطد، يعزز، يُرقي
promotion ترقية
promotion of a staff worker
ترقية احد العمال
promotion of the newspaper
عمل دعاية للصحيفة
promotional spot وصلة تعريف
prompt (v) يحث ، يحضّ
prompt (n) فوري
prompt copy نسخة الملقّن
prompter ملقّن
promulgation إعلان، إذاعة، نشر
proofreader قارىء على سبيل التجربة
proofreader مصحّح المسوّدات
proofs, galley proofs تجارب الطبع
proofsheet مسوّدة

propaganda دعاية
propaganda film فيلم دعائي
propagate ينشر، يبث، يذيع
propagation انتشار
propagation, wave انتشار الموجات
properties لوازم
property ملْكيّة ، خاصية
prophesy يتنبأ، يبشر
propitious مواتي، ملائم، مساعد
propitious conditions ظروف مواتية
proponent مقترح
proportional repersentation تمثيل نسبي
proportionate متناسب، يناسب
proscribe يحرم، ينفي، يبعد ، من البلاد
prosecute يحاكم، يتابع حتى النهاية
prospect احتمال ، توقع
prospectus نشرة تعريف
prostitution المتاجرة بالجنس، البغاء
pro-taliban demonstrators
متظاهرين مؤيدين لحركة طالبان
protection حماية
protection master نسخة أصليّة احتياطيّة
protection of data حماية البيانات
protection of law and order
حماية النظام العام
protection shot لقطة احتياط
protective tape شريط محمي
protectorate محمية – نظام الحماية
protest مظاهرة احتجاج، مسيرة
protestant ethic أخلاق بروتستانتية
protestants البروتستانت
proton بروتون
proverb مثل
provincial press صحافة إقليميّة
provisional agenda جدول الأعمال المؤقت
provisional regulations نظام مؤقت
provisional report تقرير مؤقت
provocation استفزاز
provocations استفزازات
provocative استفزازي، تحريضي
provoke يثير يستفز، يحرض
provoking مزعج، مثير للغضب
proximity talks محادثات التقارب
psycho analysis تحليل نفسي
psychological trauma أذى نفسي
psychotherapy علاج نفسي
psychotropic منبه عقلي
public عام، شعبي، جمهور
public access channel قناة عامّة
public address خطاب للعموم
public administration إدارة عامة
public affairs شؤون عامّة
public authorities سلطات عامّة
public broadcasting إذاعة عامّة

public call office مكتب هاتف عمومي
public consultant مستشار العلاقات العامّة
public documents وثائق رسميّة
public domain مِلكيّة عامّة
public finance مالية عامة
public gallery شرفة الزوار
public image سمعة
public information استعلامات عامة
public interest الصالح العام
public lecture محاضرة عامّة
public library مكتبة عامّة
public morals الآداب العامة
public news الأخبار العامة
public offense قَذْف علني
public opinion رأي عام
public press الصحافة العامّة
public property مِلْكيّة عامّة
public radio إذاعة عامّة
public recognition اعتراف شعبي
public records محفوظات عامة
public relations علاقات عامّة
public relations department
قسم العلاقات العامّة
public relations manager
مدير العلاقات العامّة
public release film عَرْض للعموم
public safety أمن عامّ
public sector قطاع عامّ
public service خدمة عامّة
public service advertising
إعلان خدمات عامّة
public service announcement
إعلان للمصلحة العامّة
public service broadcasting
الخدمات الاذاعية العامة
public session جلسة عامّة
public showing عَرْض للعموم
public speaking فن الخطابة
public speech خطاب للعموم
public television تَلْفَزَة عامة
public transport authority هيئة النقل العام
public view رؤية الجماهير، نظرة العامة
publication نَشْر
publication date تاريخ الصُدور
publications مطبوعات
publicity الدعاية والإعلان
publicity chaser متعطش للدعاية
publicity film فيلم إعلاني
publicity manager مدير الإعلان
publicity spot شريط إعلاني
publicity photo صورة إعلانية
publish ينشرْ
publishable صالح للنشر
published مَنْشُور

publisher ناشر
publishers الناشرون
publisher's mark علامة الناشر
publishing نشر ، إصدار
advertising leaflet نشرة إعلانية
book publishing نَشْر كتاب
desktop publishing نَشْر بالحاسوب
do-it-yourself publishing نشر ذاتي
electronic publishing نشر إلكتروني
vanity publishing نشر ذاتي
publishing company شركة النشر
publishing conglomerate نشر التكتل
publishing date تاريخ النشر
publishing firm شركة نشر
publishing history تاريخ الطبعات
publishing house دار النشر
publishing rights حقوق النشر
publishment نشر
puff هبة
pull تأثير ،أثر
pull back سَحْب منتج ، سَحب إلى الوراء
pulp magazine مجلّة زهيدة الثمن
pulse نبضة
pulse width عرض النبضة
pump يضخ مضخّة
pun توْرية
punch line حَبْكة
punctuation ترقيم
puppet film فيلم عرائس
puppet forces القوات العميلة
purchasing power قوّة شرائيّة
purge يطهر
puritans الممحضون
purposive sampling عيّنة مقصودة
pursuant to يستند
pursue يواصل
pursuit مواصلة، متابعة
push in دفع إلى الأمام
push toggle switch مفتاح بزر مفصلي
pushbutton switch مفتاح كبسات
pushbutton telephone هاتف كبسات
put an article into shape to نقّح مقالا
put the paper to bed to أقفل العدد
pyramid مبدأ الهَرَم
pyramid makeup إخراج هَرَمي
pyrometry البيرومترية

# Q

q and a question and answer سؤال وجواب
quad cable كبل رباعي
qualifications المؤهلات
qualified circulation نشرة محدودة
qualitative الكيف
qualitative analysis تحليل نوعي
qualitative interview مقابلة معمّقة
qualitative ratings تحليل نوعي
quality جودة، نوعية
quality broadcasting جودة الاذاعة
quality factor عامل النوعية
quality magazine مجلة متميزة
quality newspaper صحيفة متميزة
quality press صحف راقية
quandary مأزق، ورطة
quantification تقدير كمي
quantitative الكم
quantitative analysis تحليل كمّي
quantity الكمية
quarters جهات
quartz كوارتز
query (v) يسأل، يستفهم، يشك ب
query (n) سؤال
question سؤال ، قضية
question from the floor سؤال من الحضور
questionnaire الاستفتاء،الاستبيان
quick سريع
quick acting لقطة سريعة
quick printer طباعة سريعة
quick reference index موجز المحتويات
quickie إنتاج متعجّل
quidproquo لَبْس
quotation الاقتباس
quotation marks أقواس الاقتباس
quote يقتبس
quoting sources المصادر المقتبسة

# R

race سلالة ، جنس
race against time سباق مع الزمن
racism التمييز العرقي، عنصرية
radar رادار
radar altimetry قياس الارتفاع بالرادار
radar astronomy علم الفلك الراداري
radar astronomy antenna هوائي رادار الفلك
radar beacon صُوَّة رادارية
radar beam شعاع الرادار
radar equation معادلة الرادار
radar pulse نبضة رادارية
radar range مدى الرادار
radar receiver جهاز استقبال راداري
radar reflectivity factor عامل الانعكاسية الرادارية
radar resolution ميّز الرادار
radar scatterometer مقياس انتثار راداري
radar sweep كنْس راداري
radar transmitter مرسل الرادار
radar vectoring توجيه راداري
radiant image صورة مشرقة
radiant مشرق، مشع، متألق، متوقد
radiation إشعاع
radiation impedance معاوقة الإشعاع
radiation power قدرة الإشعاع
radiation resistance مقاومة الإشعاع
radical جذري، أصلي، أساسي، جوهري
radical راديكالي، متطرف
radical changes تغيرات جذرية
radicalism راديكالية مذهب الأحرار المتطرفين
radically بشكل جذري
radio أذاعة ، راديو ، مذياع
radio advertising إعلان إذاعي
radio aerial اذاعة الجوي
radio altimeter مقياس الارتفاع بالراديو
radio announcement بلاغ إذاعي
radio announcer مذيع اذاعة
radio antenna هوائي الاذاعة
radio astronomy علم الفلك الراديوي
radio astronomy antenna هوائي في خدمة الفلك الراديوي
radio astronomy receiver جهاز استقبال في الفلك الراديوي
radio astronomy service خدمة علم الفلك الراديوي
radio astronomy station محطة علم الفلك الراديوي
radio beacon منارة راديو

radio beacon station محطة منارة راديوي
radio beam اذاعة الشعاع
radio bearer connection
اتصال داعم راديوي
radio brightness سطوع الاذاعة
radio broadcast البث الاذاعي
radio broadcasting إذاعة
radio broadcasting station محطة إذاعة
radio button زر الراديو
radio channel قناة اذاعية، قناة راديوية
radio circuit دارة راديوية
radio climatic information
معلومات عن المناطق المناخية الراديوية
radio climatic zone منطقة مناخ راديوي
radio communication اتصال راديوي
radio compass اذاعة البوصلة
radio conference مؤتمر الراديو
radio controlled الاذاعة التي تسيطر عليها
radio detection and ranging رادار
radio direction finding
تحديد زوايا الاتجاه بالراديو
radio direction finding اذاعة ايجاد الاتجاه
radio direction finding service
خدمة تحديد زوايا الاتجاه بالراديو
radio direction finding station
محطة تحديد زوايا الاتجاه بالراديو
radio emission بث تردد راديوي
radio emission اذاعة الانبعاثات
radio energy طاقة ترددات راديوية
radio fix ضبط الاذاعة
radio frequencies الموجات الاذاعيه
radio frequency (RF) تردد راديوي
radio frequency amplifier
مكبّر تردد راديوي
radio frequency attenuator
مُوَهّن الترددات الراديوية
radio frequency band
نطاق الترددات الراديوية
radio frequency channel قناة راديوية
radio frequency channel filter
مرشاح قناة تردد راديوي
radio frequency combiner
مضمّام الترددات الراديوية
radio frequency disturbance
اضطراب في التردد الراديوي
radio frequency emission
بث تردد راديوي
radio frequency energy
طاقة ترددات راديوية
radio frequency environment
وسط تردد راديوي
radio frequency equipment RF
تجهيز تردد راديوي
radio frequency head equipment
تجهيزات الرأس ذات ترددات راديوية
radio frequency identification

التعرف بواسطة الترددات الراديوية

radio frequency interference
تداخل في التردد الراديوي

radio frequency noise ضوضاء راديوية

radio frequency noise power
قدرة ضوضاء تردد راديوي

radio frequency signal إشارة راديوية

radio frequency spectrum
تردد الطيف الراديوي

radio frequency stage مرحلة تردد راديوي

radio horizon أفق راديوي

radio interface سطح بيني راديوي

radio interference
اضطراب في التردد الراديوي

radio link وصلة راديوية

radio monitoring service
خدمة مراقبة البث الراديوي

radio noise ضوضاء راديوية

radio noise environment
وسط ضوضاء راديوية

radio operator مشغل اتصالات راديوية

radio paging استدعاء راديوي

radio paging code شفرة استدعاء الراديوي

radio paging system
نظام الاستدعاء الراديوي

radio path مسير راديوي

radio port بوابة راديوية

radio port identifier معرف البوابة الراديوية

radio receiver مستقبل راديوي

radio receiving set مستقبل راديوي

radio regulations لوائح الراديو

radio regulations board
لجنة لوائح الراديو

radio relay link نظام ترحيل راديوي

radio relay network
شبكة مُرحلات راديوية

radio relay station RR
محطة مرحل راديوي

radio relay system نظام ترحيل راديوي

radio resource مَوْرد راديوي

radio resource unit وحدة المورد الراديوي

radio set مستقبل راديوي

radio signal إشارة راديوية

radio spectrum تردد الطيف الراديوي

radio spectrum analysis
تحليل الطيف الراديوي

radio spectrum management
إدارة طيف التردد للراديوي

radio spectrum utilization
استعمال الطيف الراديوي

radio station محطة

radio terminal أجهزة مطرافية راديوية

radio termination انتهائية راديوية

radio time signal emission
بث راديوي لإشارات التوقيت

radio traffic path مسار حركة راديوي

radio transmission control

radio receiver, crystal
مستقبل راديو بلوري
radio receiver, tuned مستقبل راديو
radio reflector اذاعة العاكس
radio relay محطة رَبْط
radio schedule جدول البرامج الإذاعيّة
radio set مذياع
radio signal إشارة اذاعية
radio silence اذاعة الصمت
radio source اذاعة مصدر
radio spectrum طيف التردد الراديوي
radio star اذاعة نجمة
radio station محطة اذاعة
radio telescope راديو تلسكوب
radio transmission إرسال راديوي
radio transmitter مرسل راديوي
radio veteran
اذاعي متمرس، خبير في العمل الاذاعي
radio wave موجة الراديو
radio waves موجات الراديو
radio wire برقية إذاعية
radioactive مشع
radiobeacon station محطة منار راديوي
radiocommunication اتصالات راديوية
radiocommunication assembly
جمعية الاتصالات الراديوية
radiocommunication bureau
تحكم في الإرسال الراديوي
radio transmitter مرسل راديوي
radio wave موجة راديوية
radio wave induction interference
تداخل ناجم عن حث تسببه موجات راديوية
radio- frequency amplifier
مضخم تردد راديوي
radio- frequency choke
خانق تردد راديوي
radio- frequency generator
مولد تردد راديوي
radio frequency interference
تداخل الترددات الاذاعيه
radio- frequency oscillator
مذبذب تردد راديوي
radio frequency spectrum
طيف الترددات الراديويه
radio- frequency transformer
محول تردد راديوي
radio link اتصالا لاسلكيا
radio news الاخبار الاذاعيه
radio noise ضوضاء اذاعية
radio observation مراقبة اذاعية
radio opacity تعتيم إزاعي
radio opaque اذاعة
radio operator لاسلكي
radio phonograph اذاعة الفونوغراف
radio quiz ألغاز إذاعية
radio receiver استقبال لاسلكي

مكتب الاتصالات الراديوية
radiocommunication channel
قناة اتصالات راديوية
radiocommunication operator
مشغل اتصالات راديوية
radiocommunication sector
قطاع الاتصالات الراديوية
radiocommunication service
خدمة اتصالات راديوية
radiocommunication service log
سجل يومي لخدمة الاتصالات الراديوية
radiocommunication study group
لجان دراسات الاتصالات الراديوية
radiodetermination استدلال راديوي
radiodetermination satellite service
خدمة الاستدلال الراديوي الساتلية
radiodetermination service
خدمة الاستدلال الراديوي
radiodetermination station
محطة استدلال راديوي
radiodetermination system
نظام الاستدلال الراديوي
radiofrequency line خط تردد راديوي
radioisotope thermal energy
طاقة حرارية للنظائر المشعّة
radiolocation تحديد راديوي للموقع
radiolocation radar رادار للتحديد الراديوي
radiolocation service
خدمة التحديد الراديوي للموقع
radiomonitoring مراقبة الإرسالات الراديوية
radiomonitoring system
نظام للرصد الراديوي
radionavigation ملاحة راديوية
radiosonde مسبار راديوي
radiosonde antenna
هوائي للمسبار الراديوي
radiotelegram برقية راديوية
radiotelegraph circuit دارة إبراق راديوي
radiotelegraph emission
بث إبراق راديوي
radiotelegraph operator s certificate
شهادة إبراق راديوي
radiotelegraphy إبراق راديوي
radiotelephone calling
نداءات هاتفية راديوية
radiotelephone circuit دارة هاتف راديوي
radiotelephony مهاتفة راديوية
radiotelephony on a simplex basis
مهاتفة راديوية بإرسال مفرد
radiotelex تلكس راديوي
radiotelex service خدمة تلكس راديوي
radiowave propagation
انتشار الموجات الراديوية
radio-frequency الترددات الراديويه
radio-frequency spectrum
طيف الترددات الراديويه
radiogram الرسالة الاذاعيه
radio-gramophone اذاعة الحاكي
radiograph الصورة الاشعاعيه
radiographic إشعاعي

radiographs الصور الاشعاعيه
radiography علم الاشعه
radioing ابراق
radioisotope النظائر المشعه
radiologic إشعاعي
radiologic technologist اشعاعي التقني
radiological إشعاعي
radiologist اخصائي الاشعه
radiology المعالجه الشعاعيه
radioman جندي المخابره
radiometer جهاز لقياس مستوى الاشعاع
radiometric dating التاريخ الراديومتري
radionuclide النويدات المشعه
radionuclides العناصر المشعه
radiophobia الخوف من الاذاعة
radiophone التلفون اللاسلكي
radio-phonograph الاذاعة – الفونوغراف
radios أجهزة لاسلكي
radioscopy الفحص باشعه اكس
radiosonde جهاز رصد الاحوال الجوية
radiosurgery الجراحه الاشعاعيه
radiotelegraph الابراق اللاسلكي
radiotelegraphy الابراق اللاسلكي
radiotelephone التليفون اللاسلكى
radiotelephony المهاتفه اللاسلكيه
radiotherapeutics العلاج بالعناصر المشعه
radiotherapy العلاج بالاشعه
radiowave propagation انتشار الأمواج الراديوية
radius نصف قطر الأرض
rage غضب، غيظ ثورة
raging conflicts النزاعات المشتعلة
railway authority هيئة السكك الحديدية
raise awareness يزيد الوعي
raised المطروح،ة في
raising awareness زيادة الوعي
rally يحشد، يستجمع
random acts أعمال عشوائية
random noise تشويش عشوائي
random pulses نبضات عشوائية
random sample عيّنة عشوائيّة
range مدى
range indicator مؤشر المدى
range selector منتقي المدى
rank رُتْبَة
rank and file العامة
rape الاغتصاب
rapporteur مقرر، مقرر اللجنة
rapprochement إقامة العلاقات الودية
raster تسطير الشاشة
raster frame إطار التسطير
raster modulation تضمين التسطير

rate نسبة، معدل
rate of change معدل التغير
rate of flow معدل الجريان
rate of reproduction معدل الإنسال
ratification تصديق
rating تقدير، تقييم
rating scale سلم التقويم
ratings التقديرات
ratio نسبة
ratio detector كاشف النسبة
ratio error خطأ النسبة
rationale أساس منطقي
rationalism مذهب عقلي
rationalist العقلي
rationalization ترشيد
rationalizing expenditure
ترشيد الاستهلاك
rationing تقنين السلع التموينية
ravage يدمر، يخرب يتلف، ينهب
raw data معطيات خام
raw materials المواد الخام
raw sound صوت طبيعي
raw tape ; blank tape شريط فارغ
reach تغطية ، مدى
reaction استجابة
reactionary رجعي
read يقرأ

reading قراءة
reading news قراءة الأخبار
readability السلاسة في القراءة او عدمها
reader قارىء انباء
readers' needs احتياجات القراء
readers' response اجابات القراء
readers' survey methods
وسائل بحث القراء
readership قرّاء
readership profile مواصفات القرّاء
readership studies دراسات القراء
readership survey دراسة جمهور القرّاء
reading قراءة
reading room; editing room
قاعة المصحّحين
reading track مسلك القراءة
ready for press; ready for print
جاهز للطّبع
reaffirm يؤكد
real change news التغيير الحقيقي للأخبار
real estate الحالة الفعلية، الملكية الفعلية
real image صورة حقيقيّة
real news أخبار حقيقية
realism الواقعية ، المذهب الواقعي
realistic objective الموضوعية الواقعية
realpolitik السياسة الواقعية
reap the benefits يجني فوائد، منافع

rear projection عرض خلفي
rear-screen projection عَرْض على شاشة خلفيّة
reason عقل
rebroadcast مُذاع ثانيةً
rebroadcasting إعادة البثّ
rebuke يوبخ، توبيخ
recall يستذكر، يتذكر، يستدعي
recall study دراسة التذكُر
recall test إختبار إستدعاء
recap ،recapitulation إجمال
receivability المقبولية شكلاً
receiver مستقبل
receiver characteristics مميزات المستقبل
receiver distortion تشويه المستقبل
receiver,television مستقبل تلفازي
receiving aerial هوائي استقبال
receiving antenna هوائي الاستقبال
receiving range تردُد الاستقبال
receiving station محطة استقبال
reception استقبال
reception zone منطقة استقبال
recession ركود،تراجع
reciprocal متبادل
reciprocally بشكل متبادل
reckless طائش، متهور، مستهتر

reclaim يطالب ب، يسترد
recognition تعرُف
recognize يدرك،يقر، يعي
recollect يستذكر، يتذكر
recommendation توصية
recommended retail price سعر مقترح
reconciliation مصالحة ، تسوية
record (v) سجل، يدون
record (n) السجل
record number الرقم القياسي
recorder مسجل
recorder, chart مسجل مخططات
recorder, circular مسجل دائريات
recorder, daily مسجل يومي
recorder, strip مسجل شريطي
recorder, weekly مسجل أسبوعي
recording تسجيل
cassette recording تسجيل شريط
copyrighting recording تسجيل المؤلفات
film recording تسجيل الأفلام
live on tape recording تسجيل مباشر
playback sound recording تسجيل صَوْتي قَبْلي
sound recording تسجيل الصَوْت
tele recording تسجيل تلفزيوني
video recording تسجيل فيديو
tape recording تسجيل ممغنط

recording engineer; sound engineer
مهندس الصّوت
recording equipment معدات التسجيل
recording head رأس التسجيل
recording room حجرة التسجيل
recording speed سرعة التسجيل
recording studio حجرة التسجيل ، استوديو
recording system نظام التسجيل
recording tape شريط تسجيل
recording time مدّة التسجيل
record-player دوكرة الاسطوانات
recover يسترد، يستعيد، يشفي
recovering استرداد
recruiting حشد او تجنيد
recruiting computer workers
يجمع للعاملين على الكمبيوتر
recruiting students حشد الطلبة
recruiting talent حشد المواهب
recruitment of staff اختيار الموظفين
rectification تقويم، تصحيح
rectifier مُقوم
rectify يقوم
recto صفحة
red crescent الهلال الأحمر
red hot news أخبار ساخنة
red zone قَيْد التسجيل
redouble يضاعف، يكرر

redress إصلاح، يعوض، ينصف
reduce خَفَض
reduce paperwork تقليص استخدام الورق
reduction printing طباعة بالتصغير
re-edit أعاد النّشر
reel بَكْرة
reenactment استعراض شريط الأحداث
reenergize يعيد تنشيط
reference اشارة، مرجع
reference book كتاب مرجِعي
reference film فيلم مرجعي
reference letter رسالة تزكيَة
reference library مكتبة مَراجع
reference list قائمة المراجع
reference news مرجع الأخبار
reference oscillator مذبذب مرجعي
reference print نسخة مرجعيّة
reference section قاعة المراجع
reference signal إشارة مرجعية
reference was made to me قد أشير إلى
referendum استفتاء
refining ينقح، يهذب
refining the editorial line
يعدل خط الجريدة
reflecting screen شاشة عاكسة
reflection انعكاس
reflection coefficient معامل انعكاس

reflector عاكس
reformation الإصلاح الديني
reforms إصلاحات
refrain تمتنع عن
refreshments انعاش، انتعاش
refugee status وضع لاجئ
refugees influx تدفق اللاجئين
refund تسديد
refunding of travel expenses
أداء نفقات السفر
refute يدحض، يفند
regenerator مُولِّد
regional conference مؤتمر إقليمي
regional correspondent مراسل اقليمي
regional edition طبعة محليَّة
regional news الاخبار الاقليمية
regional programme برنامج محلِّي
regionalism الإقليمية، النزعة الإقليمية
regionalism ،political science إقليمية
register السجلّ
registered trade mark علامة مسجّلة
regret يأسف، يندم على
regular منتظم، نظامي
regular army الجيش النظامي
regular transmission إرسال منتظم
regulation تنظيم ، نظام
regulation of the media
قوانين و قواعد الاعلام
regulations إجراءات إدارية – تدابير إدارية
rehabilitate يعيد تأهيل
rehabilitation إعادة تأهيل
rehearsal تمرين
rehearsal room قاعة التمرين
reimbursement نفقات
reimprint أعاد طبع
reintegration إعادة توحيد، تكامل
re-issue إعادة الطبع
reiterate يكرر، يؤكد
reiterate call on يجدد الدعوة
rejoice يبتهج
relapse نكسة، انتكاس
related organisation هيئة ذات صلة
relation, linear علاقة خطية
relationship علاقة،صلة
relative ذات الصلة
relay مرحّل
relay-station محطة تقوية
release اطلاق، تحرير
release بلاغ بَدْء التَّوزيع ،عَرْض أوّل
release date تاريخ الصدور
release of report نشر تقرير
release print طبعة إصدار، نسخة العرض
relevant resolutions القرارات ذات الصلة

relevant source مصدر مهم
reliability ثِقَة، ثبات
reliable source مصدر موثوق
relica نَسْخ
relics آثار
relief aid مساعدات الإغاثة
relief efforts جهود الإغاثة
religion دين
religious extremism التطرف الديني
religious rites شعائر، طقوس دينية
reloaded إعادة الشَّحْن
reluctance ممانعة
remake (v) أعادَ صنع
remake (n) نسخة جديدة، صفحة جديدة
remanent المتبقية
remark ملاحظة،تعليق
reminder letter رسالة تذكير
remnant newspaper بقايا صحيفة
remnants مخلفات، بقية
remote بعيد عن بعد
remote control تحكُّم عن بعد
remote measurement القياس عن بعد
remuneration تعويض، مكافأة
renaissance النهضة
rendition عزف
renege ينكث، ينكر، يخلف
renewal تجديد
renewal of trem of office تجديد التفويض
renew تجدد
renovate يجدد، يرمم ، يحيي، يصلح
renovation تجديد، ترميم
renown حظوة ،صيت
rent تأجير
rental costs تكاليف الاستئجار
renting استئجار
renunciation نبذ، تخل عن، نكران
renunciation of nuclear armament
التخلي عن السلاح النووي
repair يصلح، يرمم
reparation تعويض
repatriation الإعادة إلى الوطن
repeal يلغي، يبطل،يسحب رسميا
repeat ad إعلان معاد
repeater معيد
repercussions مضاعفات
repertory مصنَّف
repertory cinema سينما تجريبيّة
repetition تكرار، اعادة
replay إعادة
replica نَسْخ
replication ردُّ
reply جواب ، عن سؤال
report تقرير
audit report تقرير تدقيق التوزيع

daily report تقرير يومي
detailed report تقرير مفصّل
eyewitness report تقرير شاهد عَيان
fabricated report تقرير مُلَفّق
factual report تقرير وقائع
fair and accurate report تقرير نزيه
phone report تقرير هاتفي
verbatim report تقرير حرفي
report card بطاقة تقرير
report on the management تقرير الإدارة
report out نتائج تقرير
report sheet تفصيل التصوير
reportable نقّال ثانيةً
reportable disease المرض النقّال ثانيةً
reportage تحقيق صحفي
reported مُخبَّر عَنْهُ
reported speech الخطاب التقريري
reportedly على ما يقال
reporter مراسل صحفي
acredited reporter صحفي مُعتَمد
chronicler reporter صحفي ركن
desk reporter صحفي مكتبي
freelance reporter صحفي غير ملتزم
penny-a-liner reporter صحفي رخيص
professional reporter صحفي محترف
sports reporter صحفي رياضي
star reporter صحفيّ لامع
television reporter صحفي تلفزة
reporter camera كاميرة استطلاع
reporters المراسلون
reporting تقرير، كتابة التقرير
reporting currency تقرير العملة
reporting level ذكْر المستوى
reporting techniques تقنيات عمل التقرير
reporting weight ذكْر الوزن
reportorial تقريري
reports التقارير
repose يضع ثقته في، يعتمد
representation تمثيل
representative نائب، ممثل، وكيل
representative government حكومة نيابية
repressive measures الإجراءات القمعية
reprimand يؤنب،تأنيب
reprint طبعة جديدة، اعادة طبع
reprisal انتقام
reprisals أعمال انتقامية
reprobate يستنكر
reprobation شجب، استنكار
reproduction نَسْخ ، نسخة مطابقة للأصل
reprove يوبخ، يؤنب، يستنكر
republicanism مذهب الجمهوريين
repugnant بغيض، كريه
repulsion تنافر
reputation سمعة

request طلب
request طلب بحث ،مطلّب
request circulation توزيع بالطلّب
request programme برنامج المستمعين
requested level المستوى المطلوب
requirement احتياجات
requirement مطالَبَة
requisite أساسي، ضروري
requisite skill مهارة اساسية
rerecording إعادة التسجيل
rerun إعادة البث ، إعادة العَرْض
research دراسة ، بحث
research company شركة ابحاث
research request طلب التحري والبحث
researcher باحث
resent يستاء، يغتاظ
resentful ممتعض
reset إرجاع
resistivity مقاومية
resistor مقاوم
resolute measures إجراءات عازمة
resolution دقّة الصورة
resolve تصميم،عزم
resonance رنين
resonance circuit دارة رنين
resonance curve منحنى الرنين
resonance frequency تردد الرنين
resonance indicator مؤشر الرنين
resonant رنان
resonant circuit دارة رنانة
resource مورد
respect for the truth احترام الحقيقة
respite إرجاء، تأجيل، يرجئ
respondent مُستَجْوَب
response استجابة،اجابة
response curve منحنى الاستجابة
responsibility المسؤولية
restoration استعادة ، إحياء، ترميم
restore يستعيد، يعيد، يجدد
restrain يكبح، يقيد، يعتقل
restraint انضباط، تقيد، التزام
restricted سرّي ، محصور
restricter حَاصر
restriction حصر،تقييد
restructuring إعادة الهيكلة
result نتيجة
results نتائج
résumé نُبذَة شخصية
resumption استئناف
retail rate نسبة بيع بالمفرد
retail sales مبيعات جزئية
retake لقطة معادة
retaliation انتقام
retaliatory action عمل انتقامي

retouching تنقيح
retroaction استعادة
retroactive legislation تشريع بأثر رجعي
Reuters news أخبار رويترز
revealed religions الأديان السماوية
reveille newspaper صحيفة إنهاض
revenue دخل
reverberate ينعكس، يعكس، يرتد
reversal إبطال ، نقض
reversal film فيلم عكس
reverse ظهر الورقة صفحة يُمنى
reverse angle shot لقطة الزاوية المعاكسة
reverse discrimination التمييز العكسي
reverse the aggression يصد العدوان
review مراجعة
review board لجنة قراءة
review copy نسخة مراجعة
reviewer ناقد
revised proof مسوّدات مصحّحة
revitalization إعادة إحياء
revitalization movement حركة البعث
revitalize يحيي ، يبعث من جديد، يجدد العزم
revival إحياء، نهضة
revival of learning إحياء العلوم
revive يحيي، يعيد من جديد
revolution ثورة
revolutionary ثوري
revolutionary tribunal محكمة الثورة
revolve per minute ( RPM) دورة في الدقيقة
revulsion اشمئزاز
reward مكافأة
rewinding إعادة اللّف
rewrite إعادة الكتابة
rewrite the headline اعادة كتابة للعناوين الرئيسية
rewrite the story اعادة كتابة القصة
rewriter مُراجع
rhyme قافية
rhythm ايقاع
rid يتخلص من ، يخلص، يحرر
right حق
right and responsibilities الحقوق والمسؤوليات
right of free speech الحق في حرية التعبير
right of privacy حقّ حُرْمة الأسرار الشخصية
right of rewriting الحق في اعادة الكتابة
right of the public to truth حق العامة في معرفة الحقيقة
right of use حق الاستعمال

right to communicate حقّ الاتّصال
right to criticism الحق في النقد
right to fair comment
الحق في طرح التعليق الصريح
right to freedom of speech
الحق في حرية التعبير
right to hold opinion حريّة الرأي
right to impart information
حقّ نشر المعلومات
right to information
الحق في الحصول على المعلومات
right to publish حقّ النشر
right to receive information
حقّ تلقي المعلومات
right to rectify حقّ التصويب
right to reply حقّ الردّ
right to seek information
حق تقصي المعلومات
right-hand page صفحة يُمنى
rights حقوق
author's rights حقوق المؤلف
cinema rights حقوق الاقتباس السينمائي
creen rights حقوق الإخراج
distribution rights حقوق التوزيع
dramatic rights حقوق العَرْض
exclusive rights حقوق الانفراد
exhibition rights حقوق العَرْض
film rights حقوق الإخراج السينمائي
limited rights حقوق محدودة
magazine rights حقوق النشر بالمجلات
mechanical reproduction rights
حقوق الاستنساخ
performance rights حقوق الأداء
performing rights حقوق العَرْض
publishing rights حقوق النشر
serial rights حقوق النشر في الدوريات
subsidary rights حقوق فرعيّة
synchronization rights
حقوق الاستعمال المصاحب
television rights حقوق النقل التلفزي
translation rights حقوق التّرجمة
volume rights حقوق الإصدار الرئيسيّة
rights and duties الحقوق والواجبات
rights per print حقوق النسخة
rigorous measures إجراءات صارمة
ring حلقة
ring key مفتاح الجرس
ripple تمويجة
rise time زمن الصعود
rites de passage طقوس الانتقال
ritual طقسي
rivalries تنافس، منافسة
road طريق
road sign لوحة طريق
robbery سرقة
robins good news روبينز انباء طيبة
robust نشيط قوي

| | |
|---|---|
| rocker switch | مفتاح الرداد |
| role | دَوْر |
| role of communication | دور الاتصالات |
| role of journalism | دور الصحافة |
| role of the press | دور الصحافة |
| role-playing | تمثيل الدّوْر |
| roll | بكْرة، لفّة |
| roll editing | تنقيح شريط |
| roll film | لفّة فيلم |
| rolling news | أخبار في شريط دائري |
| rolling titles | عناوين مُنسابَة |
| roman print | الطبعة الرومانية |
| roneograph | ناسخة |
| rehearsal room | قاعة التمرين |
| room | غرفة، قاعة |
| editing room | قاعة التحرير |
| motion picture room | قاعة العرض |
| picture gallery room | قاعة عرض الصُّور |
| playhouse room | قاعة عروض مسرحيّة |
| press room | قاعة الصحافة |
| projection room | قاعة العَرْض |
| reading room | قاعة المصحّحين |
| reference room | قاعة المراجع |
| screening room | قاعة العَرْض |
| viewing room | قاعة المشاهدة |
| root causes | جذور، أسباب |
| root out | يستأصل، يقتلع |
| rotary convertor | مغير دوّار |
| rotary press | دوّارة |
| rotary switch | مفتاح دوّار |
| rotating aerial | هوائي دوّار |
| rotating field | مجال دوّار |
| rotation in office | التناوب |
| rotor | دوّار |
| rough | تصميم تَوليف أوّلي |
| rough copy | نُسَخة تحضيريّة |
| rough cut | توليف أولي |
| round | مستدير |
| round table | طاولة مستديرة |
| round table discussion | طاولة مفاوضات مستديرة |
| round table meeting | اجتماع المائدة المستديرة |
| round up | موجز الأخبار |
| round-up story | خبر سردي |
| routine | الروتين |
| routine work | عمل روتيني |
| row | صَفّ |
| royalties | حقوق التأليف |
| royalty | ملَكية |
| rubric | رُكْن |
| rule | قانون ، قاعدة |
| rule of law | حكم القانون |
| rule over | يحكم، يسيطر |

rules of procedure نظام داخلي

rules of selling information قوانين بيع المعلومات

rules of thumb القوانين الاساسية

rules on publishing advertisements قوانين نشر الاعلانات

ruling نظام

ruling class طبقة حاكمة

rumor شائعة

run رقم التّوزيع

run counter يتعارض، يتناقض

rundown سَيْر برنامج

running commentary تعليق متّصِل

running text مَتْن النصّ

running time; showing time مدّة العرض

run-of-paper مَرة الورقة

rupture يقطع العلاقات

rural ريفي

rush hour ساعة الذُروة

rush job عمل عاجل

rushes مسوّدات التصوير

# S

| | |
|---|---|
| sabotage | تخريب |
| sacred | مقدس |
| sacred society | جمعية مقدسة |
| sacrifice | أضحية |
| sacrifices | تضحيات |
| safe haven | ملاذ آمن |
| safeguard | يحمي، يقي، يحرس |
| safeguards | إجراءات وقائية |
| safety | سلامة، أمان |
| safety film | فيلم أمان |
| safety regulations | قواعد الأمان |
| safety shot | لقطة احتياطيّة |
| sag | تهدل |
| saga | ملحمة بُطوليّة |
| sagacity | حصافة، ذكاء |
| salary | راتب، مرتب |
| sale date | تاريخ البَيْع |
| sales | مبيعات |
| sales agency | وكالة تجاريّة |

| | |
|---|---|
| sales department | قسم تجاري |
| sales literature | وثائق إعلانيّة |
| sales representative | وكيل المبيعات |
| salesman ، movie | بائع ، فيلم |
| salination | تمليح |
| saline | مالح |
| sample | عيّنة |
| sample copy | أنموذج |
| sample mailing | عيّنة بالبريد |
| sample size | حَجْم العيّنة |
| sample survey | دراسة مبتريّة |
| sample videotape | شريط فيديو للمعاينة |
| sampling | أخذ العينة |
| sampling design | خطّة اختيار العيّنات |
| sanction | صادق على ، أقر، عقوبة |
| sanctions | عقوبات، جزاءات |
| sanctities of islam | حرمات الإسلام |
| sanctity | حرمة ، قدسية |
| sanctuary | ملتجأ، حرم |
| sanitation | تعزيز الصحة العامة |
| sap | يقوض، يضعف، يوهن |
| satellite | قمر صناعي |
| satellite antenna discrimination | |

تمييز هوائي للقمر الصناعي

satellite borne transmitter
مرسل القمر الصناعي

satellite change تغيير القمر الصناعي

satellite circuit دارة القمر الصناعي

satellite circuit noise ضوضاء دارات الساتل

satellite control centre
مركز التحكم في القمر الصناعي

satellite control centre SCC
مركز التحكم بالقمر الصناعي

satellite control facility
مركز للتحكم في قمر صناعي

satellite control point
نقطة للتحكم في قمر صناعي

satellite country بلد تابع

satellite dish صحن هوائي

satellite emission بث بالقمر الصناعي

satellite global coverage antenna
هوائي قمرصناعي ذو تغطية شاملة

satellite horizon أفق القمر الصناعي

satellite international television centre مركز تلفزيوني دولي للقمر الصناعي

satellite lifetime عُمْر القمر الصناعي

satellite link وصلة قمر صناعي

satellite network شبكة قمر صناعي

satellite news gathering
تجميع الأخبار بالقمر الصناعي

satellite radio beacon
صُوَّة راديوية على مَتْن قمر صناعي

satellite receiving antenna
هوائي استقبال لقمر صناعي

satellite relocation
إعادة تحديد موقع القمر الصناعي

satellite repeater
مرسل مستجيب في القمر الصناعي

satellite spacing angle
زاوية المباعدة بين القمر الصناعي

satellite system نظام قمر صناعي

satellite system operations guide
دليل تشغيل النظام للقمر الصناعي

satellite telecast بث تلفزيوني القمر الصناعي

satellite tilt angle
زاوية ميل القمر الصناعي

satellite time transfer experiment
تجربة نقل إشارات التوقيت بالقمر الصناعي

satellite to satellite بين الأقمار الصناعية

satellite to satellite link
وصلة بين الأقمار الصناعية

satellite to satellite path
مسير فيما بين الأقمار الصناعية

satellite transmitter مرسل القمر الصناعي

satellite transmitting antenna
هوائي لإرسال القمر الصناعي

satellite transponder　مرسل مستجيب في القمر الصناعي
satellite media tour　مقابلة عبر الأقمار الصناعيّة
satire　سخرية
satisfaction　رضا، قناعة
saturate　يتخم، يشبع
saturation　إشباع
savage acts　أعمال وحشية
savage massacres　مجازر وحشية
saving　ادخار
saving function　وظيفة ادخارية
scale　سلُم ، مقياس
scale model　تصميم مصغّر
scale up　يزيد
scaling　وضع مقياس
scaling up　زيادة
scan　يمسح بماسح ضوئي
scanner　فاحص، قارىء، سكنر
scanning　مَفْسح
scarcity　نُدرة
scare picture　فيلم رعب
scarlet press　صحافة الفضائح

scatter (v)　يبعثر، يتبعثر
scatter (n)　توزيع الفقرات الإعلانية
scenario　تقطيع المشاهد ، سيناريو
scene　مَشْهَد
scenery　منظَر
scenic film　فيلم مناظر
scenario　سيناريو
schedule　جدول
advertising schedule　جدول الإعلانات
daytime schedule　جدول برامج اليوم
insertion schedule　جدول الإدراج
production schedule　جدول إنتاج
programme schedule　جدول البرامج
radio schedule　جدول البرامج الإذاعيّة
shot schedule　جَدْوَل التصوير
timetable　جدول زمني
programme scheduling　جَدْوَلَة البرامج
schedule to　وَضَع ، برنامجاً بَرمَج
scheme　عُقْدة حَبْكة ،خُطّة
schisms　انقسامات، انشقاقات
schizophrenia　الفصام العقلي
scholasticism　الفلسفة الكلامية ، فلسفة الكلام
school newspaper　صحيفة المدارس
school television　تلفزة تعليمية

science علم ، مجلّة
science fiction خيال علمي
science magazine مجلة العلوم
science news أخبار علمية
scientific علمي
scientific film فيلم علمي
scientific journal المجلة العلمية
scientific misconduct
سوء التصرف العلمي
scientific paper الورقة العلمية
scoop خبر مثير ، سبق صحفي
scope تصوير متعدّد الأبعاد
scope of a provision مدى التصرف
score توزيع موسيقي منتيجة
scotch spread إعلان على صفحتين
scourge كارثة ، محنة
scramble to شوّش
scrambler مزيل التعديل
scratch خدش
screamer; streamer عنوان عريض
screamline عنون بحروف بارزة
screams الصيحات
screen شاشة
display screen شاشة عرض
large screen شاشة عريضة
monitor screen شاشة المرقاب
panoramic screen شاشة شاملة (بانوراميّة)
projection screen شاشة العرض
reflecting screen شاشة عاكسة
split screen شاشة متعدّدة الصور
studio screen شاشة مركاب الحجرة
television screen شاشة التلفزيون
touch screen شاشة لمسيّة
video monitor شاشة مراقبة الفيديو
wall screen شاشة حائطيّة
wide screen شاشة عريضة
screen brightness لمعان الشاشة
screen controls ضوابط الشاشة
screen credits مقدّمة الفيلم
screen grid شبكة حاجزة
screen grid قائمة المفاتيح
screen luminosity لمعان الشاشة
screen rights حقوق الإخراج
screen test اختبار مصوّر
screening عرض على الشاشة
screening theatre قاعة العرض
screening time ; running time
مدّة العرض
screenplay تقطيع نهائي ، سيناريو
screenplay writer

كاتب المشاهد ، سيناريست

screen-print طبعة شاشة

screenwriter كاتب الحوار

scribe الكاتب

script كتابة الاخبار ، سيناريو الاخبار

script conference اجتماع البرامج

script girl مساعدة النُص

scripter; script writer كاتب النُص

scripting news البرمجة النصية للأخبار

scrupulous كثير الشكوك، مُدقق

scrutinize يدقق، يتفحص، ينعم النظر

sea ecology الحياة البحرية

seal (v) يختم ، ختَم

seal (n) خاتم

seasonal advertising إعلان موسمى

seat مقعد

seating capacity عدد المقاعد

seats مقاعد

secertary general الأمين العام

secession انفصال، انسحاب، انعزال

second ballot اقتراع ثان

second cover صفحة الغلاف الثّانية

second day story مقال المتابعة

second feature فيلم تكميلي

second hand book كتاب مستعمل

secondary boycott مقاطعة ثانوية

secondary source مصدر ثانوي

secrecy news الأخبار السرية

secret سر

secret ballot اقتراع سري

secretariat الأمانة

secretariat news أنباء الأمانة العامة

secretary سكرتير

secretary, clerk of the conference كاتب المؤتمر

sectarian طائفي ، متعصب

sectarianism التشيع لفرقة أو طائفة أو حزب

section قسم، شعبة

secular علماني ، دنيوي

secular society جمعية علمانية

secularism المذهب الدنيوي

secularization العلمنة

secure يحقق

security أمن، ضمان

security building measures إجراءات بناء الأمن

sedation فتنة
seditious speech خطاب تحريضي
segment مَقْطَع
segment producer منتج مقطع
segment report سلسلة استطلاعات
segregation عزلة ، العزل العرقي
seize يستولي، يصادر، يتفهم
seize power يستولي على السلطة
seized attention يستحوذ على اهتمام
select magazine مجلة النُخبة
selecting resources اختيار الموارد
selection اختيار مُختَار
selective advertising إعلان انتقائي
selective headline عنوان انتقائي
selectivity الانتقائية
selector مُنتَقٍ
selenium rectifier مقوم سيلينيوم
self نفس
self – inductance محاثة ذاتية
self- bias انحياز ذاتي
self determination تقرير المصير
self- induction حث ذاتي
self- oscillation تذبذب ذاتي
self sufficiency الاكتفاء الذاتي
self synchronising تزامن تلقائي
self-contained picture صورة بلا تعليق
self-determination تقرير المصير
self-education تثقيف الذات
self-esteem احترام الذات
self-interest المصلحة الشخصية
self-locking device إقفال آلي
self-portrait; autobiography سيرة ذاتيَّة
self-publishing نشر ذاتي
self-regulating ذاتي الضَّبْط
self-regulation ،ethics انضباط ذاتي
self-service خدمة ذاتيَّة
self-starting انطلاق تلقائي
self-stopping توقُف تلقائي
self-supporting campaign حملة بتمويل ذاتي
semi weekly newspaper صحيفة شبه أسبوعية
semiannual نصف سنوي
semiconductor شبه موصل
semimonthly نصف شهري
seminar مؤتمر حلقة دراسية
seminar for journalists مؤتمر الصحفيين

seminars حلقات، مؤتمرات للنقاش
senior الاعلى مقاما، الاكبر سنا
senior editor المحرر المسؤول
sensation إثارة
sense حاسة، ذوق
sense of humor حس الدعابة
sense of participation الشعور بالمشاركة
sensitivity حساسيّة
sensitization توعية ، إثارة المشاعر
sentence جملة
sentiments مشاعر، عواطف
separate يفصل
separate sound system نظام الصوت المنفصل
separation مُباعَدَة
separation of power فصل السلطات
separatism الانفصالية
separator فاصل
sequel عاقبة ، نتيجة
sequence سلسلة متعاقبة ، مشهد، مقطع
sequence-length shot سلسلة لقطات طويلة
sequencing تقطيع
sequester يفصل، يعزل، يحجز

serajevo سراجيفو
serenity هدوء، سكون، صفاء
serial مسلسل، سلسلة
serial novel رواية مسلسلة
serial number الرقم المتسلسل
serial number; serial story الرقم التسلسلي
serial rights حقوق النشر في الدوريات
serial writer كاتب مسلسلات
serially حلقات مسلسلة ، مسلسل
series سلسلة ، حلقات مُسلسلَة
series circuit دارة توالي
series of encounters سلسلة لقاءات
seriously concerned يعبر عن قلقه العميق
server الخادم، المزود
service خدمة
service alarm SA إنذار الخدمة
service arc قوس خدمة
service area منطقة الخدمة
service area contour كفاف منطقة الخدمة
service article مقال للخدمة
service attribute نعت خدمة
service bit rate معدل بتات الخدمة
service bits بتات الخدمة

service call مكالمة خدمية

service certificate شهادة للخدمة

service channel قناة الخدمة

service code شفرة الخدمة

service conditions شروط الخدمة

service control مراقبة الخدمة

service control function
وظيفة مراقبة الخدمة

service correspondence مراسلة الخدمة

service creation environment function وظيفة بيئة ابتكار الخدمة

service data field مجال معطيات الخدمة

service data function
وظيفة معطيات الخدمة

service data unit وحدة معطيات الخدمة

service decomposition خدمة التجزئة

service definition تعريف خدمة

service delivery reporting
إبلاغ دوري عن تقديم الخدمات

service digits أرقام خدمة

service earth أرض الخدمة

service enhanced group call EGC
خدمة نداء لزمرة معززة

service error خطأ في الخدمة

service error message
رسالة عن خطأ في الخدمة

service facsimile correspondence
تراسل الخدمة بالطبصلة

service feature ملامح للخدمة

service identification signal
إشارة تعرف هوية الخدمة

service incurred injury إصابات العمل

service integrity performance
تكاملية الخدمة

service level agreement
اتفاق على مستوى الخدمة

service link وصلة الخدمة

service magazine مجلة خدمات

service management function
وظيفة إدارة الخدمة

service message transfer unit SMXU
وحدة نقل رسائل للخدمة

service observation method
طريقة ملاحظة الخدمة

service operability مدى تشغيل الخدمة

Service order أمر إداري

service primitive بدائية خدمة

service profile مظهر جانبي للخدمة

service provider مزود الخدمة

service quality نوعية الخدمة

service relationship علاقة خدمة

service request implementation
تنفيذ طلب الخدمة

service request signal إشارة طلب خدمة

service retainability
أداء قابلية استمرار الخدمة
service retainability performance
أداء قابلية استمرار الخدمة
service sector قطاع الخدمة
service support performance
أداء دعم الخدمة
service switching function
وظيفة تبديل الخدمة
service switching point نقطة تبديل الخدمة
service symbol رمز الخدمة
service telecommunication اتصال خدمة
service utilization factor
عامل الاستفادة من الخدمة
service manual دليل الصيانة
service to the public الخدمة العامة
service to the readers خدمة القراء
servicing صيانة بَعْدِيّة
servo system نظام مؤازر
session دورة
set (n) جهاز، مجموعة، مناظر
set (v) يضع
set desigh تصميم المناظر
set news مجموعة أخبار
setting تركيب ، ضَبْط

setting up تأسيس، إنشاء
seven morning news
أخبار الساعة السابعة صباحاً
seventh power السلطة السابعة
sever ties يقطع الروابط، يقطع العلاقات
severance of relations قطع العلاقات
severely على نحو خطير، بصرامة
severity قسوة،خطورة،قساوة
sex الجنس
sexual جنسي
shackles قيود، أصفاد
shade ظلّ
shaft عمود
shameful practice ممارسة مشينة
shanism اعتقاد في الأرواح
shape شكل
share of audience شريحة جمهور
shared sponsoring تمويل مشترك
shared values القيم المشتركة
shareholder المساهم
sharp حاد، واضح
sharp cutoff قطع حاد
sharpness دقة، وضوح

shed بريق، يسفك ، الدم ، يتناثر
sheet صفحة، ورقة ،بطاقة
sheet-writer وكيل اشتراكات
shell قشرة
shelter يأوي، يحمي ، يلجأ
shield درع
shield law حماية مصادر الأخبار
shipping news أخبار النقل البحري
shirttail مقال تذكيري
shoot down يسقط طائرة
shooting تصوير
  exterior shooting تصوير خارجي
  interior shooting تصوير داخلي
  live shooting تصوير مباشر
  location shooting تصوير خارجي
  single frame shooting
  تصوير صورة صورة
  studio shooting تصوير في الحجرة
scope تصوير متعدّد الأبعاد
stop motion shooting تصوير متقطّع
sync sound shooting تصوير مزمّن الصوت
shooting angle زاوية التصوير
shooting date تاريخ التّصوير
shooting field مجال التّصوير
shooting schedule برنامج التّصوير

shooting script تقطيع المشاهد
shopping channel قَناة مَبيعات
shore up يُدَعم ، يدعم
short قصير
short circuit دارة قصيرة
short film فيلم قصير
short story أقصوصَة
short story copy حكاية إعلانيّة
short term subscription
اشتراك قصير الأجل
short wave موجة قصيرة
shortfall توزيع خاسر
short-range missiles القذائف القصيرة المدى
short-term objective
موضوعية قصيرة المدى
shot لقطة
  angle shot لقطة زاوية
  close medium shot لقطة نصفيّة مقرّبة
  close shot لقطة مقرّبة
  close up shot لقطة مقرّبة
  cutaway shot لقطة فاصلة
  distant shot; master shot لقطة شاملة
  dolly shot لقطة متحرّكة
  extra long shot (E.L.S.) لقطة جدّ عريضة
  full shot لقطة كاملة
  group shot لقطة جَماعية
  high angle shot لقطة عُلْوية

insert shot لقطة مُقْحَمة
intercut shot لقطة مُقْحَمة ، لقطة ربْط
key shot لقطة رئيسة
listening shot لقطة استماع
long shot لقطة شاملة ،لقطة إجمالية
low-angle shot لقطة سفلية
main shot لقطة رئيسة
master shot لقطة إجمالية
mat shot لقطة مركبة
medium close shot لقطة نصفيّة مقرّبة
medium long shot لقطة عامّة متوسّطة
medium shot لقطة نصفيّة
mirror shot لقطة مرآة
model shot لقطة تصميمات
moving shot لقطة متحرّكة
mug shot لقطة مقرّبة
oblique shot لقطة مائلة
over-the-shoulder-shot لقطة كَتِفيّة
pan shot لقطة شاملة بانوراميّة
passing shot لقطة عابرة
point of view shot لقطة المشهد الذاتي
process shot لقطة خادعة
protection shot لقطة احتياط
quick shot لقطة سريعة
retake shot لقطة مُعادة
reverse angle shot لقطة الزّاوية المعاكسة
safety shot لقطة احتياطيّة
side-by-side shot لقطة مركّبة
sound take لقطة صائتة

still shot لقطة ثابتة موقوف على صورة
test shot لقطة اختبارية
tight shot لقطة ضيّقة
tilt shot لقطة سُفليّة
tilting shot لقطة مائلة
time shot لقطة مُجدولَة
tracking shot لقطة متحركة
travelling shot لقطة متحركة
two-shot لقطة ثنائيّة ،لقطة إمريكية
waist shot لقطة نصفيّة
whip-pan shot لقطة شاملة سريعة
wild shot لقطة صامتة
worm's eye view shot لقطة سُفليّة
X.S. (across shoulder) shot لقطة جانبيّة
zip pan shot لقطة شاملة خاطفة
zoom in shot لقطة مُقتربة
zoom out shot لقطة مُرتدّة

shot list جدْوَل التصوير
shot number رقم اللّقطَة
shots on location تصوير خارجي
shoulder its responsibility
يتحمل مسؤولياته
show عَرْض فنّي ، برنامج ، تقديم
book show عرض كتاب
continuous show عَرْض متّصل
film show عرض سينمائي
first show العرض الأول
inflight show عرض بالطائرة
light and sound show

عَرْض الصّوت والضوء

multi-image show عَرْض على شاشات متعدّدة

multivision show عَرْض على وحدة شاشات

music hall show عرض موسيقي راقص

one-man show عرض انفرادي

permanent show عَرْض مستمرّ

press show عرض خاص

preview show عرض خاص

private show عَرْض خاص

product show عَرْض منتجات

public release show عَرْض للعموم

public show عَرْض للعموم

rear projection show عَرْض خلْفي

rear-screen show عَرْض على شاشة خلفيّة

single frame (cinema) عَرْض صورةً صورةً

single showing عَرْض وحيد

slide show عَرْض شرائح

sneak show عَرْض تجريبي

sound-and-light show عَرْض للصّوت والضّوء

televised show عَرْض متلفز

world premiere show عَرْض عالمي أوّل

show business صناعة الاستعراض

show print نسخة العَرْض

show time توقيت العَرْض

show trials محاكمة صورية

showing ظهور

showman مخرج العرض

shrines الأماكن المقدسة

shroud كفن

side جانب مُوَجّه

side note ملاحظة هامشيّة

side show برنامج تكميلي

side story مقال تكميلي

sidebar هامش التفاصيل

side-by-side shot لقطة مركّبة

sidelined مُجنب، مُبعد

siege حصار

sight رؤية

sign (v) يوقّع، يمضي

sign (n) إشارة ، علامة

sign off علامة وقف الإرسال

sign on علامة بدء الإرسال

signage علامة التوجيه

signal إشارة

signal acceptability مقبولية الإشارة

signal allocation توزيع أوقات الإشارة

signal amplitude اتساع الإشارات

signal baseband نطاق أساسي للإشارة

signal clipping تقليم الاشارة

signal coder مُشفّر الإشارات

signal converter محوال إشارات

signal definition statement
بيان تعريف الإشارة
signal disassembly assembly bits
فك تجميع الإشارة
signal dispersion in time
تشتت الإشارة في الزمن
signal duration مدة الإشارة
signal element position موقع الرقم
signal equation معادلة الإشارة
signal fading خَبْو الإشارة
signal field مجال الإشارة
signal flow تدفق الإشارات
signal for request control
إشارة طلب التحكم
signal for the end of transmission
إشارة نهاية الإرسال
signal format نسق الإشارة
signal generator مولد إشارة
signal ground or common return
أرضية التشوير أو أرضية عودة مشتركة
signal information field
مجال معلومات التشوير
signal information field SIF
مجال معلومات التشوير
signal interference ratio
نسبة الإشارة إلى التداخل
signal list area منطقة قائمة إشارات
signal loss خسارة الإشارة

signal name اسم إشارة
signal processing system
نظام معالجة الإشارة
signal processor مُعالِج الإشارات
signal pulse length مدة نبضة الإشارة
signal sent in the forward direction
إشارة مرسلة في الاتجاه الأمامي
signal shaping filter مرشاح قولبة الإشارة
signal space diagram مخطط موجه للتشفير
signal standards معايير الإشارة
signal strength شدة الإشارة
signal to crosstalk ratio
نسبة الإشارة إلى اللغط
signal to interference protection ratio نسبة حماية الإشارة إلى التداخل
signal to interference ratio
نسبة الإشارة إلى التداخل
signal to noise ratio
نسبة الإشارة إلى الضوضاء
signal to total distortion ratio
نسبة الإشارة إلى التشوه الكلي
signal transfer point STP
نقطة نقل الإشارة
signal transfer time وقت نقل الإشارات
signal translation ترجمة الإشارات
signal unit وحدة تشوير
signal unit format نسق وحدة التشوير
signal unit resynchronization
إعادة تزامن وحدات التشوير

signal unit sequence control مراقبة تتابع وحدات التشوير
signal unit SU وحدة تشوير
signal pickup إلتقاط الإشارة
signalling system نظام تنبيه
signal-to-noise ratio نسبة الإشارة الى التشويش
signatories موقعين
signatory to a convention موقع على اتفاق
signature شارة البرنامج
signature book الكتاب الذهبي
signature montage مقدّمة مُؤلّفة
significance دلالة
significant other الطرف المؤثر
silence صمت، سكوت
silent صامت
silent film فيلم صامت
silent news أخبار صامتة
silk screen print طبعة الشاشة الحريرية
silk-pajama journalism مقابلة منزليّة
silver screen الشاشة الفضيّة
simulcast بثّ مزدوج
simultaneous broadcasting بثّ تلفيزيوني مَوْصول
simultaneous translation ترجمة فوريّة

sincere condolences التعازي الصادقة
sinews الأوتار
singer مُغَنٍّ
singing news أخبار الغناء
single تسجيل أحادي
single ballot التصويت مرة واحدة
single copies sold بيع بالوحدة
single frame إطار صورة
single showing عَرْض وحيد
single track مسلك وحيد
sister stations محطّات شقيقة
sisterly countries الدول الشقيقة
sitcom ملْهاة ، كوميديا
site موقع
site preparation تجهيز الموقع
sitting جلسة
situationer مقال جامع
six o'clock news أخبار الساعة السادسة
sixth edition الطبعة السادسة
size حجم مقاس
skeleton هيكل المقال
sketch تخطيط ، رَسْم لوكي
skill مهارة

skinhead حليق الشعر
skit ملْهاة قصيرة
skyline عنوان الصفحة ، الأولى
sky-writing إعلان جوّي
slab لوحة
slackness تراخي
slam ينتقد بشدة
slander افتراء، قذف، تشويه سمعة
slander charge تهمة التشهير
slander charge against newspaper تهمة التشهير ضد صحيفة
slandermonger ناقل افتراءات
slang لغة عامية
slanted information خَبَر مُحَرَّف
slavery رق
slay يذبح، يقتل
slice of life إعلان محاك للواقع
slide شُفافة
slide show عَرْض شرائح
slogan شعار
slot فترة زمنيّة
slot machine موزّع آلي
slow motion shooting تصوير بطيء
slow news day يوم هادئ
slug عنوان مؤقت
small print الكتابة بالحروف الصغيرة
smash يحطم، يهشم
smash hit نجاح باهر
smear campaign حملة افتراءات
smooth ممهد
smooth operation عملية بسيطة
smoothing تمهيد
snapshot صورة فوريّة
snatch ينتزع، يختطف
sneak preview عرض تجريبي
snoop صحفي منقّب
snowdrops إسقاط أغذية خفيفة الوزن
soap opera; soaps مسلسل تلفزيوني
social اجتماعي
social act قانون اجتماعي
social anthropology انثربولوجيا اجتماعية
social causation social سببية اجتماعية
social change تغير اجتماعي
social class طبقة اجتماعية
social contact اتصال اجتماعي
social contract العقد الاجتماعي
social control ضبط اجتماعي

social control of industry ضبط اجتماعي للصناعة
social darwinism الداروينية الاجتماعية
social disorder خلل اجتماعي
social disorganization سوء تنظيم اجتماعي
social distance بُعد اجتماعي
social equilibrium توازن اجتماعي
social group فريق اجتماعي
social history تاريخ اجتماعي
social integration تكامل اجتماعي
social interaction تفاعل اجتماعي
social justice عدالة اجتماعية
social movement حركة اجتماعية
social news الأخبار الاجتماعية
social nominalism مذهب الاسمية الاجتماعي
social object موضوع اجتماعي
social order نظام اجتماعي
social organization تنظيم اجتماعي
social outsiders اللامنتمون الى المجتمع
social politics علم السياسة الاجتماعية
social psychology علم النفس الاجتماعي
social reality الواقع الاجتماعي
social realsim واقعية اجتماعية
social security الضمان الاجتماعي
social selection اختيار اجتماعي
social services خدمات عامة
social situation موقف اجتماعي
social solidarity تضامن اجتماعي
social stratification طبقية اجتماعية
social structure بناء اجتماعي
social survey مسح اجتماعي
social system نظام اجتماعي
social welfare رعاية اجتماعية
socialism الاشتراكية
socialization تنشئة اجتماعية
social-problem مشكلة اجتماعية
societal مجتمعي
society news أخبار المشاهير
society's values القيم الاجتماعية
sociological اجتماعي، متعلق بعلم الاجتماع
sociological research بحث اجتماعي
sociological theory نظريات اجتماعية
sociology of law علم الاجتماع القانوني
socket مقبس
socket قابس
socket outlet مخرج المقبس
soft copy نسخة مؤقّتة
soft focus effect صورة مموّجة
soft news اخبار طريفة

software برامج
solace عزاء، سلوى، يعزي
sold out
ملأى ، قاعة عَرض مسرحي أو سينمائي
sole legitimate representative
الممثل الشرعي الوحيد
solemn pledge
تعهد مستوف للشروط القانونية
solenoid ملف أسطواني
solenoid switch مفتاح بملف أسطواني
solicitude عناية ، اهتمام
solidarity تضامن
solidarity التضامن
song أغنية
song lyrics كلمات أغنية
songwriter ملحّن
sonic booms انفجارات صوتية
sorting ترتيب ، فرز
sound صوت
sound and television programme
circuits دارات البرامج الإذاعية والتلفزيونية
sound bandwidth عرض النطاق الصوتي
sound barrier جدار الصوت
sound beam حزمة صوتيّة
sound broadcasting إذاعة صوتية
sound broadcasting service
خدمة إذاعة صوتية
sound broadcasting transmitter
مرسل إذاعة صوتية
sound channel قناة الصّوت
sound control التقاط الصوت
sound crew فريق الصّوت
sound editing توليف الصّوت
sound effects تأثيرات صوتية
sound effects مؤثّرات صوتيّة
sound encoding تشفير الصوت
sound engineer مهندس الصّوت
sound failure انقطاع الصّوت
sound fidelity دقّة الصّوت
sound film فيلم ناطق
sound identification إشارة صوتيّة
sound intensity شدة الصوت
sound interference تداخل الأصوات
sound intermediate frequency
circuits دارات الصوت بتردد متوسط
sound intermediate frequency stage
مرحلة الصوت بتردد متوسط
sound level طبَقة الصّوت
sound level control تحكم في تسوية الصوت
sound level meter مقياس تسوية الصوت
sound library مكتبة التسجيلات الصوتيّة
sound mixer مازج الصوت
sound only صوت بلا صورة
sound or television programme
connection توصيلة برنامج إذاعي

sound pickup التقاط الصوت
sound position موقف حصيف، موثوق
sound pressure ضغط صوتي
sound pressure level
تسوية الضغط الصوتي
sound pressure level meter
مقياس تسوية الضغط الصوتي
sound programme برنامج صوتي
sound programme circuit
دارة إذاعية صوتية
sound programme circuit noise
ضوضاء دارة إذاعة صوتية
sound programme signal
إشارة إرسال إذاعي
sound programme signalling channel قناة تشوير إذاعي
sound protection shield
ساتر حماية من الضوضاء
sound quality جَوْدة الصّوت
sound reader قارئ الصوت
sound recorder مسجِّلة
sound recording تسجيل الصوت
sound rejection رفض الصوت
sound reproducer مُستَعيد الصوت
sound reproduction نَسْخ الصّوت
sound retrieval service
خدمة الاسترداد الصوتي
sound shooting التقاط الصوت

sound signal إشارة صوتية
sound studio حُجْرة الاستماع
sound take لقطة صائتة
sound tape شريط صوتي
sound test اختبار الصّوت
sound track مَسْلَك الصّوت ، موسيقى فيلم
sound transmitter مرسل الصوت
sound trap مصيدة صوت
sound wave مَوْجَة صوتيّة
sounding balloon منطاد سَابِر
source antenna هوائي إرسال
sound-and-light show
عَرْض الصّوت والضّوء
sounder النغمة الافتتاحية
sounder device جهاز مصوّت
sounding سَبْر
sound-proof عازل للصّوت
source مصدر
source file ملَفّ المصادر
sourcebook كتاب مَرجعي
sovereign عاهل، ملك
sovereignty سيادة
space فضاء، بَيَاض، فراغ
space astronomy عِلم الفَلَك الفضائي
space borne transmitter
مُرْسِل مَرْكَبَة فضائية

space character سمة مكانية
space character image صورة سمة مكانية
space communications اتصالات فضائية
space compatible مُلائم فضائياً
space correlation coefficient
معامل الارتباط المكاني
space diversity اختلاف مكاني
space diversity reception
استقبال باختلاف مكاني
space division تقسيم مكاني
space earth segment قطاع فضائي أرضي
space environmental monitor
مرقاب لدراسة البيئة الفضائية
space erectable antenna
هوائي يُنصب في الفضاء
space frequency تردد الراحة
space link وصلة فضائية
space network coordination
تنسيق شبكات فضائية
space network list قائمة الشبكات الفضائية
space network system
نظام الشبكات الفضائية
space notification
بطاقات التبليغ عن الخدمات الفضائية
space notification and plans division
التبليغ والخطط للخدمات الفضائية
space object جسم فضائي
space operation عمليات فضائية
space operation service
خدمة العمليات الفضائية
space probe مسبار فضائي
space radiocommunication
اتصال راديوي فضائي
space researcb service
خدمة الأبحاث الفضائية
space segment قطاع فضائي
space services department
دائرة الخدمات الفضائية
space simulation chamber
غرفة مُحاكَاة فضائية
space simulation facility
غرفة مُحاكَاة فضائية
space simulator غرفة مُحاكَاة فضائية
space station محطة فضائية
space suit بذلة مكيفة للضغط
space system نظام فضائي
space systems coordination division
قسم تنسيق الأنظمة الفضائية
space technical software division
شعبة البرمجيات التقنية للتطبيقات الفضائية
space technology programme
برنامج تكنولوجيا الفضاء
space telecommand تحكم فضائي عن بعد
space telemetering قياس فضائي عن بعد
space telemetry قياس فضائي عن بعد
space time temperature field
مجال درجة الحرارة في المكان والزمان
space to earth transmitter

مُرسل فضاء- أرض

space to space transmitter
مُرسل فضاء- فضاء

space tracking تتبع فضائي

space transmitter مُرْسِل مَرْكَبَة فضائية

space vehicle مركبة فضائية

spaceborne مَحْمُول على مَتْن مَرْكَبَة فضائية

spaceborne remote sensing
تحسس عن بعد من مركبة فضائية

spaceborne sensor
محساس محمول على متن مركبة فضائية

spacebound في اتجاه الفضاء

spacecraft مركبة فضائية

spacecraft apogee أوج مركبة فضائية

space buying شراء مساحة إعلانيّة

space charge شحنة فراغية

space key مفتاح المسافة في

spacenews أخبار الفضاء

spacing توسيع

span مدى

spanish newspaper صحيفة الأسبانية

spar يتشاحن، يتصارع، يتجادل

spare no effort لا يألوا جهدا

spare parts قِطَع التّبديل

speaker مكبر الصوت، سماعة

speaker مُنَسِّق مخطيب سكبّر الصور

special collectors edition
طبعة خاصة جامعي

special committee لجنة خاصة

special correspondent مراسل خاص

special edition طبعة خاصّة

special effects مؤثّرات خاصّة

special envoy موفَد خاصّ

special event استطلاع خاص

special feature برنامج خاصّ

special interest publication
نشرة متخصّصة

special issue إصدار خاصّ

special number عدد خاصّ

special order طلب خاصّ

special project group فريق عمل خاص

special report استطلاع خاصّ

special section قسم خاص

special supplement ملحق خاص

specialist اخصائي

specialized agencies الوكالات المتخصصة

specialized publication
صحيفة متخصصة في مجال معين

specifications خصائص

specificities خصوصيات

spectacular باهر

spector ; viewer مُشاهد

spectrum طيف

speculation تخمين، مضاربة

speculation نظر - مضاربة

speech خطاب
speech writer محرّر خُطَب
speechmaker خطيب
speed سرعة
speed up استعجل
speedy implementation التنفيذ الفوري
spelling يتهجى
spelling preferences افضلية التهجي
spin حياكة موضوع
spinoff برنامج مقتَبَس
spirit روح
spirit of sacrifice روح التضحية
spiritualism روحية
spiteful حاقد، ضاغن
splash a piece of news صَدّر خبراً
splicing إلصاق ، وصل
splicing table منضَدة التّوليف
split head عنوان عريض مزدوج
split screen شاشة متعدّدة الصُّور
spoken-word publishing كتاب ناطق
spokesman ناطق رسمي، متحدث
sponsor راعي البرنامج
sponsor identification هويّة الراعي
sponsored broadcast برنامج مَرْعيّ
sponsored event مناسبات كبرى مرعيّة
sponsored publication مطبوعة مَرْعيّة
sponsored television تلفزة تجارية
sponsoring دعم ، رعاية ، بالتمويل
sporting news أخبار الرياضة
sports column ركن الرّياضة
sports editor محرّر رياضي
sports news أخبار الرياضة
sports pages صفحات الرّياضة
sports reporter صحفي رياضي
sportscast برنامج رياضة
spot يحدد موضع، يلطخ، فوري
spot أعلانات ، فقرة اعلانية
spot coverage of the news
تغطية فورية للأخبار
spot film فيلم إعلاني
spot news خَبَر جار، خَبَر ساخن
spot set وصلات إعلانيّة
spotlight كشّاف
spread إعلان على صفحتين
spread head عنوان متراتب
spreader مخبر ، ناقل أخبار
spreading the news نشر الأخبار
squander يبدد، يشتت، يبذّر
squeeze box ; topic box نافذة
squib خَبَر مختصر

| | |
|---|---|
| stability | ثبات الصورة |
| stabilize | يثبّت |
| stabilizer | مثبت |
| stack ads | دليل العروض |
| stacking | الترتيب والتوقيت |
| staff | كادر، عاملون |
| staff box | العاملون في الجريدة أو المجلة |
| staff committee | لجنة شئون الموظفين |
| staff regulations | نظام الموظفين |
| stage | منَصّة،خشبة |
| stage manager | مدير الخَشَبة |
| stage version | إعداد للمسرح |
| stage; floor | منَصّة، خشبة |
| stagecraft | تقنيات الخشبة |
| staged news | أخبار ملفّقة |
| stagflation | كساد تضخمي |
| stagger | ينظم، يرتب ، يتعاقب |
| staggered | منظم، متسلسل |
| staging | إخراج مسرحي |
| stake | يتكلم بطلاقة، يتحدث بإسهاب |
| stalemate | ورطة ، مأزق، إحراج |
| stalingrad | ستالنجراد |
| stamp act | قانون الدمغة |

| | |
|---|---|
| stance | موقف، وقفة |
| stand | كشك ، موقف |
| stand by | في الانتظار |
| stand by guest | ضيف احتياطي |
| stand in | صار بديلاً |
| stand up comedian | فكاهي |
| standard | قياسي، ثابت |
| standard clause | شرط مألوف |
| standard edition | طبعة عاديّة |
| standard newspaper | صحيفة القياسية |
| standard of language usage | ضوابط استخدام اللغة |
| standard of living | مستوى المعيشة |
| standard price | السعر الرسمي |
| standard size | قَطْع عادي |
| standardization | القياس |
| standards and practices continuity | قسم مراجعة البرامج |
| standing ad | إعلان ثابت |
| standing army | الجيش العامل |
| standing body | هيئة دائمة |
| standing orders | أوامر دائمة |
| standing orders committee rules | |
| committee | لجنة اللائحة الداخلية |
| standing ovation | تهليل ، وقوفا |

stands مواقف
stand-up shot مقابلة تليفزيونية
star نجم
star news أخبار النجوم
star newspaper صحيفة النجوم
star part دوْر البطولة
star reporter صحفيّ لامع
star wars حروب الكواكب
stare decisis احترام السوابق القضائية
stark violation انتهاك صارخ
starlet نجمة ناشئة
starring توزيع الأدوار في السينما
start انطلاقة ، البداية
starting cue إشارة البدء
state (v) يعلن، يقرر
state (n) حالة، وضع، دولة
state department وزارة الخارجية
state information service
هيئة الإستعلامات
state news أخبار الدولة
state papers مطبوعات حكومية
state terrorism إرهاب الدولة
statement تصريح، بيان، بلاغ
states general مجلس الد ''ت

states of the realm طبقات الأمة
states' rights حقوق الدول
states sponsored terrorism
إرهاب ترعاه الدول
statesman سياسي
static computer imaging
رسوم متحرّكة بالحاسوب
statics استاتيكية
station محطة إذاعيّة
broadcasting station محطة إذاعة
earth station محطة أرضية
jammer station محطّة تشويش
link transmitter station محطّة ربْط الإرسال
pirate station محطّة قرْصان
radio relay station محطّة ربْط
sister stations محطّات شقيقة
talk station محطّة محادثة
television broadcast station محطّة التلفزة
transmitting station محطّة البثّ
wireless station محطة لاسلكية
station break محطة استراحة
station identification إشارة المحطّة
stationary ثابت
statistics علم الإحصاء
stator الساكن
status حالة ، وضع ، منزلة
status of the economy حالة الاقتصاد

status quo الوضع الراهن
statute قانون، تشريع، نظام أساسي
statute law قانون مكتوب
statutes, constitution أنظمة أساسية
steadfast citizens المواطنين الصامدين
steadfastness صمود
steadily باطراد، بثبات
steering committee لجنة التوجيه
stem ينبع، ينبثق
step up يزيد، يضاعف
stereo تجسيم الصوت
stereophonic sound صوت مجسّم
stereoscopy film سينما مجسّمة
stereotypes قوالب جاهزة
stick يلصق
stiff resistance مقاومة عنيفة
stiffen the sinews تشديد الأوتار
stigma وصمة عار
still ثابت، مازال، لازال
still frame ; stop frame لقطة ثابتة ، وقوف على صورة
still picture صورة ثابتة
stillman ; photographer مصوّر شمسي
stimulate يحث، يحفز، يثير، ينبه
stirred by tragedy تحركه المأساة
stock exchange بورصة الأوراق المالية
stock shots لقطات احتياطيّة
stockholder ; shareholder المساهم
stockpile of nuclear weapons مخزون السلاح النووي
stoke يذكي، يؤجج النار
stop motion صورة بعد صورة
stop motion shooting تصوير متقطّع
stopper صورة جذّابة ، عنوان مثير
storage battery بطارية تخزين
stored programme برنامج مسجّل
stories قصص
storm in a tea cup زوبعة في فنجان
story مقال، قصّة، موضوع
story desk القصة المحررة داخل المكتب
story idea فكرة قصة
story lead استهلال
storyboard تقطيع مصور
storyline عقدة
storywriter قصّاص
straight news استطلاع إخباري
strategic defense initiative مبادرة الدفاع الاستراتيجي

strategic nuclear warheads الرؤوس النووية الإستراتيجية
strategy استراتيجية – علم الخطط الحربية
stratification تدرج
straw vote استطلاع رأي
streamer عنوان عريض
streamline ينظم ، يبسط
street شارع
street newspaper صحيفة الشارع
strengthen يعزز، يقوي
stress يؤكد، يشدد
strict adherence الالتزام الصارم
strictly and firmly بجد و حزم
strides خطوات
strife نزاع، كفاح، نضال
stringer مراسل محلّي غير ملتزم
strip مسلسل منتظم
strip cartoon شريط رسوم متحرّكة
strive يكافح ، يجاهد
stroboscope استروبسكوب
structure هيكل، بناء
strut دعامة
strutted pole عمود مدعم
stud الزرّ
student newspaper صحيفة الطالب
studio حُجْرة ، استوديو
studio audience رُوّاد الاستوديو
studio camera كاميرة الاستوديو
studio lights إضاءة الحجرة ، الاستوديو
studio management حُجْرة الإدارة
studio manager مدير الاستديو
studio monitor شاشة مرقّاب الحُجْرة
studio shooting تصوير في الحجرة
study دراسة ببحث
study group, seminar ،us حلقة دراسية
stunt بديل
stunt article مقال صاخب
stunt press صحافة صاخبَة
stuntman البديل
style أسلوب
style policy سياسة الاسلوب
style rules قواعد الاسلوب
stylebook كتاب يختص بالاسلوب
style-book دليل الكتابة الصحفيّة
sub editor أمين التحرير
subcontractor مقاول ثانوي

| | |
|---|---|
| subdivision of a document | تقسيم الوثيقة |
| subediting | تنقيح مقال |
| subeditor | محرّر ثانوي |
| sub-editor | مساعد رئيس تحرير |
| subeditorial | تنقيح |
| subhead | عنوان فرعي |
| subject | موضوع |
| subjection | إخضاع |
| subjective journalism | صحافة غير موضوعيّة |
| subject-matter | موضوع، مادة |
| subject-matter | موضوع ،مادة |
| sublimation | إعلاء |
| sublime | سامي، جليل |
| subliminal advertizing | إعلان إيحائي |
| subliminal perception | إدراك لا شعوري |
| subordinate body | هيئة تابعة |
| sub-paragraph | نبذة |
| subpoena | استدعاء |
| subscriber | مشترك في صحيفة او غيره |
| subscriber line | خط المشترك |
| subscriber's edition | طبعة المشتركين |
| subscription | اشتراك |
| subscription circulation | عدد المشتركين |
| subscription television | تلفزة بالاشتراك |
| sub-section, paragraph | فقرة |
| sub-section, sub heading | عنوان فرعي |
| subsidary rights | حقوق فرعيّة |
| subsidiary body | هيئة معاونة |
| subsidiary journal | المجلّة التابعة |
| subsidiary ledger | سجل الحسابات التابع |
| subsidize | يقدم ، العون المالي |
| subsidy | مساعدة ، دعم، اعانة مالية |
| subsistence allowance | بدل الإقامة |
| substantial | سخي، جوهري |
| substantial contributions | مساهمات سخية |
| substation | محطة فرعية |
| sub-sub-paragraph | نبذة فرعية |
| subtitle | العنوان الثانوي |
| subtitle; subheading | عنوان فرعي |
| subtitled release print | نسخة معتمَدة مترجمَة |
| subtitling | عنونة فرعيّة ، ترجمة ، فيلم |
| suburban newspaper | جريدة الضاحيَة |
| sub-vassals | صغار المقطعين |
| subversive statement | تصريح هدّام |
| subvert | يدمر، يهدم، يفسد |
| success | نجاح |
| succession | تعاقب ، وراثة |
| successive ballots | التصويت المتعدد |
| sue | يقاضي، يقيم دعوى |
| suffrage | حق الاقتراع |
| suffuse | يغمر، ينشر |
| suggestion | اقتراح |

suicide attacks الهجمات الانتحارية
sullivan expedition سوليفان السرعة
sully يلطخ، يتلطخ
summary خُلاصة ،ملخّص ، مختصر، موجز
summary lead مقدّمة تلخيصيّة
summary of major events
موجز خاص بالاحداث الكبرى
summary record محضر تحليلي
summary title عنوان تلخيصي
summit conference مؤتمر قِمّة
summit diplomacy دبلوماسية القمة
Sunday edition طبعة الأحد
Sunday paper صحيفة الأحد ، جريدة الأحد
Sunday supplement ملحق الأحد
superficiality السطحية
superstition خرافي، خرافة
supervision اشراف، مراقبة
supervisor مراقب، مشرف
supplement (v) يكمل، يلحق، يضيف
supplement (n) ملحق، اضافة
supplication التوسل
supply and demand العرض و الطلب
supply يزود مزود
support دعم
support of the government دعم الحكومة
supporting actor ممثّل ثانوي
supporting film فيلم تكميلي
supporting materials مُرافقات
supporting programme برنامج ملحق
supporting quote الاقتباس الداعم
suppress يقمع، يخمد
suppression قمع، إخماد ، وقف
suppressor grid شبكة كابتة
supreme tripartite arab committee
اللجنة العربية الثلاثية العليا
surface leakage تسرب سطحي
surge يندفع للأمام، يجيّش
surge current تيار جيّاش
surge limiting resistor
مقاوم تحديد الجيشان
surname اسم الاسرة، لقب
surplus value القيمة الفائضة
surround sound صوت محيط
survey مسح ميداني، نظرة شاملة
survival بقاء
suspense ،film فيلم تشويق
suspension تعليق، وقف
suspension cord حبل تعليق
suspension pole عمود تعليق
sustain يتعرض ، يساند، يؤازر
sustain coordination يعزز التنسيق
sustained مستمر ، متواصل
sustained dialogue مواصلة الحوار

sustained efforts مواصلة الجهود
sustaining programme برنامج بلا دعاية
Swedish newspaper صحيفة سويدية
sweep circuit دارة المسح
sweep مسح
swift recovery شفاء عاجل
switch زرّ التحكُّم
switch dolly ساندة المفتاح
switch drops هوابط المفتاح
switch off إيقاف التشغيل
switch on تشغيل
switch risers صواعد المفتاح
switch مفتاح
switch, lock مفتاح قفل
switch, rocker مفتاح رداد
switch, rotary مفتاح دوّار
switch, slide مفتاح انزلاقي
switch, thermal مفتاح حراري
switch, toggle مفتاح مفصلي
switchboard لوحة التحكُّم
switchgear طقم مفاتيح
symbol رَمْز
sympathy تعاطف
symposium ،symposia ندوة، ندوات
symposium interview مقابلة جماعية
sync; synchronization تزامن ،تزمين
sync editing توليف مزمَّن

sync sound shooting
تصوير مزمّن الصوت
synch-pulse shaper مُشكل نبضة التزامن
synchromotor محرك تزامني
synchronization rights copyright
حقوق الاستعمال المصاحب
synchronization تزامن، مزامنة
synchronize يزامن
synchronizing of alternators
مزامنة المناوبات
synchronous alternator مناوب تزامني
synchronous condenser مكثّف تزامني
synchronous impedance معاوقة تزامنية
synchronous motor محرك تزامني
synchronous speed سرعة تزامنية
synchroscope مكشاف التزامن
syndicalsim نقابية
syndicate نقابة
syndicated منشور نقابي
syndicated columnist كاتب عمود حر
syndicated publication مقال وكالة
syndicates النقابات المهنية
syndication توزيع وكالات
synergistic effect أثر مساعد ، تعاوني
synergy تعاون
synonymous مرادف
synopsis خُلاصة ،ملخّص
synoptic table جدول إجمالي

syntax ; grammar الاعراب ، النحو
synthesis تركيب
synthesizee cartoons رسوم متحركة مركّبة
synthesizer مركّب
Syria سوريا
Syria news أخبار سوريا
Syrian national party
الحزب القومي السوري

system نظام، طريقة، ترتيب
system of orientation نسق التوجيه
system, closed نظام مغلق
system, open نظام مفتوح
systematic policy سياسة منظمة، منهجية
systematic نظامي

# T

T.B.A. (to be announced) سيُعلَن لاحقاً
tab; tabloid حجم نصفي
table جدول، طاولة
table of contents فهرس
tabloid صحيفة شعبية، حجم نصفي
tabloid-style TV programme
برنامج شعبي
taboo تابو – حظر أو تقييد ناجم عن التقاليد أو العرف
Tachometer عداد الدورات
tackle يعالج، يتحدث بصراحة
tactical nuclear weapons
الأسلحة النووية التكتيكية
tactics تنظيم المحاربين
tag لاصقة
tag line كلمة النُهاية
tail مقطع النهائة
tail piece زخرفة النّهاية
tail-light display إعلان حافلة
tailored مصمم، مفصل
take عمل صحفي بالقطعة
take لقطة سينما
take a newspaper تأخذ الجريدة
take back the news استعادة الأخبار
take cognizance يأخذ علماء يطلع على
take into account يأخذ بالاعتبار
take note يأخذ علما ، يطلع
takeout أقوال الصحف ،استطلاع خارجي
takeout book كتاب رائج
taking of hostages احتجاز الرهائن
tale حكاية
talent موهبة
taliban regime نظام طالبان
talk station محطة أحاديث
talking book كتاب ناطق
talking film; talking picture فيلم ناطق
talking head لقطة وجهية
talks أحاديث
talks programme برنامج أحاديث
talk-show برنامج مقابلات
talk-show program برنامج أحاديث
tall ضخم ، باهظ، طويل
tally تنبيه
tally light ضوء للتنبيه
tampering العبث
tandem exchange مقسم ترادفي
tangible results نتائج ملموسة
tank خزان
tank circuit دارة تخزين

tantamount مساو، معادل
t-antenna هوائي متعامد
tap changing تغيير التفريع
tape شريط
tape deck قرص التسجيل، منضدة التسجيل
tape library مكتبة التسجيلات
tape log بطاقة المحتويات
tape reader قارئ التسجيلات
tape recorder مسجّلة
tape recording تسجيل ممغنط
tape speed سرعة الشريط
tape to tape editing نسخ الشرْيط
tape, punch شريط التخريم
tape; tele printer مبرقة الكاتبة
tapped coil ملف مفرع
tapping of cables تفريع الكبول
target غرض، هدف
target area منطقة مستهدفَة
target audience جمهور مستهدف
target group المجموعة المستهدفة
target group index دليل العملاء المتخصص
targetting استهداف
tariff تعريفة جمركية
task مَهَمّة
taste تذوق، طعم

tax ضريبة، رسم
tax law قانون الضرائب
taxation فرض ضرائب
taxi displays إعلانات بسيارات الأجرة
teaching film فيلم تعليمي
team فريق، جماعة
team spirit روح الجماعة
teamwork عمل جماعي
tear sheet صفحة القص
tear-off coupon اقطع القسيمة
tear-off order card اقطع قسيمة الطلب
tease نبذة
tease إعلان مثير في الصحافة والتليفزيون
tech news أخبار تكنولوجيا المعلومات
technical adviser مستشار فني
technical director T.D. مهندس البث
technical staff فريق تقني
technician تقني
technique طريقة، تقنية
technological تكنولوجي
technological advantage التفوق التكنولوجي
technological innovation الابتكار التكنولوجي
technological requirements الاحتياجات الفنية

| | |
|---|---|
| technology | تكنولوجيا |
| telecamera | كاميرة تليفزيوني |
| telecast | برنامج تليفزيوني |
| telecaster | مقدّم البرامج |
| telecide | مذيع خائب ، برنامج خائب |
| telecine | سينما التليفزيون |
| telecommunication | اتصالات عن بعد |
| telecommunications | علم الاتصالات |
| teleconference | تناظر عن بعد |
| telefilm | فيلم تلفزة |
| telegenic | مليح |
| telegram | برقيّة |
| telegraph | برقية |
| telegraph speed | سرعة الإبراق |
| telegraphy | الإبراق |
| telematic ; teletext | نَشْر تلفزي |
| telemetry | القياس عن بعد |
| telephone | هاتف |
| telephone announcement | إعلان مُسَجّل |
| telephone baseband | نطاق أساسي للمُهاتفة |
| telephone book | دليل الهاتف |
| telephone booth | حجيرة هاتف |
| telephone call | نداء هاتفي |
| telephone circuit | دائرة هاتف |
| telephone coincidental | مَبْرَ هاتفي مباشر |
| telephone connection | توصيل هاتفي |
| telephone dial | قُرْص الهاتف |
| telephone directory | دليل الهاتف |
| telephone exchange | بدّالة هاتفية |
| telephone interview | استجواب بالهاتف |
| telephone link | وصلة هاتفية |
| telephone newspaper | صحيفة الهاتف |
| telephone number | رقم هاتفي |
| telephone programme | هاتف مبرمج |
| telephone relation | علاقة هاتفية |
| telephone research | بحث عن طريق التلفون |
| telephone service | خدمة هاتفية |
| telephone survey | تحقيق بالهاتف |
| telephone country code TCC | رمز دليلي هاتفي للبلد |
| telephone type channel | قناة من صنف هاتفي |
| telephone type circuit | دارة من صنف هاتفي |
| telephony | مهاتفـة |
| telephony band | نطاق الكلام |
| telephony country code | رمز دليلي هاتفي للبلد |
| telephony radio link | وَصلة راديوية للمُهَاتَفَة |
| telephoto | صورة مبرقة |
| telephoto-lens | عدسة مقربة |
| telepic | فيلم تلفزي طويل |
| teleplay | مسرحية تلفزيُونية |
| teleprinter | مُبْرِقَة |

teleprinter طابعة بُعْدية

teleprocessing معالجة عن بعد

teleprompter عارض النصوص

telerecording تسجيل تلفزي

telerobotics system نظام روبوتيات بعدية

teleservice خدمة عن بُعد

teletex page صفحة تلتكس

teletext تصوير إذاعي، نشر تليفزيوني

teletext service تصوير إذاعي

telethon برنامج تبرعات

teletypesetting تنضيد برقي

teletypewriter طابعة بُعْدية

televiewer مُشاهِد

televirtuality تصوير بالحاسوب

televise يتلفز

televised image صورة متلفزة

televised meeting لقاء متلفز

televised show عَرْض متلفز

televising of a film بث فيلم بالتليفزيون

television التلفزيون

television actor ممثل تليفزيوني

television actress ممثلة تليفزيونية

television ad إعلان تليفزيوني

television addict مدمن تليفزيون

television addiction إدمان التلفزيون

television ads إعلانات التلفزيون

television advertisement إعلان تلفزيوني

television bands نطاقات تلفزيونية

television channel قناة تلفزيونية

television emission بث تلفزيوني

television frequency band نطاق ترددات التلفزيون

television operating centre مركز تشغيل تلفزيوني

television radio link وَصلَة راديوية للمهاتفة

television receive only استقبال تلفزيوني فقط

television receiver characteristics خصائص مستقبِلات التلفزيون

television screen شاشة تلفزيون

television set tuner مُوَالِف جهاز التلفزيون

television signal coding تشفير الإشارات التلفزيونية

television signal video baseband نطاق أساسي فديوي لإشارة تلفزيونية

television sound system قناة الصوت لنظام تلفزيوني

television tape recording تسجيل تلفزيوني على شريط

television advertisements الإعلانات التلفزيونية

television advertising الإعلاناالتلفزيوني

television advertizing إعلان متلفز

television anchor مذيع التلفزيون

television and the public interest
التلفزيون والمصلحة العامة
television animation
الرسوم المتحركة التليفزيونية
television announcer مذيع تلفزيوني
television antenna هوائي تلفزيوني
television apparatus جهاز تلفزيون
television blackout
انقطاع كهرباء التلفزيون
television board مجلس ادارة التلفزيون
television broadcast النقل التلفزيوني
television broadcast station
محطة التليفزيون
television broadcasting البث التلفزيوني
television camera كاميرا تلفزيون
television cartoon series
تلفزيون مسلسل الرسوم المتحركة
television center مركز تلفزيون
television channel قناة تلفزيونية
television channel frequencies
قناة تلفزيونية الترددات
television channels القنوات التلفزيونية
television code شفرة تلفزيون
television comedy الكوميديا التلفزيونية
television commentary تعليق تلفيزيوني
television commercial
فيلم إعلاني في التليفزيون
television commercials
الاعلانات التلفزيونية

television content rating systems
نظم تصنيف محتوى التلفزيون
television crew طاقم التلفزيون
television criticism نقد التلفزيون
television critics نقاد التلفزيون
television critics association
رابطة النقاد التلفزيون
television critics association award
جائزة جمعية نقاد التلفزيون
television critics association awards
جوائز جمعية نقاد التلفزيون
television cultural center
المركز الثقافي للتلفزيوني
television director مدير التلفزيون
television documentary
فيلم تلفزيوني وثائقي
television drama الدراما التلفزيونية
television drama series
مسلسل درامي تلفزيوني
television electronic disc
قرص تلفزيوني الكتروني
television encryption تشفير التلفزيون
television engineer مهندس تلفزيون
television engineering هندسة التلفزيون
television equipment معدات التلفزيون
television feature برنامج تلفزيوني
television film الفيلم التلفزيوني
television films أفلام تلفزيونية

television game show
برنامج مسابقات تلفزيوني
television guide channel
توجيه قناة التلفزيون
television heritage تراث تلفزيوني
television host مضيف التلفزيون
television imagery الصور التلفزيونية
television interface adaptor
محول واجهة التلفزيون
television interferance تدخل تلفزيوني
television interview مقابلة متلفزة
television licence رخصة التلفزيون
television licence fee
رسوم ترخيص لتلفزيون
television licencing تلفزيون الترخيص
television license رخصة التلفزيون
television licensing ترخيص التلفزيون
television lighting إضاءة التلفزيون
television microscope مجهر التلفزيون
television monitor جهاز بث تليفزيوني
television movie فيلم تلفزيوني
television network شبكة التلفزيون
television network programming
برمجة شبكة تلفزيون
television networks شبكات التلفزيون
television news الأخبار التلفزيونية
television news magazine
مجلة الأخبار التلفزيونية

television newscaster المذيع التلفزيوني
television newscasting
استطلاع الأخبار التلفزيونية
television newsreel نشرة إخبارية تلفزيون
television parts أجزاء التلفزيون
television photographer مصور تلفزيوني
television presentation عرض التلفزيون
television presenter عارض تلفزيوني
television presenters العروض التلفزيونية
television producer منتج تلفزيوني
television producers منتجين التلفزيون
television production الإنتاج التلفزيوني
television production company
شركة الإنتاج التلفزيوني
television program برنامج تلفزيوني
television programme برنامج تلفزيوني
television programmes البرامج التلفزيونية
television programming
البرمجة التلفزيونية
television programs of America
برامج التلفزيون الأمريكية
television radio Canada
تلفزيون راديو كندا
television rating مؤشر مشاهدة التلفزيون
television rating system
نظام تصنيف التلفزيون
television ratings تصنيفات التلفزيون

television receive only
تلفزيون أستقبال فقط

television receiver رسيفر التلفزيون

television recording studio
تسجيل استوديو التلفزيون

television remote control
التلفزيون بالتحكم عن بعد

television reporter مراسل تلفزيونى

television reporting استطلاع متلفز

television rights حقوق البث التلفزيوني

television room غرفة التلفزيون

television satellite
تلفزيون الاقمار الصناعية

television scheduling جدولة التلفزيون

television science fiction
الخيال العلمي التلفزيوني

television screen الشاشة التليفزيونية

television serial التلفزيون المسلسل

television serie تلفزيون الدرجة الاولى

television series مسلسل تلفزيوني

television set التلفزيون

television sets أجهزة التلفزيون

television shopping network
شبكة تلفزيون التسوق

television show عرض التلفزيون

television shows البرامج التلفزيونية

television sitcom مسرحية تلفزيونية هزلية

television soundtrack
مسار صوت التليفزيون

television soundtracks
موسيقى تصويرية تليفزيونية

television specials
برامج التلفزيونية الخاصة

television spots إعلانات تلفزيونية

television star نجم تلفزيوني

television station محطة تلفزيون

television stations محطات التلفزيون

television studies دراسات تلفزيونية

television studio استوديو تلفزيون

television system نظام التلفزيون

television technology تكنولوجيا التلفزيون

television timeout انتهاء وقت التلفزيون

television translator مترجم تلفزيوني

television transmitter الارسال التلفزيوني

television tuner موالف التلفزيون

television version إعداد للتلفزة

television watching مشاهدة التلفزيون

television writer الكاتب التلفزيوني

televisions تلفزيونات

telex هاتف برقي ، تلكس

tell story أخبار غير مصورة ، تلفزة

telly تليفزيون ، تلفزة ، تلفاز

temperament مزاج

temperature درجة حرارة

temperature coefficient
مُعامل درجة الحرارة

temporary contract عقد موقت

temptation news أخبار الإغراء
ten add مقال استباقي
ten o'clock news أخبار العاشرة
tendency ميل ، نزعة
tendentious متحيز، منحاز
tension شد، توتر
tentative schedule برنامج مؤقت
tenth edition الطبعة العاشرة
terminal طرف
terminal impedance معاوقة طرفية
terminal station محطة طرفية
terminal voltage فولطية الأطراف
terminal, negative طرف سالب
terminal, positive طرف موجب
termination إنهاء
terms and conditions of appointement شروط التعيين
territorial integrity وحدة أراضي
territorial waters المياه الإقليمية
terrorist groups المجموعات الإرهابية
test فحص
test commercial إعلان اختباري
test data معطيات الفحص
test film فيلم اختباري
test indicator مُبَين الفحص
test instrument أداة الفحص
test leads وصلات الفحص
test print ،photo تجربة
test programme برنامج اختباري
test shot لقطة اختبارية
test tape شريط اختباري
test, insulation فحص العزل
tester فاحصة
testimonial شهادة تَزكيَة
testimonial advertising تَزكيَة دعائيَّة
testing and fault location الفحص وتحديد الخطأ
testing bench عينة اختبارية
testing of installation فحص التركيبات
tetrode رباعي
tetrode tube صمام رباعي
text نص
text edition نص الطبعة
text matter نسخة
text page صفحة مكتوبة
textbook edition طبعة الكتب المدرسية
texture حَبكة
the age of the readers متوسط عمر القراء
the American news الأخبار الأمريكية
the art newspaper صحيفة الفن
the chair الرياسة

the childrens newspaper صحيفة الأولاد
the committee is on session
اللجنة منعقدة
the contracting parties الطرفان المتعاقدان
the daily local news
صحيفة الاخبار المحلية
the daily news الأخبار اليومية
the date and place of the next
the debate سير المناقشات
the evening news الاخبار المسائية
the good news الأخبار السارة
the independent newspaper
الصحف المستقلة
the input in a desk story
المساهمة في القصة
the input of reporters مساهمة المراسلين
the international instrument
التوثيق الدولي
the journal news الأخبار اليومية
the latest issue of a magazine
الاصدار الاخير للمجلة
the list of speakers is closed
قفل قائمة المتكلمين
the manager's responsibility
مسؤولية المدير
the morning news أخبار الصباح
the naked news الأخبار المجردة
the name of the game اصول اللعبة
the national news الانباء الوطنية
the oracle newspaper صحيفة أوراكل
the original source of the story
المصدر الرئيسي للقصة
the public's right to know
حق العامة في المعرفة
the rank and file مجموع الهيئة والعاملين
the real news الأخبار الحقيقية
the remnant newspaper تبقى صحيفة
the requisite majority الأكثرية المطلوبة
the result is final النتيجة نهائية
the right qualifications المؤهلات السليمة
the shipping news أخبار النقل البحري
the sitting is open فتحت الجلسة
the sporting news الأخبار الرياضية
the star news أخبار النجوم
the state news أخبار الدولة
the university news أخبار الجامعة
theatre قاعة سينما ، قاعة مسرح
theatrical film الفيلم المسرحي
theme موضوع
theocracy الحكومة الدينية
theory نظرية
thermal agitation noise
تشويش الاثارة الحرارية
thermal ammeter أميتر حراري
thermal circuit breaker
قاطع دارة حراري
thermal instrument أداة حرارية

thermionic emission انبعاث حَرَّيُوني
thermionic حَرَّيُوني
thermistor resistor مقاوم ثيرمستري
thermistor ثيرمستر
thermocouple ازدواج حراري
thermoelectric كَهْرَحراري
thermometer محرار
thermostat ضابط حراري
thesaurus قاموس
thesis play مسرحية ذات قضيَّة
thin film الفيلم الرقيق
think piece فكّرْ قطعةً
third cover صفحة الغلاف الثالثة
threatening مهدد، خطر
threats أخطار
three column page صفحة ثلاثية الأعمدة
three-dimensional film فيلم مجسَّم
three-dimensional television
تليفزيون مجسم
three-phase circuits دارات ثلاثية الأطوار
three-phase current تيار ثلاثي الأطوار
three-phase system نظام ثلاثي الأطوار
three-phase transformer
محول ثلاثي الأطوار
three-way system نظام ثلاثي المسالك
threshold effect تأثير عتبة
threshold of vision عَتَبة الرؤية

thriller رواية مثيرة
throttle خانق
throwaway النشرة
tickler منكِّرة، مشكلة
tie back مقدّمة ربط
tight shot لقطة ضيِّقة
tighten يشدد، يضيق
tilt ; worm's eye view shot لقطة سُفليّة
tilt مَيلان
tilting لقطة مائلة ، سينما
time مدّة ، وقت
airtime مدّة البثّ ، مدة الظهور
broadcast time مدة البثّ
face time مدة الظّهور
grace (subscriptions) time مدّة الإمهال
on air time مدّة الظهور على الشاشة
projection time مدّة العَرْض
recording time مدّة التسجيل
running time; showing time مدّة العرض
screening time; running time مدّة العرض
viewing time مدّة الاستماع
time between failures
الزمن الفاصل بين الأعطال
time characteristics خصائص زمنية
time code شفرة زمنية
time congestion ازدحام زمني
time constant ثابت زمني

time delay error خطأ في وقت الانتشار
time delay spread تشتت أوقات الانتشار
time dilatation factor عامل تمديد الوقت
time discontinuity تقطُّع زمني
time dissemination spacecraft
مَرْكَبَة فضائية لبَث إشارات التوقيت
time dissemination transmitter
مرسل بث إشارات التوقيت
time diversity اختلاف الوقت
time division تقسيم زمني
time division duplex
إرسال مزدوج بتقسيم الزمن
time division high طريق سريع
time division multiple access
نفاذ متعدد بتقسيم زمني
time division multiplex channel
قناة تعدد إرسال بتقسيم الزمن
time division multiplex TDM
تعدد الإرسال بتقسيم الزمن
time division switching
تبديل بتقسيم الزمن
time domain data معطيات المجال الزمني
time domain equalizer
مُسَوٍ في المجال الزمني
time efficiency factor
عامل الكفاءة مع الزمن
time error of the clock
خطأ الميقاتية الزمني
time expired for incoming call
انقضاء مهلة النداء الداخل

time interval فترة زمنية
time line خط زمني
time management plan خطة تنظيم الوقت
time marker واسم الوقت
time out recovery استعادة الإمهال
time quantized control تحكم مكمى الزمن
time scale سلم زمني
time separation فصل زمني
time signal satellite service
خدمة إشارات التوقيت بالساتل
time signal service خدمة إشارات التوقيت
time signal transmitter
مرسل إشارات التوقيت
time slicing تشريح الزمن
time slot فترة زمنية
time slot aligner مرْصَاف الفترات الزمنية
time slot sequence integrity
تكاملية تتابع الفجوات الزمنية
time source ميقاتية
time stamp دلالة الوقت
time standard معيار زمني
time step قفزة زمنية
time tag وسم زمني
time transfer equipment
تجهيزات نقل إشارات التوقيت
time transfer test
اختبار نقل إشارات التوقيت

time varying delay error خطأ تأخير يتغير زمنياً
timeoutable قابل الإمهال
timer مؤقت
timing action عمل التوقيت
timing circuits of digital systems دارات التوقيت للأنظمة الرقمية
timing code شفرة زمنية
timing diagram خط زمني
timing error خطأ التوقيت
timing extraction deprecated استرجاع التوقيت
timing jitter ارتعاش التوقيت
timing problem مشكلة توقيت
timing pulse control equipment تجهيزات التحكّم في نبضات التزامن
timing recovery استرجاع التوقيت
time delay تعويق زمني
time of fall زمن السقوط
time of publication زمن النشر
time of rise زمن الارتفاع
time period حصّة زمنيّة
time pressure ضغط الوقت
time shot لقطة مُجدولَة
time signal إشارة العدّ العكسي
time spent متوسط وقت الاستماع
time-base generator مولد القاعدة الزمنية
timed موقّت
time-division key مفتاح تقسيم الزمن
time-division multiplexing إرسال تعددي بالتقسيم الزمني
Times newspaper صحيفة التايمز
times record news أخبار مسجلة لمرات
timetable جدول زمني
time-table, schedules مواقيت
timing تقويم، توقيت
timing circuit دارة توقيت
timing relay مرحل توقيت
timing توقيت
tip خبر سرّي، رأس
tipster مخبر سرّي
tirelessly متواصل، مستمر
title عنوان
advertising title عنوان بارز
continuity title عنوان الرُّبط
cover title عنوان الغلاف
deck title عنوان ثانوي
inter title عنوان داخلي
lead title عنوان الصّدارة
letterhead title عنوان الصّدارة
main title عنوان الصّدارة
selective title عنوان انتقائي
skyline title عنوان الصفحة
streamer title عنوان عريض

summary title عنوان تلخيصي
title background خلفيّة المقدّمة
title page الصفحة الأولى ، صفحة العنوان
titler مُعنونة ، آلة أو جهاز
titling عنونَة
to abstain الامتناع
to accept an election قبول لنتخاب
to accept the chairman's decision ruling قبول قرار الرئيس
to accord priority إعطاء الأولوية
to acknowledge a statement تسجيل تصريح
to act as قام بوظائف
to adapt a text يعدل النص
to address توجية ، أو إرسال دعوة لاجتماع
to allege يتذرع، يزعم، يدعي
to amplify يضخم، يوسع، يبالغ
to analyze يحلل
to apolgize for an error يعتذر عن خطأ
to appeal to the chairman تحكيم الرئيس
to appear on the agenda الإثبات في جدول الأعمال
to apply the emergency procedure تطبيق إجراءات الاستعجال
to appoint a committee تعيين لجنة
to appoint a regular member تعيين أصيل ، تعيين بديل
to appoint as delegate تعيين فلان مندوباً
to appoint tellers تعيين حاسبي الأصوات
designated أن يكلف تمثيل
personal capacity إلقاء بيان بصفة شخصية
to make a remark إبداء ملاحظة
to make an enquiry القيام بتحقيق
to resume a debate استئناف المناقشة
to resume a sitting استئناف الجلسة
to resume the chairmanship استئناف الرياسة
to second staff إعارة موظفين
to set aside إبعاد مسألة
to share information يشاطر المعلومات
to share know-how مشاطرة المعرفة
to stand for election التقدم للانتخاب
candidature تأييد ترشيح
to take into consideration أخذ في الاعتبار
to take the initiative المبادأة
to take up discussion بدء مناقشة
to take the chair شغل كرسي الرياسة
to temper with يتلاعب، يحرف الشيء
to validate تصديق – فسخ
to veto استعمال حق النقض
to vote on the motion as a whole طلب التصويت جملة
to withdraw a proposal سحب اقتراح
to yield in favour of... التنازل لـــ
todays local news أخبار اليوم المحلية

toe إصبع القدم
toggle switch مفتاح مفصلي
tolerance تسامح
tolerant متسامح
tombstone شاهدة القبر
tone نغمة، نبرة
tone channel قناة صوت
tone quality جودة الموسيقى
tool وسيلة، اداة
tool kit صندوق العدة
tools عدة
top قمة، رأس، ذروة
top billing مُحَاسَبَة القمة
top news أخبار الشرق الأوسط
top of the page أعلى الصفحة
top official مسؤول رفيع المستوى
top politician سياسي بارز
top reporter مراسل كبير
top right يمين أعلى الصفحة
top ten أغاني القمّة
topic موضوع، مقالة
topic box نافذة
topics of the day قضايا الساعة
topple يطيح، يسقط، ينقلب
toroidal coil ملف حلقي
torque angle زاوية عزم الدوران
torque عزم الدوران
toss كلمة الرّبط
total audience مجموع الحاضرين
total circulation توزيع إجمالي
total running ; creening time
مدّة العرض الإجماليّة
total running time مدّة العرض الإجماليّة
total screening time مدّة العرض الإجماليّة
total war حرب كلية
totalitarianism شمولية
touch screen شاشة لمسيّة
tour جولة، رحلة
tour of the company رحلة الشركة
tourism السياحة
towards الهادفة، من أجل
toxic chemical gases
الغازات الكيماوية السامة
toxic waste النفايات السامة
toxic wastes مخلفات سامة
tracer راسم
tracer, curves راسم للمنحنيات
track شريط ، قناة ، مَسْلَك
track a record مراجعة السجل
track down يتعقب، يقتفي أثر
tracking لقطة زاحفة
tracking shot لقطة متحركة
tract منشور

trade أعمال ، تجارة ، مهنة
trade deals معاملات تجارية
trade journal ; trade magazine
مجلّة مهنية ،مجلة متخصّصة
trade mark اسم تجاري، علامة مسجّلة
trade newspaper صحيفة التجارية
trade press صحافة التجارة
trade secret اسرار العمل التجاري
trade show معرض مهني
trade union نقابات العمال
tradition تقليد
traditional media وسائل إعلام تقليديّة
traffic حركة
tragedy مأساة ، تراجيديا
tragicomedy مأساة ، تراجيديا- كوميديا
trailer إعلان ذيلي
trailing edge حافة خلفيّة
trainee متدرب
trainer مدرب
trainer kit صندوق المدرّب
training تدريب
training aids وسائل تدريب
training centre مركز تدريب
training film فيلم تدريبي
training seminar مؤتمر او منتدى تدريبي
training technique تقنية التدريب
training tool وسيلة التدريب

training, practical تدريب عملي
trait سمة
tranquility هدوء، سكون
transactions الصفقات
transborder flow of information
تدفّق الأخبار عبر الحدود
transboundary عبر الحدود
transcend يتجاوز، يسمو فوق، يتفوق على
transcription نسخ
transference تحويل
transhumance نقلة موسمية
transistor ترانسستور
transition انتقال
transition procedures اجراءات النقل
transitional government حكومة انتقالية
transitional period فترة انتقالية
translation ترجمة
translation rights حقوق التُّرجمة
translator مترجم
transmission بث، إرسال
transmission band نطاق الإرسال
transmission bit slip انزلاق البتات
transmission capability مقدرة إرسال
transmission channel قناة إرسال
transmission characteristics
خصائص الإرسال

transmission circuit دارة إرسال
transmission code شفرة الإرسال
transmission coder مشفر إرسال
transmission coefficient مُعامل الإرسال
transmission control character
سِمَة للتحكم في الإرسال
transmission costs تكاليف النقل
transmission decoder مفكك شفرة إرسال
transmission delay equalization
تسوية تأخر الإرسال
transmission equivalent مكافئ الإرسال
transmission fault alarm
إنذار بخلل في الإرسال
transmission level point
نقطة سوية الإرسال
transmission line خط نقل
transmission overload حمولة إرسال زائدة
transmission path مسير الإرسال
transmission path delay
تأخر في مسير الارسال
transmission performance أداء الإرسال
transmission plan خطة إرسال
transmission planner مخطط الارسال
transmission rating factor
عامل تقييم الارسال
transmission reference point
نقطة إرسال مرجعية
transmission resource management
إدارة موارد الإرسال

transmission restoration استعادة إرسال
transmission system نظام إرسال
transmission unit وحدة إرسال
transmit channel filter مرشاح إرسال
transmit channel processing TCP
معالجة قناة الإرسال
transmit end طَرَف الإرسال
transmit receive antenna
هوائي إرسال–استقبال
transmitter chain سلسلة مُرْسِلات
transmitter framework إطار المُرسِل
transmitter in a synchronized group
مرسل في شبكة متزامنة
transmitter input دَخْل المُرسِل
transmitter passband نطاق تمرير المُرسِل
transmitter power قدرة المرسل
transmitter power control
ضبط قدرة المرسل
transmitter separation
مُباعَدَة بين المُرسِلات
transmitting power قدرة المرسل
transmitting site موقع الإرسال
transparency الشفافية
transparency effect تأثير الشفافية
transmitter مرسلة، جهاز الإرسال
transmitter car unit سيّارة البثّ
transmitter, radio مرسل راديوي
transmitter, sound مرسل الصوت

transmitter, television مرسل تليفزيوني
transmitting station محطة البث
transparency شفافية
transportation نقل
transportation advertizing إعلان متنقل
transposition تبادل مواضع
transverse مستعرض
trauma صدمة، جرح، أذى
travel guide دليل رحلات
travelling shot لقطة متحركة
travelogue فيلم سياحي
traverse يجتاز، اجتياز، مرور
treason خيانة
treasurer أمين الصندوق
treasurer's office أمانة الصندوق
treaty معاهدة
treaty of nuclear non-proliferation معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
trek هجرة جماعية، رحلة
trend نزعة، اتجاه
triades of colour dots مثلثات ملونة الرؤوس
trial اختبار، محاكمة
trial balloon بالون اختبار
trial period فترة الاختبار، فترة التجربة
trial programme برنامج تجريبي
trial run اختبار

trial subscription اشتراك تجريبي
trial-and- error method طريقة المحاولة والخطأ
tribal spirit العصبية ، عصبية القبيلة
tribalism النظام القبلي
tribunal محكمة
trickle يفد، يجيئ
trigger يطلق العنان، يُحدث
trigger circuit دارة قدح
trimmer capacitor مواسع تهذيب
trinity news أخبار ثلاثية
triode صمام ثلاثي
tri-partite ثلاثي
tripod حاصل الكاميرة
triumvirate حكومة الثلاثة
trouble عطل
troubleshooting تشخيص الخطأ و إصلاحه
true story ; real-life story حدث واقعي
truman doctrine مذهب ترومان
trunk line خط رئيسي
trunking & risers رئيسيات وصواعد
trustworthy ; reliable sources مصادر موثوقة
truth حقيقة، صدق
truth table جدول الصواب
truth-bending information معلومات تظلل الحقيقة
tryout اختبار أولي

tube, cathode-ray انبوبة أشعة المهبط
tune نغم ، تناغم
tuned antenna هوائي مضبوط
tuned radio frequency تردد راديوي مولف
tuner مُوآلف
tuning circuit دارة توليف
tuning oscillation circuit دارة توليف للذبذبات
turkey ،film فيلم رديء
turn دوْر
turnout حفل
turnover متوسط الحاضرين الأسبوعي
turns لفائف
turntable دوّارة الأسطوانات
TV news الأخبار التلفزيونية
TV ; telly تليفزيون ، تلفاز، تلفزة
TV colour receiver تليفزيون ملوّن
TV fan مروحة التليفزيون
TV library مكتبة تلفزيونية
TV mobile unit وحدة تلفزة متنقّلة
TV news الأخبار التلفزيونية
TV programme جدول البرامج
TV screen شاشة التلفاز
TV studio حجرة التليفزيون
twinkle طُرقة المقابلة
twinning توأمة
two - phase circuit دارة ثناطورية
two - track tape شريط بمسلكين
two-shot لقطة ثنائيّة
tycoon قطب صحفي
type نوع
type of interview نوع المقابلة
types of short news انواع من الاخبار القصيرة
type-setting تجميع
typewriter راقنة ، آلة كاتبة
typical reader قاريء نموذجي
typo ،typographical خطأ مطبعي
typography تنضيد
tyrannous استبدادي، ظالم
tyranny الحكم الاستبدادي، حكم الطغيان

# U

ultimate نهائي، حاسم، جوهري، مطلق
ultimate and complete responsibility
المسؤولية التامة
ultimatum إنذار
ultra vires مجاوزة حدود الاختصاص
ultra-high-frequency (UHF)
تردد فائق العلو
ultra-short-wave موجات فائقة القصر
unabated لم يوضع حد له
unabridged version طبعة كاملة
unanimity بالإجماع
unanimous vote صوت إجماعي
unanimously بالإجماع
unauthorized copy نسخة غير مرخّصة
unauthorized publication
نشرة غير مرخّصة
unbiased reporting استطلاع موضوعي
unbound book كتاب غير مجلّد
uncensored نصّ كامل
undemocratic system
نظام غير ديمقراطي
under the umbrella تحت مظلة
under-floor ducts مجار تحت أرضية
undergo يخضع، يتحمل، يقاسي، يجتاز
undergoing reparations
الإصلاحات الجارية
underground cable كبل تحت الأرض
underground conduits أنابيب تحت الأرض
underground press صحافة سرّية
underground railway advertizing
إعلان في المترو
underline يؤكد على
underlines ; legend مفتاح
undermine يقوض، يضعف، يضعضع
under-nourished
لا يحصلون على كميات كافية من الطعام
underpinnings أسس
under-run توزيع دون المتوقّع
underscore يؤكد
understanding فهم
understatement تصريح متحفّظ
undertake يباشر، يشرع، يتعهد، يتولى
undertaking مبادرة

underwater camera كاميرة تحت الماء
underwater shooting تصوير تحت الماء
underwirting مساهمة إعلانيّة
undeveloped areas مناطق نامية
undiminished غير منقوص
undiminished security أمن غير المنقوص
unedited غير منشور ، نصّ غير مؤلّف
unemployment rate معدل البطالة
unequivocal condemnation شجب مطلق
unequivocally لا لبس فيه، مطلق، تام
unethical practices انتهاك شرف المهنة
uneventful day يوم خال من الأحداث
unexpected events أحداث غير متوقّعة
unfinished paper مقال ناقص ، غير مكتمل
unflagging ثابت، غير متراخ، لا يفتر
unfold ينجلي، يتوضح،يتكشف
unfounded accusations اتهام لااساس له
unidirectional microphone لاقط أحادي الاتجاه
unification التوحيد
uniform edition طبعة موحدة
unilateral أحادي، انفرادي
unilateral response رد أحادي

unilineal أحادي السلالة
unimplemented غير منفذ
unique opportunity فرصة فريدة
uniselector منتق أحادي
unit وحدة
unit وحدة
camera control unit وحدة مراقبة التصوير
central processing unit وحدة المعالجة المركزية
message unit وحدة التسعيرة
mobile recording unit وحدة تسجيل متنقّلة
mobile unit وحدة متنقّلة
module unit وحدة قياس
TV mobile unit وحدة تلفزة متنقّلة
videotape mobile unit وحدة فيديو متنقّل
unit manager مدير المنصّة
unit of conductance وحدة المواصلة
unit of energy وحدة الطاقة/
unit of resistance وحدة المقاومة
unit publicist ،ilm مُرَوّج
unite يوحد
unite efforts يوحد الجهود
united متحد
United Nations(UN) الأمم المتحدة

United States news أخبار الولايات المتحدة
United States television news
أخبار الولايات المتحدة التلفزيونية
units وحدات
unity انسجام ، وحدة
universal declaration of human rights
الإعلان العالمي لحقوق الإنسان
universal edition طبعة عالمية
universal motor محرك عام
universalism عالمية
universally recognized rules
قوانين معترف بها عالميا
universe عالَم
university جامعة
university news أخبار الجامعة
university newspaper جريدة الجامعة
university press صحافة الجامعة
unlawful advertising إعلان محظور
unlawful reproduction استنساخ محظور
UN-led elections process
عملية الانتخابات التي تقودها الأمم المتحدة
unlimited edition طبعة غير محدود
unlock the deadlock يفتح الطريق المسدود
unmask يكشفُ

unofficial meeting اجتماع غير رسمي
unpopular opinion رأي غير شائع
unprecedented غير مسبوق، لم يسبق مثله
unprecedented restrictions
القيود غير المسبوقة
unpublishable paper مقال غير صالح للنشر
unpublished لم يسبق نشره
unregistered news أخبار غير مسجّلة
unruly عنيد ، صعب المراس
unsold copies مرجَعات
unspeakable لا يمكن وصفه
unstructured interview مقابلة غير معدّة
unverified news خبر غير مؤكد
unwarranted لا مبرر له
unwarranted assumptions
افتراضات لا مبرر لها
unwritten agreement اتفاق غير مكتوب
update حَدّث ، من تحديث
updating تحديث، تجديد
upfront payment تسديد مسبق
upgrade يطور، يحسن
uphold يدعم، يؤيد، يرفع
uplift نقّح مقالا
upper class الطبقة العليا

upper side band نطاق جانبي علوي
uprooting قلع جذور
upstage مؤخرة الخَشَبة
upstream ضد التيار
up-to-date حديث جداً ،آخر طراز ، عصريّ
urban sociology علم الاجتماع الحضري
urbanism التحضر ، التمدن
urbanization التمدّن ، التحضّر
ure coefficient of – resistance
مُعامل درجة الحرارة للمقاومة
US news أخبار الولايات المتحدة
usage استعمال، استخدام
usage rate نسبة الاستعمال
use استعمال
useful صالح ، للاستعمال
user مشترك ،مستهلك ،مستعمل
usherette المرشدة
US-led military campaign
الحملة العسكرية التي تقودها الولايات المتحدة
usurpation اغتصاب
usurped property الأراضي المغتصبة
utilitarianism نفعية ، مذهب المنفعة
utility مرفق
utilization factor عامل الاستعمال
utmost efforts أقصى الجهود
utopia المدينة الفاضلة – يوتوبيا

# V

vector مَتَّجه
vacuum newspaper صحيفة فراغ
valiant resistance المقاومة الباسلة
valid argument حجة مقنعة
valid ballot papers أوراق التصويت الصحيحة
validity صدق
value كثافة اللون ، نسبة اللون
value قيمة
value judgment حكم قيمة
valve صمام
vandalize يخرب عمدا
vane ريشة مروحة
vanguard طليعة
vanity publisher ناشر ذاتي
vanity publishing نشر ذاتي
vapour بخار
Varactor ثنائي بمواسعة متغيرة ، فاراكتر
variable متغير ، متحوّل
variable resistance مقاومة متغيرة
variac فاريك ، محول ذاتي متغير
variant edition طبعة بديلة
variety show برنامج منوّعات
variorum edition طبعة محقّقة
vernacular لهجة محلّية
verse بيت ، شعري
version نسخة
vertical image صورة عموديّة
very high frequency (VHF) تردد عال جدا
veteran محارب قديم، شخص متمرس
viable قابل للتطبيق، قابل للحياة أو النمو
vibrate يهتز
vibration اهتزاز
vicegerent خليفة
vice-presidency نيابة الرياسة
vice-president نائب الرئيس
vicious شرير، أثيم، وحشي
vicious attacks الهجمات الوحشية
vidclip; videao clip شريط مقطوعات فيديو
video فيديو

video art فن الفيديو
video casette recorder (VCR) مسجلة فيديو
video club نادي الفيديو
video communication اتصال بالفيديو
video director مازج الصور
video disc أسطوانة مرئية ،أسطوانة فديو
video display terminal ; unit video display مطراف المعاينة
video editing توليف الفيديو
video engineer مهندس فيديو
video equipment معدّات فيديو
video head record & playback رأس فيديو قارئ ومسجّل
video layout terminal مطراف الإخراج
video library مكتبة فيديو
video mixer مازج فيديو
video monitor شاشة مراقبة الفيديو
video operator مشغّل الفيديو
video publisher ناشر فيديو
video recording تسجيل فيديو
video rental تأجير أشرطة فيديو
video review مجلة فيديو
video signal إشارة فيديو
video style كتابة فيديو
videocassette ; videotape شريط فيديو
videocasting بث فديوي
videoconferencing تناظر فديوي عن بعد
videographer مصوّر فيديو
videographics رسوميات فيديو
video-maker فديائي ، مخرج فيديو
videotape duplication استنساخ شريط فيديو
videotape mobile unit وحدة فيديو متنقّلة
videotape recorder (V.T.R.) مسجلة فيديو
videotex استعلامات فيديو
view مظهر ،نظرة ،رؤية
viewer متفرّج ،مشاهد ،جهاز معاينة
viewers-per-set عدد المشاهدين لكل جهاز
viewing استماع ، إذاعة ،مشاهدة
viewing pattern عادات الاستماع
viewing theatre قاعة المشاهدة
viewing time مدّة الاستماع
viewpoint وجهة نظر
views on news وجهات النظر حول الانباء
vigilance يقظة ، حذر ، احتراس
vigilant يقظ، حذر، محترس

vigilante حراس الأمن

vignettes زخرفة

vigorous enforcement التنفيذ القوي

vile تافه، حقير، خسيس

village قرية

vindictive حقود، محب للانتقام، انتقامي

violation of copyright انتهاك حق التأليف

violence only begets violence
العنف لا يولد إلا العنف

violence-free-electoral campaigns
حملات انتخابية خالية من العنف

virtual image صورة افتراضيّة

visa تأشيرة

viscous لزج

visible spectrum طيف مرئي

vision رؤية

vision signal إشارة مرئية

visionary leadership قيادة حكيمة، حليمة

visual بصري، مرئي

visual aids معدّات بصريّة

visual information معلومات مرئية

visual media وسائل إعلام بصريّة

visualizing تعبير بالصّورة

vital utilities المرافق الحيوية

vocabulary مفردات

vocation مهنة

voice صوت ناطق رسمي

voice articulation وضوح النطق

voice newspaper صحيفة صوت

voice test اختبار الصوت

voice-in صوت مباشر، سينما

voice-off صوت غير مباشر

voice-over تعليق على صور

voicer أنباء مقروءة

volt فولط

voltage فولطية

voltage amplification تضخيم الفولطية

voltage amplifier مضخم الفولطية

voltage automatic regulation
تنظيم آلي للفولطية

voltage doubler مضاعف للفولطية

voltage drop هبوط الفولطية

voltage regulation تنظيم الفولطية

voltage regulator منظم الفولطية

voltage stabilizer مثبت الفولطية

voltage transformer محول فولطية

volt-division key مفتاح تقسيم الفولطية

voltmeter مقياس الفولطية

volume حجم ، الصوت ،مجلّد ، مطبوعات

volume control متحكم بالصوت

volume level طبقة الصوت

volume rights حقوق الإصدار الرئيسيّة

voluntarism إرادية

volunteer for a campaign تطوّع لحملة

vote اقتراع، تصويت

vote by "yes" and "no"
إبداء الرأي بنعم أو لا

vote by roll call إبداء الرأي بالنداء

vote by show of hands
التصويت برفع الأيدي

vote by sitting and standing
إبداء الرأي بالجلوس و الوقوف

vote indicator لوح الاقتراع

vote without debate تصويت بلا مناقشة

voter education تثقيف الناخب

votes and elections التصويت والانتخابات

votes cast الأصوات المعطاة

voting slip, voting paper ورقة التصويت

voucher copy نسخة الإثبات

vox populi صوت الشّعب

vulgar publicity إعلان مبتذل

vulnerable معرض لـ



wage يشن، عاقبة
wages أجور
wages and benefits policy نظام الرواتب والمكافئات
waist shot لقطة نصفيّة
wakf وقف
walkman مسجّلة محمولة
wall banner ; wall sign لوحة حائطيّة
wall media ملصق حائطي
wall newspaper صحيفة الحائط
wall of silence جدار من الصمت
wall screen شاشة حائطيّة
want ad إعلان مبوّب
want ads إعلانات مبوّبة
wanted مطلوب
wanton غاشم، وحشي، جائر
war حرب
war correspondent مراسل حربي
war crime جريمة الحرب
ward - leonard system نظام وارد – لنرد
warhead رأس حربية
warm welcome ترحيب حار
warning تحذير
warning light ضوء التنبيه
warrant يبيح ، يجيز ، يسمح
war-ravaged country دولة دمرتها الحرب
wartime زمن الحرب
war-weary country دولة أنهكتها الحرب
was impressed تأثر
was shaken صُدم
was welcome كان موضع ترحيب
Washington daily news الأخبار اليومية لواشنطن
waste circulation مُرجَعات
watch TV مشاهد التليفزيون
watchdog حراسة، حارس ، كلب حراسة
watchdog committee لجنة مراقبة
watchdog role دور كلب الحراسة
watching مراقبة
watchword شعار
water ماء، مياه
water pressure ضغط الماء

water supply board هيئة الإمداد بالماء
waterhead عمود الماء
watermark علامة مائية
watershed event الحدث الفاصل
watt واط
watthour واط ساعة
watthour meter مقياس الواط ساعة
wattmeter مقياس الواط
wave مَوْجة
wave filter مرشح الموجه
wave winding لفّ موجي
waveform شكل الموجة
wavefront جبهة الموجة
Waveguide موجّه الموجة
wavelength طول الموجة
wax شمع
ways and means الموارد المالية للحكومة
weak circulation توزيع ضعيف
wealth ثروة
weapon سلاح
weapon exclusion zones
المناطق الخالية من الأسلحة
weapon of war سلاح حربي
weapons of mass destruction
أسلحة الدمار الشامل
weather forecast توقعات الأحوال الجويّة
weather report نشرة الأحوال الجويّة
weatjer forecast توقعات الأحوال الجويّة
web شبكة، نسيج
web banner راية ويب
web log ملف معلومات الويب
web press طباعة دوّارة
weber فيبر وحدة قياس التدفق المغناطيسي
web-fed press
مطبعة ذات نظام تغذية متواصلة
web-reader قراء المواقع الالكترونية
website موقع الكتروني
webzine مجلة الويب
week-end edition طبعة نهاية الأسبوع
weekend news أخبار نهاية الاسبوع
weekend nightly news
أخبار نهاية الاسبوع
week-end paper جريدة نهاية الأسبوع
weekend section قسم عطلة نهاية الاسبوع
weekly اسبوعي
weekly newspaper صحيفة أسبوعية

weekly newspaper suplement
ملحق نهاية الأسبوع
weekly transmission hours
ساعات البثّ الأسبوعيّة
weekly world news أخبار العالم الأسبوعية
weight وزن
welding لحام
welfare رفاهية
welfare state دولة الرفاهية
well-being رفاهية
well-informed sources
مصادر حَسَنة الاطلاع
were unanimous كانوا مجمعين
western film فيلم رعاة البقر
westernization تغريب
wet مبلل
whereases: recitals الحيثيات
whip-pan لقطة شاملة سريعة
white الأبيض
white radio إذاعة رسميّة
white space مساحة بيضاء
white-collar class طبقة صغار الموظفين
whole page advertisement
إعلان على صفحة كاملة

wholeheartedly بصدق،بإخلاص
wholly unfounded rumor
شائعة بلا أساس
who's who دليل الأعلام
wicked شرير، خبيث، موذ
wide - band amplifier
مضخم عريض النطاق
wide circulation توزيع واسع
wide screen شاشة عريضة
wide screen TV projector
تليفزيون ذو شاشة عريضة
widespread واسع، منتشر
wild shot لقطة صامتة
wild sound صوت الطبيعة
willful killing القتل العمد
win over a new audience
كسب جمهورا جديدا
wind sprint عدو ريح
wind to يلفّ
winding لفّ
window نافذة، شبّاك
wiping head رأس ماسح
wire برقية، سلك
wire broadcasting إذاعة سلكيّة
wire editor newspaper

مدير قسم البرقيات

wire resistor مقاوم سلكي

wire service وكالة أنباء ، وكالة أخبار

wired home بيت موصّل بأسلاك أو كبلات

window ODA نافذة رادارية

window edge حافة النافذة

window size حجم النافذة

wire matrix printer طابعة نقطية

wire wrapping termination
انتهائية سلكية التفافية

wireless لاسلكي

wireless cable قناة لاسلكية

wireless local area network
شبكة محلية لاسلكية

wireless mike مُجهر لاسلكي

wireless mobility تنقل لاسلكي

wireless station محطة لاسلكية

wireless telephone هاتف لاسِلْكي

wireless terminal مطراف لا سلكي

wireless transmission إرسال لاسِلْكي

wireline access نفاذ سلكي

wirephoto صورة سلكية

wiring توصيلات

wiring circuits دارات التوصيل

wiring configuration تشكيلة التكبيل

wiring scheme مخطط التسليك

wobbulator مولد الكنس

word count عد الكلمات

wiring details تفاصيل التوصيلات

wiring for lighting توصيلات الإضاءة

wiring rules قواعد التوصيل

with reservations بتحفظ

with a right to vote له حق التصويت

with a view to بقصد ، بغية ، بغرض

with one accord بالإجماع

with story مقال مصاحب

withdraw, to سحب ترشيحاً ، تراجع عن

withdrawal انسحاب

withhold an important fact
كتم خبراً مهماً

without a right to vote
ليس له حق التصويت

without avail بلا طائل

withstand يقاوم، يصمد

witness شاهد

woman's press صحافة نسْويّة

women audience جمهور نسْوي
women's issue موضوع نسائي
wooden indian الهندي الخشبي
word كلمة، نص
word game لعبة الكلمات
word processing معالجة النصّ
word to the reader إعلان للقارئ
wordage عدد الكلمات
wording تحرير
word-of-mouth مُسَارّة
work مَهَمّة ،عمل
work in shifts to تناوب في العمل
work in the process of publication
كتاب قَيْد النشر
work of reference كتاب مَرْجعي
work out of copyright
سقوط حقوق المؤلّف
work pring cine نسخة العمل
work program برنامج عمل
work satisfaction القناعة في العمل
workers' rights and duties
حقوق العاملين وواجباتهم
work-for-hire copyright تأليف مأجور
working عمل، جهد
working agreement طريقة العيش
working class طبقة العمال ، طبقة عاملة
working conditions شروط العمل
working groups مجموعات العمل
working languages لغات العمل
working paper وثيقة العمل
working party شعبة تحضير
working story مقال قَيْد الإنجاز
working title عنوان موقت
working together العمل سوية
workplace موقع العمل
workplace safety سلامة مكان العمل
works مؤلفات ، أعمال
workshop ورشة عمل
world عالم ، عالمي
world coverage تغطية عالميّة
world fair مَعْرِض عالمي
world journal news مجلة أخبار العالم
world journal newspaper
مجلة صحيفة العالم
world news أخبار العالم
world opinion رأي عالمي
world premiere عَرْض عالمي أوّل
world public opinion الرأي العام العالمي

world service خدمة عالميّة

world weekly news اخبار العالم الاسبوعية

worldwide television news

الأخبار التلفزيونية في جميع أنحاء العالم

worm's eye view shot لقطة سُفْليّة

worst-case scenario أسوأ سيناريو

wrap يدور حول

wrap up (v) ينهي ، يختتم

wrap up (n) خُلاصَة ، رسم تخطيطي

wreck يدمر ، يحطم

writer كاتب ، محرِّر

- dialogue writer كاتب الحوار
- editorial writer كاتب الافتتاحية
- gag writer كاتب فكاهات
- guest writer كاتب ضيف
- programme writer كاتب برامج
- screenplay writer كاتب المشاهد ، سيناريست
- screen writer كاتب الحوار
- script writer كاتب النَّص ، كاتب سيناريو
- serial writer كاتب مسلسلات

write-up مقال دعائي

writing مخطوط ، مطبوع ،كتابة

writing for broadcasting كتابة إذاعيّة

written communication اتصال كتابي

written press صحافة مكتوبة

wrong خطأ، خاطئ

wrongful linkage الربط الخاطئ



X.S. shoulder shot لقطة كتفيّة
X25 نظام للإتصالات
Xe غاز الزينون، غاز خامل
Xenodochy ضيافة الغرباء
Xenophobia كره الأجانب
Xenophobic كاره للأجانب
Xeric قاحل، جاف
Xerif شريف، نبيل
Xerographic متعلّق بالتّصوير الجافّ
xerography تصوير جافّ
Xerox نسخة
Xeroxing النّسخ
Xi الحرف الرّابع عشر للأبجدية اليونانيّة
Xl مقاس كبير جدّاً
x-rated film فيلم خليع
X-ray الأشعة السّينيّة ، أشعة أكس
x-ray film فيلم اشعة سينية
Xref التّأكيد على المعلومة بالإطّلاع على مراجع أخرى
XSession جلسة
Xylograph نقش على خشب
Xylography التلوين على الخشب



yardstick معيار

yearbook الكتاب السنوي

yearly سَنوي

yellow أصفر

yellow book الكتاب الأصفر

yellow journalism الصحافة الصفراء

yellow pages

الصفحات الصفراء، الدليل التجاري

yellow press

صحافة صفراء، صحافة الفضائح

yield يذعن، يستسلم، يخضع

yielding إذعان، استسلام، إخضاع

yoke نير، عبودية

# Z

zag شكل متعرّج
zagging تعريج
zap انطلق
zap channels to انتقل من قناة إلى أخرى
zapping تقليب، تصفح سريع
zapping الانطلاق
zapping spectators
الباحث عن المتعة في التقليب السريع
zapping webreader
المتنقل بين المواقع الالكترونية
zaptiah ضابط شرطة
zea ذرة
zeal حماس
zealant المولع ، المتحمّس
zealot متحمس، متعصب؛ وطني متعصب
zealotry الحماسة المفرطة ، التعصّب
zealous متحمّس ، حماسيّ
zebec قارب شراعي
zenith ذروة ، قمّة
zero صفر
zero adjustment تصفير
zero balance توازن صفري
zero correction تصحيح صفري
zero error الخطأ الصفري
zero hour ساعة الصفْر
zero position موضع الصفر
zero re-set عودة إلى الصفر
zero shift إزاحة عن الصفر
zerofill ملء بالأصفار
zerohour ساعة الصفر
zeroing التصفير
zig متعرج
Zig-zag التّعرّج
Zincic زنكيّ ، خارصينيّ
zinger أخبار طريفة
Zink الزّنك ، الخارصين
Zinky زنكيّ ، خارصينيّ
Zionism الصّهيونيّة ، الحركة الصّهيونيّة
Zionist الصّهيونيّ
zip code رمز بريدي
zip pan لقطة شاملة خاطفة
zodiacal فلكيّ ، بروجيّ

zodiacs مناطق البروج

zollverein إتحاد جمركي

zone منطقة

zoned campaign حملة محلّيّة

zoner يحيط بمنطقة

zoning التّقسيم ، المَنْطقة

zoolatry عبادة الحيوان

zoology علم الحيوان

zoom in لقطة مُقتَرِبَة

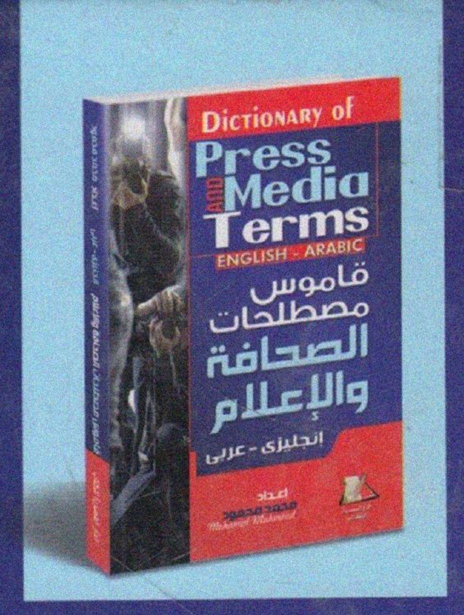
zoom lens عَدَسَة متغيّرة البعد البؤري

zoom out لقطة مُرتَدَّة

Zoot فاخر

Zootic مرتّب، منظّم


0132700000036252
40.00
قاموس مصطلحات
الصحافة والاعلام (




# قاموس مصطلحات الصحافة والإعلام

## إنجليزى - عربى

لقد أصبح الإعلام السمة المميزة للعصر فهو يصنع العقول ويحركها ويغير إتجاهات الأفراد ويوجههم ويصنع الأحداث والأخبار لكى يخطو بالشعوب والدول ويتقدم بها إلى الأمام.

من هنا أتى هـذا القـاموس ليوجـه إلى طـلاب الصحافة والإعلام والمشتغلين فى شتى مجالات الإعلام لكى يكون مرجعا سريعا لمعرفة معنى المصطلحات الإعلامية باللغة الإنجليزية ومدلولها باللغة العربية، ويحتوى هذا القاموس على معظم مصطلحات الصحافة والإعلام باللغتين الإنجليزية والعربية، فهو يغطى معظم موضوعات وجوانب علوم الإعلام المتشعبة فى أهم مجالاتها كالصحافة ووكالات الأنباء






المصرية للعلوم
نشر - توزيع
تليفون: 23936478 - تليفاكس: 23936079
elmasryabooks.net
seh_egypt@hotmail.com
13 ش اسماعيل ابو جبل خلف مستشفى الجمهورية - عابدين - القاهرة



الدار المصرية للكتاب
13شارع اسماعيل ابو جبل. عابدين القاهرة
Elmsryabook_basha@yahoo.com
Elmsryabook_basha@hotmail.com
0123484100